



**STAATSKOERANT  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
GOVERNMENT GAZETTE**

PRYS 40c PRICE

Plus AVB/GST

BUITELANDS 50c ABROAD  
POSVRY · POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 228

PRETORIA, 15 JUNIE 1984

No. 9256

**PROKLAMASIES**

*van die*

*Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

**No. 93, 1984**

VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SE-KERE GROND VIR DIE DOEL VAN VERKRYGING DEUR DIE SUID-AFRIKAANSE ONTWIKKELINGS-TRUST

Nademaal die gebied omskryf in die Bylae hiervan by besluit van albei Huise van die Parlement omskryf is as grond wat ek tot Oopgestelde Gebied kan verklaar ingevolge artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

So is dit dat ek kragtens artikel 2 (4) van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan Oopgestelde Gebied is en by die Eerste Bylae van genoemde Wet gevoeg word;

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

**BYLAE**

**PROVINSIE TRANSVAAL**

**DISTRIK BRITS**

**Gebied 99**

*Omskrywing.*—Die gebied bestaande uit Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 2); Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 3) en die Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Nietgedacht 242 JQ.

**PROCLAMATIONS**

*by the*

*State President of the Republic of South Africa*

**No. 93, 1984**

DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND FOR THE PURPOSE OF ACQUISITION BY THE SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT TRUST

Whereas the area defined in the Schedule hereto has by Resolution of both Houses of Parliament been defined as land which I may declare to be Released Area in terms of section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

Now, therefore, by virtue of section 2 (4) of the said Act I hereby declare the area defined in the Schedule hereto to be Released Area and to be added to the First Schedule to the said Act;

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

**SCHEDULE**

**PROVINCE OF TRANSVAAL**

**DISTRICT OF BRITS**

**Area 99**

*Description.*—The area comprising Portion 11 (a portion of Portion 2); Portion 7 (a portion of Portion 3) and the Remaining Extent of Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Nietgedacht 242 JQ.

**No. 94, 1984**

VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SEKERE GROND IN DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP VIR DIE DOEL VAN VERKRYGING DEUR DIE SUID-AFRIKAANSE ONTWIKKELINGS-TRUST

Nademaal die gebied omskryf in die Bylae hiervan by besluit van die Parlement omskryf is as grond wat ek tot Oopgestelde Gebied kan verklaar ingevolge artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

So is dit dat ek kragtens artikel 2 (4) van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan Oopgestelde Gebied is en by die Eerste Bylae van genoemde Wet gevoeg word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

**BYLAE****PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP****DISTRIK MAFIKENG****Gebied 80**

*Omskrywing.*—Die Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 (Catharina) van die plaas Jakhals Put 347, groot 349,9918 hektaar.

**No. 94, 1984**

DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND IN THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE FOR THE PURPOSE OF ACQUISITION BY THE SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT TRUST

Whereas the area defined in the Schedule hereto has by resolution of Parliament been defined as land which I may declare to be Released Area in terms of section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

Now, therefore, by virtue of section 2 (4) of the said Act I hereby declare the area defined in the Schedule hereto to be Released Area and to be added to the First Schedule to the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Tenth day of May, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

**SCHEDULE****PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE****DISTRICT OF MAFIKENG****Area 80**

*Description.*—The Remaining Extent of Portion 1 (Catharina) of the farm Jakhals Put 347, measuring 349,9918 hectares.

**No. 95, 1984****DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N OPENBARE DELWERY**

Kragtens artikel 44 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar ek hierby dat die grond beskryf in bygaande Bylae en omskryf op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R31/82 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommisaris, Pietersburg, bewaar word, naamlik grond wat by Proklamasie R. 10130, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 19 Oktober 1892, tot 'n openbare delwery geproklameer is, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* gesluit en gedeproklameer word as 'n openbare delwery.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

D. W. STEYN.

**BYLAE**

*Beskrywing van grond.*—'n Gedeelte van die plaas Selati Ranch 143 KT, distrik Phalaborwa, myndistrik Pietersburg, provinsie Transvala.

*Grootte.*—4,2827 hektaar.

*Geregistreerde eienaar.*—Die Republiek van Suid-Afrika.

**SCHEDULE**

*Description of land.*—A portion of the farm Selati Ranch 143 KT, District of Phalaborwa, Mining District of Pietersburg, Province of the Transvaal.

*Extent.*—4,2827 hectares.

*Registered owner.*—The Republic of South Africa.

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE  
AANGELEENTHEDE

No. 1191 15 Junie 1984

WET OP VREEMDELINGE, 1937  
VANSVERANDERING.—BASS IN WILDER-BASS

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Allan Stephen Bass, sy vrou Laura Jane en sy kind Mikail Amber, woonagtig te Milnerstraat 11a, Seepunt, te magtig om die van Wilder-Bass aan te neem.

No. 1193 15 Junie 1984

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN  
OPSIGTE VAN APPÈL

Die Direktoraat van Publikasies het op 30 Mei 1984 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 28 Mei 1984 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as tien (10) dae vanaf die datum van hierdie kennisgiving.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P84/5/60.....	Phantoms.....	Dean R. Koontz.

No. 1194 15 Junie 1984

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN  
OPSIGTE VAN APPÈL

Die Direktoraat van Publikasies het op 4 Junie 1984 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 28 Mei 1984 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as veertien (14) dae vanaf die datum van hierdie kennisgiving.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P84/3/131 .....	Hollywood Wives.....	Jackie Collins.

No. 1195 15 Junie 1984

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE  
PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde

## GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL  
AFFAIRS

No. 1191 15 June 1984

ALIENS ACT, 1937  
CHANGE OF SURNAME.—BASS TO WILDER-BASS

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Allan Stephen Bass, his wife Laura Jane and child Mikail Amber, residing at 11a Milner Road, Sea Point, to assume the surname of Wilder-Bass.

No. 1193 15 June 1984

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS  
IN RESPECT OF APPEAL

On 30 May 1984 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 28 May 1984 of committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as ten (10) days from the date of this notice.

No. 1194 15 June 1984

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS  
IN RESPECT OF APPEAL

On 4 June 1984 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 28 May 1984 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as fourteen (14) days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P84/3/131 .....	Hollywood Wives.....	Jackie Collins.

No. 1195 15 June 1984

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE  
PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the

Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekratig.

possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voorbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/1/29 .....	<b>Georgi Dimitrov's Lifework and Our Time</b> —International Theoretical Conference: Second Part	Sofia Press, Sofia .....	(e)
P84/2/126 .....	<b>Gold</b> —No 2, February 1978 .....	Interlink Publishing Company Ltd., Mayfair, London .....	(a)
P84/2/127 .....	<b>Gold</b> —No 3, March 1978 .....	Interlink Publishing Company Ltd., Mayfair, London .....	(a)
P84/2/128 .....	<b>Gold</b> —No 4, April 1978 .....	Interlink Publishing Company Ltd., Mayfair, London .....	(a)
P84/2/129 .....	<b>Gold</b> —No 5, May 1978 .....	Interlink Publishing Company Ltd., Mayfair, London .....	(a)
P84/2/130 .....	<b>Gold</b> —No 6, June 1978 .....	Interlink Publishing Company Ltd., Mayfair, London .....	(a)
P84/2/131 .....	<b>Gold</b> —No 7, July 1978 .....	Interlink Publishing Company Ltd., Mayfair, London .....	(a)
P84/2/132 .....	<b>Playguy</b> —No 6 .....	Incognito Publishing Limited, London .....	(a)
P84/2/133 .....	<b>Playguy</b> —No 7 .....	Incognito Publishing Limited, London .....	(a)
P84/2/134 .....	<b>Playguy</b> —No 9 .....	Incognito Publishing Limited, London .....	(a)
P84/2/135 .....	<b>Playguy</b> —No 10 .....	Incognito Publishing Limited, London .....	(a)
P84/2/136 .....	<b>Playguy</b> —No 11 .....	Incognito Publishing Limited, London .....	(a)
P84/3/3 .....	<b>Resister</b> —No 30, Feb-Mar 84 .....	Committee on South African War Resistance, London .....	(e)
P84/3/4 .....	<b>Combatant, The</b> —Vol 5, No 1, August 1983	The PLAN Commissariat, Lubango .....	(e)
P84/3/5 .....	<b>Combatant, The</b> —Vol 5, No 2, September 1983	The PLAN Commissariat, Lubango .....	(e)
P84/3/6 .....	<b>Combatant, The</b> —Vol 5, No 3, October 1983	The PLAN Commissariat, Lubango .....	(e)
P84/3/7 .....	<b>Combatant, The</b> —Vol 4, No 11, June 1983	The PLAN Commissariat, Lubango .....	(e)
P84/3/8 .....	<b>SWAPO Information Bulletin</b> —July 1983	SWAPO Department of Information and Publicity, Luanda, Angola .....	(e)
P84/3/9 .....	<b>SWAPO Information Bulletin</b> —September 1983	SWAPO Department of Information and Publicity, Luanda, Angola .....	(e)
P84/3/10 .....	<b>SWAPO Information Bulletin</b> —December 1983	SWAPO Department of Information and Publicity, Luanda, Angola .....	(e)
P84/3/11 .....	<b>SWAPO Information Bulletin</b> —October 1983	SWAPO Department of Information and Publicity, Luanda, Angola .....	(e)

**No. 1196****PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VRYSTELLING VAN ARTIKEL 9 (4)**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat ondergenoemde publikasie wat deur "HART: The New Zealand Anti-Apartheid Movement, Wellington, New Zealand" uitgegee word nie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet nie, terwyl die verspreiding van alle publikasies wat hierdie uitgewer kragtens artikel 9 (4) van genoemde Wet verbied is.

Die Direktoraat van Publikasies verleen gevvolglik vrystelling van die bepaling van artikel 9 (4) ten opsigte van hierdie besondere publikasie aan persone wat belangstel daarin om dit in te voer en te besit.

**15 Junie 1984****No. 1196****PUBLICATIONS OR OBJECTS.—EXEMPTION FROM SECTION 9 (4)**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, has in terms of section 11 (2) of the said Act decided that the undermentioned publication published by "HART: The New Zealand Anti-Apartheid Movement, Wellington, New Zealand" is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act while the distribution of all publications published by this publisher has been prohibited under section 9 (4) of the same Act.

With regard to this particular publication the Directorate of Publications hereby grants exemption from section 9 (4) of the said Act to persons who wish to import and possess it.

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voorbringer Author or producer
P84/5/85 .....	<b>1985 New Zealand Rugby Tour of South Africa, The</b>	HART: The New Zealand Anti-Apartheid Movement, Wellington, New Zealand.

**No. 1197****WET OP PUBLIKASIES, 1974  
ROLPRENT**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

- (a) dat die ondergenoemde rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–16 jaar vertoon mag word nie; en
- (b) dat sekere weglatings aangebring moet word.

**15 Junie 1984****No. 1197****PUBLICATIONS ACT, 1974  
FILM**

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, has varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—

- (a) that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–16 years; and
- (b) that certain excisions be made.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R84/3/82 .....	<b>Hundra</b> .....	Telewide (Edms.) Bpk./Pty Ltd.

**No. 1198****15 Junie 1984**

**WET OP PUBLIKASIES, 1974**  
**VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)**

Die Direktoraat van Publikasies het op 28 Mei 1984 kragtens artikel 25 (2) (b) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring op hersiening deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b), soos toegepas deur artikel 25 (2) (b), van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R84/1/68 .....	<i>The Folks at Red Wolf Inn</i> .....	Supracorp International (Edms.) Bpk./Pty Ltd.

**No. 1199****15 Junie 1984**

**WET OP PUBLIKASIES, 1974**  
**ROLPRENT**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

- (a) dat die ondergenoemde rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–18 jaar vertoon mag word nie; en
- (b) dat sekere weglatings aangebring moet word.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Vertoëmaker Representer
R84/2/274 .....	<i>Danny Jones</i> .....	Highgold International (Edms.) Bpk./Pty Ltd.

**No. 1200****15 Junie 1984**

**AFKEURING VAN ROLPRENT**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig—

- (a) beslis dat die ondergenoemde rolprente binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is;
- (b) die rolprente afgekeur; en
- (c) die voorwaardelike goedkeuring van die rolprente deur komitees bedoel in artikel 4 van die genoemde Wet, tersyde gestel.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprente Films	Vertoëmaker Representer
R84/2/258 .....	<i>Island of Death</i> .....	Wendy's Video Centre.
R84/2/182 .....	<i>Mama's Dirty Girls</i> .....	Permanent Video Distributors.

**No. 1201****15 Junie 1984**

**PUBLIKASIE OF VOORWERPE**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) (b) (i) (aa) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie, onderhewig aan die voorwaardes dat dit nie wetens verkoop, verhuur of uitgeleen word deur uitleenbiblioteke aan persone onder die ouderdom van agtien (18) jaar nie; dat dit nie vir doeleindes van verspreiding met die binnebladsye oop uitgestal mag word nie:

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skywer of voortbringer Author or producer
P84/3/90 .....	<i>Voyeur</i> .....	Jeff Dunas.

**No. 1198****15 June 1984**

**PUBLICATIONS ACT, 1974**

**REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)**

On 28 May 1984 the Directorate of Publications in terms of section 25 (2) (b) of the Publications Act, 1974, as amended, appealed against the conditional approval on review by a committee referred to in section 4 of the said Act of the undermentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) as applied by section 25 (2) (b), of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R84/1/68 .....	<i>The Folks at Red Wolf Inn</i> .....	Supracorp International (Edms.) Bpk./Pty Ltd.

**No. 1199****15 June 1984**

**PUBLICATIONS ACT, 1974**

**FILM**

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, has varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—

- (a) that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–18 years; and
- (b) that certain excisions be made.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Vertoëmaker Representer
R84/2/274 .....	<i>Danny Jones</i> .....	Highgold International (Edms.) Bpk./Pty Ltd.

**No. 1200****15 June 1984**

**REJECTION OF FILM**

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, has—

- (a) decided that the undermentioned films are undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act;
- (b) rejected the films; and
- (c) set aside the conditional approval of the films by committees referred to in section 4 of the said Act.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprente Films	Vertoëmaker Representer
R84/2/258 .....	<i>Island of Death</i> .....	Wendy's Video Centre.
R84/2/182 .....	<i>Mama's Dirty Girls</i> .....	Permanent Video Distributors.

**No. 1201****15 June 1984**

**PUBLICATIONS OR OBJECTS**

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the conditions that it may not knowingly be sold, hired or lent out by lending libraries to persons under the age of eighteen (18) years; that it may not be displayed with the inner pages open for purposes of distribution:

No. 1202

15 Junie 1984

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P81/51

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P84/5/22.....	<i>Pearl, The</i> —Volume Three.....	New English Library, London .....	(a)
P84/5/90.....	<i>Thinking Of You (He/He)</i> —No 251-90 (Groetekaart/Greeting Card)	TNT Designs Inc., New York.....	(a)
P84/5/91.....	<i>Wanna F...?</i> —No 266—1.00 (Groetekaart/Greeting Card)	TNT Designs Inc., New York.....	(a)
P84/5/92.....	<i>When I Think Of Sex, I Get a Lump in My Throat</i> (Groetekaart/Greeting Card)	TNT Designs Inc., New York.....	(a)
P84/5/108 .....	<i>Great F..., A</i> —No QB 975-90 (Groetekaart/Greeting Card)	Rockshots Inc., New York .....	(a)
P84/5/109 .....	<i>Vibrator</i> —QB 974-100 (Groetekaart/Greeting Card).....	Rockshots Inc., New York .....	(a)
P84/5/110 .....	<i>9½ Inches</i> —No QB 937-90 (Groetekaart/Greeting Card)	Rockshots Inc., New York .....	(a)
P84/4/32.....	<i>Hellbreak Country</i> .....	Jackson Cain.....	(a)
P84/4/33.....	<i>For Ourselves</i> .....	Anja Meulenbelt .....	(a)
P84/5/23.....	<i>Tease for Two</i> .....	Aston Cantwell .....	(a)
P84/5/24.....	<i>Wildon Affair, The</i> .....	Roland De Forrest .....	(a)
P84/4/92.....	<i>Freud for Beginners</i> .....	Richard Appignanesi & Oscar Zarate .....	(a)
P84/5/93.....	<i>Let's get Physical</i> —No 835-90 (Groetekaart/Greeting card)	TNT Designs Inc., New York .....	(a)
P84/5/115 .....	<i>And on the Seventh Day . . . God went Surfing!</i> (Kleefseël/Sticker)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(b)
P84/5/131 .....	<i>Dancer, The</i> —No 30 7262 (Plakkaat/Poster)	Bob Cundy-Pictor International, London .....	(a)
P84/5/132 .....	<i>Luc Genot</i> —No 8116 (Plakkaat/Poster)	Printed in the Netherlands .....	(a)
P84/5/130 .....	<i>Bedtime Story</i> —No PH 682-100 (Groetekaart/Greeting card)	Rockshots, Inc., New York .....	(a)
P84/5/133 .....	<i>Naakte donkerkopmeisie wat agter rooi blindings staan/Nude darkheaded girl standing behind red blinds</i> (Plakkaat/Poster)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)
P84/5/135 .....	<i>Blonde meisie met naakte bolyf in sittende posisie met haar hande op haar knieë/Blond topless girl in sitting position with her hands on her knees</i> (Plakkaat/Poster)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)
P84/5/136 .....	<i>Halfnaakte meisie omring met pers blomme in portret/Semi-nude girl surrounded with purple flowers in portrait</i> (Plakkaat/Poster)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)
P84/5/139 .....	<i>Halfnaakte donkerkopmeisie met gestreepte doek om haar middel wat 'n bak vrugte vashou/Semi-nude darkheaded girl with striped cloth around her waist holding a bowl of fruit</i> (Plakkaat/Poster)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)
P84/5/140 .....	<i>Halfnaakte meisie in sittende posisie en met pink doek om haar linkerbeen/Semi-nude girl in sitting position with pink cloth around her left leg</i> (Plakkaat/Poster)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 1210

15 Junie 1984

## ERKENNING VERLEEN AS KONSULÊRE ATTACHÉ (ADMINISTRASIE)

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Sibongile Dumalisile met ingang van 15 November 1983 erkenning verleen is as Konsulêre Attaché (Administrasie) van die Republiek Transkei in Johannesburg, met die provinsie Transvaal as sy reggebied. Mnr. Dumalisile is die opvolger van mej. C. F. Mpiyakhe.

[72/226/3 (301)]

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1210

15 June 1984

## RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR ATTACHÉ (ADMINISTRATION)

It is hereby notified that, with effect from 15 November 1983, recognition has been granted to Mr Sibongile Dumalisile as Consular Attaché (Administration) of the Republic of Transkei in Johannesburg with the Province of the Transvaal as his area of jurisdiction. Mr Dumalisile is the successor to Miss C. F. Mpiyakhe.

[72/226/3 (301)]

**No. 1211****15 Junie 1984****ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Mveliso Ngomane met ingang van 28 Desember 1983 erkenning verleen is as Vise-konsul van die Republiek Transkei in Johannesburg, met die provinsie Transvaal as sy regsgebied. Mnr. Ngomane is die opvolger van mnr. D. T. Dyani.

[72/226/3 (301)]

**No. 1212****15 Junie 1984****ERKENNING VERLEEN AS KONSULÈRE ATTACHÉ  
(ADMINISTRASIE)**

Hierby word bekendgemaak dat aan mev. Nomabhele Ntombizodumo Ngomane met ingang van 28 Desember 1983 erkenning verleen is as Konsulère Attaché (Administrasie) van die Republiek Transkei in Johannesburg, met die provinsie Transvaal as haar regsgebied. Dit is 'n nuwe pos.

[72/226/3 (301)]

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****No. 1189****15 Junie 1984****14 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EF-FEKTE, 1993.—SERTIFIKAAT 2598 VIR R114 000, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN MEV. LESLEY MAZE**

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak, dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Tesourie, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

**No. 1190****15 Junie 1984****Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1984 tot 30 April 1984.**

Tesourie, Pretoria.

**No. 1211****15 June 1984****RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL**

It is hereby notified that, with effect from 28 December 1983, recognition has been granted to Mr Mveliso Ngomane as Vice-Consul of the Republic of Transkei in Johannesburg with the Province of the Transvaal as his area of jurisdiction. Mr Ngomane is the successor to Mr D. T. Dyani.

[72/226/3 (301)]

**No. 1212****15 June 1984****RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR ATTACHÉ  
(ADMINISTRATION)**

It is hereby notified that, with effect from 28 December 1983, recognition has been granted to Mrs Nomabhele Ntombizodumo Ngomane as Consular Attaché (Administration) of the Republic of Transkei in Johannesburg, with the Province of the Transvaal as her area of jurisdiction. This is a new post.

[72/226/3 (301)]

**DEPARTMENT OF FINANCE****No. 1189****15 June 1984****14 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1993.—CERTIFICATE 2598 FOR R114 000 ISSUED IN FAVOUR OF MRS LESLEY MAZE**

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Treasury, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

**No. 1190****15 June 1984****Statement of Revenue collected during the period 1 April 1984 to 30 April 1984.**

Treasury, Pretoria.

Inkomstehoof	Head of Revenue	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1984 Collections for year ended 31 March 1984	Maand April Month of April	
			1984	1983
<b>Staatsinkomsterekening</b>	<b>State Revenue Account</b>		R	R
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—			
Doeanereg.....	Customs Duty.....	1 085 018 806	94 986 002	65 087 928
Aksynsreg.....	Excise Duty.....	1 715 220 641	159 115 431	142 685 052
Verkoopreg.....	Sales Duty.....	80 017	—	—
Bobelasting.....	Surcharge.....	225 974 500	Dr 6 755	23 742 218
Diverse.....	Miscellaneous.....	68 167 402	13 972 605	13 280 923
		R 3 094 461 366	R 268 067 283	R 244 796 121
Oordrag na Sentrale Inkomstefonds.....	Transfer to Central Revenue Fund.....	(a) Dr 250 000 000	Dr 21 000 000	Dr 21 000 000
Betalings ingevolge Doeane-Unie-ooreenkoms.....	Payments in terms of Customs Union Agreements.....	(b) Dr 907 281 075	Dr 244 721 000	Dr 183 011 250
		R 1 157 281 075	Dr 265 721 000	Dr 204 011 250
		R 1 937 180 291	2 346 283	40 784 871
<b>Inlandse Inkomste—</b>	<b>Inland Revenue—</b>			
Belasting op inkomste.....	Tax on Income.....	10 805 546 892	665 948 753	533 148 036
Algemene Verkoopbelasting.....	General Sales Tax.....	3 874 033 537	373 392 988	302 555 282
Ander Belastings—	Other Taxes—			
Belasting op buitelandse aandeelhouers.....	Non-Resident shareholders' tax.....	259 270 891	22 430 896	15 586 031
Rentebelasting op buitelanders.....	Non-Resident's tax on interest.....	20 698 305	2 223 603	1 602 227
Onuitgekeerde winste.....	Undistributed profits.....	2 261 142	90 816	113 522
Geskenkbelasting.....	Donations tax.....	3 522 932	145 931	280 577
Boedelbelasting.....	Estate duties.....	86 875 949	4 337 145	4 780 216
Handelsfeekte.....	Trade securities.....	40 945 545	3 421 700	5 121 095
Seelregte en gelde.....	Stamp duties and fees.....	209 495 394	25 112 845	11 048 619
Hereregte.....	Transfer duties.....	316 578 395	21 720 996	18 654 881
Diverse.....	Miscellaneous.....	—	—	—

Inkomstehoof	Head of Revenue	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1984 Collections for year ended 31 March 1984	Maand April Month of April	
			1984	1983
<b>Staatsinkomsterekening</b>	<b>State Revenue Account</b>		R	R
Myngverhurings- en eiendomsregte—	Mining leases and ownership—			
Goudmyne .....	Gold mines.....	520 628 369	325	689
Diamantmyne .....	Diamond mines.....	9 796 379	90	—
Ander myne .....	Other mines.....	6 295 531	13 797	29 597
Rente en Dividende .....	Interest and Dividends.....	494 079 946	37 963 570	41 177 607
Heffings—	Levies—			
Diamantuitvoerregte .....	Diamonds export duty .....	39 643 573	2 019 558	10 535 974
Myngagregate en -lisenises .....	Mining lease rights and licences .....	2 127 903	32 372	194 519
Lisenises .....	Licences .....	2 791 639	63 801	52 938
Terugvorderings van lenings en voorskotte .....	Recoveries of loans and advances .....	990 431 116	326 804	285 692
Departemente bedrywighede—	Departmental activities—			
Hout en houtprodukte .....	Wood and wood products .....	55 125 040	845 950	467 871
Verhuring van staatsciedom .....	Leasing of state property .....	33 619 917	87 691	Dr 2 489
Verkoop van staatsgrond .....	Sale of state land .....	9 984 132	—	—
Boetes en verbeurdverklarings .....	Fines and confiscations .....	23 667 338	2 223 505	1 704 103
Ander .....	Other .....	236 551 814	5 164 253	2 893 807
		R 18 043 971 679	1 167 567 389	950 230 794
		R 19 981 151 970	1 169 913 672	991 015 665
Staatsoliefonds .....	State Oil Fund .....	(c) 299 889 747	20 000 000	20 000 000
Nasionale Padfonds .....	National Road Fund .....	(d) 164 055 472	10 000 000	10 000 000
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds .....	South African Development Trust Fund .....	(e) 19 385 502	874 848	1 305 747
Fonds vir Sorghumbernavorsing .....	Sorghum Beer Research Fund .....	(f) 1 725 555	—	—
Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds .....	South-West Africa Territorial Revenue Fund .....	(g) —	—	—
		R 485 056 276	30 874 848	31 305 747
Totaal .....	Total .....	R 20 466 208 246	1 200 788 520	1 022 321 412
Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewernementskennisgewing 981 in Staatskoerant van 18 Mei 1984:	Reconciliation with statement published by Government Notice 981 in Government Gazette of 18 May 1984:			
In Transito, 31 Maart 1984 .....	In Transit, 31 March 1984 .....	—	39 709 147	—
Invoerdings soos hierbo .....	Collections, as above .....	—	1 200 788 520	—
		R —	1 240 497 667	—
In Transito, 30/4/84 .....	In Transit, 30/4/84 .....	—	41 963 860	—
In Skatkisrekening ontvang .....	Received into Exchequer Account .....	R —	1 198 533 807	—

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.  
 (b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964.  
 (c) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.  
 (d) Artikel 2 (1) (a)-van Wet 54 van 1971.  
 (e) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.  
 (f) Artikel 19bis van Wet 63 van 1962.  
 (g) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.  
 (b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.  
 (c) Section 1 of Act 38 of 1977.  
 (d) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.  
 (e) Section 8 of Act 18 of 1936.  
 (f) Section 19bis of Act 63 of 1962.  
 (g) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

No. 1206

15 Junie 1984

No. 1206

15 June 1984

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1984 tot 31 Mei 1984.

Tesourie, Pretoria.

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1984 to 31 May 1984.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
		1984	1983	1984	1983
Skatkissaldo, 31 Maart 1984 .....	Exchequer Balance, 31 March 1984 .....	R —	R —	R 19 302	R —
Skatkissaldo, 30 April 1984 .....	Exchequer Balance, 30 April 1984 .....	173 650 229	—	—	—
<b>Staatsinkomsterekening</b>	<b>State Revenue Account</b>				
Doocane en Aksyne .....	Customs and Excise .....	180 802 593	176 006 596	164 647 333	210 701 867
Binnelandse Inkomste .....	Inland Revenue .....	1 268 008 363	1 220 810 141	2 447 296 764	2 211 769 789
		R 1 448 810 956	1 396 816 737	2 611 944 097	2 422 671 656
Staatsoliefonds .....	State Oil Fund .....	29 232 351	24 425 592	51 755 055	48 532 528
Nasionale Padfonds .....	National Road Fund .....	16 166 822	13 595 389	28 642 744	26 829 615
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds .....	South African Development Trust Fund .....	474 000	1 105 000	874 000	1 305 000
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg .....	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty .....	—	—	2 041	3
		R 1 494 684 129	1 435 942 718	2 693 217 937	2 499 338 802

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
		1984	1983	1984	1983
Ander Ontvangste	Other Receipts	R	R	R	R
Skatkisbiljette: Binnelands .....	Treasury Bills: Internal .....	1 296 949 000	—	2 685 182 000	—
Leningsheffing .....	Loan Levy .....	—	—	—	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeneem—	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—				
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies .....	Indefinite Period Treasury Bonds .....	9 200 500	—	18 331 500	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedi- gingsobligasies .....	Indefinite Period National Defence Bonds .....	1 754 350	—	4 779 300	—
Verdedigingsbonusobligasies .....	Defence Bonus Bonds .....	8 145 010	—	18 307 140	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Internal Registered Stock—				
13%, 2005 .....	13%, 2005 .....	593 800 550	—	1 133 000 000	—
11,5%, 1990 .....	11,5%, 1990 .....	—	—	58 850 000	—
14,5%, 1987 .....	14,5%, 1987 .....	80 000 000	—	80 000 000	—
Buitelandse Lenings en Kredite Opgeneem—	Foreign Loans and Credits Raised—				
1984 .....	1984 .....	—	—	126 448 237	—
1982 .....	1982 .....	275 526	—	275 526	—
1979/84 .....	1979/84 .....	326 287	—	326 287	—
1981/86 .....	1981/86 .....	45 008	—	45 008	—
	R	3 485 180 360	—	6 818 762 935	—
Totaal (inclusiewe Aanvangssaldo) .....	Total (including Opening Balance) ....R	3 658 830 589	—	6 818 782 237	—

## UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
		1984	1983	1984	1983
Staatsinkomsterekoning	State Revenue Account	R	R	R	R
1. Staatspresident .....	State President .....	115 416	106 900	230 832	213 800
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	7 000	5 233	14 000	10 466
2. Parlement .....	Parliament .....	779 000	776 000	1 756 000	1 564 000
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	548 000	384 000	1 096 000	759 000
3. Eerste Minister .....	Prime Minister .....	640 000	472 000	1 280 000	944 000
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	6 083	4 709	12 166	9 418
4. Samewerking en Ontwikkeling .....	Co-operation and Development .....	137 000 000	50 000 000	147 000 000	89 000 000
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	18 000 000	61 000 000	97 000 000	122 000 000
5. Vervoer .....	Transport .....	18 000 000	26 100 000	38 833 000	58 600 000
6. Finansies .....	Finance .....	65 000 000	70 000 000	127 000 000	144 000 000
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	539 746 000	323 679 215	935 702 000	647 880 215
7. Oudit .....	Audit .....	908 000	820 000	1 896 000	1 630 000
8. Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning .....	Constitutional Development and Planning .....	378 287 000	343 475 000	799 487 000	677 137 000
9. Buitelandse Sake .....	Foreign Affairs .....	40 050 000	45 000 000	78 100 000	90 000 000
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	10 040 000	10 050 000	20 080 000	20 100 000
10. Binnelandse Aangeleenthede .....	Internal Affairs .....	114 736 000	90 000 000	232 266 000	182 485 000
11. Kommissie vir Administrasie .....	Commission for Administration .....	1 582 000	900 000	28 974 000	20 000 000
12. Verbetering van Diensvoorwaardes .....	Improvement of Conditions of Service .....	—	—	—	—
13. Polisie .....	Police .....	62 000 000	40 000 000	149 000 000	110 000 000
14. Gesondheid en Welsyn .....	Health and Welfare .....	140 000 000	111 000 000	278 000 000	221 000 000
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	14 600	16 000	29 200	31 000
15. Nasionale Opvoeding .....	National Education .....	103 200 000	81 200 000	262 700 000	214 700 000
16. Weermag .....	Defence .....	350 300 000	301 300 000	734 300 000	614 900 000
17. Mannekrag .....	Manpower .....	7 600 000	6 341 000	14 707 000	11 682 000
18. Nywerheidswese en Handel .....	Industries and Commerce .....	56 980 000	27 000 000	142 980 000	112 000 000
19. Justisie .....	Justice .....	9 500 000	8 350 000	21 500 000	16 950 000
Statutêre Bedrag .....	Statutory Amount .....	750 000	490 000	2 423 000	990 000
20. Gevangenis .....	Prisons .....	27 366 000	18 455 000	70 613 000	48 686 000
21. Gemeenskapsontwikkeling .....	Community Development .....	73 000 000	78 000 000	145 000 000	164 000 000
22. Omgewingsake .....	Environment Affairs .....	32 700 000	33 600 000	65 700 000	61 800 000
23. Landbou .....	Agriculture .....	64 000 000	50 000 000	116 000 000	90 000 000
24. Mineraal- en Energiesake .....	Mineral and Energy Affairs .....	8 400 000	46 500 000	131 500 000	124 050 000
25. Onderwys en Opleiding .....	Education and Training .....	54 000 000	46 000 000	121 000 000	102 000 000
	R	2 315 255 099	1 871 025 057	4 766 179 198	3 949 121 899
Staatsoliefonds .....	State Oil Fund .....	(a)	29 232 351	24 425 592	51 755 055
Nasionale Padfonds .....	National Road Fund .....	(b)	16 166 822	13 595 389	28 642 744
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds .....	South African Development Trust Fund .....	(c)	474 000	1 105 000	874 000
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg .....	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	(d)	—	—	2 041
	R	45 873 173	39 125 981	81 273 840	76 667 146
	R	2 361 128 272	1 910 151 038	4 847 453 038	4 025 789 045

Dienste	Service	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May		
		1984	1983	1984	1983	
<b>Ander Uitbetaalings</b>						
Terubetaling van Skatkisbiljette: Binnelands .....	Other Issues	R	R	R	R	
Belastingdeltjegertifikat gedelg.....	Treasury Bills repaid: Internal.....	709 737 000	—	1 275 262 000	—	
Leningsheffing gedelg.....	Tax Redemption Certificates repaid.....	—	—	2	—	
Delgingsfondsvoorskotte .....	Loan Levy repaid .....	1 649 715	—	2 757 705	—	
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg:	Sinking Fund Advances.....	10 353	—	10 353	—	
Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners .....	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:					
Tweede Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies .....	Five Year Non-Resident Bonds .....	967 000	—	1 887 000	—	
8% Nasionale Verdedigingsobligasies .....	Second Series National Defence Bonds .....	498 300	—	4 942 700	—	
9% Nasionale Verdedigingsobligasies .....	8% National Defence Bonds .....	265 700	—	1 302 450	—	
7% Tesourie-obligasies .....	9% National Defence Bonds .....	2 659 100	—	631 300	—	
Tweede Reeks 8% Tesourie-obligasies .....	7% Treasury Bonds .....	686 800	—	3 901 100	—	
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies .....	Second Series 8% Treasury Bonds .....	4 681 500	—	1 047 200	—	
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies .....	Indefinite Period Treasury Bonds .....	1 069 400	—	8 060 500	—	
Verdedigingsbonusobligasies .....	Indefinite Period National Defence Bonds .....	11 935 520	—	1 672 000	—	
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Defence Bonus Bonds .....			21 503 715	—	
7,5%, 1984 .....	Internal Registered Stock:					
9,5%, 1984 .....	7,5%, 1984 .....	—	—	50 000 000	—	
Binnelandse Lenings en Kredite Gedelg—	9,5% 1984 .....	335 277 700	—	335 277 700	—	
1983/87 .....	Foreign Loans and Credits Redeemed—					
1981/86 .....	1983/87 .....	—	—	34 809 245	—	
	1981/86 .....	4 580 912	—	4 580 912	—	
		R	1 074 019 000	—	1 747 645 882	—
		R	3 435 147 272	—	6 595 098 920	—
Skatkissaldo, 31 Mei 1984.....	Exchequer Balance, 31 May 1984.....		223 683 317	—	223 683 317	—
Totale.....	Totals .....	R	3 658 830 589	—	6 818 782 237	—

(a) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.  
 (b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.  
 (c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.  
 (d) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(a) Section 1 of Act 38 of 1977.  
 (b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.  
 (c) Section 8 of Act 18 of 1936.  
 (d) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 1178

15 Junie 1984

### AANSTELLING VAN HOSPITAALRAAD, OOS-RAND-SANATORIUM, BENONI

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), ondergenoemde persone as lede van die Hospitaalraad, Oos-Rand-Sanatorium, Benoni, aangestel vir die driejaarttermyn 5 April 1984 tot 4 April 1987:

Mnr. M. F. du Preez (Voorsitter).

Mnr. C. Smuts.

Mnr. P. Plaatjies.

Mnr. A. Nicholas.

## DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 1178

15 June 1984

### APPOINTMENT OF HOSPITAL BOARD, EAST RAND SANATORIUM, BENONI

The Minister of Health and Welfare, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), has appointed the following persons to be members of the Hospital Board, East Rand Sanatorium, Benoni, for the three-year term from 5 April 1984 to 4 April 1987:

Mr M. F. du Preez (Chairman).

Mr C. Smuts.

Mr P. Plaatjies.

Mr A. Nicholas.

No. 1179

15 Junie 1984

### AANSTELLING VAN HOSPITAALRAADSLID, ELIZABETH DONKIN-HOSPITAAL, PORT ELIZABETH

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), ondergenoemde persoon as lid van die Hospitaalraad, Elizabeth Donkin-hospitaal, Port Elizabeth aangestel vir die oorblywende tydperk van die driejaarttermyn 4 April 1984 tot 2 Januarie 1985:

Mev. J. Caldwell.

No. 1179

15 June 1984

### APPOINTMENT OF HOSPITAL BOARD MEMBER, ELIZABETH DONKIN HOSPITAL, PORT ELIZABETH

The Minister of Health and Welfare, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), has appointed the undermentioned person to be a member of the Hospital Board, Elizabeth Donkin Hospital, Port Elizabeth, for the remaining period of the three-year term from 4 April 1984 to 2 January 1985:

Mrs J. Caldwell.

**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE**

No. 1170

15 Junie 1984

**VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG**

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet 27 van 1956), verklaar dat die verrigting op Sondae van die werk by Matthey Rustenburg Refiners (Wadeville) (Pty) Limited, geleë in die landdrosdistrik Germiston, na sy oordeel gedurende die maande Mei, Junie en Julie 1984 in die nasionale belang nodig is.

No. 1171

15 Junie 1984

**UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP**

Die Staatspresident het 'n stuk oop geproklameerde grond, ongeveer 4,7507 hektaar groot, geleë op die plaas Klippoortje 110 IR, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van S.R.B. Properties (Pty) Ltd en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R37/83 in die Mynbriewe kantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/1704)

**DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING**

No. 1205

15 Junie 1984

**BURO VIR HERALDIEK****HERALDIEK WET, 1962 (WET 18 VAN 1962)****KENNISGEWING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN 'N UNIFORM GEDOEN IS**

Ondergemelde heraldiese voorstellingen en uniform is in gevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer:

**H4/3/1/322.**—Die kenteken van die **Apostoliese Geloof-sending van Suid-Afrika**, soos by Goewermentskennisgewing 410 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

**H4/3/1/2808.**—Die kenteken van die **Atlanta Gimnastiekklub**, soos by Goewermentskennisgewing 188 van 10 Februarie 1984 gepubliseer.

**H4/3/1/2810.**—Die wapen van die **Noordwes-Koöperasie Beperk**, soos by Goewermentskennisgewing 407 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

**H4/3/1/2820.**—Die wapen van die **Bond van Die Familié Swart**, soos by Goewermentskennisgewing 407 van 2 Maart 1984, gelees met Goewermentskennisgewing 745 van 13 April 1984, gepubliseer.

**H4/3/1/2829.**—Die wapen van die **Atvosklub, Pretoria**, soos by Goewermentskennisgewing 407 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

**H4/3/1/2839.**—Die wapen van die **Yskor Itumeleng-klub, Pretoria**, soos by Goewermentskennisgewing 410 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

**H4/3/1/2842.**—Die uniform (rugbytrui) van die **Buite-muurse Rugbyklub, Universiteit van Pretoria**, soos by Goewermentskennisgewing 79 van 20 Januarie 1984 gepubliseer.

**DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS**

No. 1170

15 June 1984

**DECLARATION OF WORK TO BE IN THE NATIONAL INTEREST**

The Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act 27 of 1956), declared that in his opinion the performance on Sundays of the work at Matthey Rustenburg Refiners (Wadeville) (Pty) Limited, situated in the Magisterial District of Germiston, is necessary in the national interest during the months of May, June and July 1984.

No. 1171

15 June 1984

**RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP**

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a piece of open proclaimed land, approximately 4,7507 hectares in extent, situated on the farm Klippoortje 110 IR, District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of S.R.B. Properties (Pty) Ltd and shown on a sketch plan, copies of which are filed under RMT No. R37/83 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/1704)

**DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION**

No. 1205

15 June 1984

**BUREAU OF HERALDRY****HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)****NOTICE OF THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND A UNIFORM**

The undermentioned heraldic representations and uniform have been registered with Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962):

**H4/3/1/322.**—The badge of the **Apostolic Faith Mission of South Africa**, as published under Government Notice 410 of 2 March 1984.

**H4/3/1/2808.**—The badge of the **Atlanta Gymnastics Club**, as published under Government Notice 188 of 10 February 1984.

**H4/3/1/2810.**—The arms of the **Noordwes-Koöperasie Beperk**, as published under Government Notice 407 of 2 March 1984.

**H4/3/1/2820.**—The arms of the **Swart Family Association**, as published under Government Notice 407 of 2 March 1984 read with Government Notice 745 of 13 April 1984.

**H4/3/1/2829.**—The arms of the **Atvos Club, Pretoria**, as published under Government Notice 407 of 2 March 1984.

**H4/3/1/2839.**—The arms of the **Iscor Itemeleng Club, Pretoria**, as published under Government Notice 410 of 2 March 1984.

**H4/3/1/2842.**—The uniform (rugby jersey) of the **Buite-muurse Rugbyklub, University of Pretoria**, as published under Government Notice 79 of 20 January 1984.

H4/3/1/2846.—Die wapen van die **Lydenburghospitaal**, soos by Goewermentskennisgewing 410 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

H4/3/2/346.—Die wapen van die **Munisipaliteit Kagiso**, soos by Goewermentskennisgewing 407 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

H4/3/4/219.—Die wapen van **Gert Lodewyk Kruger**, soos by Goewermentskennisgewing 407 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

H4/3/4/223.—Die wapen van **Adriaan Izak Geldenhuy**s, soos by Goewermentskennisgewing 410 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

H4/3/4/236.—Die wapen van **Edgar Thomas Daniel McLintic**, soos by Goewermentskennisgewing 410 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

H4/3/4/216.—Die wapen van **Rowland Edward Bailey**, soos by Goewermentskennisgewing 407 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

H4/3/1/2654.—Die wapen van die **Waltloo-Indiensopleidingsentrum**, soos by Goewermentskennisgewing 1072 van 15 Mei 1981 geregistreer, is na die Direktoraat van die Noordelike Groepopleidingsentrum, as heraldiese erfgenaam daarvan oorgeplaas.

H4/3/1/2846.—The arms of the **Lydenburg Hospital**, as published under Government Notice 410 of 2 March 1984.

H4/3/2/346.—The arms of the **Municipality of Kagiso**, as published under Government Notice 407 of 2 March 1984.

H4/3/4/219.—The arms of **Gert Lodewyk Kruger**, as published under Government Notice 407 of 2 March 1984.

H4/3/4/223.—The arms of **Adriaan Izak Geldenhuy**s, as published under Government Notice 410 of 2 March 1984.

H4/3/4/236.—The arms of **Edgar Thomas Daniel McLintic**, as published under Government Notice 410 of 2 March 1984.

H4/3/4/216.—The arms of **Rowland Edward Bailey**, as published under Government Notice 407 of 2 March 1984.

H4/3/1/2654.—The arms of the **Waltloo In-Service Training Centre**, as registered under Government Notice 1072 of 15 May 1981, have been transferred to the Directorate of the Northern Group Training Centre, as its heraldic heir.

## DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE EN HANDEL

No. 1187

15 Junie 1984

### WET OP STANDAARDE, 1982

#### VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE M<sub>2</sub>- EN M<sub>3</sub>-MOTORVOERTUIE

Op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 16 (1) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Adjunk-minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, handelende namens die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, hierby die spesifikasie in die Bylae vervaard tot verpligte spesifikasie vir kategorie M<sub>2</sub>- en M<sub>3</sub>-motorvoertuie.

Die verpligte spesifikasie tree in werking op 1 September 1984: Met dien verstande dat die bepaalde vereiste van die spesifikasie wat hierna vermeld word, op die aangeduide latere datum in werking tree.

3.1.1 Ligte en verligtingsuitrusting—1 April 1986.

A. A. VENTER, Adjunk-minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme.

### BYLAE

#### VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE M<sub>2</sub>- EN M<sub>3</sub>-MOTORVOERTUIE

##### 1. BESTEK.

1.1 Hierdie spesifikasie dek die vereistes vir nuwe kategorie M<sub>2</sub>- en M<sub>3</sub>-motorvoertuie, met inbegrip van bustreine en leunwabusse, wat ontwerp of aangepas is vir gebruik op openbare paaie.

1.2 Die vereistes van die spesifikasie geld, vir sover dit die dele betref wat reeds ingelyf is, ten opsigte van 'n onvolledige motorvoertuig wat vir verdere vervaardiging deur een fabrikant aan 'n ander gelewer word en die spesifikasie geld in sy geheel vir die voertuig nadat dit deur die laasgenoemde fabrikant voltooi is.

1.3 Die spesifikasie geld nie ten opsigte van eksperimentele of prototipe voertuie wat vir toets-, beoordelings- of ontwikkelingsdoeleindes gebou word nie.

## DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND COMMERCE

No. 1187

15 June 1984

### STANDARDS ACT, 1982

#### COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY M<sub>2</sub> AND M<sub>3</sub> MOTOR VEHICLES

On the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards and under the powers vested in me by section 16 (1) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), I, Abraham Adriaan Venter, Deputy Minister of Industries, Commerce and Tourism, acting on behalf of the Minister of Industries, Commerce and Tourism, hereby declare the specification contained in the Schedule to be a compulsory specification for Category M<sub>2</sub> and M<sub>3</sub> motor vehicles.

The compulsory specification shall become operative on 1 September 1984: Provided that the specific requirement of the specification mentioned below shall become operative on the later date indicated.

3.1.1 Lights and lighting equipment—1 April 1986.

A. A. VENTER, Deputy Minister of Industries, Commerce and Tourism.

### SCHEDULE

#### COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY M<sub>2</sub> AND M<sub>3</sub> MOTOR VEHICLES

##### 1. SCOPE.

1.1 This specification covers the requirements for new Category M<sub>2</sub> and M<sub>3</sub> motor vehicles, including bus-trains and semi-trailer buses, designed or adapted for operation on a public road.

1.2 The requirements of the specification shall, in so far as the parts already incorporated are concerned, apply in respect of an incomplete motor vehicle supplied for further manufacture by one manufacturer to another and the entire specification shall apply to the vehicle after completion thereof by the last-mentioned manufacturer.

1.3 The specification shall not apply to experimental or prototype vehicles constructed for the purpose of testing, assessment, or development.

1.4 Die toepaslike vereistes van die spesifikasie wat op 'n gespesifieerde datum in werking tree, geld nie ten opsigte van voertuie wat voor dié datum vervaardig of ingevoer is nie..

*Opmerking:* In gevalle waar 'n SABS-spesifikasie deur verwysing by hierdie spesifikasie ingelyf is, geld sodanige inlywing ten opsigte van die basiese vereistes vir die kommoditeit soos in die ingelyfde spesifikasie aangegee, maar nie ten opsigte van monsternemingsprosedures en ander konsepte en voorskrifte wat nie by die toepassing van hierdie spesifikasie ter sake is nie.

## 2. WOORDBEPALING.

2.1 Die volgende woordbepalings geld vir die doel van hierdie spesifikasie:

**Bus:** 'n Kategorie M<sub>2</sub>- of M<sub>3</sub>-motorvoertuig wat vir die vervoer van passasiers of van passasiers sowel as goedere ontwerp of aangepas is.

**Bustrein:** 'n Kategorie M<sub>3</sub>-motorvoertuig wat vir die vervoer van passasiers of van passasiers en goedere ontwerp of aangepas is en wat bestaan uit twee dele wat met mekaar verbind is om een eenheid te vorm wat in alle rigtings by die verbinding tussen sodanige dele kan draai, met 'n deurlopende gang oor die hele passasiersdraende deel van die voertuig.

**Fabrikant:** Die persoon wat 'n nuwe kategorie M<sub>2</sub>- of M<sub>3</sub>-voertuig vervaardig, produseer, monteer, verander, modifiëer ofombou, en "vervaardig" het 'n ooreenstemmende betekenis.

**Kategorie M<sub>2</sub>-motorvoertuig, hierna voertuig genoem:** 'n Motorvoertuig wat vir die vervoer van passasiers gebruik word en wat minstens vier wiele, sitplek vir meer as agt passasiers benewens die bestuurder en 'n maksimum massa van hoogstens 5 ton het.

**Kategorie M<sub>3</sub>-motorvoertuig, hierna voertuig genoem:** 'n Motorvoertuig wat vir die vervoer van passasiers gebruik word en wat minstens vier wiele, sitplek vir meer as agt passasiers benewens die bestuurder en 'n maksimum massa van meer as 5 ton het.

**Leunwabus:** 'n Kategorie O<sub>3</sub>- of O<sub>4</sub>-leunwa, wat bedoel is om deur 'n kategorie N<sub>2</sub>- of N<sub>3</sub>-voerspanmotor getrek te word en as sodanige kombinasie vir die vervoer van 'n bestuurder en meer as agt passasiers ontwerp of aangepas is. (Kyk ook 3.3.)

**Openbare bus:** 'n Bus wat gehuur word of teen vergoeding gebruik word.

**Openbare pad:** 'n Pad, straat of deurgang, met inbegrip van die kantstroke, of enige ander plek, hetsy 'n deurgang al dan nie, waartoe die publiek of dele van die publiek toegangsreg het en wat hulle algemeen gebruik.

**Windskerm:** Enige venster aan die voorkant van 'n voertuig, wat aan die bestuurder of aan die passasiers sig na vore verleen.

## 3. ALGEMENE VEREISTES.

### 3.1 VEREISTES VIR LIGTE EN VERLIGTINGSUITRUSTING EN AGTERWAARSKUWINGSTEKENS.

3.1.1 *Ligte en verligtingsuitrusting:* Ligte en verligtingsuitrusting moet op 'n voertuig aangebring wees en moet voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS SV 1046-1980 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir ligte', soos by Goewermentskennisgewing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer.

3.1.2 *Agterwaarskuwingsteken:* 'n Agterwaarskuwingsteken moet op 'n voertuig aangebring wees en moet voldoen aan die toepaslike vereistes wat in Regulasie 61 van die betrokke Provinciale Padverkeersordonnansie gespesifieer is.

1.4 The relevant requirements of the specification taking effect on any specified date, shall not apply to vehicles manufactured or imported before that date.

*Note:* Where an SABS specification is incorporated by reference into this specification, such incorporation relates to the basic requirements for the commodity as stated in the incorporated specification, but not to sampling procedures and other concepts and directives not material to the application of this specification.

## 2. DEFINITIONS.

2.1 For the purposes of this specification the following definitions shall apply:

**Bus:** A Category M<sub>2</sub> or M<sub>3</sub> motor vehicle designed or adapted for the conveyance of passengers or both passengers and goods.

**Bus-train:** A Category M<sub>2</sub> or M<sub>3</sub> motor vehicle designed or adapted for the conveyance of passengers or passengers and goods, and consisting of two sections connected to form one unit which can swivel universally at the connection between such sections, and which has a continuous passage-way over the whole passenger-carrying section of the vehicle.

**Category M<sub>2</sub> motor vehicle, hereinafter referred to as a vehicle:** A motor vehicle used for the carriage of passengers and having at least four wheels, having a seating accommodation for more than eight passengers in addition to the driver, and having a maximum mass not exceeding 5 tons.

**Category M<sub>3</sub> motor vehicle, hereinafter referred to as a vehicle:** A motor vehicle used for the carriage of passengers and having at least four wheels, having a seating accommodation for more than eight passengers in addition to the driver, and having a maximum mass exceeding 5 tons.

**Manufacturer:** The person who manufactures, produces, assembles, alters, modifies, or converts a new Category M<sub>2</sub> or M<sub>3</sub> vehicle, and "manufacture" has a corresponding meaning.

**Public bus:** A bus used for hire or reward.

**Public road:** A road, street, or thoroughfare, including the verges, or any other place, whether a thoroughfare or not, to which the public or sections of the public have the right of access and commonly use.

**Semi-trailer bus:** A Category O<sub>3</sub> or O<sub>4</sub> semi-trailer, intended to be drawn by a Category N<sub>2</sub> or N<sub>3</sub> truck-tractor, the combination of which is designed or adapted for the conveyance of a driver and more than eight passengers. (See also 3.3.)

**Windscreen:** Any window at the front end of a vehicle that affords forward vision to the driver or to the passengers.

## 3. GENERAL REQUIREMENTS.

### 3.1 REQUIREMENTS FOR LIGHTS AND LIGHTING EQUIPMENT AND REAR WARNING SIGNS.

3.1.1 *Lights and lighting equipment:* Lights and lighting equipment shall be fitted to a vehicle and shall comply with the relevant requirements given in SABS SV 1046-1980 'Motor vehicle safety specification for lighting' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982.

3.1.2 *Rear warning sign:* A rear warning sign shall be fitted to a vehicle and shall comply with the applicable requirements specified in Regulation 61 of the relevant Provincial Road Traffic Ordinance.

### 3.2 VEREISTES VIR TRUSPIEËLS EN SIG.

**3.2.1 Truspieëls:** Behalwe indien die voertuig 'n leunwabus is, moet truspieëls op 'n voertuig aangebring wees en moet dit voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS SV 1054-1981 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir truspieëls (hersiene vereistes)', soos by Goewermentskennisgowing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer.

#### 3.2.2 Windskerm, vensters en afskortings:

**(a) Windskerm:** Die windskerm wat op 'n voertuig aangebring is, moet van veiligheidsglas gemaak wees wat voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 1191-1978 'Standaardspesifikasie vir hoogs penetrasiebestande lamelveiligheidsglas vir voertuie', soos by Goewermentskennisgowing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer.

**(b) Vensters en afskortings:** Afskortings van deursigtige materiaal en vensters wat in 'n voertuig aangebring is, moet—

(1) van veiligheidsglas wees wat voldoen aan die toepaslike vereistes van genoemde SABS 1191-1978, SABS 1192-1978 'Standaardspesifikasie vir lamelveiligheidsglas vir voertuie' of SABS 1193-1978 'Standaardspesifikasie vir getemperde veiligheidsglas vir voertuie', soos by Goewermentskennisgowing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer; of

(2) met uitsondering van die vensters direk regs en direk links van die bestuurder wat soos in (1) hierbo moet wees, van akrielplastiekmateriaal met 'n ultrahoë slag-bestandheid of van polikarbonaatplastiekmateriaal wees, met dien verstande dat sodanige plastiekmateriaal aan die vereistes vir ligdeurlating, bestandheid teen ultraviolet-straling en breukbestandheid in onderafdeling 3.1.2, 3.2.2, 3.2.3.1 (a) en (b) en 3.2.3.2 (a) en (b) van genoemde SABS 1191-1978 voldoen, asof die materiaal veiligheidsglas is.

**3.2.3 Ruitveërs:** 'n Voertuig, uitgesonderd leunwabusses, moet voorsien wees van minstens een ruitveér wat op 'n ander wyse as met die hand werk en die ruitveérblad moet, as dit in werking is, die buitekant van die windskerm reg voor die bestuurder egalig en behoorlik skoon vee.

**3.3 VEREISTES VIR REMME EN REMMING:** Remuitrusting moet in 'n voertuig aangebring wees en moet voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS SV 1051 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir remming', soos by Goewermentskennisgowing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer:

Deel I—1980 'Algemeen';

Deel II—1980 'Responsietyd van remtoestelle van voertuie wat van druklugremtoestelle voorsien is';

Deel III—1980 'Energiebronre en -reservoirs';

Deel IV—1980 'Veerremme';

Deel V—1980 'Parkeerremme: Remsilindertipe met meganiese sluitwerkung'; en

Deel VI—1980 'Verspreiding van remkrag en saambruikbaarheid van voertuie in kombinasie'.

Vir die doel van remmingvereistes word 'n leunwabus as 'n kategorie O<sub>3</sub>- of O<sub>4</sub>-handelsvoertuig beskou.

### 3.4 VEREISTES VIR KONTOROLES EN HOORBARE WAARSKUWINGSTOESELLE.

**3.4.1 Kontroles:** Alle kontroles wat in 'n voertuig aangebring is en wat vir die bestuur van die voertuig vereis word, moet so geplaas wees dat die bestuurder hulle kan bykom en in werking kan stel terwyl hy in die gewone bestuursposisie sit.

**3.4.2 Hoorbare waarskuwingstoestelle:** 'n Voertuig, uitgesonderd leunwabusses, moet voorsien wees van minstens een waarskuwingstoestel wat, as dit in werking is, 'n aanhoudbende en eenvormige klank kan voortbring wat op 'n afstand van minstens 90 m duidelik hoorbaar is.

### 3.2 REQUIREMENTS FOR REAR-VIEW MIRRORS AND VISION.

**3.2.1 Rear-view mirrors:** Except when the vehicle is a semi-trailer bus, rear-view mirrors shall be fitted to a vehicle and shall comply with the relevant requirements given in SABS SV 1054-1981 'Motor vehicle safety specification for rear-view mirrors (revised requirements)' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982.

#### 3.2.2 Windscreens, windows, and partitions:

**(a) Windscreens:** The windscreen fitted to a vehicle shall be of safety glass that complies with the relevant requirements given in SABS 1191-1978 'Standard specification for high penetration-resistant laminated safety glass for vehicles' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982.

**(b) Windows and partitions:** Partitions of transparent material and windows fitted to a vehicle shall be—

(1) of safety glass that complies with the relevant requirements given in the said SABS 1191-1978, SABS 1192-1978 'Standard specification for laminated safety glass for vehicles' or SABS 1193-1978 'Standard specification for toughened safety glass for vehicles' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982; or

(2) excluding those windows fitted to the immediate right and to the immediate left of the driver which shall be as in (1) above, of ultra-high impact acrylic, or of polycarbonate plastics material, provided that such plastics material complies with the requirements for luminous transmittance, resistance to ultraviolet radiation, and resistance to fracture given in Subsections 3.1.2, 3.2.2, 3.2.3.1 (a) and (b), and 3.2.3.2 (a) and (b) of the said SABS 1191-1978 as if the material were safety glass.

**3.2.3 Windscreen wipers:** With the exception of semi-trailer buses, a vehicle shall be fitted with at least one windscreen wiper capable of operation by means other than manual, and the windscreen wiper blade, when in operation, shall wipe the outside of the windscreen directly in front of the driver, evenly and efficiently.

**3.3 REQUIREMENTS FOR BRAKES AND BRAKING:** Braking equipment shall be fitted to a vehicle and shall comply with the relevant requirements given in SABS SV 1051 'Motor vehicle safety specification for braking' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982:

Part I—1980 'General';

Part II—1980 'Response time of braking devices on vehicles fitted with compressed-air braking devices';

Part III—1980 'Energy sources and reservoirs';

Part IV—1980 'Spring brakes';

Part V—1980 'Parking brakes: Mechanically-locked brake-cylinder (lock actuator) type'; and

Part VI—1980 'Distribution of braking effort and compatibility of vehicles in combination'.

For the purpose of braking requirements on a semi-trailer bus the vehicle shall be considered as a Category O<sub>3</sub> or O<sub>4</sub> commercial vehicle.

### 3.4 REQUIREMENTS FOR CONTROLS AND AUDIBLE WARNING DEVICES.

**3.4.1 Controls:** All controls that are fitted to a vehicle, and that are required for driving the vehicle, shall be so located that the driver can reach and operate them when seated in the normal driving position.

**3.4.2 Audible warning devices:** With the exception of semi-trailer buses, a vehicle shall be fitted with at least one warning device which, when operated, is capable of emitting a continuous and uniform sound that is clearly audible from a distance of at least 90 m.

**3.5 VEREISTES VIR DEURE EN IN- EN UITGANGE:** Behalwe indien die voertuig 'n openbare bus is wat aan die toepaslike vereistes van Hoofstuk X van die betrokke Provinciale Padverkeersordinansie moet voldoen en wat met 'n vaste kap ontwerp en gebou is, moet dit van 'n gerieflike in- en uitgangsmiddel voorsien wees—

(a) of—

- (1) aan die linker- sowel as die regterkant; of
- (2) aan die linkerkant of die regterkant, met 'n maklik toeganklike ontsnappingsmiddel aan die kant teenoor sodanige in- of uitgangsmiddel of aan die agterkant; en
- (b) minstens aan die agterkant, as die voertuig 'n afsonderlike passasier kompartiment het wat nie aan die passasier onbelemmerde toegang tot die stuurkajuit verleen nie of, indien toepaslik, daar geen in- en uitgang of maklik toeganklike ontsnappingsmiddel is soos in (a) (1) en (a) (2) hierbo gespesifieer nie.

Die genoemde in- en uitgangsmiddel en ontsnappingsmiddel, uitgesonderd die in- en uitgangsmiddel aan die agterkant van 'n voertuig, moet van 'n deur of ander doeltreffende versperring voorsien wees. Sodanige deur of ander doeltreffende versperring moet van die buite- sowel as die binnekant oop- en toegemaak kan word, maar hierdie vereiste geld nie vir die maklik toeganklike ontsnappingsmiddel met 'n versperring wat oopgemaak kan word deur dit uit te stamp nie.

### 3.6 VEREISTES VIR VERANKERINGS, KEERTOE-STELLE, VEILIGHEIDSGORDELSAMESTELLE, HAR-NASSE EN SKOOTGORDELS.

**3.6.1 Veiligheidsgordelsamestelle, harnasse en skoot-gordels:** Met die voorbehoud dat daar nie vereis word dat 'n veiligheidsgordelsamestel, harnas of skootgordel aan 'n voertuig met 'n bruto voertuigmassa van meer as 2 500 kg aangebring moet wees nie, geld die volgende vereistes:

(a) Die veiligheidsgordelsamestelle, harnasse en skootgordels wat as keertoestelle in 'n voertuig aangebring is, moet voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 724-1983 'Standaardspesifikasie vir keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie vir insittendes van volwasse bou', soos by Goewermentskennisgewing 264 van 17 Februarie 1984 gepubliseer.

(b) Die bestuurder se sitplek en voorste passasier buitesitplek moet 'n veiligheidsgordelsamestel of 'n harnas hê waarvan die ankerhegstukke bevestig is aan die verankerrings van die voertuig- of sitplekstruktuur waaraan die ankerhegstukke bedoel is om bevestig te word.

(c) In gevalle waar daar voor in 'n voertuig sitruimte vir een of meer passasier benewens die bestuurder is, met uitsondering van die sitplekke in (b) hierbo genoem, moet elke aangewese passasier sitplek of, in die geval van 'n banksitplek, elke volle 380-mm-breedte oor die dwarste van die banksitplek, aan die agterkant van die banksitplek op sithoogte gemeet, voorsien wees van minstens 'n skootgordel wat bevestig is soos in (b) hierbo gespesifieer.

**3.6.2 Verankering vir keertoestelle:** Alle keertoestelle wat in 'n voertuig aangebring is, moet verankering hê wat voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS SV 1053-1979 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir verankering vir keertoestelle in motorkarre', soos by Goewermentskennisgewing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer.

**3.7 VEREISTES VIR ELEKTRIESE VERBINDERS:** Elke voertuig wat 'n elektriese stroombaan van 6 V of 12 V het en wat bedoel is om 'n sleepwa te sleep, moet voorsien wees van die sok van 'n type 12N7-elektriese verbinders wat voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 1237-1981 'Standaardspesifikasie vir elektriese verbinders vir sleep- en gesleepte voertuie', soos by Goewermentskennisgewing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer. In die geval van leunwabbusse met elektriese stroombane van 6 V of 12 V, moet 'n

**3.5 REQUIREMENTS FOR DOORS, ENTRANCES, AND EXITS:** Except when the vehicle is a public bus, which shall comply with the applicable requirements given in Chapter X of the relevant Provincial Road Traffic Ordinance, a vehicle designed and constructed with a fixed hood or canopy shall have a convenient means of entrance to and exit from the vehicle—

(a) either—

- (1) on both the left side and the right side; or
- (2) on the left side or the right side, with a ready means of escape on the side opposite to such means of entrance or exit or on the back; and
- (b) at least on the back, if the vehicle has a separate passenger compartment that does not afford passengers unobstructed access to the driving compartment, or, if relevant, an entrance and exit or a ready means of escape as specified in (a) (1) and (a) (2) above.

The said means of entrance and exit and means of escape shall be equipped with a door or other effective barrier, provided that any means of entrance and exit on the back of a vehicle need not be so equipped. Such door or other effective barrier shall be capable of being opened and closed from both the outside and the inside, provided that this requirement shall not apply to the ready means of escape that has a barrier capable of being opened by being knocked out of its frame.

### 3.6 REQUIREMENTS FOR ANCHORAGES, RESTRAINING DEVICES, SAFETY BELT ASSEMBLIES, HARNESES, AND LAP BELTS.

**3.6.1 Safety belt assemblies, harnesses, and lap belts:** Subject to the proviso that no safety belt assembly, harness, or lap belt is required to be fitted to a vehicle of gross vehicle mass exceeding 2 500 kg, the following requirements shall apply:

(a) The safety belt assemblies, harnesses, and lap belts that are fitted as restraining devices to a vehicle shall comply with the relevant requirements given in SABS 724-1983 'Standard specification for restraining devices (safety belts) for occupants of adult build in motor vehicles' as published by Government Notice 264 of 17 February 1984.

(b) The driver's seat and front outboard passenger seat shall have a safety belt assembly or a harness, the anchor attachments of which are secured to the anchorages of the vehicle structure or seat structure to which the anchor attachments are intended to be secured.

(c) With the exception of the seats referred to in (b) above, if there is seating accommodation at the front of the vehicle for one or more passengers other than the driver, each designated passenger seat or, in the case of a bench type seat, each full 380 mm width across the seat, measured at the rear of the seat at seat level, shall be provided with at least a lap belt secured as specified in (b) above.

**3.6.2 Anchorages for restraining devices:** All restraining devices fitted to a vehicle shall have anchorages that comply with the relevant requirements given in SABS SV 1053-1979 'Motor vehicle safety specification for anchorages for restraining devices in motor-cars' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982.

**3.7 REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL CONNECTORS:** Each vehicle that has a 6 V or 12 V electrical circuit and that is intended for drawing a trailer shall be fitted with the socket of a Type 12N7 electrical connector that complies with the relevant requirements given in SABS 1327-1981 'Standard specification for electrical connectors for

tipe 12N7-prop aan die voorkant van die voertuig aangebring wees. Die kontakaansluiters van genoemde sok moet met die elektriese stroombaan verbind wees soos in Tabel 1 aangegee.

**TABEL 1**  
**VERBINDINGS VIR DIE SOK VAN 'N TIPE 12N7-VERBINDER**

1	2	3
Kontak No.	Stroombaan	Voorkeurkleur vir aar
1	Linkerrigtingwyser en, waar dit aangebring is, flitsnoodligte .....	Geel
2	Agtermislig .....	Blou
3	Gemeenskaplike terugleiding .....	Wit
4	Regterrigtingwyser en, waar dit aangebring is, flitsnoodligte .....	Groen
5	Regteragterposisie- en entbuitelynmerkligte en agterregistrasieplateverligtingstoestel .....	Bruin
6	Stopligte .....	Rooi
7	Linkeragterposisie- en entbuitelynmerkligte en agterregistrasieplateverligtingstoestel .....	Swart

*Opmerking:* Die agterregistrasieplate word deur twee onafhanklike lamppe verlig; een word deur kontak 5 en die ander deur kontak 7 gevoer en hulle moet so verbind wees dat geen lamp 'n gemeenskaplike verbinding met kontak 5 sowel as 7 het nie.

#### 4. VEREISTES VIR DIE BEHEER VAN OMGEWINGSTEURNIS.

**4.1 VERBOD OP RADIO- EN TELEVISIESTEURNIS:** 'n Voertuig, die onderdele en toebehoere daarvan moet voldoen aan die geldende toepaslike regulasies in verband met versteuring van kommunikasies wat ingevolge die Radio-wet, 1952 (Wet 3 van 1952), afgekondig is.

**4.2 VERBOD OP LUGBESOEDELING:** Die uitlaatgas uit die enjin van 'n voertuig moet sodanig wees dat dit aan die geldende toepaslike regulasies wat ingevolge die Wet op die Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), afgekondig is, voldoen.

#### 4.3 VERBOD OP GERAAS.

**4.3.1 Eksterne geraas:** Volgens SABS 097-1975 'Gebruikskode vir die meting van motorvoertuiggeraasuitsstraling', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 463 van 9 Julie 1982, bepaal, mag die geraas, uitgesonderd geraas afkomstig van 'n hoorbare waarskuwingstoestel, wat deur 'n voertuig uitgestraal word, nie die volgende waardes oorskry nie:

(1) 84 dB (A) in die geval van 'n kategorie M<sub>2</sub>-voertuig met 'n bruto voertuigmassa van hoogstens 3,5 ton;

(2) 89 dB (A) in die geval van 'n kategorie M<sub>2</sub>-voertuig met 'n bruto voertuigmassa van meer as 3,5 ton en in die geval van 'n kategorie M<sub>3</sub>-voertuig, waar albei kategorieë voertuie kraghehede het wat laer as 150 kW aangeslaan is; en

(3) 91 dB (A) in die geval van alle ander kategorie M<sub>2</sub>- en M<sub>3</sub>-voertuie.

Om vir gebrek aan presisie in die meetuitrusting toe te laat, moet elke werklike aflesing met 1 dB (A) verminder word.

#### 5. VEREISTES IN VERBAND MET METROLOGIESE GEGEWENS.

**5.1 VOERTUIGAFMETINGS:** Die afmetings van 'n voertuig moet aan die toepaslike vereistes van Hoofstuk VII van die betrokke Proviniale Padverkeersordinansie voldoen.

towing and towed vehicles' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982. In the case of semitrailer buses with 6 V or 12 V electrical circuits, a Type 12N7 plug shall be fitted to the front end of the vehicle.

The contact terminals of the said socket shall be connected to the electrical circuit as given in Table 1.

**TABLE 1**  
**CONNECTIONS FOR THE SOCKET OF A TYPE 12N7 CONNECTOR**

1	2	3
Contact No.	Circuit	Preferred core colour
1	Left-hand direction indicator and, where fitted, flashing emergency lights .....	Yellow
2	Rear fog light .....	Blue
3	Common return .....	White
4	Right-hand direction indicator and, where fitted, flashing emergency lights .....	Green
5	Right-hand rear position and end-outline marker lights, and rear registration-plate illuminating device ...	Brown
6	Stop lights .....	Red
7	Left-hand rear position and end-outline marker lights, and rear registration-plate illuminating device ...	Black

*Note:* The rear registration plate is illuminated by two independent lamps, one fed from contact 5 and one fed from contact 7, and they must be so connected that no lamp has a common connection with both contacts 5 and 7.

#### 4. REQUIREMENTS FOR THE CONTROL OF ENVIRONMENTAL INTERFERENCE.

**4.1 SUPPRESSION OF RADIO AND TELEVISION INTERFERENCE:** A vehicle, its components, and its accessories shall comply with the current applicable regulations relating to interference with communications promulgated under the Radio Act, 1952 (Act 3 of 1952).

**4.2 SUPPRESSION OF ATMOSPHERIC POLLUTION:** The exhaust emission from the engine of a vehicle shall be such as to comply with the current applicable regulations promulgated under the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965).

#### 4.3 SUPPRESSION OF NOISE EMISSION.

**4.3.1 External noise:** With the exception of noise emissions originating from audible warning devices, any noise emitted by a vehicle, determined in accordance with SABS 097-1975 'Code of practice for the measurement of noise emitted by motor vehicles' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982, shall not exceed

(1) 84 dB (A) for a Category M<sub>2</sub> vehicle having a gross vehicle mass not exceeding 3,5 tons;

(2) 89 dB (A) for a Category M<sub>2</sub> vehicle having a gross vehicle mass exceeding 3,5 tons and for a Category M<sub>3</sub> vehicle, both categories of which have power units rated at less than 150 kW, and;

(3) 91 dB (A) for all other Category M<sub>2</sub> and M<sub>3</sub> vehicles.

To allow for any lack of precision in the measuring equipment each actual reading shall be reduced by 1 dB (A).

#### 5. REQUIREMENTS CONCERNING METROLOGICAL DATA.

**5.1 VEHICLE DIMENSIONS:** The dimensions of a vehicle shall comply with the applicable requirements of Chapter VII of the relevant Provincial Road Traffic Ordinance.

## 5.2 BESONDERHEDE WAT VERTOON MOET WORD.

**5.2.1 Inligtingsplate:** 'n Voertuig moet 'n metaaldata-plaat of -plate hê wat op 'n opvallende plek aan 'n deurskyn of 'n paneel in die enjingedeelte of die instrumentpaneel of in die voertuigkajuit bevestig is deur die gebruik van klinknaels, swaais of 'n ander metode wat 'n soortgelyke permanensie van bevestiging gedurende die leeftyd van die voertuig sal verseker.

**5.2.2 Fabrikant se massa- en drywingsdata:** Die volgende van die voertuig moet leesbaar en op blywende wyse gedruk of gestempel wees op die dataplate wat volgens 5.2.1 vereis word:

(a) Die bruto voertuigmassa, in kilogram, voorafgegaan deur die letters "GVM/BVM";

(b) die bruto asmassalas of bruto aseenheidsmassalas van elke as of aseenheid, in kilogram, voorafgegaan deur die letters "GA/BA" of "GAU/BAE", soos toepaslik;

(c) die bruto kombinasiemassa, in kilogram, voorafgegaan deur die letters "GCM/BKM";

(d) met uitsondering van voertuie met 'n bruto voertuigmassa van hoogstens 3,5 ton, die netto drywing, in kilowatt, voorafgegaan deur die letters "P/D", bepaal volgens SABS 013 'Gebruikskode vir die bepaling van die netto drywing van binnebrandenjins': Deel 1-1977 'Binnebrandenjins by seespieël', soos by Goewermentskennisgewing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer.

**5.2.3 Fabrikant se identifikasiedata:** Die volgende data moet leesbaar en op blywende wyse op 'n opvallende plek op 'n voertuig of op die dataplaat (plate) wat volgens 5.2.1 vereis word of as deel van 'n voertuigidentifikasienommer (VIN-kode) op genoemde plaat (plate) op die voertuig gedruk of gestempel wees:

(a) Die onderstelnommer;

(b) die fabrikant se modeltype;

(c) die fabrikant se volle naam.

Hierbenewens moet die enjinnommer leesbaar op die enjinblok gestempel wees.

**5.2.4 Voorsiening vir registrasie:** Met uitsondering van voertuie met 'n bruto voertuigmassa van hoogstens 3,5 ton, moet geskikte ruimtes met die volgende uitdrukkings voorsien wees op die dataplaat (plate) wat volgens 5.2.1 vereis word, sodat bykomende data op die plaat (plate) gestempel kan word wanneer die voertuig geregistreer word:

(a) T.....kg (vir die tarra);

(b) V.....kg (vir die toelaatbare maksimum voertuigmassa);

(c) A.....kg of AU/AE.....kg, soos toepaslik (vir die toelaatbare asmassalas of toelaatbare aseenheidsmassalas van elke as of aseenheid);

(d) D/T.....kg (vir die toepaslike maksimum sleepvoertuigmassa).

**5.3 KANTELHOEK:** 'n Dubbeldekvoertuig mag nie omslaan as dit van die regop posisie met 'n hoek van minstens 23° na enige kant gekantel word nie.

Die belastingstoestande vir die kanteltoets moet voldoen aan die toepaslike vereistes wat in Regulasie 139 van die betrokke Provinciale Padverkersordonnansie gespesifiseer word.

**5.4 MEETENHEDE:** Alle meters, aanwysers of instrument wat in 'n motorvoertuig aangebring is en wat in fisiese eenhede gekalibreer is, moet gekalibreer wees in eenhede soos voorgeskryf deur die geldende toepaslike regulasies wat ingevolge die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandarde, 1973 (Wet 76 van 1973), uitgevaardig is.

## 5.2 INFORMATION TO BE DISPLAYED.

**5.2.1 Information plates:** A vehicle shall have a metal data plate or plates affixed by rivets, or by welding, or by any other method that will achieve similar permanency of attachment during the life of the vehicle, in a conspicuous position to a door post, or to a panel in the engine compartment, or to the dash panel, or in the vehicle cab.

**5.2.2 Manufacturer's mass and power data:** The data plates required in terms of 5.2.1 shall be legibly and permanently imprinted or stamped with the following information concerning the vehicle:

(a) The gross vehicle mass, in kilograms, prefixed by the letters "GVM/BVM";

(b) the gross axle mass-load or gross axle unit mass-load of each axle or axle unit, in kilograms, prefixed by the letters "GA/BA" or "GAU/BAE" as applicable;

(c) the gross combination mass, in kilograms, prefixed by the letters "GCM/BKM";

(d) excluding vehicles of gross vehicle mass not exceeding 3,5 tons, the net power, in kilowatts, prefixed by the letters "P/D", determined in accordance with SABS 013 'Code of practice for the determination of net power of internal combustion engines':

Part I-1977 'Internal combustion engines at sea-level' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982.

**5.2.3 Manufacturer's identification data:** The following data shall be legibly and permanently imprinted or stamped in a conspicuous position on a vehicle, or on the data plate(s) required in terms of 5.2.1, or as part of a vehicle identification number (VIN Code) on the said plate(s) on the vehicle:

(a) The chassis number;

(b) the manufacturer's model type;

(c) the manufacturer's full name.

In addition, the engine number shall be legibly stamped on the engine block.

**5.2.4 Provision for registration:** Excluding vehicles of gross vehicle mass not exceeding 3,5 t, suitable spaces with the following expressions shall be provided on the data plate(s) required in terms of 5.2.1 such that, when the vehicle is registered, the plate(s) can be stamped with additional data:

(a) T.....kg (for the tare);

(b) V.....kg (for the permissible maximum vehicle mass);

(c) A.....kg or AU/AE.....kg, as applicable (for the permissible axle mass-load or permissible axle unit mass-load of each axle or axle unit);

(d) D/T.....kg (for the permissible maximum drawing vehicle mass).

## 5.3 TILT ANGLE.

A double-deck vehicle shall not overturn when it is tilted to either side at an angle of at least 23° from the upright position.

The conditions of vehicle loading for the tilt test shall comply with the applicable requirements specified in Regulation 139 of the relevant Provincial Road Traffic Ordinance.

**5.4 MEASURING UNITS:** All gauges, indicators or instruments which are fitted to a motor vehicle and which are calibrated in physical units, shall be calibrated in units as prescribed by the current applicable regulations promulgated under the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

## 6. VEREISTES VIR VOERTUIGSTRUKTUUR, -UITRUSTING, -ONDERDELE EN -STELSELS.

**6.1 SPOEDMETERS:** 'n Voertuig, uitgesonnerd leunwabusse, wat op 'n gelyk pad 'n spoed van meer as 40 km/h kan bereik, moet vorsien wees van 'n spoedmeter wat redelik akkuraat aandui teen watter spoed die voertuig beweeg.

### 6.2 UITLAATSTELSEL EN TRANSMISSION,

**6.2.1 Uitlaatstelsel:** Die uitlaatstelsel van 'n voertuig moet so ontwerp, gebou en aan die voertuig aangebring wees dat geen deel van die uitlaatstelsel binne die passasierskompartement is nie en dat alle uitlaatgas uitgeblaai word deur 'n uitlaatpyp wat nòg na die linkerkant van die voertuig gerig is nòg op 'n plek binne of in lyn met die omtrekrand van die bakwerk uitblaai.

**6.2.2 Transmissie:** 'n Voertuig, uitgesonnerd leunwabusse, moet voorsien wees van 'n transmissiestelsel wat dit moontlik maak om die voertuig in 'n voorwaartse sowel as 'n terugtred te beheer en te bestuur.

**6.3 BRANDSTOFSTELSEL:** Die opening vir die vul van 'n brandstoffenk in 'n voertuig moet van 'n doeltreffende dop voorsien wees wat voorkom dat water of ander vreemde stof per ongeluk daarin kan kom.

## 7. VEREISTES VIR VOERTUIGVLOEISTOF.

**7.1 HIDROULIESE REM- EN KOPPELAARVLOEISTOF:** Alle hidrouliese rem- en koppelaarvloeistof in die hidrouliese rem- en koppelaarstelsels van 'n voertuig moet aan die toepaslike vereistes van die geldende verpligte standaardspesifikasie, soos gepubliseer by Goewerments-kennisgewing 128 van 17 Januarie 1975, voldoen.

No. 1188

15 Junie 1984

### WET OP STANDAARDE, 1982

REGULASIES OM VOORSIENING TE MAAK VIR DIE INVORDERING VAN HEFFING OM DIE KOSTE VERBONDE AAN DIE TOEPASSING VAN VERPLIGTE SPESIFIKASIES TE DEK.—WYSIGING

Kragtens die bevoedgheid hom verleen by artikel 36 van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), het dit die Adjunk-minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, handelende namens die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme behaag om Bylae 1 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 139 van 24 Januarie 1975, te wysig deur invoeging van die volgende nuwe item 'Kategorie M<sub>1</sub>-motorvoertuie':

Kommoditeit	Heffings-eenheid	Tarief per eenheid, R
Kategorie M <sub>2</sub> - en M <sub>3</sub> -motorvoertuie.....	Item	R1,80

No. 1207

15 Junie 1984

AANSTELLING VAN 'N KOMITEE VAN ONDERSOEK NA DIE TOEPASSING VAN DIE NYWERHEIDS-BESKERMINGSBELEID

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme 'n Komitee onder voorsitterskap van dr. J. G. van der Horst aangestel het om, met inagneming van die beleid—

(1) om magtige en selektiewe beskerming teen buitelandse mededinging aan Suid-Afrikaanse bedrywe te verleen;

(2) dat die doeanaetaryf die primêre instrument is waardeur beskerming verleen word; en

## 6. REQUIREMENTS FOR VEHICLE STRUCTURE, EQUIPMENT, COMPONENTS, AND SYSTEMS.

**6.1 SPEEDOMETERS:** With the exception of semi-trailer buses, a vehicle capable of exceeding a speed of 40 km/h on a level road shall be equipped with a speedometer that indicates, with reasonable accuracy, the speed at which the vehicle is travelling.

### 6.2 EXHAUST SYSTEM AND TRANSMISSION.

**6.2.1 Exhaust system:** The exhaust system of a vehicle shall be so designed, constructed, and fitted to the vehicle that no part of the exhaust system intrudes into the passenger compartment and that all exhaust gases are emitted through an exhaust pipe that is neither directed to the left side of the vehicle or discharged anywhere within, or in line with, the periphery of the body skirt.

**6.2.2 Transmission:** With the exception of semi-trailer buses, a vehicle shall be equipped with a transmission enabling it to be controlled and driven in both a forward and a reverse direction.

**6.3 FUEL SYSTEMS:** The orifice for filling a fuel tank on a vehicle shall be fitted with an effective cap that prevents incidental ingress of water or other foreign matter.

## 7. REQUIREMENTS FOR VEHICLE FLUIDS.

**7.1 HYDRAULIC BRAKE AND CLUTCH FLUIDS:** Any hydraulic brake and clutch fluids contained in the hydraulic brake and clutch systems of a vehicle shall comply with the relevant requirements of the current compulsory standard specification as published by Government Notice 128 of 17 January 1975.

No. 1188

15 June 1984

### STANDARDS ACT, 1982

REGULATIONS TO PROVIDE FOR THE COLLECTION OF LEVY TO COVER THE COSTS INVOLVED IN THE ENFORCEMENT OF COMPULSORY SPECIFICATIONS.—AMENDMENT

Under the powers vested in him by section 36 of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), the Deputy Minister of Industries, Commerce and Tourism, acting on behalf of the Minister of Industries, Commerce and Tourism, has been pleased to amend Schedule 1 of the regulations published by Government Notice R. 139 of 24 January 1975, by the insertion after 'Category M<sub>1</sub> Motor Vehicles' of the following new item:

Commodity	Levy unit	Rate per unit, R
Category M <sub>2</sub> and M <sub>3</sub> motor vehicles.....	Item	R1,80

No. 1207

15 June 1984

APPOINTMENT OF A COMMITTEE OF INQUIRY INTO THE APPLICATION OF THE INDUSTRIAL PROTECTION POLICY

It is hereby notified for general information that the Minister of Industries, Commerce and Tourism has appointed a Committee under the chairmanship of Dr J. G. van der Horst, taking into consideration the policy—

(1) of granting moderate and selective protection to South African industries against foreign competition, and

(2) whereby the customs tariff is the prime instrument through which protection is granted, and

(3) dat in uitsonderlike gevalle ander beskermingsmaatreëls gebruik kan word—

(a) ondersoek in te stel en verslag te doen oor die procedures en ander praktyke met betrekking tot die toe-passing van die beleid en die organisatoriese struktuur wat daarby betrokke is; en

(b) vanuit die oogpunt van nasionale belang aanbeveling te doen oor die procedures, praktyke en organisatoriese struktuur wat nodig is om die beleid doeltreffend uit te voer.

Belanghebbendes word versoek om—

(i) binne ses weke na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing hulle vertoe in hierdie verband skriftelik te rig aan die Sekretaris, Komitee van Ondersoek na die Toepassing van die Nywerheidsbeskermingsbeleid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001; en

(ii) met die Sekretaris van die Komitee by Telefoonnummer 28-5500, bylyn 351 (Pretoria), oorleg te pleeg oor die uiteensetting van die vertoe.

(3) of granting other protection measures in exceptional circumstances—

(a) to investigate and report on the procedure and other practices in respect of the application of the policy and the organisational structure involved thereto; and

(b) to make recommendations on the procedures, practices and organisational structure which are necessary for the effective implementation of the policy, from the viewpoint of the national interest.

Interested parties are requested to—

(i) submit their representations in writing to the Secretary, Committee of Inquiry into the Application of the Industrial Protection Policy, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of publication of this notice; and

(ii) consult the Secretary of the Committee at Telephone Number 28-5500, extension 351, (Pretoria), in regard to the framing of the representations.

## DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 1204

15 Junie 1984

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 1 (3) van Hoofstuk 8 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede (Proklamasie R. 293 van 1962), skaf ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Samewerking en Ontwikkeling, die Dorpsraad van Ashdown, ingestel by Goewermentskennisgewing 593 van 28 Maart 1980, hierby af.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Samewerking en Ontwikkeling.

(Lêer T8/6/12/I-14)

No. 1209

15 Junie 1984

AANWYSING VAN LOUW'S CREEK AS PLEK WAAR DIE KOMMISSARISHOF BARBERTON SITTINGS KAN HOU

Hierby word bekendgemaak dat die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling, behoorlik daartoe gemaagdig kragtens artikel 10 (2) (b) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), met ingang van 15 Junie 1984 Louw's Creek aanwys as 'n plek waar die Kommissarishof Barberton sittings kan hou.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 379 VAN 1984

#### DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

Abraham Pinchos Solomon, sy opvolgers i. reg en titel, of iedereen wat 'n belang, soos beoog in artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), in ondergemelde grond het

1. Geliewe kennis te neem dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling, kragtens die bepalings van artikel 38 (1) (a) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), op 23 Mei 1984 goedgekeur het dat die volgende

## DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 1204

15 June 1984

Under and by virtue of the powers vested in me by regulation 1 (3) of Chapter 8 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas (Proclamation R. 293 of 1962), I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of Co-operation and Development, hereby abolish the Township Council of Ashdown established by Government Notice 593 of 28 March 1980.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of Co-operation and Development.

(File T8/6/12/I-14)

No. 1209

15 June 1984

INDICATION OF LOUW'S CREEK AS A PLACE WHERE THE BARBERTON COMMISSIONER'S COURT MAY HOLD SITTINGS

It is hereby made known that the Director-General of Co-operation and Development, duly authorised thereto in terms of section 10 (2) (b) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), has, with effect from 15 June 1984, indicated Louw's Creek as a place where the Barberton Commissioner's Court may hold sittings.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 379 OF 1984

#### DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

#### NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

Abraham Pinchos Solomon, his successors in right and title, or any person who has an interest, as contemplated in section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), in the undermentioned land

1. Please take note that on 23 May 1984, the Minister of Community Development approved, in terms of the provisions of section 38 (1) (a) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), that the following immovable

onroerende goed tesame met alle verbeterings daarop, ten opsigte waarvan u die eienaar is, ten behoeve van die Gemeenskapsontwikkelingsraad (hierna die Raad genoem) ingestel by artikel 2 van genoemde Wet op Gemeenskapsontwikkeling, onteien word en dat die betrokke onroerende goed by hierby onteien word:

Erf 15738 (opgemete maar ongeregistreerde gedeelte van Erf 3147), Uitenhage, geleë in die afdeling Uitenhage, groot 50 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 21194/1970, gedateer 31 Julie 1970.

2. Die onteiening word van krag op 15 Junie 1984 welke datum die eiendomsreg ten opsigte van die onteiene goede op die Raad oorgaan.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975)—

(a) word die totale bedrag van R55 (vyf-en-vyftig rand) hierby as vergoeding ingevolge artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet aangebied (hieronder die vergoedingsaanbod genoem);

(b) word u aandag daarop gevestig dat die vergoedingsaanbod—

(i) teruggetrek kan word indien 'n huurder, deelsaaiers of bouer 'n reg bedoel in artikel 9 (1) (d) (i), (iii) of (iv) van gemelde Wet op die onteiene goede het;

(ii) kragtens die bepalings van artikel 10 (5) van gemelde Wet as deur u aanvaar beskou sal word indien 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag nie binne agt maande (of sodanige langer tydperk as wat deur die Minister bepaal kan word) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod deur u by 'n vergoedingshof of 'n afdeling van die Hooggereghof wat jurisdiksie het, ingedien word nie, tensy voor die verstryking van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die bedrag van die vergoeding na arbitrasie te verwys of om sodanige bedrag deur 'n vergoedingshof te laat vasstel;

(c) word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die voormalde kennisgewingdatum my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Of u die vergoedingsbedrag hierin gemeld, aanneem of, indien u die bedrag nie aanneem nie, wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van dié bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae;

(ii) indien u die vergoedingsbedrag nie aanneem, nie, volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak;

(iii) waar van toepassing, die volgende besonderhede:

(aa) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien dit opskrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(bb) indien die grond voor die kennisgewingdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(cc) indien 'n gebou op die grond opgerig is en die gebou onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

property together with all improvements thereon in respect of which you are the owner, be expropriated on behalf of the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board) established under section 2 of the said Community Development Act, and that the immovable property in question is hereby expropriated:

Erf 15738 (surveyed but unregistered portion of Erf 3147), Uitenhage, Division of Uitenhage, in extent 50 square metres, held in terms of Deed of Transfer 21194/1970, dated 31 July 1970.

2. The expropriation takes effect on 15 June 1984 on which date the ownership in respect of the expropriated property, passes to the Board.

3. In terms of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975)—

(a) the total amount of R55 (fifty-five rand) is hereby offered as compensation in terms of section 12 (1) (a) and (2) of the said Act (hereinafter referred to as the offer of compensation);

(b) your attention is invited to the fact that the offer of compensation—

(i) can be withdrawn if a lessee, share-cropper or builder has a right contemplated in section 9 (1) (d) (i), (iii) or (iv) of the said Act in respect of the property;

(ii) shall, in terms of the provisions of section 10 (5) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if an application for the determination of the compensation is not made to a compensation court or division of the Supreme Court with jurisdiction within eight months (or such longer period as the Minister may allow) from the date of the offer of compensation, unless it has prior to the expiration of this period, been agreed to submit the dispute regarding the amount of compensation to arbitration or to have the compensation determined by a compensation court;

(c) you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the said date of notice to the address at the bottom of this notice a written statement in which the following is set out:

(i) Whether you accept the amount of compensation mentioned herein or, if you refuse it, what total amount is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amount contemplated in section 12 (1) (a) and (2) of the said Act and full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) if you refuse the offer of compensation, full particulars of all improvements on the expropriated property which, in your opinion, affect the value of the land;

(iii) the following particulars where applicable:

(aa) If prior to the date of notice, the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(bb) if prior to the date of notice, the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer, accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(cc) if a building has been erected on the land and such building is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the building contractor, accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(dd) indien die grond op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaijer bewerk is, die naam en adres van die deelsaaijer, vergesel van die deelsaaierskontrak, of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(iv) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos word.

4. Verder word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die voormalde kennisgewingdatum aan my die titelbewys(e) van die onteiende goed te lever of te laat lever of indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lever of te laat lever.

5. Die goed wat hierby onteien word, word deur die Raad in besit geneem op 15 Junie 1984.

6. Verdere besonderhede in verband met die kennisgewing van onteiening en die onteiening, is op aanvraag verkrybaar by die onderstaande adres.

Gedateer te Port Elizabeth op hede die 30ste dag van Mei 1984.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, Direkteur-generaal,  
Departement van Gemeenskapsontwikkeling.

*Navrae aan:*

Die Streekverteenvoerdiger  
Departement van Gemeenskapsontwikkeling  
Eben Döngesgebou  
Privaatsak X3913  
Port Elizabeth  
6056.

(15 Junie 1984)

(dd) if on the date of notice the land was farmed by a share-cropper, the name and address of such share-cropper, accompanied by the share-cropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) the address to which further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. You are hereby further requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the said date of notice, your title deed(s) of the expropriated property or, if it is not in your possession or under your control, written particulars of the name and address of the person, in whose possession or under whose control it is.

5. The property hereby expropriated shall be taken into possession by the Board on 15 June 1984.

6. Further particulars in connection with the expropriation notice and the expropriation, are available on request at the undermentioned address.

Dated at Port Elizabeth on this 30th day of May 1984.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, Director-General,  
for Community Development.

*Enquiries to:*

The Regional Representative  
Department of Community Development  
Eben Dönges Building  
Private Bag X3913  
North End  
6056.

(15 June 1984)

### KENNISGEWING 380 VAN 1984 DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956 REGISTRASIE AS 'N VAKVERENIGING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Engineering and Allied Workers' Union of South Africa met ingang van 29 Mei 1984 ingevolge artikel 4(7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as 'n vakvereniging geregistreer is ten opsigte van alle persone, uitgesonderd ambagsmanne, kwekelinge, vakleerlinge, werknemers op proef, voormanne, leerlingingenieurs en tegnici in diens van die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, soos omskryf in Kennisgewing 86 van 1981 in die landdrodistrikte Benoni, Boksburg, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging met inbegrip van die Hysbak- en Roltrapnywerheid en die Plastiëknywerheid in die bovenoemde gebiede en die Elektrotegniesnywerheid in Springs en Vereeniging.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.  
(15 Junie 1984)

### KENNISGEWING 381 VAN 1984 WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956 AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N NYWERHEIDSRAAD

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 19(2), soos toegepas by artikel 19(9), van bovenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape).

Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekk.

### NOTICE 380 OF 1984 DEPARTMENT OF MANPOWER LABOUR RELATIONS ACT, 1956 REGISTRATION AS A TRADE UNION

It is hereby notified for general information that the Engineering and Allied Workers' Union of South Africa has, with effect from 29 May 1984, in terms of section 4(7) of the Labour Relations Act, 1956, been registered as a trade union in respect of all persons, excluding journeymen, trainees, apprentices, probationers, foremen, pupil engineers and technicians who are employed in the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, as defined in Notice 86 of 1981, in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and includes the Lift and Escalator Industry and the Plastics Industry in the said areas and the Electrical Engineering Industry in the Magisterial Districts of Springs and Vereeniging.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.  
(15 June 1984)

### NOTICE 381 OF 1984 LABOUR RELATIONS ACT, 1956 APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrator, hereby, in terms of section 19(2), as applied by section 19(9), of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word uitgenooi om binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

#### TABEL

*Naam van nywerheidsraad.*—Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape).

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—4 April 1984.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Die Katoentekstielnywerheid in die landdrosdistrik Strand.

“Katoentekstielnywerheid” beteken die nywerheid waarin ’n werkewer en sy werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel, in die een of ander vorm, van produsering deur middel van spin, weef, kleur, bedrukking of afwerkung of deur middel van enige ander proses van watter aard ook al, van garings, materiale, stowwe of newe-produkte van sodanige garings of stowwe wat heeltemal of hoofsaaklik vervaardig word van katoen en/of kunsvesel as surrogaat daarvan, en sluit in alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortvloeи wat deur sodanige werkewer of werknemer uitgevoer word, maar sluit nie die volgende in nie:

(a) Enige werksaamhede wat binne die bestek val van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Tekstielnywerheid, soos omskryf in die Nywerheidsraadooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing 1640 van 7 Oktober 1960 gepubliseer is.

(b) Die Kamstoftekstielnywerheid wat, vir die doel van hierdie omskrywing, beteken die nywerheid waarin werkewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir enige van die volgende doeleinades:

(i) Die vervaardiging, insluitend alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging gepaard gaan, van—

(A) kamstof-kambolle en/of uitkamsels;

(B) kambolle wat van kunskamsel gemaak is deur die Turbo Stapler-, Siedel- of Pacific Convertor-stelsel of soortgelyke stelsels.

(ii) Die vervaardiging, insluitend alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging gepaard gaan, van kamwolgarings en/of kamwolstowwe.

(iii) Die vervaardiging, insluitend alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging gepaard gaan, van garings en/of stof van wol en/of ’n mengsel van wol en ander vesel en/of newe-produkte van afval wat ontstaan uit die werksaamhede van vervaardiging van sodanige garings of stof, maar met uitsluiting van die vervaardiging van produkte en die werksaamhede genoem in subparagrawe (i) tot (iv) van paragraaf 3 van die omskrywing van “Kamstoftekstielnywerheid” wat in Goewermentskennisgewing 2121 van 24 Desember 1959 verskyn.

“Kamwol” het betrekking op die proses waardeur garings vir verkoop of vir gebruik in die weef van stof vervaardig word van langstapelvesels met ’n gemiddelde lengte langer as een-en-’n-driekwart duim, gekaard, voorberei en gekam om die vesels parallel langs mekaar te rangskik: Met dien verstande dat ’n stof of garings vervaardig deur die kamwol-proses waarin kontinuofilament van kunsvesels gebruik is vir siereffekte, nieteenstaande die gebruik van sodanige filamente, beskou word as ’n kamwolstof of -garings.

(c) Die vervaardiging van garings wat heeltemal van kontinuofilamente of kunsvesel gemaak is.

*Posadres van applikant.*—Posbus 1536, Kaapstad, 8000.

Any person who objects to the application is invited to lodge his objection in writing with me, c/o Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

#### TABLE

*Name of industrial council.*—Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape).

*Date on which application was lodged.*—4 April 1984.

*Interests and area in respect of which application is made.*—The Cotton Textile Manufacturing Industry in the Magisterial District of Strand.

“Cotton Textile Manufacturing Industry” means the industry in which an employer and his employees are associated for the purpose, in one form or another, of producing, by means of spinning, weaving, dyeing, printing or finishing or by any other process whatsoever, yarns, materials, cloths or by-products of such yarns or cloths which are wholly or mainly manufactured from cotton and/or man-made fibres as substitute therefor, and includes all operations incidental thereto or consequent thereon carried on by any such employer or employee, but shall not include the following:

(a) Any operation coming within the scope of the National Industrial Council for the Textile Manufacturing Industry, as defined in the Industrial Council Agreement published under Government Notice 1640 of 7 October 1960.

(b) The Worsted Textile Manufacturing Industry which, for the purpose of this definition, means the industry in which employers and employees are associated together for any of the following purposes:

(i) The manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of—

(A) worsted tops and/or noils;

(B) tops from man-made fibre tow by the Turbo Stapler, Siedel or Pacific Convertor system or similar systems.

(ii) The manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of worsted yarns and/or worsted fabrics.

(iii) The manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of yarn and/or cloth from wool and/or a mixture of wool and other fibre and/or by-products from waste produced by the operations of manufacturing such yarn or cloth, but excluding the manufacture of products and the operations listed in subparagraphs (i) to (iv) of paragraph 3 of the definition of “Worsted Textile Manufacturing Industry” appearing in Government Notice 2121 of 24 December 1959.

“Worsted” refers to the process by which yarn for sale or for use in the weaving of cloth is produced from long-staple fibres of a mean length exceeding one and three-quarter inches, carded, prepared and combed to arrange the fibre parallel to each other: Provided that a fabric or yarn produced by the worsted process in which continuous filaments of man-made fibres are incorporated for fancy effects, shall, despite the incorporation of such filaments, be deemed to be a worsted fabric or yarn.

(c) The manufacture of yarn wholly from continuous filaments of man-made fibres.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 1536, Cape Town, 8000.

*Kantooradres van applikant.*—Broadway Nywerheidsentrum, Vyfde Verdieping, hoek van Heerengracht en Hertzog Boulevard, Strandgebied, Kaapstad.

Die prosedure soos voorgeskryf by paragrawe (b), (c), (d), (e) en (f) van artikel 19 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, moet gevvolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.

(15 Junie 1984)

## KENNISGEWING 382 VAN 1984

### DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEEKUNDIGE RAAD

Kennis word hierby gegee ingevolge regulasie 12 van Goewermentskennisgewing R. 2279 van 3 Desember 1976 dat by 'n verkiesing gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeskunde, Tandartse en Aanvullende Gesondheidssiensberoepe, 1974 (Wet 56 van 1974), van lede van die Beroepsraad vir Sielkunde vir die vyfjaartydperk eindende op 30 Junie 1989, die getal stemme deur die onderskeie kandidate aangeteken die volgende is:

#### Sielkundiges

- Beyers, Dave: 266.
- Boshoff, André Bertrand: 101.
- Fouché, Gustav Wilhelmus: 246.
- Griesel, Raoul Devereux: 160.
- Liebetrau, Christiaan Erenst: 331.
- Maritz, Jacob Casper: 239.
- Mauer, Karl Fredrick: 247.
- McCann, Robert John Tyrone: 216.
- Meyer, Werner Ferdinand: 205.
- Nelson, Gordon Kenneth: 250.
- Rademeyer, Gerard: 279.
- Raubenheimer, Ignatius van Wyk: 276.
- Schepers, Johannes Magdalenus: 228.
- Schlebusch, Anita: 252.
- Schoeman, Wilhelm Jacobus: 228.
- Sharratt, Pamela Arlette: 193.
- Strumpfer, Deodandus Johann Wilhelm: 273.
- Swiegers, Daniel Jacobus: 234.
- Taylor, Jonathan Maclare: 173.
- Van Niekerk, Hermanus Gerhardus: 195.
- Van Niekerk, Petrus Albertus: 132.
- Van Onselen, Jurgens Johannes: 127.
- Van Rooyen, Johanna: 78.
- Vlok, Adrian: 120.
- Wiehahn, George: 221.

#### Psigotegnici/Psigometriste

Ingevolge regulasie 8 (1) van die gemelde regulasies word hierby bekendgemaak dat Reginald Benjamin Lombard geldig genomineer is as 'n kandidaat vir verkiesing tot lid van die Beroepsraad vir Sielkunde en dat die getal persone wat genomineer is nie groter is as die getal psigotegnici of psigometriste wat gekies moet word nie.

Ek verklaar die volgende persone as verkies tot lede van die Beroepsraad vir Sielkunde vir die vyfjaartydperk eindende op 30 Junie 1989:

#### Sielkundiges

- Beyers, Dave.
- Fouché, Gustav Wilhelmus.
- Liebetrau, Christiaan Erenst.

*Office address of applicant.*—Broadway Industries Centre, Fifth Floor, corner of Heerengracht and Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town.

The procedure laid down in paragraphs (b), (c), (d), (e) and (f) of section 19 (2) of the Labour Relations Act, 1956, must be followed in connection with any objections lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(15 June 1984)

## NOTICE 382 OF 1984

### THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

It is hereby notified, in terms of regulation 12 of Government Notice R. 2279 of 3 December 1976, that at an election of members of the Professional Board for Psychology for the five year period ending on 30 June 1989, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

#### Psychologists

- Beyers, Dave: 266.
- Boshoff, André Bertrand: 101.
- Fouché, Gustav Wilhelmus: 246.
- Griesel, Raoul Devereux: 160.
- Liebetrau, Christiaan Erenst: 331.
- Maritz, Jacob Casper: 239.
- Mauer, Karl Fredrick: 247.
- McCann, Robert John Tyrone: 216.
- Meyer, Werner Ferdinand: 205.
- Nelson, Gordon Kenneth: 250.
- Rademeyer, Gerard: 279.
- Raubenheimer, Ignatius van Wyk: 276.
- Schepers, Johannes Magdalenus: 228.
- Schlebusch, Anita: 252.
- Schoeman, Wilhelm Jacobus: 228.
- Sharratt, Pamela Arlette: 193.
- Strumpfer, Deodandus Johann Wilhelm: 273.
- Swiegers, Daniel Jacobus: 234.
- Taylor, Jonathan Maclare: 173.
- Van Niekerk, Hermanus Gerhardus: 195.
- Van Niekerk, Petrus Albertus: 132.
- Van Onselen, Jurgens Johannes: 127.
- Van Rooyen, Johanna: 78.
- Vlok, Adrian: 120.
- Wiehahn, George: 221.

#### Psycho-technicians/Psychometrists

In terms of regulation 8 (1) of the aforementioned regulations, it is hereby notified that Reginald Benjamin Lombard has been validly nominated as candidate for election of a member of the Professional Board for Psychology and that the number of persons nominated do not exceed the number of psycho-technicians or psychometrists to be elected.

I declare the following persons to have been elected members of the Professional Board for Psychology for the five year period ending on 30 June 1989:

#### Psychologists

- Beyers, Dave.
- Fouché, Gustav Wilhelmus.
- Liebetrau, Christiaan Erenst.

Mauer, Karl Fredrick.  
 Nelson, Gordon Kenneth.  
 Rademeyer, Gerard.  
 Raubenheimer, Ignatius van Wyk.  
 Schlebusch, Anita.  
 Strumpfer, Deodandus Johann Wilhelm.  
**Psigotegnici/Psigometriste**  
 Lombard, Reginald Benjamin.  
 N. M. PRINSLOO, Registratur.  
 Pretoria, 29 Mei 1984.  
 (15 Junie 1984)

Mauer, Karl Fredrick.  
 Nelson, Gordon Kenneth.  
 Rademeyer, Gerard.  
 Raubenheimer, Ignatius van Wyk.  
 Schlebusch, Anita.  
 Strumpfer, Deodandus Johann Wilhelm.  
**Psycho-technicians/Psychometrists**  
 Lombard, Reginald Benjamin.  
 N. M. PRINSLOO, Registrar.  
 Pretoria, 29 May 1984.  
 (15 June 1984)

### KENNISGEWING 383 VAN 1984

#### DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

##### SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE

Die Suid-Afrikaanse Regskommissie stel ondersoek in na DIE REGSGEVOLGE VAN OPSKORTENDE VOORWAARDES BY KOOPKONTRAKTE en ontvang graag gemotiveerde skriftelike voorstelle vir die ontwikkeling, verbetering, modernisering of hervorming van dié faset van die reg.

'n Memorandum en wetsontwerp wat die Kommissie se tentatiewe voorstelle bevat en wat as agtergrondinligting kan dien, is op aanvraag gratis by die Kommissie verkrybaar.

Die Kommissie se kantore is op die Agtste Verdieping, Nederduits Gereformeerde Kerk, Sinodale Sentrum, Visagiestraat 228, Pretoria. Korrespondensie moet asseblief gerig word aan—

Die Sekretaris  
 Suid-Afrikaanse Regskommissie  
 Privaatsak X668  
 0001 Pretoria.  
 Telefoon (012) 26-1121.  
 (15 Junie 1984)

### KENNISGEWING 384 VAN 1984

#### DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

##### WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Ek, Henry Odendaal Bester, Posmeester-generaal, bepaal hierby kragtens artikel 2B(1)(e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), ooreenkomsdig die onderstaande Bylae die gelde, tariewe of koste wat ten opsigte van die betrokke telekommunikasiediens geëis of ontvang moet word.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

##### BYLAE

1.0 In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2.0 Die Tarieflys word hierby verder gewysig deur die invoeging in alfabetiese volgorde van die volgende besonderhede onder item 38.0:

TELESTARIEWE [UITGESONDERD BUURLANDE ASOOK MALAWI EN ZAMBIË (REPUBLIEK):]

Bestemming	Minimum koste vir 3 minute	Tarief per minuut	Verslag-geld
"Falkland-eilande .....	R 10,20	R 3,40	c 60"

(15 Junie 1984)

### NOTICE 383 OF 1984

#### DEPARTMENT OF JUSTICE

##### SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION

The South African Law Commission is conducting an investigation into the LEGAL CONSEQUENCES OF SUSPENSIVE CONDITIONS IN CONTRACTS OF SALE and would like to receive reasoned suggestions in writing for the development, improvement, modernisation or reform of this facet of the law.

A memorandum and draft bill which contain the Commission's tentative proposals and may serve as background information may be obtained free of charge from the Commission on request.

The Commission's offices are on the Eighth Floor, Nederduits Gereformeerde Kerk, Sinodale Sentrum, 228 Visagie Street, Pretoria. Correspondence should be addressed to—

The Secretary  
 South African Law Commission  
 Private Bag X668  
 0001 Pretoria.  
 Telephone (012) 26-1121.  
 (15 June 1984)

### NOTICE 384 OF 1984

#### DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

##### AMENDMENT OF TARIFF FOR TELECOMMUNICATION SERVICES

I, Henry Odendaal Bester, Postmaster General, do hereby under section 2B(1)(e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), determine in accordance with the Schedule below the fees, rates or charges to be demanded or received in respect of the telecommunication service concerned.

H. O. BESTER, Postmaster General.

##### SCHEDULE

1.0 In this Schedule the expression "the Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice 1192 of 1 July 1977, as amended.

2.0 The Tariff is hereby further amended by the insertion of the following particulars in alphabetical order under item 38.0:

TELEX RATES [EXCLUDING NEIGHBOURING COUNTRIES AS WELL AS MALAWI AND ZAMBIA (REPUBLIC OF):]

Destination	Minimum charge for 3 minutes	Rate per minute	Report fee
"Falkland Islands.....	R 10,20	R 3,40	c 60"

(15 June 1984)

**KENNISGEWING 386 VAN 1984****KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE****GEWETENSGELD**

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, gestuur is:

Datum van ontvangs	Bedrag
3 November 1983 .....	R250
30 April 1984 .....	R200
(15 Junie 1984)	

**KENNISGEWING 387 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****LOONWET, 1957**

**LOONRAADONDERSOEK.** — HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 421, MAALNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUIDAFRIKA

Daar word hierby ter inligting van belanghebbende persone bekendgemaak dat die Minister van Mannekrag se versoek aan die Loonraad in verband met bovemelde beperkte ondersoek, waarvan besonderhede by Kennisgewing 308 in *Staatskoerant* 9070 van 24 Februarie 1984 gepubliseer is, ingevolge artikel 4 (5) (a) van die Loonwet, 1957, teruggetrek is met die oog op die uitreik van 'n nuwe opdrag kragtens artikel 4 (1) en (2) van die Wet wat die Raad in staat sal stel om 'n vollediger ondersoek uit te voer.

J. P. OOSTHUIZEN, Sekretaris: Loonraad.  
(15 Junie 1984)

**KENNISGEWING 388 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE**

**KOMITEE VAN ONDERSOEK NA WATERVOORSIENING AAN ALLE VERBRUIKERS AFHANKLIK VAN DIE VAALRIVIER**

Hierby word bekendgemaak dat 'n Komitee van Ondersoek aangestel is om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor—

1. die voortdurende tekorte aan water vir voorsiening uit die Vaalrivier die betrokke verbruikers en die verwagte vraag deur die onderskeie verbruikersgroepes, met inagneming van die Regering se streekontwikkelingsbeleid;
2. voorstelle vir aanvulling in die toekoms, insluitende faseontwikkeling en financiering, met inagneming van—
  - 2.1 die beskikbaarheid en gehalte van die water;
  - 2.2 die koste van watervoorsiening;
  - 2.3 staatkundige oorwegings; en
  - 2.4 interstaatlike oorwegings; en
3. toekomstige prioriteitsaansprake van die onderskeie verbruikersgroepes.

Ten einde hom met sy ondersoek behulpsaam te wees, versoek die Komitee dat belanghebbende organisasies en individue wat begerig is om inligting/getuienis in verband met dié onderwerp aan hom beskikbaar te stel, sodanige inligting/getuienis nie later nie as 10 Augustus 1984 by wyse van 'n memorandum (in drievoud) voor te lê aan die Sekretaris: Komitee van Ondersoek na Watervoorsiening aan alle Verbruikers Afhanklik van die Vaalrivier, Departement van Omgewingsake, Privaatsak X313, Pretoria, 0001, of Kamer 642, Residensiegebou, Schoemanstraat, Pretoria. Indien die Komitee verdere getuienis en/of toelighting verlang, sal die betrokkenes in kennis gestel word van die datum waarop en die plek waar sodanige getuienis aangehoor sal word.

(15 Junie 1984)

**NOTICE 386 OF 1984****OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE****CONSCIENCE MONEY**

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, is hereby acknowledged:

Date of receipt	Amount
3 November 1983 .....	R250
30 April 1984 .....	R200
(15 June 1984)	

**NOTICE 387 OF 1984****DEPARTMENT OF MANPOWER****WAGE ACT, 1957**

**WAGE BOARD INVESTIGATION—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 421, MILLING INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

It is hereby notified for the information of interested persons that the Minister of Manpower's request to the Wage Board in connection with the above-mentioned limited investigation, particulars of which were published under Notice 308 in *Government Gazette* 9070 of 24 February 1984 has been withdrawn in terms of section 4 (5) (a) of the Wage Act, 1957, with a view to the issuing of a fresh reference in terms of section 4 (1) and (2) of the Act that would enable the Board to undertake a fuller investigation.

J. P. OOSTHUIZEN, Secretary: Wage Board.  
(15 June 1984)

**NOTICE 388 OF 1984****DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS**

**COMMITTEE OF INQUIRY INTO THE SUPPLY OF WATER TO ALL CONSUMERS DEPENDENT ON THE VAAL RIVER**

Notice is hereby given that a Committee of Inquiry has been appointed to investigate and report on—

1. the constant shortages of water to be supplied to the consumers concerned from the Vaal River and the expected demand by the various consumer groups, with due regard to the Government's regional development policy;
2. proposals for future supplementation, including phased development and financing, with due regard to—
  - 2.1 the availability and quality of the water;
  - 2.2 the cost of supplying water;
  - 2.3 constitutional considerations; and
  - 2.4 interstate considerations; and
3. future priority claims of the various consumer groups.

To assist it with its investigation, the Committee requests interested organisations and individuals who wish to make information/evidence on this matter available to it to submit such information/evidence in the form of a memorandum (in triplicate) on or before 10 August 1984 to the Secretary: Committee of Inquiry into the Supply of Water to all Consumers Dependent on the Vaal River, Department of Environment Affairs, Private Bag X313, Pretoria, 0001, or Room 642, Residensie Building, Schoeman Street, Pretoria. Should the Committee require further evidence and/or elucidation, those concerned will be notified of the date on which and the venue where such evidence will be heard.

(15 June 1984)

**KENNISGEWING 389 VAN 1984****KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAFTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

D. W. IMMELMAN, Direkteur-generaal van Landbou.

**NOTICE 389 OF 1984****NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

D. W. IMMELMAN, Director-General of Agriculture.

Aansoek van/Application by	Plek van byeenkoms/Place of meeting	Datum en tyd/Date and time
Johannes Cornelius Smit, Posbus/P.O. Box 192, Colenso	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Estcourt	16 Augustus/August 1984 om/at 10h00.

(15 Junie 1984)/(15 June 1984)

**KENNISGEWING 390 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**

Die onderstaande wetsontwerp, wat gebaseer is op aanbevelings vervat in die Vyfde en Finale Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Struktuur en Funksionering van die Howe (RP 78/1983), word hiermee vir algemene inligting gepubliseer. Enige persoon wat kommentaar op die wetsontwerp wil lewer of vertoë daaromtrent wil rig, moet dit asseblief nie later nie as 16 Julie 1984 aan die Direkteur-generaal: Justisie, Privaatsak X81, Pretoria, 0001, stuur.

**Algemene verduidelikende nota**

- 【 】 Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeninge aan.  
 — Woerde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

**WETSONTWERP**

Tot wysiging van die Wet op Egskeiding, 1979, om voorseening te maak vir die aanhoor van die getuenis van beide partye by 'n huwelik alvorens 'n egskeidingsbevel verleen word; om verdere voorsiening te maak vir die beskerming van die belang van afhanklike en minderjarige kinders uit 'n huwelik by egskeiding en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak

*Ingedien deur die Minister van Justisie*

Daar word bepaal deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika soos volg:

**Wysiging van artikel 1 van Wet 70 van 1979**

1. Artikel 1 van die Wet op Egskeiding, 1979 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur in subartikel (1) die volgende omskrywing na die omskrywing van "hof" in te voeg:

"'maatskaplike werker' iemand wat kragtens die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978 (Wet No. 110 van 1978), as 'n maatskaplike werker geregistreer is of geag word aldus geregistreer te wees en wat in diens is van 'n Staatsdepartement of 'n welfaarsorganisasie wat in daardie Wet voorgeskryf is;".

**NOTICE 390 OF 1984****DEPARTMENT OF JUSTICE**

The following Bill, which is based on recommendations contained in the Fifth and Final Report of the Commission of Inquiry into the Structure and Functioning of the Courts (RP 78/1983), is hereby published for general information. Any person wishing to offer comment on the Bill or to make representations thereon, should kindly submit it to the Director-General: Justice, Private Bag X81, Pretoria, 0001, not later than 16 July 1984.

**General explanatory note**

- 【 】 Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.  
 — Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

**BILL**

To amend the Divorce Act, 1979, to provide for the hearing of the evidence of both parties to a marriage before a decree of divorce is granted; to make further provision for the safeguarding of the interests of dependent and minor children from a marriage at divorce; and to provide for matters connected therewith

*Introduced by the Minister of Justice*

Be it enacted by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa as follows:

**Amendment of section 1 of Act 70 of 1979**

1. Section 1 (1) of the Divorce Act, 1979 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the insertion in subsection (1) after the definition of "divorce action" of the following definition:

"'social worker' means any person registered as a social worker under the Social and Associated Workers Act, 1978 (Act No. 110 of 1978), or deemed to be so registered, and who is in the service of a department of State or welfare organization as prescribed in that Act;"."

**Vervanging van artikel 4 van Wet 70 van 1979**

2. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

*"Onherstelbare verbrokkeling van huwelik as egskeidingsgrond"*

4. (1) 'n Hof kan 'n egskeidingsbevel op grond van die onherstelbare verbrokkeling van 'n huwelik verleen indien hy na aanhoor van die getuienis van albei partye by die huwelik oortuig is dat die huweliksverhouding tussen die partye by die huwelik so 'n toestand van verbrokkeling bereik het dat daar geen redelike vooruitsig op die herstel van 'n normale huweliksverhouding tussen hulle bestaan nie.

(2) Die hof kan van die getuienis van die verweerde afsien indien hy oortuig is dat voldoende gronde vir die afwesigheid by die verhoor van sodanige verweerde bestaan.

【(2)】(3) Behoudens die bepalings van subartikel (1), en sonder die uitsluiting van enige feite of omstandighede wat op die onherstelbare verbrokkeling van 'n huwelik duif, kan die hof getuienis—

- (a) dat die partye vir 'n ononderbroke tydperk van minstens 'n jaar onmiddellik voor die datum van instelling van die egskeidingsgeding nie as man en vrou saamgeleef het nie;
- (b) dat die verweerde overspel gepleeg het en dat dit vir die eiser onbestaanbaar met 'n voortgesette huweliksverhouding is; of
- (c) dat die verweerde kragtens 'n vonnis van 'n gereghof tot 'n gewoontemisdadiger verklaar is en ten gevolge van daardie vonnis gevengenisstraf ondergaan,

as bewys van die onherstelbare verbrokkeling van 'n huwelik aanvaar.

【(3)】(4) Indien daar na die hof se oordeel 'n redelike moontlikheid bestaan dat die partye deur huweliksraadgewing, behandeling of oordenking versoen kan raak, kan die hof die verrigtinge uitstel sodat die partye 'n poging tot versoening kan aanwend.

【(4)】(5) Waar 'n egskeidingsgeding wat nie verdedig word nie ingevolge subartikel 【(3)】(4) uitgestel word, kan die hof gelas dat die geding op die datum van hervatting daarvan *de novo* deur 'n ander regter van die betrokke hof verhoor word.”.

**Vervanging van artikel 6 van Wet 70 van 1979**

3. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

*"Beskerming van belang van afhanklike en minderjarige kinders"*

6. (1) Geen egskeidingsgeding word ingestel nie alvorens 'n sertifikaat van 'n maatskaplike werker by die Griffier ingedien is waarby gesertifiseer word dat ondersoek ingestel is na die omstandighede van beide die partye by die huwelik en van afhanklike en minderjarige kinders uit die huwelik.

【(1)】(2) 'n Egskeidingsbevel word nie verleen nie alvorens die hof—

- (a) na aanhoor van die getuienis van albei partye by die huwelik; en
- (b) na oorweging van die verslag van 'n maatskaplike werker,

**Substitution of section 4 of Act 70 of 1979**

2. The following section is hereby substituted for section 4 of the principal Act:

*"Irretrievable breakdown of marriage as ground of divorce"*

4. (1) A court may grant a decree of divorce on the ground of the irretrievable breakdown of marriage if after hearing the evidence of both parties to the marriage it is satisfied that the marriage relationship between the parties to the marriage has reached such a state of disintegration that there is no reasonable prospect of the restoration of a normal marriage relationship between them.

(2) The court may waive the evidence of the defendant if it is satisfied that adequate grounds exist for the absence of such defendant at the trial.

【(2)】(3) Subject to the provisions of subsection (1), and without excluding any facts or circumstances which may be indicative of the irretrievable breakdown of a marriage, the court may accept evidence—

- (a) that the parties have not lived together as husband and wife for a continuous period of at least one year immediately prior to the date of the institution of the divorce action;
- (b) that the defendant has committed adultery and that the plaintiff finds it irreconcilable with a continued marriage relationship; or
- (c) that the defendant has in terms of a sentence of a court been declared an habitual criminal and is undergoing imprisonment as a result of such sentence,

as proof of the irretrievable breakdown of a marriage.

【(3)】(4) If it appears to the court that there is a reasonable possibility that the parties may become reconciled through marriage counsel, treatment or reflection, the court may postpone the proceedings in order that the parties may attempt a reconciliation.

【(4)】(5) Where a divorce action which is not defended is postponed in terms of subsection 【(3)】(4), the court may direct that the action be tried *de novo*, on the date of resumption thereof, by any other judge of the court concerned.”

**Substitution of section 6 of Act 70 of 1979**

3. The following section is hereby substituted for section 6 of the principal Act:

*"Safeguarding of interests of dependent and minor children"*

6. (1) No divorce action is instituted unless a certificate by a social worker certifying that an investigation was made into the circumstances of both parties to the marriage and of dependent and minor children from the marriage, is lodged with the Registrar.

【(1)】(2) A decree of divorce shall not be granted until the court—

- (a) after hearing the evidence of both parties to the marriage; and
- (b) after consideration of a report of a social worker,

oortuig is dat die voorsiening wat vir die welsyn van 'n minderjarige of afhanklike kind uit die huwelik gemaak is of beoog word, bevredigend is of die beste is wat in die omstandigheide bewerkstellig kan word.

**(3) Die hof kan van die getuienis van die verweerde afsien indien hy oortuig is dat voldoende gronde vir die afwesigheid by die verhoor van sodanige verweerde bestaan.**

**[(2)] (4)** By die toepassing van subartikel [(1)] (2) kan die hof enige ondersoek wat die hof nodig ag, laat instel en enigiemand gelas om voor hom te verskyn en die partye of enigeen van hulle gelas om die koste van so 'n ondersoek en verskyning te betaal.

**[(3)] (5)** 'n Hof wat 'n egskeidingsbevel verleen, kan ten opsigte van die onderhoud van 'n afhanklike kind uit die huwelik of die bewaring van of voogdy oor of toegang tot 'n minderjarige kind uit die huwelik, enige bevel gee wat die hof goedvind; en kan in die besonder, indien dit na die hof se oordeel in belang van so 'n minderjarige kind sou wees om dit te doen, die uitsluitlike voogdy oor die minderjarige (waarby inbegrepe is die bevoegdheid om tot die huwelik van die kind toe te stem) of die uitsluitlike bewaring van die minderjarige, aan enige van die ouers toeken, en die hof kan gelas dat by die vooroorlye van die ouer aan wie die uitsluitlike voogdy oor die minderjarige toegeken word, 'n ander persoon as die langslewende ouer, hetsy gesamentlik met of met uitsluiting van die langslewende ouer, die voog oor die minderjarige sal wees.

**[(4)] (6)** By die toepassing van hierdie artikel kan die hof 'n regspraktisyne aanstel om 'n kind by die verrigtinge te verteenwoordig en kan die hof die partye of enigeen van hulle gelas om die koste van die verteenwoordiging te betaal."

#### Kort titel en inwerkingtreding

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Egskeiding, 1985, en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by Proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

(15 Junie 1984)

is satisfied that the provisions made or contemplated with regard to the welfare of any minor or dependent child of the marriage are satisfactory or are the best that can be effected in the circumstances.

**(3) The court may waive the evidence of the defendant if it is satisfied that adequate grounds exist for the absence of such defendant at the trial.**

**[(2)] (4)** For the purposes of subsection [(1)] (2) the court may cause any investigation which it may deem necessary, to be carried out and may order any person to appear before it and may order the parties or any one of them to pay the costs of the investigation and appearance.

**[(3)] (5)** A court granting a decree of divorce may, in regard to the maintenance of a dependent child of the marriage or the custody or guardianship of, or access to, a minor child of the marriage, make any order which it may deem fit, and may in particular, if in its opinion it would be in the interests of such minor child to do so, grant to either parent the sole guardianship (which shall include the power to consent to the marriage of the child) or the sole custody of the minor, and the court may order that, on the predecease of the parent to whom the sole guardianship of the minor is granted, a person other than the surviving parent shall be the guardian of the minor, either jointly with or to the exclusion of the surviving parent.

**[(4)] (6)** For the purposes of this section the court may appoint a legal practitioner to represent a child at the proceedings and may order the parties or any one of them to pay the costs of the representation."

#### Short title and commencement

4. This Act shall be called the Divorce Amendment Act, 1985, and shall come into operation on a date to be fixed by the State President by Proclamation in the *Gazette*.

(15 June 1984)

#### KENNISGEWING 391 VAN 1984

#### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

#### WET OP ARBEIDSVERHOUDING, 1956

#### AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistantnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van bovenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die Security Contractors' Alliance (Natal). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

#### TABEL

*Naam van werkgewersorganisasie.*—Security Contractors' Alliance (Natal).

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—5 Desember 1983.

#### NOTICE 391 OF 1984

#### DEPARTMENT OF MANPOWER

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

#### APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the Security Contractors' Alliance (Natal). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

#### TABLE

*Name of employers' organisation.*—Security Contractors' Alliance (Natal).

*Date on which application was lodged.*—5 December 1983.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Werkgewers betrokke by die Sekuriteitsdienste Onderneming in die provinsie Natal, uitgesonderd die deeltes wat binne die selfregerende gebiede van KwaZulu val.

“Sekuriteitsdienste” beteken die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om persele, geboue, bouwerke, enige ander vaste eiendom, voertuie, skepe of bote of ander watervaartruie, goedere, persone of werknemers te bewaak of beskerm, en dit omvat die deponering, opvra en inwissel of vervoer van geld namens of ten behoeve van 'n klant, die opmaak daarvan in gespesifiseerde bedrae, die plaas van gespesifiseerde bedrae in koeverte en die oorhandiging van die koeverte aan persone, soos deur die klant opgedra, of die vervoer van enige ander goedere wat bewaak of beskerm moet word terwyl dit vervoer word.

*Posadres van applikant.*—Posbus 12076, Jacobs, 4026.

*Kantooradres van applikant.*—Suidkusweg 656, Clairwood, Durban.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalige datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. J. J. BARNARD, Assistant-nywerheidsregistrator.

(15 Junie 1984)

*Interests and area in respect of which application is made.*—Employers engaged in the Security Services undertaking in the Province of Natal, excluding those portions which fall within the selfgoverning territories of KwaZulu.

“Security Services” means the undertaking in which employers and employees are associated for the purpose of guarding or protecting premises, buildings, structures, any other fixed property, vehicles, vessels or boats or other watercraft, goods, persons or employees, and includes the depositing, withdrawal and cashing or transportation of money for or on behalf of a client, the making up thereof in specified amounts, the placing of specified amounts in envelopes and the handing over of the envelopes to persons, as instructed by the client or the transportation of any other goods that have to be guarded or protected whilst in transit.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 12076, Jacobs, 4026.

*Office address of applicant.*—656 South Coast Road, Clairwood, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. J. J. BARNARD, Assistant Industrial Registrar.

(15 June 1984)

## KENNISGEWING 392 VAN 1984

### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG

#### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

#### INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant-nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die South African Agricultural Implement and Machinery Trade Employers' Association met ingang van 4 Junie 1984 ingetrek het.

A. J. J. BARNARD, Assistant-nywerheidsregistrator.

(15 Junie 1984)

## KENNISGEWING 394 VAN 1984

### DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

#### REGSTELLINGSKENNISGEWING. — TITUSRIVIER-BESPROEIINGSRAAD, AFDELING CERES, KAAP-PROVINSIE—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE

Kennisgewing 352 van 1984, gepubliseer in *Staatskouerant* 9247 van 8 Junie 1984, word hierby verbeter deur, in die Afrikaanse teks, “Ixopo” te vervang deur “Titusrivier”.

(15 Junie 1984)

## NOTICE 392 OF 1984

### DEPARTMENT OF MANPOWER

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

#### CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the South African Agricultural Implement and Machinery Trade Employers' Association with effect from 4 June 1984.

A. J. J. BARNARD, Assistant Industrial Registrar.

(15 June 1984)

## NOTICE 394 OF 1984

### DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

#### CORRECTION NOTICE.—TITUS RIVER IRRIGATION BOARD, DIVISION OF CERES, CAPE PROVINCE—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES

Notice 352 of 1984, published in *Gazette* 9247 of 8 June 1984, is hereby corrected by substituting, in the English text, “Ixopo” for “Titus River”.

(15 June 1984)

## KENNISGEWING 393 VAN 1984

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Mei 1984

<b>Laste</b>	<b>Bates</b>
	<b>R</b>
Kapitaal .....	2 000 000,00
Reservefonds.....	33 071 946,20
Note in omloop.....	3 329 982 543,00
Deposito's:	
Regering.....	697 885 062,79
Provinciale administrasies .....	81 243 436,54
Bankiers.....	916 700 077,98
Andere.....	1 115 301 957,86
Ander laste .....	2 660 744 851,23
	<b>R8 836 929 875,60</b>
Goud .....	3 428 951 250,61
Buitelandse:	
Wissels .....	52 427 619,43
Beleggings .....	46 159 926,44
Ander bates .....	657 880 382,06
Totaal aan goud en buitelandse bates.....	4 185 419 178,54
Binnelands:	
Gediskontereerde wissels .....	1 747 800 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering.....	
Andere.....	1 254 497 227,07
Sekuriteite:	
Regering.....	235 713 747,75
Andere.....	347 758 185,75
Ander bates .....	1 065 741 536,49
	<b>R8 836 929 875,60</b>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 50,8 persent.

Pretoria, 8 Junie 1984.

H. B. BESTER, Hoofbestuurder.

NOTICE 393 OF 1984  
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK  
Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of May 1984

<b>Liabilities</b>	<b>Assets</b>
	<b>R</b>
Capital .....	2 000 000,00
Reserve Fund .....	33 071 946,20
Notes in circulation .....	3 329 982 543,00
Deposits:	
Government.....	697 885 062,79
Provincial administrations .....	81 243 436,54
Bankers.....	916 700 077,98
Other.....	1 115 301 957,86
Other liabilities.....	2 660 744 851,23
	<b>R8 836 929 875,60</b>
Gold .....	3 428 951 250,61
Foreign:	
Bills .....	52 427 619,43
Investments .....	46 159 926,44
Other assets .....	657 880 382,06
Total gold and foreign assets .....	4 185 419 178,54
Domestic:	
Bills discounted .....	1 747 800 000,00
Loans and advances:	
Government.....	
Other.....	1 254 497 227,07
Securities:	
Government.....	235 713 747,75
Other.....	347 758 185,75
Other assets .....	1 065 741 536,49
	<b>R8 836 929 875,60</b>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 50,8 per cent.

Pretoria, 8 June 1984.

(15 Junie 1984)/(15 June 1984)

H. B. BESTER, General Manager.

## KENNISGEWING 396 VAN 1984

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—  
LYS 18/84

Onderstaande aansoek betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

## NOTICE 396 OF 1984

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—  
LIST 18/84

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

16.04.01	Fish, fresh fish and other live fish not suitable for human consumption	25 per cent ad valorem	03.01.10	Fry, aquaria fish and other live fish not suitable for human consumption	25 per cent ad valorem	03.01.20	Ansjovis	25 per cent ad valorem	03.01.30	Variwatervis van die Tilapiasoort	25 per cent ad valorem	03.01.40	Vis van die genus Genypterus (plastikk bekend as rommelskip)	25 per cent ad valorem of 150c	03.01.50	Tongvis	25 per cent ad valorem of 150c	03.01.60	Salm	25 per cent ad valorem of 150c	03.01.70	Sardines	25 per cent ad valorem of 150c	03.01.80	Haring	25 per cent ad valorem of 150c	03.01.90	Andere	25 per cent ad valorem of 150c	03.02	Vis, gedroogde geskoekte vis	25 per cent ad valorem	03.02.10	Ansjovis	25 per cent ad valorem	03.02.15	Variwatervis van die Tilapiasoort	25 per cent ad valorem	03.02.17	Gedroogde salm	25 per cent ad valorem	03.02.20	Gedroogde vis	25 per cent ad valorem	03.02.23	Dieressaad	25 per cent ad valorem	03.02.25	Pesse en sennings	25 per cent ad valorem	03.02.30	Bloedmeel	25 per cent ad valorem	03.02.35	Andere dierlike produkte, onbewerk of gevouudige voorbereti	25 per cent ad valorem	03.02.40	Dicer, dood, ongeskikk vir menslike ver- bruik	25 per cent ad valorem	03.02.45	Vissmeer	25 per cent ad valorem	03.02.50	Vis vir gebruik as aas	25 per cent ad valorem of 70c	03.15.30	Andere	25 per cent ad valorem of 70c	03.15.35	Bloedmeel	25 per cent ad valorem	03.15.40	Animals, dead, unfit for human con- sumption	25 per cent ad valorem	03.15.45	Other animal products, unworked or sim- ilar	25 per cent ad valorem	03.15.50	Fish for use as bait	25 per cent ad valorem of 70c	03.15.55	Other	25 per cent ad valorem of 70c	03.15.60	Prepared of preserved fish, including caviar and caviar substitutes	16.04.10	Prepared of preserved fish, including caviar and caviar substitutes	16.04.20	Caviar	30 per cent ad valorem	16.04.25	Caviar substitutes	27 per cent ad valorem	16.04.30	"Lax" (smoked salmon in oil)	30 per cent ad valorem	16.04.35	Sardines (including sprats, bishlings sar- ries and silid sardines) in oil, in airtight metal containers	240c per 100 kg	16.04.40	Anchoovies	25 per cent ad valorem	16.04.45	Salmoen (excludinge lax), in airtight metal containers	250c per 100 kg	16.04.50	Sardines (including sprats, bishlings sar- ries and silid sardines) in oil, in airtight metal containers	240c per 100 kg	16.04.55	Other, in airtight metal containers	350c per 100 kg	16.04.60	Geprrosseerde vis, beworte verpak-	350c per 100 kg	16.04.65	Andere, in lugdige metalhouers	350c per 100 kg	16.04.70	Geprrosseerde vis, beworte verpak-	350c per 100 kg	16.04.75	Andere, in lugdige metalhouers	350c per 100 kg	16.04.80	Andere, in lugdige metalhouers	350c per 100 kg	16.04.85	Geprrosseerde vis, beworte verpak-	350c per 100 kg	16.04.90	Andere	350c per 100 kg
----------	--	---------------------------	----------	---	---------------------------	----------	----------	---------------------------	----------	-----------------------------------	---------------------------	----------	---	-----------------------------------	----------	---------	-----------------------------------	----------	------	-----------------------------------	----------	----------	-----------------------------------	----------	--------	-----------------------------------	----------	--------	-----------------------------------	-------	------------------------------	---------------------------	----------	----------	---------------------------	----------	-----------------------------------	---------------------------	----------	----------------	---------------------------	----------	---------------	---------------------------	----------	------------	---------------------------	----------	-------------------	---------------------------	----------	-----------	---------------------------	----------	--	---------------------------	----------	---	---------------------------	----------	----------	---------------------------	----------	------------------------	----------------------------------	----------	--------	----------------------------------	----------	-----------	---------------------------	----------	---	---------------------------	----------	---	---------------------------	----------	----------------------	----------------------------------	----------	-------	----------------------------------	----------	--	----------	--	----------	--------	---------------------------	----------	--------------------	---------------------------	----------	------------------------------	---------------------------	----------	--	-----------------	----------	------------	---------------------------	----------	---	-----------------	----------	--	-----------------	----------	-------------------------------------	-----------------	----------	------------------------------------	-----------------	----------	--------------------------------	-----------------	----------	------------------------------------	-----------------	----------	--------------------------------	-----------------	----------	--------------------------------	-----------------	----------	------------------------------------	-----------------	----------	--------	-----------------

**Wysiging van die korting van reg op vis deur vervanging van die voorsiening by item 460.01/03.01 deur die volgende:**

460.01.03.01 Makriel en marsbanker, snoek, koningklip en tongvis in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Landbou en Visserye by bepaalde permit toelaat  
Volle reg min 8,5 persent *ad valorem*

[RHN-verw. T5/2/1/1 (B24/84)]

**Applicant:**

S.A. Diepseetreibvisseryvereniging, Posbus 2066, Kaapstad, 8000.

**Verlaging van die reg op:**

Aluminiumplatplate en -fynplate wat bestaan uit twee lae aluminium, verbonde deur middel van etileenpolimeer of -kopolimeer, indeelbaar by tariefsubpos 76.03.20.20, van 20 persent *ad valorem* of 150c per kg min 80 persent *ad valorem* tot vry van reg.

[RHN-verw. T5/2/15/4/1 (C19/84)]

**Applicant:**

Alucape (Pty) Ltd, Posbus 159, Kenwyn, 7790.

**Algemeen:**

Hersiening van tariefsubposte 09.09.90 en 09.09.95 deur die huidige voorsienings by die subposte te vervang deur die volgende:

Tariefspos	Skaal van Reg	Rate of Duty
09.09.90 Ander	vry	free

[RHN-verw. T5/1/15 (F62/84)]

**Applicant:**

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Lys 17/84 is by Algemene Kennisgewing 344 van 25 Mei 1984 gepubliseer.

(15 Junie 1984)

**KENNISGEWING 397 VAN 1984**

**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG**

**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die S.A. Country Bakers and Confectioners Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

**TABEL**

**Naam van werkgewersorganisasie.**—S.A. Country Bakers and Confectioners Association.

**Datum waarop aansoek ingedien is.**—13 Januarie 1984.

**Amendment of the rebate of duty on fish by substituting for the Provisions under item 460.01/03.01 the following:**

460.01.03.01 Mackerel and horse-mackerel, snoek, kingklip and soles at such quantities and at such times as the Director-General: Environment Affairs and Fisheries may allow by specific permit

[BTI Ref. T5/2/1/1 (B24/84)]

**Applicant:**

S.A. Deep Sea Trawling Industry Association, P.O. Box 2066, Cape Town, 8000.

**Reduction in the duty on:**

Aluminium flat plates and sheets comprising two layers of aluminium, bonded by ethylene polymer or copolymer, classifiable under tariff subheading 76.03.20.20, from 20 per cent *ad valorem* or 150c per kg less 80 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BRI Ref. T5/2/15/4/1 (C19/84)]

**Applicant:**

Alucape (Pty) Ltd, P.O. Box 159, Kenwyn, 7790.

**General:**

Review of tariff subheadings 09.09.90 and 09.09.95 by substituting for the existing provisions under the tariff subheadings the following:

Tariff Heading	Rate of Duty
09.09.90 Other	free

[BTI Ref. T5/1/15 (F62/84)]

**Applicant:**

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

List 17/84 was published in General Notice 344 of 25 May 1984.

(15 June 1984)

**NOTICE 397 OF 1984**

**DEPARTMENT OF MANPOWER**

**LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the S.A. Country Bakers and Confectioners Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

**TABLE**

**Name of employers' organisation.**—S.A. Country Bakers and Confectioners Association.

**Date on which application was lodged.**—13 January 1984.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Werkgewers in diens in die Bak- en Banketnywerheid in die landdrosdistrikte Alfred, Barberton, Barkly-Oos, Barkly-Wes, Beaufort-Wes, Bethlehem, Bloemfontein, Bothaville, Brits, Calvinia, Clanwilliam, Cradock, Dannhauser, George, Gordonia, Graaff-Reinet, Groblersdal, Harrismith, Hartswater, Heilbron, Hennenman, Jagersfontein, Kimberley, Klerksdorp, Knysna, Komga, Kroonstad, Kuruman, Ladybrand, Lichtenburg, Malmesbury, Middelburg (K.P.), Mosselbaai, Namakwaland, Nelspruit, Oberholzer, Oudtshoorn, Pietersburg, Pietermaritzburg, Piet Retief, Port Shepstone, Postmasburg, Potchefstroom, Riversdal, Rustenburg, Somerset-Oos, Thabazimbi, Vanrhynsdorp, Vryburg, Waterval-Boven, Welkom en Witrivier.

“Bak- en Banketnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om brood en/of banket te bak en/of te maak, en dit omvat—

(a) die bak en/of maak van broodrolletjies, bolletjies, korintebrood, oliebolle, beskuit, mosbolletjies, koeke, fyngebakkies, pasteie, surdeeggebak en ander produkte van 'n bakhuis waarvan deeg of beslag 'n samestellende deel uitmaak;

(b) die vervaardiging van enige kommoditeit of bestanddeel wat gebruik word by die bak of die maak van banket, indien dit uitgeoefen word deur werkgewers en werknemers betrokke by die werksaamhede in paragraaf (a) bedoel; en

(c) alle werksaamhede wat deur sodanige werkgewers uitgeoefen word en wat gepaard gaan met, verband hou met of voortspruit uit die werksaamhede in paragraaf (a) bedoel of die verspreiding van produkte daarin vermeld, indien dit uitgeoefen word deur sodanige werkgewers en hul werknemers, met inbegrip van die verspreiding en/of verkoop vanuit 'n bakkerswinkel en/of die uitstaal daarin van genoemde produkte, maar uitgesonderd die vervaardiging van lekkergoed en beskuitjies, behalwe handgemaakte beskuitjies.

*Posadres van applikant.*—Posbus 3211, Pretoria, 0001.

*Kantooradres van applikant.*—Kamer 832, Kingsleysestrum, Pretoriussstraat 448, Arcadia.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereiste van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. J. J. BARNARD, Assistant-nywerheidsregistrator.

(15 Junie 1984)

*Interests and area in respect of which application is made.*—Employers engaged in the Baking and Confectionery Industry in the Magisterial Districts Alfred, Barberton, Barkly East, Barkly West, Beaufort West, Bethlehem, Bloemfontein, Bothaville, Brits, Calvinia, Clanwilliam, Cradock, Dannhauser, George, Gordonia, Graaff-Reinet, Groblersdal, Harrismith, Hartswater, Heilbron, Hennenman, Jagersfontein, Kimberley, Klerksdorp, Knysna, Komga, Kroonstad, Kuruman, Ladybrand, Lichtenburg, Malmesbury, Middelburg (Cape), Mossel Bay, Namaqualand, Nelspruit, Oberholzer, Oudtshoorn, Pietersburg, Pietermaritzburg, Piet Retief, Port Shepstone, Postmasburg, Potchefstroom, Riversdale, Rustenburg, Somerset East, Thabazimbi, Van Rhynsdorp, Vryburg, Waterval-Boven, Welkom and White River.

“Baking and Confectionery Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of baking and/or making bread and/or confectionery and includes—

(a) the baking and/or making of rolls, buns, currant bread, doughnuts, rusks, mosbolletjies, cakes, pastries, pies, yeast goods and other products of a bake house of which dough or batter forms a component part;

(b) the manufacture of any commodity or ingredient used in the baking or the making of confectionery if carried on by employers and employees engaged in the activities referred to in paragraph (a); and

(c) all activities carried on by such employers which are incidental to, connected with or consequent on the activities referred to in paragraph (a) or the distribution of products referred to therein, if carried on by such employers and their employees including the distribution and/or the sale from a baker's shop and/or the display therein of the said products, but excluding the manufacture of sweets and biscuits other than handmade biscuits.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 3211, Pretoria, 0001.

*Office address of applicant.*—Room 832, Kingsley Centre, 448 Pretorius Street, Arcadia.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. J. J. BARNARD, Assistant Industrial Registrar.

(15 June 1984)

# KOOP VERDEDIGINGSBONUSOBBLIGASIES

# BUY DEFENCE BONUS BONDS

**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-  
ONTWIKKELING**  
**DIE STAATSDRUKKER**  
**AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE MAART 1984**

(Binnelandse pryse sluit nie verkoopbelasting in)

**RP-VERSLAE**

RP 64/1983—Verslag van die Kommissie van Ondersoek insake die Bepaling vir Inkombestelinge doeleindes, van die Waarde van Voordele (niet-inbegrip van toelae) Voortspruitend uit die Lewering van Diens of die Bekleding van 'n Amp en na Verwante Aangeleenthede. ISBN 0 621 08058 6. Plaaslik R4,80, buiteland R5,70.

RP 75/1983—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die boekjaar 1982-83. ISBN 0 621 08369 0. Plaaslik R6,80, buiteland R7,95.

RP 77/1983—Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Politie vir die tydperk 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08382 8. Plaaslik R4,70, buiteland R5,55.

RP 79/1983—Registratuer van Versekeringswese: Agt-en-dertigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1981. ISBN 0 621 08384 4. Plaaslik R10, buiteland R11,70.

RP 1/1984—Begroting van die addisionele uitgawes wat uit die Staatsinkomstrekkening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1984 eindig, bestry moet word. ISBN 0 621 08063 2. Plaaslik R9,30, buiteland R10,90.

RP 2/1984—Begroting van die uitgawes wat uit die Staatsinkomstrekkening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1985 eindig, bestry moet word. ISBN 0 621 08065 9. Plaaslik R10,70, buiteland R12,50.

RP 3/1984—Begroting van inkomste vir die boekaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08075 6. Plaaslik R2,50, buiteland R2,95.

RP 5/1984—Begrotings van Bedryfsuitgawe van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08073 X. Plaaslik R4,82, buiteland R5,20.

RP 6/1984—Kapitaalbegrotings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08071 3. Plaaslik R8, buiteland R9,50.

RP 7/1984—Bedryfsbegrotings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar wat eindig op 31 Maart 1984 en 31 Maart 1985. ISBN 0 621 08074 8. Plaaslik R3,75, buiteland R4,10.

RP 8/1984—Raad van S.A. Vervoerdienste Verslag, 1983. ISBN 0 621 08067 5. Plaaslik R12,30, buiteland R14,40.

RP 10/1984—Begroting van addisionele uitgawe van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die jaar wat op 31 Maart 1984 eindig. ISBN 0 621 08072 1. Plaaslik R0,50, buiteland R0,60.

RP 11/1984—Begroting van Inkomste en Uitgawe van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die jaar wat op 31 Maart 1985 eindig. ISBN 0 621 08077 2. Plaaslik R3,40, buiteland R4.

RP 13/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir die boekjaar 1982-83. ISBN 0 621 08401 8. Plaaslik R6,10, buiteland R7,15.

RP 14/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad vir die boekjaar 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08413 1. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

RP 15/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suiwetraad vir die boekjaar 1 Maart 1982 tot 28 Februarie 1983. ISBN 0 621 08428 X. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

RP 19/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad vir die boekjaar 1 Julie 1982 tot 30 Junie 1983. ISBN 0 621 08436 0. Plaaslik R0,80, buiteland R1.

RP 24/1984—Nasionale Mannekragkommissie: Indiensopleiding in die Republiek van Suid-Afrika, 1980/81. ISBN 0 621 08502 2. Plaaslik R4, buiteland R4,70.

RP 25/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Port Natalgebied, vir die boekjaar 1982-83. ISBN 0 621 08503 0. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

RP 26/1984—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Noord-Kaapgebied, vir die boekjaar 1982-83. ISBN 0 621 08504 9. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

**STATISTIEKE VERSLAE**

23-04-01—Sensus van Argitekte en Bourekenaars, 1979. ISBN 0 621 08107 8. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëindig Maart 1984. Vol. 18, No 1. ISSN 0034 5024. Plaaslik R4,20, buiteland R5.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie tot Oktober 1983. Plaaslik R4,80, buiteland R5,70.

**DIVERSE VERSLAE**

Verslag van die Tegniese Komitee van Ondersoek na die Wet op Groepsgebiede, 1966; Die Wet op Aanwyding van Aparte Geriewe, 1953, en Aanverwante Wetgewing. Plaaslik R5,30, buiteland R6,20.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1982. ISBN 0 621 08443 3. (Slegs in Engels.) Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Statistiese/Economiese Oorsig/Begroting, 1984/85 (WPB—84) ISBN 0 621 08532 4. Plaaslik R2, buiteland R2,50.

*Patentjoernaal* (inluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Februarie 1984, Vol. 17, No. 2. ISSN 0031 286X. Plaaslik R1, buiteland R1,25.

*Patentjoernaal* (inluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Maart 1984, Vol. 17, No. 3. ISSN 0031 286X. Plaaslik R1, buiteland R1,25.

**MISCELLANEOUS**

Report of the Technical Committee of Enquiry into the Group Areas Act, 1966; The Reservation of Separate Amenities Act, 1953, and Related Legislation. Local R5,30, other countries R6,20.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1982. ISBN 0 621 08443 3. Local R2,10, other countries R2,50.

Statistical/Economic Review Budget, 1984/85 (WPB—84) ISBN 0 621 08532 4. Local R2, other countries R2,50.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). February 1984. Vol. 17, No. 2. ISSN 0031 286X. Local R1, other countries R1,25.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). March 1984. Vol. 17, No. 3. ISSN 0031 286X. Local R1, other countries R1,25.

**KAARTE**

Skaal	Type	No.	Beskrywing	Uitgawe	Datum	Nuwe of herdruk
1:1 000 000.....	Lugvaart.....	3 275.....	Bulawayo .....	3de .....	1983	Nuwe.
1:500 000.....	Lugvaart.....	2 722.....	Kimberley .....	1ste .....	1983	Nuwe.
1:500 000.....	Lugvaart.....	2 518.....	Keetmanshoop .....	1ste .....	1983	Nuwe.
1:500 000.....	Admin .....	2 726.....	Kroonstad .....	1ste .....	1978	Herdruk.
1:500 000.....	Topo .....	2 514.....	Lüderitz .....	1ste .....	1978	Herdruk.
1:250 000.....	Topo Kad.....	2 530.....	Barberton .....	4de .....	1976	Herdruk.
1:250 000.....	Topo Kad.....	2 328.....	Pietersburg .....	4de .....	1970	Herdruk.
1:250 000.....	Topo Kad.....	3 326.....	Grahamstad .....	2de .....	1977	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 AB.....	Twee Buffels .....	1ste .....	1977	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 729 AA.....	Ascent .....	1ste .....	1969	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 730 AA.....	Latemanek .....	1ste .....	1969	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 CC.....	Ottosdal .....	1ste .....	1967	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 BB.....	Swartplaas .....	1ste .....	1974	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 431 DC.....	Skukuza .....	1ste .....	1971	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 930 BA.....	Greytown .....	2de .....	1976	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 922 CB.....	Fransenhof .....	1ste .....	1971	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 726 BA.....	Vaalbrug .....	2de .....	1976	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 625 DA.....	Baberspan .....	1ste .....	1972	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 625 CA.....	Kameel .....	1ste .....	1974	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 930 DD.....	Durban .....	6de .....	1982	Nuwe.
1:50 000.....	Topo .....	2 931 CC.....	Dundee .....	2de .....	1981	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 830 AA.....	Twee Rivieren .....	1ste .....	1971	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 620 BC & BD	Angelierspan .....	1ste .....	1971	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 921 DA.....	Bredasdorp .....	2de .....	1969	Herdruk.
1:50 000.....	Topo .....	2 420 CA & CC				

Plaaslik R1,04, buiteland R1,25.

**MAPS**

Scale	Type	No.	Description	Edition	Date	New or reprint
1:1 000 000.....	Aeronautical	3 275.....	Bulawayo .....	3rd .....	1983	New.
1:500 000.....	Aeronautical	2 722.....	Kimberley .....	1st .....	1983	New.
1:500 000.....	Aeronautical	2 518.....	Keetmanshoop .....	1st .....	1983	New.
1:500 000.....	Admin .....	2 726.....	Kroonstad .....	1st .....	1978	Reprint.
1:500 000.....	Topo .....	2 514.....	Lüderitz .....	1st .....	1978	Reprint.
1:250 000.....	Topo Cad.....	2 530.....	Barberton .....	4th .....	1976	Reprint.
1:250 000.....	Topo Cad.....	2 328.....	Pietersburg .....	4th .....	1970	Reprint.
1:250 000.....	Topo Cad.....	3 326.....	Grahamstown .....	2nd .....	1977	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 AB.....	Twee Buffels .....	1st .....	1977	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 729 AA.....	Ascent .....	1st .....	1969	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 730 AA.....	Latemanek .....	1st .....	1969	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 CC.....	Ottosdal .....	1st .....	1967	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 626 BB.....	Swartplaas .....	1st .....	1974	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 431 DC.....	Skukuza .....	1st .....	1971	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 930 BA.....	Greytown .....	2nd .....	1976	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 922 CB.....	Fransenhof .....	1st .....	1971	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 726 BA.....	Vaalbrug .....	2nd .....	1976	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 625 DA.....	Baberspan .....	1st .....	1972	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 625 CA.....	Kameel .....	1st .....	1974	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 930 DD.....	Durban .....	6th .....	1982	New.
1:50 000.....	Topo .....	2 931 CC.....	Dundee .....	2nd .....	1981	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 830 AA.....	Twee Rivieren .....	1st .....	1971	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 620 BC & BD	Angelierspan .....	1st .....	1971	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 921 DA.....	Bredasdorp .....	2nd .....	1969	Reprint.
1:50 000.....	Topo .....	2 420 CC & CA				

Local R1,04, other countries R1,25.

**KOOP VERDEDIGINGSBONUSOBIGASIES**  
**BUY DEFENCE BONUS BONDS**

**Staatskoerant****van die Republiek van Suid-Afrika****VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE  
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewingoorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerde**

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aktie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

**Government Gazette****of the Republic of South Africa****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uittermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreklikheid word aanvaar vir die versuum om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

#### **Let wel asseblief!**

#### **Nuwe advertensietariewe vanaf 1 Januarie 1984.**

##### **LYS VAN VASTE TARIEWE**

###### **Gestandaardiseerde kennisgewings**

###### **Tarief per plasing**

R

Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordtabel bereken word).....	7,00
Besigheidskennisgewings.....	6,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	3,00
Insolvensiwet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	5,00

L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordtabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (twee plasings) .....	26,50
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	1,00
Slagterskennisgewings .....	6,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel .....	5,00
Verlore lewensversekeringspolisse .....	2,50

###### **Nie-gestandaardiseerde kennisgewings**

###### Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone *Staatskoerant*:

(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie .....	8,50
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November .....	8,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie .....	8,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April.....	8,50

Laat aansoeke vir plasing in gewone *Staatskoerant* .....  
Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope .....

Openbare veulings, verkope en tenders:

Tot 75 woorde .....

76 tot 250 woorde .....

251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordtabel).....

Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....

Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings .....

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidaties, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....

Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit ....

Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidaties .....

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidaties of sekwestrasies .....

Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....

Geregtelike besture, *curator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi*.....

Verlenging van keerdatum .....

Tersyderstelling en afwyatings van peticies (J 158) .....

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

#### Please Note!

#### Tariff rates change from 1 January 1984.

##### LIST OF FIXED TARIFF RATES

<b>Standardised notices</b>	<b>Rate per insertion</b>
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	2,50
Business notices.....	6,00
Butcher's notices.....	6,00
Change of name (two insertions).....	26,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table .....	7,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	5,00
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies .....	2,50
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)....	2,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises .....	5,00
Third party insurance claims for compensation .....	3,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	1,00
<b>Non-standardised notices</b>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	13,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	30,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	45,00
Liquidator's and other appointees' notices .....	8,50
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June .....	8,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November .....	8,50
(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January .....	8,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April .....	8,50
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i> .....	60,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	17,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise .....	45,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....	45,00
Extension of return date .....	5,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	5,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution .....	22,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	7,00
76 to 250 words .....	18,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table) .....	28,00
Trade Marks in South West Africa .....	13,00

## WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe resorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

## WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
	R	R	R	R
1- 100.....	8,50	13,00	18,00	23,00
101- 150.....	13,00	19,00	27,00	33,00
151- 200.....	17,00	25,00	35,00	44,00
201- 250.....	21,00	31,00	43,00	55,00
251- 300.....	25,00	37,00	51,00	66,00
301- 350.....	29,00	43,00	60,00	77,00
351- 400.....	34,00	49,00	68,00	87,00
401- 450.....	38,00	55,00	77,00	98,00
451- 500.....	42,00	61,00	85,00	109,00
501- 550.....	46,00	67,00	93,00	120,00
551- 600.....	50,00	73,00	102,00	131,00
601- 650.....	54,00	79,00	110,00	141,00
651- 700.....	59,00	85,00	119,00	152,00
701- 750.....	63,00	91,00	127,00	163,00
751- 800.....	67,00	97,00	135,00	174,00
801- 850.....	71,00	103,00	144,00	185,00
851- 900.....	75,00	109,00	152,00	195,00
901- 950.....	80,00	116,00	161,00	206,00
951-1 000.....	84,00	121,00	169,00	217,00
1 001-1 300.....	108,00	165,00	223,00	281,00
1 301-1 600.....	129,00	197,00	264,00	331,00

## AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

*Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings*

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalender-weke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

## APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

*Closing times for the acceptance of notices*

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

## BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS  
EN GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS

1984

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

- 4 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 12 Oktober.
- 13 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Desember.
- 18 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Desember.
- 27 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Januarie 1985.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgeving wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

Wanneer 'n aparte Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND  
GOVERNMENT NOTICES

1984

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

- 4 October, Thursday, for the issue of Friday 12 October.
- 13 December, Thursday, for the issue of Friday 21 December.
- 18 December, Tuesday, for the issue of Friday 28 December.
- 27 December, Thursday, for the issue of Friday 4 January 1985.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

### VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingeval die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

### ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

### TRANSVAAL

#### VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat **José Sabino de Abreu** sy algemene handelaars en kafee eienaarslisensie tesame met sy besigheid bekend as **Safari Padkaffee**, welke besigheid te Blancheville, Witbank, geleë is, verkoop het aan **Martinho Gilberto Viera dos Santos** met effek vanaf 1 Junie 1984.

Harvey, Mostert, Jonker & Stander.

#### SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, **Manuel da Silva Caldeira**, conducting business under the style of **C to C Restaurant and Take Away** at 40 De Villiers Street, Johannesburg, is hereby giving notice of its sale and of transfer thirty (30) days after publication hereof to **Mohamed Azad Khan**, who will carry on the said business for his own benefit and account.

J. Gus Ackerman, P.O. Box 8, Roodepoort, 1725.

#### VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingeval die bepalings van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **Cornelius Johannes du Plessis**, besigheid bekend as **Spitzkop Winkel en Slaghuis**, gedryf word te die plaas Spitzkop verkoop het aan **Philippus Albertus Opperman**, wie die besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam sal voortsit vir eie rekening.

Geteken te Sabie hierdie 25ste dag van Mei 1984.

D. Potgieter, Standardbankgebou, Posbus 272, Sabie, 1260.

#### BUSINESS NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of **Roelf Meyer (Pty) Limited** carrying on business under the name of **Shillings Cash Store** at 22 Sarel Cillier Street, Delmas, to alienate the said business to **Demetrios Lambrou Terpizis and Panagiotis Paraskeva** 30 days from the date of the last publication hereof from which date the said **Demetrios Lambrou Terpizis and Panagiotis Paraskeva** will carry on business under the same name and at the same address for their sole benefit and account.

I. Kramer & Wesemann, Attorneys for the Parties, United Building, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

#### BUSINESS NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interest parties and creditors of the intention of **Jorge Gouveia Jardim** carrying on the businesses of **Kings Hotel**, at Church Street, Boksburg and **Kings Hotel Off Sales** at 32 Leeupoort Street, Boksburg, to alienate the said business to **Jose Elias Fernandes Rebolo** 30 days from the date of the last publication hereof from which date the said **Jose Elias Fernandes Rebolo**, will carry on business under the same name and at the same address for his sole benefit and account.

I. Kramer & Wesemann, Attorneys for the Parties, United Building, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

#### ADVERTISEMENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE INSOLVENCY ACT 1936

Please take notice that **Mr J. B. Coetzer** has sold the business known as **Kardies Fleurdal**, trading at Shop No. 5, Checkers Centre, Poon Road, Fleurdal, Bloemfontein, as a going concern to **Kardicor (Pty) Ltd**, 2 Baanbreker Avenue, Helderkruin, Roodepoort, on the 5/6/84, who will continue with the business at the same address.

J. L. Matthews.

#### ADVERTISEMENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE INSOLVENCY ACT 1936

Please take notice that **Mrs O. Moutong** has sold the business known as **Kardies Stellenbosch**, trading at Shop 52, Trust Bank Centre, Bird Street, Stellenbosch, as a going concern to **Kardicor (Pty) Ltd**, 2 Baanbreker Avenue, Helderkruin, Roodepoort, on the 25/5/84, who will continue with the business at the same address.

J. L. Matthews.

#### ADVERTISEMENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE INSOLVENCY ACT 1936

Please take notice that **Mr J. van Zyl** has sold the business known as **Kardies Faerie Glen**, trading at Shop No. 16, Pick-'n-Pay Hypermarket, Cnr. Atterbury Str & Selikats Causeway, Faerie Glen Ext 1, Pretoria, as a going concern to **Kardicor (Pty) Ltd**, 2 Baanbreker Avenue, Helderkruin, Roodepoort, on the 4/5/6/84, who will continue with the business at the same address.

J. L. Matthews.

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Christoffel Johannes Lotter** van voorneme is om die besigheid bekend as **Trek Droogskoonmakers** te Winkel Nr. 010A Northpark Plaza Winkelsentrum, D F Malan Rylaan, Northcliff as 'n bestaande besigheid vanaf dertig (30) dae na die publikasie van hierdie advertensie aan **James Murphy** verkoop en wie daarna die besigheid sal dryf onder die bestaande naam en adres tot sy voordeel.

Gedateer te Randburg hierdie 29ste dag van Mei 1984.

J. N. v. d. Westhuizen, vir Sutherland & V. d. Westhuizen Ingelyf, Posbus 50744, Randburg, 2125.

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat die direkteure van die maatskappy **Bruids-Rendezvous (Edms.) Bpk.**, Bureaulaan 36, Pretoria van voorneme is om die besigheid wat onder genoemde maatskappy se naam bedryf is, te verkoop aan mevr **Hester Susanna Catharina Reyneke** van Van der Merwe Rylaan 129, Meyerspark wat sal handel dryf onder die naam **Fancy Fethers**.

Die koper neem op 1 Julie 1984 die besigheid oor.

Geteken te Pretoria op hede die 6de dag van Junie 1984.

D. G. Steyn, vir H. F. Steyn, Korhaanweg 3, Monumentpark, Pretoria.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Olga Estelle Daniell** (born Papenfus), carrying on business under the name and style of **Madam Tilly Hairdressers** situate at 8 General Herzog Street, Civic Centre, Vanderbijlpark, to dispose of the said business together with all the assets therein after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of publication hereof, to **Leonia da Silva Gramacho da Costa** (born Gramacho), who will thereafter carry on the said business at the same address and under the name of **Salon Leonie** for her own account and benefit.

Dated at Vanderbijlpark this the 4th day of June 1984.

**Leonia da Silva Gramacho da Costa**, 5 Euclid Street, Vanderbijlpark, 1900.

## KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Antonio Louis de Ponte en Joao de Sequeira** van voorneme is om die handelaarsbesigheid bekend as **Jack's Butchery** te Ermeloweg 78, Largo, Springs, te verkoop en oor te dra aan **Johannes Marthinus Greyling** wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder die naam **Jack's Butchery** vir sy uitsluitlike voordeel en rekening binne 30 (dertig) dae vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

A. P. Kilian, Derde Verdieping, Sanlamsentrum, Derde Straat, Posbus 674, Springs, 1560.

## VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing word hiermee in terme van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, Wet 24 van 1936, gegee deur **Agnes Gerardo Godlieve Henry** van haar voorneme om die besigheid bekend as **The Tea Garden** te Winkel 19, Edenmall, Van Riebeecklaan 53, Edenvale, binne 30 (dertig) dae na die plasing van hierdie kennisgewing te verkoop aan **Luis Teixeira E. Spirito Santo Soares** kennisgewing te verkoop aan **Luis Teixeira E. Spirito Santo Soares** wat sal voortgaan om die besigheid vir sy eie rekening te bedryf.

**Dreyer & Nieuwoudt**, Volkskasgebou 609, Markstraat 76, Johannesburg.

## NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that the business conducted by **Manuel Pereira da Silva** under the style of **Goldfields Eating House** situate on portion of the farm Uitval No. 280, Randfontein, has been sold to **Manuel de Andrade** and **Joao Fernando Camara**, who will as from the expiry of the statutory period of notice, conduct the said business in co-partnership under the same style and at the same address and for their own account.

Dated at Johannesburg, this 5th day of June 1984.

A. B. Furman, Attorneys for the Parties, Suite 2b, Fifth Floor, 14 New Street South, Johannesburg.

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS OF TRADER IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT NO. 24 OF 1936 AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **Roger Clinton Bell** and **John Hartley Bell** has sold and intends transferring the business known as **Mulbarton Video** situate at 23 (a) The Broads, Mulbarton, Johannesburg to **Anthony Keith Bown** and **Phillip Mark Bown** within thirty (30) days from date of the last publication of this notice.

As and from the 4th April 1984, the said **Anthony Keith Bown** and **Phillip Mark Bown** will carry on the business at the same address for their sole benefit and account under the same name and style.

Dated at Alberton this 23rd day of May 1984.

**Gordon Bloem**, 102 Rochlin Centre, 27 Clinton Road, P.O. Box 973, Alberton.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by **Aubrey Archibald Rautenbach** under the style of **Natalspuit Café** at Natalspuit Hospital, Alberton has been sold and will be transferred to **Joao Vieira** and **Luis Gonsalves Baeta** 30 days after the last publication hereof.

A. A. Rautenbach, 47 Cristal Crescent, Randhart Extension 2, Alberton, 1450.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Agostinho Goncalves Alho** and **José Geronimo Fernandes**, carrying on business as café, take-away and general dealer at Stand 5150, Braamfontein, being 2 Solomon Street (Braamfontein Mansions), Braamfontein, Johannesburg, under the name and style of **Junction Tearoom** to alienate the said business together with the assets thereof after the expiry of a period of thirty days from the last publication hereof to **Joao Diniz da Camara Correia** who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.

**Fluxman Rabinowitz & Partners**, Attorneys for the Parties, First Floor, City Centre, 8 Luttg Street, Roodepoort, 1725.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Jan Khumalo** trading as **Gugu-Lethu Products** (packers of bleach) at 477 Moshoeshoe Section, Katlehong (Natalspuit) Germiston to alienate the said business after the expiration of thirty (30) days from the last publication hereof to **Stuta Abram Langa** who will thereafter carry on the said business under the same style for his own account and benefit at 515 Moshoeshoe Section, Katlehong (Natalspuit), Germiston.

**Norman Berger**, Attorney for the Parties, Fourth Floor, African Life Centre, 111 Commissioner Street, P.O. Box 2215, Johannesburg, 2000.

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in compliance with the stipulations of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that **Katz & Lourie Limited** intends to sell certain of its stock-in-trade and fixtures and fittings to **Arnold Diamond Export Company (Pty) Limited** thirty days after the expiration of this notice but with retrospective effect from the 1st June 1984.

Montague Koppel, Attorney for Purchaser, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, P.O. Box 7140, Johannesburg.

**ALIENATION OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of the provisions section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Humberto da Costa Gomes** trading as **Hilbert Motors** at 145 Market Street, Jeppe, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets and goodwill thereof as from 30 (thirty) days of last publication hereof, to **Abel Piernaar, Sybrand Maré Piernaar and David Erasmus Stefanus Nel** who will thereafter carry on business at the same address, for their own benefit and account.

**Nell & Gehle, 3307 Carlton Centre, Main Street, Johannesburg.**

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors, of the intention of sale of business, goods or property forming part of business after a period of thirty (30) days from the last publication of this advertisement, and of actions, circumstances or conditions pertaining to business or parties or debtors, as mentioned below.

**Seller: Yves Pendelliau.**

A restaurant carrying on business under the name and style of **Sparrows Grill and/or Farfalla** at Bedford Centre, 126 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg.

**Purchaser: Heinz Karl Moser.**

Dated at Johannesburg this 30th day of May 1984.

**Damant Bostock & Company, 301 Prudential, Assurance Building, 94 Main Street, P.O. Box 6200, Johannesburg.**

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that the file manufacturing business, conducted by **Sedson Industries (Proprietary) Limited** at Jacaranda Avenue, Industrial Sites, Lenasia, Transvaal, has been sold to **Afrika Industriële Vyle (Proprietary) Limited**, with effect from thirty (30) days after publication of this notice, who will thereafter, carry on the said business for its own account at Complex 1 (Factory 10), Brits Industrial Sites, Brits, Transvaal.

Dated at Johannesburg this 5th day of June 1984.

**Derek Brugman & Partners (Inc), Attorneys for the Parties, 2803 Carlton Centre, Johannesburg.**

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that the pharmacy business, conducted by **J D Holland (Proprietary) Limited** at 10 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, has been sold to **Tansa Pharmacies (Proprietary) Limited**, with effect from thirty (30) days after publication of this notice, who will thereafter carry on the said business for its own account at the same address.

Dated at Johannesburg this 5th day of June 1984.

**Derek Brugman & Partners (Inc), Attorneys for the Parties, 2803 Carlton Centre, Johannesburg.**

**VERKOOP VAN ONDERMENING**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig), dat **J D Holland (Eiendoms) Beperk** die apteekbesigheid wat te Geraniumstraat 10, Rosettenville, Johannesburg, onder die naam **Paterson's Aptiek** bedryf is, met effek vanaf dertig (30) dae na die laaste publikasie hiervan, verkoop het aan **Tansa Pharmacies (Eiendoms) Beperk**, wie die gemelde besigheid vir eie rekening en voordeel vanaf dieselfde perseel sal voortsit.

Gedateer te Johannesburg hierdie 5de dag van Junie 1984.

**Derek Brugman & Vennotte (Ingelyf), Prokureurs vir die Partye, Carlton Sentrum 2803, Johannesburg.**

**VERKOOP VAN ONDERMENING**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Sedson Industries (Eiendoms) Beperk**, die vylvervaardigingsbesigheid wat te Jakarandalaan, Nywerheidpersele, Lenasia, Transvaal bedryf is, met effek vanaf dertig (30) dae na die laaste publikasie hiervan, verkoop het aan **Afrika Industriële Vyle (Eiendoms) Beperk**, wie die gemelde besigheid vir eie rekening en voordeel sal voortsit te Kompleks 1, (Fabriekstel 10), Brits Nywerheidpersele, Brits, Transvaal.

Gedateer te Johannesburg op 5 Junie 1984.

**Derek Brugman & Vennotte (Ingelyf), Prokureurs vir die Partye, Carlton Sentrum 2803, Johannesburg.**

**KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Hermanus Petrus Lotriet**, voorname is om sy besigheid bekend as **Sentrum Kafe** wat gedryf word te Eeuwfeesstraat, Bethal, as 'n lopende saak te verkoop en na afloop van 'n tydperk van 30 dae na laaste publikasie van hierdie advertensie aan **Joao Evangelista Lima** wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.

**Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Phoenixgebou, Burgerstraat, Postbus 39, Standerton.**

**SALE OF BUSINESS**

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, **Augusto Correia Rodrigues** conducting business under the style of **Patria Fruit Market** at 30 General Piernaar Avenue, Witpoortjie, district Roodepoort, is hereby giving notice of his sale and transfer thirty (30) days after publication hereof to **Nicolaas Jacobus Prinsloo** who will carry on the said business for his own benefit and account.

**Van Jaarsveld Vickers & Roodenberg, Attorneys for the Parties, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort, 1725.**

**SALE OF BUSINESS**

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, **Farouk Mohamed Ravat** conducting business under the style of **Lenasia Esso and Lenasia Servicentre and Lenasia Service Centre** at Portion 7 of Erf 2991 Lenasia Extension 6, being 7 Gemsbok Street, Lenasia, Johannesburg, is hereby giving notice of the sale of the workshop, car-wash and parts and accessories divisions of the said business, excluding the division relating to the sale of petrol and diesoline, to **Mohamed Ebhaim Hoorzook** of 7 Gemsbok Street, Lenasia, Johannesburg, who will carry on the said business, excluding that division of it relating to the sale of petrol and diesoline, for his own benefit and account.

**Dangor-Chunilal, Attorneys, P.O. Box 127, Lenasia, 1820.**

**Pretoria.** (2) Natvarlal Bhana Ruder. (3) Benares Tailors, Shop B34, Asian Complex, Asiatic Bazaar, Pretoria. (4) Sale. (5) Dhirendra Bhoola, as nominee for company to be formed known as Triveni Mans Shop (Pty) Ltd. (6)—. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 899, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

**Middelburg.** (2) Marthinus Brits. (3) Federale Bantoe Winkel, distrik, Middelburg. (4) Verkoop. (5) Elsa Elizabeth Coetzee, getroud buite gemeenskap van goedere met Jan Coetzee. (6)—. (7) Theuns Els, Prokureur, Posbus 414, Middelburg, 1050.

**Johannesburg.** (2) Pieter de Waal. (3) Main Shoe Repair, Mainstraat 140c, Newlands, Johannesburg. (4) Vervreemding. (5) Pieter Robertson Hurn. (6)—. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.

**Pretoria.** (2) Neoclis Apostolou. (3) Video shop, Video 7, Shop 2, Lynnburn Centre, corner of Lynnburn and Ringwood Roads, Lynnwood Manor, Pretoria. (4) Sale. (5) Leroy Christiaan de Vries. (6)—. (7) Stegmanns, Opera-Plaza Building, 230 Pretorius Street, Pretoria, 28 May 1984.

**Vereeniging.** (2) Antonio Teodore Texeira. (3) General dealer, café keeper, patent medicine and place of entertainment, African Eateries, 4 Union Street, Vereeniging. (4) Sale. (5) Sotirios Ioannis Kalaritis. (6)—. (7) Snijman Smullen & Theo Rood, P.O. Box 38, 29 Leslie Street, Vereeniging, 1930.

**Johannesburg.** (2) Agostinho Goncalves Alho and José Geronimo Fernandes. (3) Café take-away and general dealer, Junction Tearoom, Stand 5150, Braamfontein, being 2 Solomon Street, Braamfontein Mansions, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Joao Diniz da Camara Correia. (6)—. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutlig Street, Roodepoort, 1725, 30 May 1984.

**Verwoerdburg.** (2) Jose Luis Rodrigues Lobo, Alberto Jose Rodrigues Lobo and Carlos de Jesus Lobo. (3) New Fatima Café. (4) Sale. (5) Jose Luis Vieira Barreto, Manuel Barreto and Francisco Aguiar do Cabeco. (6)—. (7) Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria.

**Brits.** (2) Daniel Frederick Hattingh. (3) Rusty's Fast Food Den, Murraylaan 46c, Brits. (4) Verkoop. (5) Johan Cornelius van Molendorff. (6)—. (7) P. Langenhoven, p/a Wicht & Marais, Posbus 1, Brits, 0250.

**Pretoria.** (2) Derick Anthony Naude. (3) DJ Video and Tape Hire, hoek van Jan Frederick and Kosterstraat, Kwaggasrand, Pretoria. (4) Verkoop. (5) John Robert Hindley. (6)—. (7) Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria, 0001.

**Johannesburg.** (2) Thomas Ketel. (3) Hair It Is, 55 Smal Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Werner Konrad Hostettler. (6)—. (7) Hattenbach & Abraham, Attorneys for the Purchaser, Suite Seventh Floor, African Life Centre, 111 Commissioner Street, P.O. Box 4023, Johannesburg.

**Klerksdorp.** (2) Alfred Dudley Hainsworth. (3) Nebraska Spur Steak Ranch, 85 Church Street, Klerksdorp, 2570. (4) Sale. (5) Lunex (Pty) Ltd. (6)—. (7) Waks & Brady, First Floor, Simkar House, corner of Boom and Commissioner Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp, 2570.

**Meyerton.** (2) Christoffel Cornelius de Beer. (3) Model Glaswerke, Lochstraat 9, Meyerton. (4) Verkoop. (5) Eugene Smit. (6)—. (7) Slomowitz Ingelyf, Prokureurs vir Partye, Posbus 115, Vereeniging, 29 Mei 1984.

**Stilfontein.** (2) Giliam Johannes Dippenaar. (3) Motor garage, Eland Motors, Buffelsfonteinweg, Stilfontein. (4) Verkoop. (5) Theodorus Ignatius Vermaak. (6) Huis 254, Vierfontein, distrik Viljoenskroon. (7) G. P. Nieuwoudt, Loubscher & Cillie, Posbus 328, Bothaville, 9660.

**Middelburg.** (2) Phillipus Johannes Jacobus Venter. (3) Vrugte en groentewinkel, Venter Vrugte en Groentewinkel. (4) Verkoop. (5) Marthinus Brits. (6) Stepping Stonesgebou, Winkel 10, Coetzeestraat, Middelburg. (7) Theuns Els, Posbus 414, Middelburg, 1050.

**Hatfield and Gezina.** (2) Alexander Joseph Deeb. (3) Video Hatfield, Hatfield, Pretoria and Video 1, Voortrekker Road, Gezina, Pretoria. (4) Sale. (5) Willem Hermanus Niemand and Phillipus Christoffel Niemand. (6)—. (7) Klagsbruns Incorporated, P.O. Box 294, Pretoria.

**Pretoria.** (2) Shereen Cassim. (3) Pasha's Video Emporium and Playbar, Shop 5, 340 Tangerine Street, Laudium, 0037. (4) Sale. (5) Rajendren Chetty. (6)—. (7) Khatri, Gani & Ranchod, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.

**Germiston.** (2) Manuel Azevedo Pestana. (3) Dekema Takeaway, Dekema Road, District of Wadeville, Germiston. (4) Sale. (5) Jorge Agrela Countinho and Amanuel Tiago Viera Soares. (6)—. (7) Barry Katz & Partners, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

**Pretoria.** (2) David Willem Jacobs. (3) Annrina Boutique and Foto Studio, Ben Swartstraat 971, Villieria, Pretoria. (4) Verkoop, 1 Augustus 1984. (5) Charles Frederick James Nobbs. (6)—. (7) P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3618, Pretoria.

**Pretoria.** (2) Mohamed Hoosen Osman (Cassim). (3) Hawkers Wholesalers (Pty) Ltd, 4 Carrim Arcade, Laudium, Pretoria. (4) Transfer, 1 January 1984. (5) Anver Alli Osman (Cassim). (6)—. (7) Moosa, Omar & Kollapen, Attorneys, 108 Maraba Centre, Mogul Street.

**Klerksdorp.** (2) Christoffel Johannes Oosthuizen. (3) Car Aid Service Station, Hartebeesfonteinweg 120, Stilfontein. (4) Oorgawe. (5) Willem Fredrick van Tonder. (6)—. (7) Mike Odendaal, Ferreira & Davel, Norwich Uniongebou, Queenstraat, Posbus 772, Pretoria.

**Johannesburg.** (2) Alli Hassen Vally. (3) A.H. Cash Store, 49a Bosman Street, Ophirton, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mohammed Zubair Yusuf. (6)—. (7) A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown, Johannesburg, 2107.

**Braamfontein.** (2) George Tsoutsanis. (3) Braamfontein Food Centre, 25 Bicard Street, Braamfontein. (4) Sale. (5) Nicholoas Hatzellis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, P.O. Box 411, Johannesburg.

**Roodepoort.** (2) Sulette's Boutique (Pty) Ltd. (3) Sulette's Boutique (Pty) Ltd, 30 Goldman Street, Florida, Roodepoort. (4) Sale. (5) Lynette Elmarie van der Merwe and Ute van Aswegen. (6)—. (7) Postan & Van der Merwe, Nedbank Centre, 28 Goldman Street, Florida.

**Johannesburg.** (2) Stelios Anetakis. (3) Roadrunner Fast Foods and Restaurant, 71 Rissik Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Anastasios Eklektos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, P.O. Box 411, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Anton Gotthard Reiter. (3) Captain Dorego, 42 Jules Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Emmanuel Courtelis. (6)—. (7) Actos Business Brokers, c/o Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Bridghal Badal. (3) Parabellum Take Away, 380 Main Reef Road, Denver, Johannesburg. (4) Sale. (5) Giampiro Inches. (6)—. (7) Camdon's Relaty (Pty) Ltd, Camdon's Business Brokers, P.O. Box 781221, Sandton, 2146.

**Randburg.** (2) Miss R. M. Cioni and Miss C. S. Forster. (3) Step Ahead, Shop 6, Windsor City, Beatrice Street, Windsor Park, Randburg. (4) Sale. (5) Riccie Mark Vorster. (6)—. (7) Hershel Estates, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

**Edenvale.** (2) Francois Lemprecht and David van der Merwe. (3) Douglas Estates, C and B Centre, 30 Central Avenue, Eastleigh, Edenvale. (4) Sale. (5) David Good Stratton. (6)—. (7) Hershel Estates, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Orna Greenblat. (3) Brunches, New Joshua Doore Centre, Louis Botha Avenue and Wynberg Road, Kew, Johannesburg. (4) Sale. (5) A. M. G. and C. T. A. Molinaro and Mrs S. N. Hartshorne. (6)—. (7) Franslin & Daniels, P.O. Box 4012, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) Eleftheria Savva. (3) Linden Café, corner of Seventh Street and Third Avenue, Linden. (4) Sale. (5) Guilherme Meneses Jardin. (6)—. (7) P. Hatzakis, P.O. Box 15858, Doornfontein, Johannesburg, 2028.

**Nelspruit.** (2) Marthinus Johannes Kruger. (3) Martins Transport Acacia Singel 21, West Acres, Nelspruit. (4) Verkoop. (5) Alan David van Rensburg. (6) Martins Transport, Barberton hoof pad, West Acres, Nelspruit. (7) Marais & Pistorius, Posbus 1402, Nelspruit, 8/6/84.

**Johannesburg.** (2) Petrus Jacobus BooySEN. (3) Somethin Different Fast Foods, 11 Lebram House, Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Michael John Wassaung. (6) Somethin Different Fast Foods, II Lebram House, Biccard Street, Braamfontein. (7) Camdon's Realty (Pty) Ltd, Camdon's Business Brokers, P.O. Box 781221, Sandton.

**Johannesburg.** (2) Thomas McFarlane Guest. (3) Leonard Street Butchery, 67 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg. (4) Sale. (5) Michael George Joseph Atti. (6) Atti's Fresh Meat Supply. (7) Gilbert Estates, 72 Leonard Street, Kensington, Johannesburg; P.O. Box 74120, Turffontein, 2140.

**Johannesburg.** (2) D. Epstein & Son (Pty) Ltd. (3) Mooi Discount Furnishers, 121 Pritchard Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Lisa Enterprises (Pty) Ltd. (6) Impala Furnishers, 155 Jeppe Street, Johannesburg. (7) Baskin & Partners, 11th Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, 2001.

**KAAP • CAPE**

**Oudtshoorn.** (2) Matthys Petrus du Toit. (3) Algertene handelaar, M. P. du Toit, Volmoed, distrik Oudtshoorn. (4) Verkoop. (5) Kasper Lee Nel. (6)—. (7) Duvenage Keyser & Jonck, Hoogstraat 123, Posbus 104, Oudtshoorn, 6620.

**Jeffreysbaai.** (2) Alexander Mervyn Patterson. (3) Tubs Laundry, Petunialaan 22, Jeffreysbaai. (4) Vervreemding, 1 Junie 1984. (5) Jack Clyde Steele. (6)—. (7) C. W. Malan & Kie., Dagamaweg 27, Jeffreysbaai, 6330.

**Olifantshoek.** (2) Jan Jacobus Barnard. (3) T C B Food Market, Van Riebeeckstraat 31, Olifantshoek. (4) Verkoop. (5) Adriaan Hendrikus Stander Botha. (6)—. (7) Duvenhage & Van der Merwe, Posbus 63, Kuruman.

**Wynberg.** (2) Arthur Chong and Sidney Chong. (3) K. Chong & Company, 289 Main Road, Wynberg, 7800. (4) Sale. (5) Ismail Cassiem Gafoor. (6)—. (7) Buchanan Boyes, 211 Werdmuller Centre, Claremont, 7700.

**Humansdorp.** (2) Sharon Dawn Habib. (3) Da Kine Café, Goodehoopstraat, Jeffreysbaai, distrik Humansdorp. (4) Verkoop. (5) Joseph William Giani. (6)—. (7) C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp, 6300.

**VERKOOP VAN SAKEONDERNEMING**

Kennis geskied hiermee, ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Cornelius Albertus van Niekerk** verkoop het aan **Frederik Hendrik Conradie** die besigheid bekend as **Sentrale Kafee Porterville** geleë in Porterville, welke verwisseling van eienaarskap sal plaasvind op Maandag 11 Junie 1984 en waar **Frederik Hendrik Conradie** voortaan sake sal doen as **Sentrale Kafee Porterville** te Porterville.

Duvenage & De Villiers, Prokureurs vir beide Partye, Hoofstraat 107, Wellington.

**NATAL**

**Port Shepstone.** (2) Ralf Heinz Martin, John Murray Ross and Glynn Anthony Michael Ellis Starck. (3) Micks Radio, 39 Aiken Street, Port Shepstone. (4) Alienation. (5) Robert Ian Dickie and Pieter Schalk Venter. (6)—. (7) Stupel & Berman, P.O. Box 436, Germiston, 1400.

**Merrivale.** (2) T.T. Manufacturing (Pty) Ltd. (3) Flamingo Doors, 2 Upfold Road, Merrivale. (4) Sale. (5) Hill Adam Sliding Door Gear (Pty) Ltd. (6)—. (7) Teja's Trading Centre, P.O. Box 232, Merrivale.

**Phoenix.** (2) Cassim Mahomed. (3) Kosadi Supermarket, Shops 1, 2, 5, and 6, Republican Shopping Centre, 9 Industrial Park Road, Phoenix Industrial Park. (4) Sale. (5) Essop Jeewa. (6)—. (7) Shepstone & Wylie, Attorneys, P.O. Box 205, Durban, 4000.

**New Germany.** (2) Grant Walker. (3) Tasos Supermarket and Bakery, 79 Shepstone Road, New Germany, 3600. (4) Sale. (5) N. Haritatos. (6)—. (7) G. Walker, 7 Winston Road, Westville, 3630.

**Pinetown.** (2) J. E. Pearce. (3) Valiant Tea Room, Shop 4A, Maurice Nichols Road, Pinetown. (4) Sale, 23/5/84. (5) R. H. D. Angelo. (6)—. (7) J. E. Pearce, 16 Lancing Flats, Kings Road.

**Pinetown.** (2) Edwin Lodewyk Stolk. (3) La Boheme Take Away, Unit A8, Ashley Centre, Marianhill Road, Pinetown. (4) Sale, 1 July 1984. (5) Ian Alexander Pace and Nigel Anthony Mason. (6)—. (7) R. L. Park & Co., P.O. Box 189, Pinetown, 3600.

**Pinetown.** (2) M. R. Hodgson. (3) Ashley House Café, Marianhill Road, Pinetown. (4) Sale. (5) S. R. Hillman. (6)—. (7) Bernstein & Gifford, P.O. Box 3999, Durban, 4000.

**Durban.** (2) Aureliano Luigi Saisselin. (3) Mamma Mia's Take Away and Delicatessen, Shops 3 and 4, Kenilworth House, 37 Mark Lane, and Room 603 Colonial Mutual Building, 330 West Street, Durban. (4) Sale. (5) Lorenzo Luigi Noero. (6)—. (7) J. H. Nicolson Stiller & Geshen, 4 June 1984.

**Durban.** (2) Mary Tyrannes. (3) Glenmore Supply Store, 48 John Geekie Road, Glenmore, Durban. (4) Sale. (5) Ottavio Guerra. (6)—. (7) J. H. Nicolson Stiller & Geshen, 5 June 1984.

**Ladysmith.** (2) Sondela Service Station (Pty) Ltd. (3) Motor garage and service station, Sondela Service Station, 28 Poort Road, Ladysmith. (4) Sale. (5) D. S. Salmond, A. E. Williams and D. R. Pitout. (6)—. (7) C. A. Botha & Partners, P.O. Box 31, Ladysmith.

**Ladysmith.** (2) Sondela Service Station (Edms.) Bpk. (3) Motor garage en vulstasie, Sondela Service Station, Poortweg 28, Ladysmith. (4) Verkoop. (5) D. S. Salmond; A. E. Williams. (6)—. (7) C. A. Botha & Vennote, Posbus 31, Ladysmith.

**Shelly Beach.** (2) Leslie Gordon Kalil. (3) General dealer, Cuddles Baby Boutique, Shop 3, Lot 996, Shelly Beach. (4) Sale. (5) Yvonne Elisabeth Maria Steenmans, Henrica Maria Catharina Steenmans and Johannes Hendricus Steenmans. (6)—. (7) T. S. Kalil & Company, Second Floor Oribi, Marine Drive, P.O. Box 582, Margate, 4275.

**ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**

**Orkney.** (2) Cosel Enterprises (Pty) Ltd. (3) Colley's Outfitters, 48 Flecker Road, Orkney. (4) Sale. (5) Salamet Outfitters (Proprietary) Limited. (6)—. (7) Waks & Brady, First Floor, Simkar House, corner of Commissioner and Boom Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp, 2570, 10 April 1984.

**Bothaville.** (2) Francisco Nolito da Sousa. (3) Supermark Bothaville Spar Food Market, Bothastraat 8, Bothaville. (4) Verkoop. (5) Anastasia Tyrannes. (6)—. (7) G. P. Nieuwoudt, Loubscher & Cillie, Posbus 328, Bothaville, 9660.

**Reitz.** (2) Estelle van Rooyen. (3) Chantal Boutique, Kerkstraat 43, Reitz, Oranje-Vrystaat. (4) Verkoop. (5) Petronella Gertruida Germishuys. (6)—. (7) Hoffmann & Marais, Pres. C. R. Swartstraat 39, Posbus 78, Reitz, 9810.

**Welkom.** (2) Margaret Mattushek and Beverly Chandler. (3) Roma Fish and Chips, 1a Tugela Circle, St Helena, Welkom. (4) Sale. (5) Manuel Yacinto Nunes Serrao. (6)—. (7) Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom, 9460, 30 May 1984.

**Bothaville.** (2) Daniel George Salame. (3) New Family Corner, hoek van President- en Bothastraat, Bothaville. (4) Verkoop. (5) Jurgens Philip Reyneke. (6)—. (7) Bock & Van Es, Prokureurs vir die Verkoper, Presidentstraat 44, Posbus 11, Bothaville.

**Bloemfontein.** (2) Dermot Adrian Byrne. (3) Captain Savalas, King Edwardweg 26a, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Fiona Bernadette Cilliers. (6)—. (7) A. S. G. Bezuidenhout, p/a Andre Bezuidenhout & Vennote, Standard Generalgebou, St Andrewstraat 72, Posbus 389, Bloemfontein, 4 Junie 1984.

**Bloemfontein.** (2) Noel Goldman and Maurice Ronald Goldman. (3) M2 Chemicals, 23 Grey Street, Hamilton, Bloemfontein. (4) Change of partnership. (5) Maurice Ronald Goldman and Jenny Goldman. (6)—. (7) Israel & Sackstein, Third Floor, E P Building, Maitland Street, Bloemfontein.

**MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES****TRANSVAAL****KENMARE SERVICE STATION (PTY) LTD**

In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 349 of the Companies Act at the General Meeting of Shareholders of the company held for that purpose at Pretoria on the 29th February 1984:

In terms of section 349 of the Companies Act, 1973, to apply to the Master of the Supreme Court for a members' voluntary winding-up of the company as the company is no longer trading.

Resolved further to appoint Ian Wilfrid Henstock of Ernst & Whinney, Pretoria, as the liquidator of the Company, and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, no security shall be required.

Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.

**ELDORET ASBESTOS MINING CO. (PTY) LIMITED****REGISTRATION No. 61/1012R****MEMBER'S VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that on 2nd April 1984, at a general meeting of Shareholders of the Company, duly convened and held at Johannesburg, the following Special Resolution was passed and has since been registered by the Registrar of Companies on 23rd May 1984:

1. That the Company be placed in Voluntary Liquidation as a Member's Voluntary Winding Up.
2. That Robert Hood of Spencer Steward & Co., P.O. Box 8813, Johannesburg, be appointed as Liquidator of the Company.
3. That the Liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company.
4. That the Liquidator's fee will be in accordance with the prescribed tariff.
5. That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the Company upon its final dissolution.

**MONMORE (PROPRIETARY) LIMITED****REGISTRATION No. 68/09038/07****MEMBER'S VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that on 15th December 1983, at a general meeting of Shareholders of the Company, duly convened and held at Johannesburg, the following Special Resolution was passed and has since been registered by the Registrar of Companies on 18th May 1984:

1. That the Company be placed in Voluntary Liquidation as a Member's voluntary winding up.
2. That Gordon Raymond Day of P.O. Box 8813, Johannesburg, be appointed as Liquidator of the Company.
3. That the Liquidator will not be required to furnish security for the performance of his duties to the Master of the Supreme Court.
4. That the Liquidator's remuneration be fixed at R1 250.
5. That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the Company upon its final dissolution.

**PLOT TWENTY THREE POMONA (PROPRIETARY) LIMITED****CASE No. T2053/83****MEMBERS VOLUNTARY WINDING-UP**

I have been appointed liquidator of the above company on 22/5/84 by The Master of the Supreme Court.  
Hees & Van Loggerenberg, in association with Stephan Zeelie & Co.

**HOWLIAN (PROPRIETARY) LIMITED****(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****MASTER'S REFERENCE No. T733/84****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a General Meeting of Shareholders of the Company held on 5th April, 1984, the shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Marlene Sacho of Johannesburg be appointed Liquidator of the Company. The liquidator was exempt from furnishing security.

**CRAMB (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given by Special Resolution of the Company dated the 12th April, 1984.

It was resolved that the Company be wound up by way of a Members Voluntary Winding-up.

That Michiel George Wessels be appointed Liquidator of the Company.

M. G. Wessels, c/o E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg, 2000.

**CRUX (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, Crux (Proprietary) Limited has resolved on 28th February 1984 by Special Resolution, which Resolution was registered with the Registrar of Companies on 1st May 1984, to wind itself voluntarily in terms of the provisions of Section 349 of the said Act.

**COSTA RICA ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, Costa Rica Estates (Proprietary) Limited has resolved on 28th February 1984 by Special Resolution, which Resolution was registered with the Registrar of Companies on 4th June, 1984, to wind itself voluntarily in terms of the provisions of Section 349 of the said Act.

**LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA****SLUITING VAN OORDRAGBOEKЕ**

Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van die volgende Landbankobligasies vir die ondergemelde tydperk, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31 Julie 1984 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

8,75 % Landbankobligasies, 1997—Lening 34/72 (Tydperk 1-7-1984—31-7-1984).

8,25 % Landbankobligasies, 1997—Lening 35/72 (Tydperk 1-7-1984—31-7-1984).

**LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA****CLOSING OF TRANSFER BOOKS**

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed as follows, both days inclusive, and that the interest due on the 31st July 1984 will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the Transfer books:

8,75% Land Bank Debentures, 1997—Loan 34/72 (Period 1-7-1984–31-7-1984).

8,25% Land Bank Debentures, 1997—Loan 35/72 (Period 1-7-1984–31-7-1984).

**RANDWATERRAAD****SLUITING VAN EFFEKTREGISTERNS**

Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordragregisters van die ondervermelde geregistreerde effekte vanaf 2 tot 31 Julie 1984, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1 Augustus 1984 betaalbaar, aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaal sal word:

8%—1996.

7½%—1996.

8¼%—1998—Lening 45.

8¼%—1998—Lening 46.

12,8%—1998.

8¼%—1999.

14,5%—2002.

A. J. de Witt, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg. (Kennisgewing No. 2040.)

**RAND WATER BOARD****CLOSING OF STOCK REGISTERS**

Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer registers of the under-mentioned registered stock will be closed from 2nd to 31st July 1984, both days inclusive, and that the interest payable on 1st August 1984 will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:

8%—1996.

7½%—1996.

8¼%—1998—Loan 45.

8¼%—1998—Loan 46.

12,8%—1998.

8¼%—1999.

14,5%—2002.

A. J. de Witt, Secretary, 3 Fraser Street, P.O. Box 1127, Johannesburg. (Notice No. 2040.)

**FRANKAT INVESTMENTS (PK)**

Reg. No. 72/11665/07

**VOLUNTARY WINDING-UP OF A COMPANY BY THE MEMBERS**

Registered (Special Resolution): 24/05/84.

**COMBINAT INVESTMENTS (PTY) LTD****SPECIAL RESOLUTION—MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

Resolved that the company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Martin Ian Stein be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the Liquidator of the company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the true performance of his duties.

(d) That the remuneration of the Liquidator be fixed at R450,00.

(e) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying them or procuring their destruction.

**AERO AQUA (EIENDOMS) BEPERK**

(IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE)

In terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig

Op 'n algemene vergadering van die Maatskappy gehou op 2 April 1984 is die volgende besluite geneem:

1. Dat die maatskappy vrywilliglik deur die lede gelikwideoor word.

2. Dat J. C. Jonker as likwidateur benoem word.

3. Dat vergoeding van die likwidateur deur die aandeelhouers self betaal word.

4. Dat dit nie vir die likwidateur nodig sal wees om sekerheid te stel vir die nakoming van sy pligte as sulks nie.

5. Dat J. C. Jonker verantwoordelik sal wees vir die vernietiging van die rekords en dokumente van die maatskappy na ontbinding.

J. C. Jonker, Posbus 597, Potchefstroom.

**DIE UNIE STAALKORPORASIE (VAN SUID-AFRIKA) BEPERK****TUSSENTYDSE VOORKEURDIVIDENDVERKLARING**

Kennis geskied hiermee dat 'n tuscentydse voorkeurdividend van 8 sent per R2,00 aandeel vir die ses maande geëindig 31 Maart 1984 op die kumulatiewe voorkeur "A" en "B" aandele verklaar is en betaalbaar is aan aandeelhouers wat geregistreer is in die boeke van die Korporasie by afsluiting van sake op 15 Junie 1984.

Die oordragboeke en lederegisters van voorkeuraandeelhouers sal gesluit wees vanaf 16 Junie 1984 tot 29 Junie 1984, beide datums ingesluit en bewyse sal vanaf Johannesburg en Londen gepos word op of teen 20 Julie 1984. Geregistreerde aandeelhouers wat vanaf Londen betaal word, sal die Verenigde Koninkryk se geldekwivalent van die randwaarde van hulle dividende soos op 13 Julie 1984 min toepaslike belasting ontvang. Enige adresverandering of dividendopdragte, moet die oordragsekretaris op of voor 15 Junie 1984 bereik.

Belasting op buitelandse aandeelhouers teen 15 persent sal afgetrek word van dividende wat betaalbaar is aan aandeelhouers wie se adresse in die aandeleregisters aangedui word as buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika.

**R & W DRANKWINKEL (MACHADODORP) (EIENDOMS) BEPERK****VRYWILLIGE LIKWIDASIE**

[Kennisgewing in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973]

Kennis geskied hiermee dat 'n algemene vergadering van aandeelhouers van bogemelde maatskappy op 27 April 1984 die volgende Spesiale Besluite geneem het:

1. Dat die maatskappy vrywilliglik onbind en likwideer word deur lede.
2. Dat Christiaan Thomas du Preez genomineer word as likwidateur vir die doeleindes van die onbinding van die Maatskappy.
3. Dat die vergoeding van die likwidateur vasgestel word op twee en 'n half persent van die bruto bates van die maatskappy.
4. Dat die likwidateur vrygestel word van sekerheidstelling.
5. Dat die boeke van die maatskappy vernietig word na afloop van ses (6) maande na datum van onbinding.

Christiaan Thomas du Preez, Burger & Buurman, Posbus 67, Middelburg, 1050.

**A. M. ABROMS FAMILY HOLDINGS (PTY) LTD**

Registration No. 72/00160/07

Master's Reference No. T908/84 ASR1

**THE VOLUNTARY WINDING-UP OF A COMPANY BY THE MEMBERS**

Special Resolution Registered: 25/05/84.

**ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST LIMITED****NOTICE TO MEMBERS: DIVIDEND No. 59 ON THE SIX PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES****CLOSING OF TRANSFER REGISTERS**

For the purpose of dividend No. 59 on the six per cent cumulative preference shares which has been declared payable to preference shareholders registered on June 29th 1984, the preference share transfer registers and preference section of the register of members will be closed from June 30th 1984 to July 13th 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per T. S. Johnson, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 1st Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

**MONARCH CINNABAR (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted resolution to wind up voluntarily were passed at a meeting of members called for that purpose on 4th November 1983:

1. That the company be wound up voluntarily by members in terms of Section 350 (1) of the Companies Act, 1973.
2. That Basil Teubes be appointed Liquidator of the company.
3. That the Liquidator, Basil Teubes shall not be required to provide security for the due performance of his duties under the Companies Act, 1973.
4. That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the company six months after the liquidation has been completed.

**AMALGAMATED INDUSTRIAL INVESTMENT CORPORATION LIMITED****DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 27**

Notice is hereby given that ordinary dividend No. 27 of 11,5 cents per share has been declared payable on or about 30th July 1984 to shareholders registered at the close of business on 6th July 1984. The transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from 7th to 20th July 1984, both days inclusive. In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, non-resident shareholders' tax of 15 per cent will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous, P.O. Box 9955, Johannesburg, 2000.

**PREMIER INDUSTRIES LIMITED****DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 34**

Notice is hereby given that ordinary dividend No. 34 of 24 cents per share has been declared payable on or about 30th July 1984 to shareholders registered at the close of business on 6th July 1984. The transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from 7th to 20th July 1984, both days inclusive. In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, non-resident shareholders' tax of 15 per cent will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous, P.O. Box 9955, Johannesburg.

**AFFAIRS GLEN ANIL DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED**

Notice is hereby given that the offer of arrangement proposed by W. and A Properties Limited between Glen Anil Development Corporation Limited (the Company) and its creditors and certain of its members, having been accepted by meetings of creditors and members, was duly sanctioned by an order of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division granted on the 24th February, 1984 which order was registered with the registrar of companies on the 24th May, 1984.

Members of the company (excluding Edglen) are requested to submit their share certificates to the joint receivers at care of Cape Trustees Limited, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000, in order that payment may be made to them in terms of paragraph 3.1.1. of the offer.

The Fourth Liquidation and Distribution Account of the company then in liquidation prepared by the joint liquidators of the company will lie for inspection at the offices of the joint receivers as stated hereunder for a period of fourteen (14) days from the last date of publication of this notice. The said account provides for payment of certain secured awards and an award to concurrent creditors of 15 cents in the rand. Provided no objections are lodged to the said account it is anticipated that dividend cheques will be posted to creditors within a period of two weeks of the completion of the inspection period:

L. Cohen, Joint Receiver, c/o Westrust, Wesbank House, 222 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000.

C. R. Lansdown, Joint Receiver, c/o Syfrets Trust Ltd, 11th Floor, Federated Insurance Building, cnr. Church and Prinsloo Streets, Pretoria, 0002; P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

R. Millman, Joint Receiver, c/o Cape Trustees Ltd, 2nd Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001; P.O. Box 2276, Cape Town, 8000.

P. B. Oertel, Joint Receiver, c/o Metboard Limited, 7th Floor, Metboard House, 29 De Beer Street, Braamfontein, 2001; P.O. Box 3225, Braamfontein, 2017.

S. W. van der Merwe, Joint Receiver, c/o Hofmeyr Van der Merwe, 7th Floor, Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 9700, Johannesburg, 2000.

**RICKY SHOES (PTY) LIMITED**

(UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT)

Master's Reference No. T1002/84

Pursuant to Section 435 (2) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, by Section 29 of Act 111 of 1976, notice is hereby given that a Meeting of the Creditors will take place at the Board Room of Albert Ruskin Trust Board, 6th Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, at 11 a.m. on Tuesday, the 26th day of June 1984 for the purpose of considering and if acceptable adopting the following Resolution:

That all liabilities incurred or to be incurred by the Provisional Judicial Manager or the Final Judicial Manager in due course in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of the Judicial Management.

Dated at Johannesburg this 5th day of June 1984.

Albert Ruskin, Provisional Judicial Manager, c/o Albert Ruskin Trust Board, 6th Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, P.O. Box 7976, Johannesburg.

**RIVONIA INVESTMENTS LIMITED**

REGISTRATION No. 69/14332

**NOTICE OF INTENDED CONVERSION**

Notice is hereby given that the above company intends to convert itself from a public company having a share capital into a private company having a share capital. A meeting has been convened for the purpose of passing the required special resolution. This meeting will be held at 10.45 a.m. on the 18th day of July, 1984, in the Boardroom of Russell, Marriott & Boyd (Pty) Limited, 3rd Floor, Salisbury House, Smith Street, Durban.

**LAGOON SHOPPING CENTRE LIMITED**

REGISTRATION No. 69/7604

**NOTICE OF INTENDED CONVERSION**

Notice is hereby given that the above company intends to convert itself from a public company having a share capital into a private company having a share capital. A meeting has been convened for the purpose of passing the required special resolution. This meeting will be held at 10.30 a.m. on the 18th day of July, 1984, in the Boardroom of Russell, Marriott & Boyd (Pty) Limited, 3rd Floor, Salisbury House, Smith Street, Durban.

**BUTCHER BROTHERS LIMITED**

REGISTRATION No. U.C.1899

**NOTICE OF INTENDED CONVERSION**

Notice is hereby given that the above company intends to convert itself from a public company having a share capital into a private company having a share capital. A meeting has been convened for the purpose of passing the required special resolution. This meeting will be held at 11.15 a.m. on the 18th day of July, 1984, in the Boardroom of Russell, Marriott & Boyd (Pty) Limited, 3rd Floor, Salisbury House, Smith Street, Durban.

**SARASOTA PROPERTY HOLDINGS LIMITED**

REGISTRATION No. 69/14828

**NOTICE OF INTENDED CONVERSION**

Notice is hereby given that the above company intends to convert itself from a public company having a share capital into a private company having a share capital. A meeting has been convened for the purpose of passing the required special resolution. This meeting will be held at 11.00 a.m. on the 18th day of July, 1984, in the Boardroom of Russell, Marriott & Boyd (Pty) Limited, 3rd Floor, Salisbury House, Smith Street, Durban.

**THEONYX (PROPRIETARY) LIMITED****NOTICE OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP IN TERMS OF SECTION 356 (2) (b) OF THE COMPANIES ACT**

At a meeting of the above company on 29th February 1984 a Special Resolution was passed that (1) the company be wound up voluntarily with immediate effect (2) P. Kater-Garakis auditor of the company be appointed liquidator and that he should not be required to furnish any security in connection with such appointment.

P. Kater-Garakis, P.O. Box 3113, Johannesburg.

**BERNARD CAIRNS (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING-UP**

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held in Plettenberg Bay on 13th April 1984 it was resolved—

- (1) that the company be wound-up voluntarily as a members' voluntary winding-up;
- (2) that Peter Lewis Gush of Price Waterhouse, P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107, be nominated liquidator;
- (3) that an application be made to the Master of the Supreme Court to exempt the liquidator from furnishing security;
- (4) that the liquidator be empowered to destroy all the books and papers of the company six months after the confirmation of the final liquidation and distribution account.

P. L. Gush, P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107.

**KAAP • CAPE****SABLE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 14th May 1984 it was resolved by special resolution that the company be wound up in terms of Section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Franco Vignazia be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.

**TUDOR MANSIONS (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 15th May 1984 a special resolution was passed placing the company into voluntary liquidation as a members' voluntary winding-up.

Israel Trope of 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed Liquidator and was exempted from furnishing security.

**CENTRAL HILL COURT (PROPRIETARY) LIMITED**

(In Liquidation by way of Members' Voluntary Winding-Up)

No. UC27569

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to Section 349 and 350 of the Companies Act, 1973, at a General Meeting of Shareholders of the Company held for the purpose at Port Elizabeth on the 1st March 1984:

That the Company be and hereby is wound-up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 of the Companies Act, 1973.
- (b) That Donovan Clifford van Staden be nominated in terms of Section 356 (2) (a) (1) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes, and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act, such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the Liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound-up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

D. C. van Staden, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

**OFFIT CANTERBURY HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED**

(In Liquidation by way of Members' Voluntary Winding-Up)

No. 73/10499

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to Section 349 and 350 of the Companies Act, 1973, at a General Meeting of Shareholders of the Company held for the purpose at Port Elizabeth on the 1st March 1984:

That the Company be and hereby is wound-up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 of the Companies Act, 1973.
- (b) That Donovan Clifford van Staden be nominated in terms of Section 356 (2) (a) (1) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes, and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act, such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the Liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound-up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

D. C. van Staden, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

**KIDS BEACH PINERIES FARMING (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 30th April 1984 it was resolved by special resolution that the company be wound up in terms of Section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Willem Abraham Orsmond be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.

Alex Aiken & Carter, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London, 5200, 29th May 1984.

**PLEASANT PROSPECT PINERIES (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 30th April 1984 it was resolved by special resolution that the company be wound up in terms of Section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Willem Abraham Orsmond be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.

Alex Aiken & Carter, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London, 5200, 29th May 1984.

**GREL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 30th April 1984 it was resolved by special resolution that the company be wound up in terms of Section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Kenneth Tebbutt be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.

Alex Aiken & Carter, Agents for the Company, P.O. Box 391, East London, 5200, 30th May 1984.

**PRESS SUPPLIES HOLDINGS LIMITED****PREFERENCE DIVIDEND No. 76**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 76, calculated at 8 % per annum in respect of the half year ending 30th June 1984 has been declared payable to the holders of the 8 % Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on that date.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from 1st to 7th July 1984, both dates inclusive.

Dividend cheques will be mailed to shareholders on or about the 31st July 1984.

By Order of the Board.—Company Secretary, P S L House, 5-9 Brickfield Road, Salt River, 7925.

**MINALPARK PROPERTY (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that in terms of a special resolution passed by the Shareholders of the Company on 10th May 1984 and registered on 28th May 1984, it was resolved to wind up the Company by way of a members' voluntary winding up, that Jacob Zeller of Penkin Zeller and Karro, Chartered Accountants (SA), Monex House, 47 Strand Street, Cape Town, be appointed Liquidator of the Company and that the Liquidator be exempted from furnishing security.

**EVAN INVESTMENTS COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**

(In Liquidation by way of Members' Voluntary Winding-Up)

No. 53/578

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to Section 349 and 350 of the Companies Act, 1973, at a General Meeting of Shareholders of the Company held for the purpose at Port Elizabeth on the 1st May 1984:

That the Company be and hereby is wound-up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 of the Companies Act, 1973.
- (b) That Donovan Clifford van Staden be nominated in terms of Section 356 (2) (a) (1) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes, and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act, such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the Liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound-up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

D. C. van Staden, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

**NATAL****G. P. VOSS INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company held for that purpose at the offices of Messrs David Strachan and Tayler, Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 22nd May, 1984:

1. That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Richard King Baker, be and he is hereby nominated Liquidator of the Company.
2. That the Liquidator's remuneration be agreed between the Directors and the Liquidator, provided it shall not exceed the tariff laid down in the Companies Act, 1973, as amended.

3. That in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the Liquidator to furnish security for the due performance of his duties.
4. That upon the final dissolution of the company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

The reason for the proposed resolution is that the company has sold its main asset and has ceased trading.

By Order of the Board.—G. P. Voss, Chairman, 24th May, 1984.

#### DCD HOLDINGS LIMITED

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company held for that purpose at the offices of Messrs David Strachan and Tayler, Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 21st May, 1984:

1. That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Richard King Baker, be and he is hereby nominated Liquidator of the Company.
2. That the Liquidator's remuneration be agreed between the Directors and the Liquidator, provided it shall not exceed the tariff laid down in the Companies Act, 1973, as amended.
3. That in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the Liquidator to furnish security for the due performance of his duties.
4. That upon the final dissolution of the company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

The reason for the proposed resolution is that the company has sold all its assets to its shareholder.

By Order of the Board.—D. M. Blackhurst, Chairman, 22nd May, 1984.

#### DURBAN COMBINED DAIRIES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company held for that purpose at the offices of Messrs David Strachan and Tayler, Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 21st May, 1984:

1. That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Richard King Baker, be and he is hereby nominated Liquidator of the Company.
2. That the Liquidator's remuneration be agreed between the Directors and the Liquidator, provided it shall not exceed the tariff laid down in the Companies Act, 1973, as amended.
3. That in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the Liquidator to furnish security for the due performance of his duties.
4. That upon the final dissolution of the company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

The reason for the proposed resolution is that the company has sold all its assets to its ultimate shareholder.

By Order of the Board.—D. M. Blackhurst, Chairman, 22nd May, 1984.

#### TELECONOMY VIDEO (PROPRIETARY) LIMITED

No. 82/09031/07

#### VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given of the following Special Resolution passed at a Special meeting of Shareholders held in Durban on the 22nd February, 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily as a Member's Voluntary Winding Up.
2. (a) That Duncan John McLean be nominated as Liquidator of the Company.
- (b) That the said Duncan John McLean in his capacity as Liquidator is not required to furnish security to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties as Liquidator.
- (c) That Liquidators remuneration be payable to Duncan John McLean at the rate charged by a Chartered Accountant in public practice.
- (d) That the Liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records immediately after liquidation of the Company.

Duncan John McLean, 3rd Floor, Southern Life Building, 318 Smith Street, Durban, 4001.

#### RAYDEAN INVESTMENTS (PTY) LIMITED

(IN LIQUIDATION)

#### MASTER'S REFERENCE No. N197/83

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) dated 24th May 1984, a meeting of the Concurrent Creditors of the above Company will be held in the offices of Metboard (Natal) Limited, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, at 10h00 on Tuesday, 3rd July 1984 for the purpose of considering an Offer of Compromise proposed by Life Insurance Brokers (Pty) Limited in terms of its letter to the Liquidator of the Company dated the 7th March 1984 and of deciding whether to agree thereto with or without modification.

A copy of the Offer of Compromise together with the Liquidator's Report is being despatched to each creditor by registered post. Creditors or members of the Company may obtain copies of the report from the Liquidator free of charge on request.

If the requisite majority of creditors required by Section 311 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, accept the Offer of Compromise, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on the 19th July 1984 for the Court's sanction of the aforesaid Offer.

J. A. Bruce, Liquidator, for Metboard (Natal) Limited, 4th Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban; P.O. Box 3912, Durban, 4000.

**LEEPAT INVESTMENTS (PTY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended

Notice is hereby given that the following Special Resolutions were passed at a General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban, 4001, on the 2nd May 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily as a Members Voluntary winding-up, with effect from the 31st May 1984, pursuant to sections 349 & 350 of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That Mr Philippe de Ravel of the firm De Ravel, Boulle, Saad and Wyman be appointed Liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the purpose of such winding-up, that his remuneration be fixed at R250 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (1) of the said Act.
3. That the Liquidator be authorised to destroy the books and documents of the Company or cause them to be destroyed on completion of the liquidation pursuant to section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Leon Aubrey Harold Lewis, Director.

## **LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES**

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

**TRANSVAAL****JAMES VAN BLERK EIENDOMME (PROPRIETARY) LIMITED**

No. 80/08929

Be pleased to take notice that James van Blerk Eindomme (Pty) Ltd (No. 80/08929) with registered offices at 32 Edward Drive, Glen Dower, Edenvale, on 11/1/1984 adopted a special resolution for its voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act and the appointment of Isabella Elizabeth Scheepers of Commercial Eden, corner of 10th Street and 8th Avenue, Edenvale, 1610 as liquidator for the purposes of the said winding up.

J. van Blerk, Director.

**C. D. M. PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

**MASTER'S REFERENCE T696/84**

Notice is hereby given that in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that a Certificate of Appointment of Liquidator of the above Company was duly issued on the 28th May, 1984, by the Master of the Supreme Court certifying that Mr Aaron Cohen of 222 Yorkshire House, corner of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg, was appointed.

**NOORD-WES-AUTOSENTRUM (KOÖPERATIEF) BEPERK**

in Likwidasië

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou behaag het om Christiaan Lodewyk Wentzel van Scholtzstraat 81, Lichtenburg aan te stel as likwidateur van bogenoemde koöperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die koöperasie moet aan die likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die likwidateur in te dien binne 90 dae vanaf die datum van hierdie kennisgiving.

**DIE NOORDWES MOTORS KOÖPERATIEF BEPERK**

in Likwidasië

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou behaag het om Christiaan Lodewyk Wentzel van Scholtzstraat 81, Lichtenburg aan te stel as likwidateur van bogenoemde koöperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die koöperasie moet aan die likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die likwidateur in te dien binne 90 dae vanaf die datum van hierdie kennisgiving.

Kennis geskied hiermee dat Jan Hendrik Nicolaas Strydom van 21ste Straat 89, Menlopark, Pretoria van voorname is om uit die Republiek van Suid-Afrika afwesig te wees met toestemming van die Meester van die Hooggereghof vir die tydperk 16 Junie 1984 tot 15 Julie 1984.

Gedurende my afwesigheid, sal die boedels waarin ek aanstelling hou, geadministreer word deur Hugh Muirhead Robb Becker CA (SA).

J. H. N. Strydom, Likwidateur.

**KAAP • CAPE****CAPE TRAVEL (PTY) LTD****IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

C161/84

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act No 61 of 1973, as amended, that Israel Trope of P.O. Box 2785, Cape Town, has been appointed Liquidator of the abovementioned Company by the Master of the Supreme Court.

Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town.

**MUFFEL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

in Voluntary Liquidation

I, Johannes Nicolaas Ackermann, c/o Pim Goldby, Sixth Floor, Union Castle Building, St George's Street, Cape Town, 8001, do hereby give notice in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies' Act 1973 that on 16 May 1984 I was appointed liquidator of Muffel Investments (Proprietary) Limited in a voluntary winding up by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

**PATERSON ROAD PROPERTIES (PTY) LTD**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

NUMBER E109/84

In terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973, I hereby give notice that, by certificate dated 22 May 1984, I have been appointed Liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.

Arnold Gochin of Arnold Gochin and Company, 51a Westbourne Road, Port Elizabeth.

**ALDAVE PROPERTIES (PTY) LTD**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

E232/83

The First and Final Liquidation and Distribution account of the company will lie open for inspection at the office of the Master for the Supreme Court in Grahamstown, and the Magistrates Office in East London for a period of 14 days commencing on Monday 25 June 1984.

I. G. Murray, Liquidator.

**MORGERB (PROPRIETARY) LIMITED**

In Voluntary Liquidation

I, the undersigned, hereby give notice that, by Certificate dated 30 May 1984, I have been appointed liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court.

H. M. Burnett, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

**NATAL****C. H. VAN AS BELEGGINGS (EDMS.) BEPERK**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 22 May 1984, I have been appointed liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court.

Verlen Seipp, c/o Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

**TTB INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

MASTER'S REFERENCE No. N188/84

In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 22 May 1984, I have been appointed liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court.

Bob ten Brink, c/o Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

**SPEYMARK PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 28 May 1984, I have been appointed liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court.

Bob ten Brink, c/o Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

**ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT**

**Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria  
Transvaal Provincial Division, Pretoria**

Sak 9657/84

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinciale Afdeling)**

Pretoria, die 24ste dag van Mei 1984 voor Sy Edele Regter Schabot

In die sak tussen John Brian Grobler, Applikant, en Greyn Motors (Edms.) Beperk, geregistreerde adres te p/a Mnre. Venter & De Jager, Idistraat, Witbank, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke gelasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidiasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 19de Junie 1984 waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidiasie geplaas sal word nie;

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant*, *Beeld* en *Star* nuusblaaie.

Deur die Hof—Hofgriffriger.

Sak 9795/84

### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 29ste dag van Mei 1984 voor Sy Edele Regter Le Roux

In die *ex parte* aansoek van Eslo (Edms.) Beperk, geregistreerde kantoor te Piccadilly Ardae No. 5, Jan van Riebeckstraat, Middelburg, Transvaal,  
Applicant

Na aanhoor van die advokaat namens die applicant en na deurlees van die stukke geliasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde applicant maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 19de Junie 1984 waarom die applicant maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die applicant maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die applicant maatskappy per aangetekende pos en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk in die *Staatskoerant* en *Die Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffriger.

Case 9132/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 29th day of May, 1984 before the Honourable Mr Justice Le Roux

In the matter between Thompson Construction (Pty) Ltd, Applicant, and Trans-Africa Inns (Proprietary) Limited, formerly known as Saamstaan Vakansieoorde (Edms.) Bpk., Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on the 3rd day of July 1984 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette*, and *Pretoria News* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

Case 8466/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 29th day of May, 1984 before the Honourable Mr Justice Le Roux

In the matter between Empro (Transvaal) Proprietary Limited, Applicant, and Schoeman en De Kock (Eiendoms) Beperk, t/a Hoëveld Bou en Beton, registered office at care of T. van Loggerenberg, 19 Market Street, Middelburg, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on the 3rd of July 1984 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette*, and *Middellander* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

### GEWYSIGDE BEVEL

Sak 8973/84

### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van Mei 1984 voor Sy Edele Regter Elöff

In die saak van Typerib (Eiendoms) Beperk, geregistreerde kantoor te Mnre Fenwick Farris Allison & Alberts, Parkadegebou 722, Shoemanstraat, Pretoria, Applikant

Na aanhoor van die advokaat namens die applicant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke geliasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde applicant maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 19de Junie 1984 waarom die applicant maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die applikant maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die applikant maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk in die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

4. Dat die koste voortspruitend uit tussentrede van Francois Malan Stoltz deel sal vorm van die koste van die koste van likwidasie.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 2273/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 8th day of February, 1984 before the Honourable Mr Justice Le Grange

In the matter between **Shunmugum Padiachy**, Applicant, and **Akbar Ahmed Gani**, c/o Value Fashions, Tomkor Centre, 101 Du Toit Street, Pretoria, Respondent

Having heard counsel for the applicant and having read the Notice of motion and other documents filed:

*It is Ordered:*

That the estate of the said Akbar Ahmed Gani be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* do issue calling upon the respondent to appear and show cause if any to this court at 10h00 on the 20th March, 1984 why a final order of sequestration should not be made against his estate.

By the Court.—Court Registrar.

Case 2273/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 5th day of June, 1984 before the Honourable Mr Justice Kirk-Cohen

In the matter between **Shunmugum Padiachy**, Applicant, and **Akbar Ahmed Gani**, Respondent

Having heard counsel for the applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 8 February 1984:

*It is Ordered:*

That the return date of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended until 19 June 1984.

By the Court.—Court Registrar.

Case 2273/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 20th day of March, 1984 before the Honourable Mr Justice Ackermann

In the matter between **Shunmugum Padiachy**, Applicant, and **Akbar Ahmed Gani**, Respondent

Having Heard Counsel for the applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 8th of February 1984:

*It is Ordered:*

That the abovementioned rule *nisi* may be served in terms of Section 11 (2) of the Insolvency Act, Act No, 24 of 1936 by affixing copies thereof to or near the outer door of the buildings where this Court sits and by means of one publication in the *Government Gazette*.

By the Court.—Court Registrar.

### **Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg** **Witwatersrand Local Division, Johannesburg**

Case 9266/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Atlantic Trading (Pty) Ltd**, Applicant, and **Atlantic Automotive Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at 102 President Building, President Street, Krugersdorp, Respondent

Having heard Counsel and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master.
2. That a Rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of June 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg dail newspaper.
4. That a copy of this Rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria (Tel.: 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Hugo Vermooten.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 11532/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 22nd day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Vermooten (Acting)

In the matter of **Centrand Real Estate (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Gaddie Brothers & Partners, 320 Main Street, Jeppetown, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Gelb, Benjamin &amp; Kaplan.

Case 11794/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 22nd day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Vermooten (Acting)

In the *ex parte* application of **Daphne Joyce Stuart**, Applicant

Having heard Counsel and having read the documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That a Rule *Nisi* to issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 19th day of June 1984 at 10.00 a.m. why an order should not be made in the following terms:
  - 1.1 Authorising and directing the Registrar of Deeds at Johannesburg to amend Deed of Transfer No. F 3503/1962 relating to Erf 8 Mountain View by the deletion of clause 1 of the conditions of title and the substitution therefor of the following:
 

"The said erf may only be subdivided into two erven and shall be occupied solely for the purposes of private residence and only one such private residence which must be built of brick or stone or partly brick and partly stone with the necessary outbuildings and accessories may be erected on each of the said two erven. The value of each private residence shall, at the time of their erection, be not less than R1 600 (Sixteen Hundred Rand)".
2. That service of the Rule *Nisi* be effected as follows:
  - 2.1 On the Registrar of Deeds at Johannesburg;
  - 2.2 By one publication in—
    - 2.2.1 *The Rand Daily Mail*;
    - 2.2.2 *Die Beeld*;
    - 2.2.3 *The Government Gazette*.
  - 2.3 By sending a copy of the Rule *Nisi* by prepaid registered post to:
    - 2.3.1 The Johannesburg City Council;
    - 2.3.2 The Honourable, the Administrator of the Transvaal care of the Director of Local Government, Provincial Building, Pretoria;
    - 2.3.3 Each of the registered owners of erven adjacent to erf 8 in the township of Mountain View, addressed to them at the addresses to which assessment rates are sent by the City Council of Johannesburg;
  - 2.3.4 By affixing and displaying a copy thereof in a prominent position on the street boundary of erf 8 Mountain View.
3. That each copy of the order that is served by prepaid registered post in terms of clause 2.3.3. hereof is to be accompanied by a copy of the letter which is annexed hereto marked "X" as well as a translation thereof in the Afrikaans language.
4. Directing the applicant to pay the cost of this application save only the cost of opposition.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 10179/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 22nd day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Vermooten (Acting)

In the matter between **Yousuf Mohamed Adam**, Applicant, and **Mr Executive (Pty) Ltd**, t/a Shoe for you, at 54 (d) Main Road, Randfontein and having its registered office at Sacks, Resmik Sher and Partners, Elkam Building, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of June 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

**Case 9456/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 22nd day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Vermooten (Acting)

In the matter between **Desmond Brian Riley**, Applicant, and **Select Switchboards (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Vlak Street, Booysens Extension, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of June, 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Jimmy Lebos.

**Case 12619/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 6th day of June 1984 before the Honourable Mr Justice Coetzee

In the *Ex Parte* Application of **Sandu Spares (Pty) Limited**, having its registered office at care of J. J. Vermaak and Partners, First Floor, Town Centre, Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984, at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

**Case 11592/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 5th day of June 1984 before the Honourable Mr Justice Coetzee

In the matter between **David Reichlin**, Applicant, and **Africa Tours (Pty) Ltd**, having its registered office at auditors S. Braude, Fourth Floor, Montrose House, Pritchard Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Jack Hajibey.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 12462/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Maypole Trust (Pty) Ltd**, Applicant, and **Simross Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at 6th Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 12256/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 9th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Solarsun (Pty) Ltd**, having its registered office at 1A Rembrandt Plaza, corner of Lister and Heine Roads, Rembrandt Park, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Michael Ganz,

Case 12463/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Maypole Trust (Pty) Ltd**, Applicant, and **Econo Decorators (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 12466/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Maypole Trust (Pty) Limited**, Applicant, and **Morriviv Investments (Pty) Limited**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July, 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

**Case 12464/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Maypole Trust (Pty) Ltd**, Applicant, and **Simross Holdings (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

**Case 12465/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Maypole Trust (Pty) Limited**, Applicant, and **Simross Decoration (Pty) Limited**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July, 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

**Case 12318/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Commercial Shearing & Stamping Company (Pty) Limited**, having its principal place of business at Blackreaf Road, Wadeville, and its principal registered office at 8th Floor, Heerengracht, 87 De Kort Street, Braamfontein, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July, 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Raphaely/Weiner.

**Case 7717/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 22nd day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Vermooten (Acting)

In the matter between **Shirley Ann Baillie**, Applicant, and **Baillie & Frost (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of July, 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.  
Deneys Reitz.

Case 11082/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra  
In the matter between Jillgold (Pty) Ltd, Applicant, and Marsec Ltd, having its registered office at c/o Levitt Kirson, 18th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.  
Moss Morris.

Case 7692/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Vermooten (Acting)  
In the matter between Filmfare (Pty) Ltd, Applicant, and Video Biz (Pty) Ltd, carrying on business as distributors of pre-recorded video cassettes with its principal place of business at No. 4 Shields House, 256 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 10950/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra  
In the matter between Manfred Holzman N.O., in his capacity as the duly appointed liquidator of Paejac (Pty) Ltd, in liquidation, Applicant, and Tamanaco (Pty) Ltd, formerly known as Handel Hotels (Pty) Limited, having its registered office at c/o Abooo, Kaloo & Co., Fourth Floor, A E L Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 8966/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Donantleigh (Pty) Ltd**, Applicant, and **Shear Printing (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Third Floor, Wela House, corner of Siemert and Error Streets, Doornfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Wertheim Becker.

Case 11968/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **John Habib Jacob**, Applicant, and **Big S Motor Parts & Accessories (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o G. L. Palmer & Co., 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June, 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Sapare Jacobson and Creswick.

Case 7690/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Rennies Shipping Holdings (Pty) Ltd**, t/a Rennies Shipping (Tvl), Applicant, and **Cheminerals (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Ironside Greenwood, Argent House, 21 Loveday Street South, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That the costs of 1 May 1984 be costs in the winding-up.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 12467/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 6th day of June 1984 before the Honourable Mr Justice Coetzee

In the *Ex Parte* application of **G. J. Buys (Pty) Limited**, having its registered office at c/o J. van Rooyen and Company, Third Floor, Gloucester House, corner of Rissik and Jeppe Street, Johannesburg and carries on business as Waltrick Stores at 42 Gauer Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984, at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Michael Ganz.

Case -/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 5th day of June 1984 before the Honourable Mr Justice Coetze

In the matter between G & L Sports (Pty) Ltd, having its registered office and principal place of business at Shop 18, Admirals Court, Rosebank, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 10th day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Borach & Liebman.

Case 11710/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 29th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between General Graphics (Pty) Ltd, having its principal place of business being at 116—Ninth Road, Erand Halfway House, Tvl, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the abovementioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of July 1984 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

A. B. Furman.

### Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban Durban and Coast Local Division, Durban

Case 3129/84

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

Durban, the 25th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Wilson

In the matter between Dennis Herbert Dubock, Applicant, and CGH Pharmaceuticals (Proprietary) Limited, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

(a) That CGH Pharmaceuticals (Proprietary) Limited (hereinafter referred to as the respondent company) and all other interested persons are called upon to show cause, if any, before this Court sitting at Durban on the 4th of July 1984, at 9.30 a.m. why the respondent company should not be wound up.

(b) That this Order shall operate as an Order provisionally winding up the respondent company.

(c) That this Order and a copy of the application papers shall be served forthwith on the respondent company at its registered office and this Order shall be published on or before the 22nd of June 1984 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 3714

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 25th day of May 1984 before the Honourable Mr Justice Wilson

In the matter between Allan Wesley Miller, Applicant, and A. W. Miller (Proprietary) Limited, Respondent

Upon the Motion of counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That A. W. Miller (Proprietary) Limited (hereinafter referred to as "the Respondent Company") and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, before this Court sitting at Durban on the 4th day of July, 1984 at 9.30 a.m. why the Respondent Company should not be wound up.
2. That this Order shall operate as an Order provisionally winding-up the Respondent Company.
3. That a copy of this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered Office.
4. That this Order be published once in the *Government Gazette* and in one issue of a daily newspaper published and circulating in Natal on or before the 22nd of June, 1984.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

**TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE**

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidiasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

**SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS**

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

K38/84—Frederick Ruloff Jacobs en Willem Barend Duvenhage; 15/5/84, Noord-Kaapse; 18/5/84.

C747/83—Paul Bothners (Pty) Ltd, Applicant; Bernie Paradies, trading as Musical Paradise, Respondent; 2/12/83, Cape of Good Hope Provincial; 17/5/84.

T639/84—Furnsteel (Pty) Limited, Applicant; Fulmont Furniture Design (Proprietary) Limited, Respondent; 10/4/84, Transvaal Provincial; 15/5/84.

T778/84—Henry John O'Neill, Applicant; Johann Ernst Blaauw, Respondent; 10/4/84, Transvaal Provincial; 12/4/84.

T1657/83—Lukes Hospital Furniture Manufacturers and Supplies (Pty) Ltd, Respondent; Koes Properties (Pty) Ltd, Applicant; 13/9/83, Transvaal Provincial; 14/3/84.

T646/84—Johanna Elizabeth Brits, Applicant; Michael Makris, Respondent; 27/3/84, Transvaal Provincial; 8/5/84.

T795/84—Flexbou (Pty) Ltd, voorlopige geregtelike bestuursbevel; 17/4/84, Transvaal Proviniaal; 8/5/84.

**GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE  
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES****GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION****TRANSVAAL**

Saak 8876/83

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE MEYERTON**

Tussen Rikrort (Edms.) Beperk, Eiser, en Mev Nellie Susan Becker, Verweerde

Ter uitwinning van die vonnis van die landdroshof in die bogenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, op Vrydag, 29 Junie 1984 om 10.00 voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die Geregsbode gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, voor die verkoping ter insae lê:

Hoewe 20, Walkervillelandbouhoeves, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 1,8189 (een komma agt een agt nege) hektaar.

Verbeterings:

Plot met woonhuis en buitegeboue.

Terme:

Tien persent (10 %) van die koopprys en afslaersgeld in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank of Bougenootskap of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Geteken te Vereeniging op die 25ste dag van Mei 1984.

J. A. M. Prinsloo, vir Rossouw &amp; Prinsloo, Prokureurs vir Eiser, NBS-gebou 201, Merrimanlaan, Posbus 871, Vereeniging.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PIET RETIEF GEHOU TE PIET RETIEF

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Bpk.**, Eiser, en **P. de Weerdt van Lummel**, Verweerde

Geliewe kennis te neem dat uit hoofde van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof die ondergenoemde erf op Vrydag 29 Junie 1984 om 10h00, te Von Brandisstraat 26, Piet Retief, deur die geregdebode van Piet Retief verkoop sal word per openbare veiling. Verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die geregdebode, Kotzestraat 16, Piet Retief, en by die kantore van eiser se prokureurs, P. Vorster, Kerkstraat 27b, Posbus 50, Piet Retief.

Die beskrywing van die eiendom is soos volg:

Egedelte 1 van Erf 182, geleë in die dorp Piet Retief, Registrasie Afdeling H.T., Transvaal, groot 1 289 vierkante meter.

Die eiendom is verbeter met 'n woonhuis met buitegeboue.

Geteken te Piet Retief of 25 Mei 1984.

P. Vorster, Prokureur vir Eiser, Kerkstraat 27b, Posbus 50, Piet Retief.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG GEHOU TE LICHTENBURG

In die saak tussen **Die Stadsraad van Lichtenburg**, Vonmisskuldeiser, en **A. J. J. Jordaan**, Vonmisskuldenaar

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die landdros te Lichtenburg, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 26 Julie 1983 word die ondergemelde eiendom om 09h00 op 27 Julie 1984, voor die Landdroskantoor, Lichtenburg, geregtelik verkoop aan die persoon wie die hoogste aanbod maak:

Erf 792, geleë in die dorp Lichtenburg, Registrasieafdeling I.P., Transvaal, vry van reserwe.

Die voorwaardes van verkoop sal ter insae wees by die Landdros, Lichtenburg, en by ondergetekende en bepaal kortliks dat 10 % van die koopprys op die dag van verkoping betaalbaar sal wees en die koopprys telsame met rente daarop gereken teen 12 % per jaar vanaf datum van die verkoping tot datum van registrasie van transport van die eiendom ten name van die Koper, gewaarborg moet word binne 14 dae vanaf datum van die verkoping, dat besit van die eiendom aan die koper gegee sal word sodra gemaalde balans koopprys verseker is soos voormeld, dat die uitsluitlike risiko, wins en verlies ten opsigte van die eiendom by die Koper sal berus sodra die bod daarvoor op hom toegeslaan word, dat die Koper self sal moet reël vir okkupasie, dat die Koper verantwoordelik sal wees vir alle kostes, insluitende alle agterstallige belastings en een foerie en verkopingskommissie, dat die eiendom voetstoets verkoop word en dat alleen 'n lid van die Blanke Groep, soos omskryf in die Wet op Groepsgebiede No. 77 van 1957, soos gewysig, geregtelik sal wees om die eiendom te koop.

J. J. Sauer, vir Bosman & Bosman, Prokureur vir Eiser, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LICHTENBURG HELD AT LICHTENBURG

Between **Town Council of Lichtenburg**, Plaintiff, and **A. J. J. Jordaan**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Lichtenburg, and Writ of Execution, dated the 26th July 1983, the following property will be sold in execution on the 27th July 1984 at 9.00, in front of the Magistrate's Court, Lichtenburg, to the highest bidder, viz:

Erf 792, situated in the Town of Lichtenburg, Registration Division I.P., Transvaal, free of reserve.

The conditions of sale will lie for inspection at the Magistrate's Court and also at the office of the undersigned and stipulated briefly that 10 % of the purchase price will be payable on the date of sale and the balance of the purchase price together with interest at the rate of 12 % per annum from the date of sale to date of registration of the transfer into the name of the Purchaser and should be guaranteed within 14 days from date of sale. Possession will be given to the Purchaser upon receipt of the guarantee hereinbefore mentioned. The Purchaser shall pay all the costs of transfer, transfer duty, interest, arrear Municipal rates and taxes and commission in respect of the property. Occupation of the property must be organised by the Purchaser himself. The property will be sold "voetstoets" to a member of the White Group only.

J. J. Sauer, for Bosman & Bosman, Attorney for Plaintiff, 45 Melville Street, P.O. Box 1, Lichtenburg.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MARICO GEHOU TE ZEERUST

In die saak tussen **Zeerust Stadsraad**, Eiser, en **W. J. Harmse, D. Forbes, G. L. van As, J. M. Harmse**, as Vruggebruiker, Verweerde

Ingevolge uitspraak van die Hof en lasbrief, gedateer 23 Mei 1984, sal die ondergemelde eiendom per publieke veiling verkoop word in eksekusie aan die hoogste bieder voor die Landdroskantoor, Presidentstraat, Zeerust, op 6 Julie 1984, om 10 uur in die voormiddag, naamlik:

Erf 223, geleë in die dorp Zeerust ook bekend as Langestraat 56, Registrasie Afdeling J.P., Transvaal.

Gedateer te Zeerust, hierdie 25ste dag van Mei 1984.

Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eiser, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BALFOUR, TRANSVAAL GEHOU TE BALFOUR, TRANSVAAL

In die saak tussen **Balfour Municipality**, Eiser, en **G. Steynberg**, Verweerde

Ingevolge uitspraak in die Hof van Landdros van Balfour, Transvaal, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 22 Mei 1984, sal die ondervermelde eiendom op 23 Junie 1984 om 10h00 in die voormiddag voor die Landdroskantoor te Balfour, Transvaal, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 349, geleë in die dorp Balfour, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 2 855 vierkante meter.

**Verkoopsvoorwaardes:**

1. Die verkoping is onderworpe aan alle voorwaardes en bedinge in terme van die bepalings en reëls van die Landdroshuwet soos gewysig en alle voorwaardes soos uiteengesit in die Transportakte van die eiendom.

2. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

10 % op die dag van verkoping in kontant of by wyse van bankgewaarborgde tjeks en die balans binne 14 (veertien) dae daarna in kontant of by wyse van 'n bank- en/of bougenootskapswaarborg.

3. Alle verkoopsvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregdebode gelees sal word is beskikbaar vir insae ten kantore van die Eiser se Prokureurs en die Geregdebode van Balfour.

Kotze & Pienaar, Prokureurs vir Eiser, Stuartstraat 14, Posbus 72, Balfour, Transvaal, 2410.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HEIDELBERG HELD AT HEIDELBERG

In the matter between S A Permanent Building Society, Plaintiff, and J. J. Cloete, Defendant

In pursuance of a judgement in the Court of the Magistrate of Heidelberg, dated 15 April 1984, and Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 29th day of June 1984 at 10h00, in the forenoon at the Magistrate's Court, Begeman Street, Heidelberg, to the highest bidder:

Erf 996, Township of Rensburg, Registration Division I R, Transvaal.

*Postal address:* 79 J. G. Strydom Street, Rensburg.

*Improvements:* (but nothing is guaranteed in respect hereof).

Lounge, dining-room, kitchen, two bathrooms, three bedrooms. Outbuildings, double garage, wall-to-wall carpets and tile roof.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Heidelberg, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this 9th day of May 1984.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

The African Bank of South Africa Limited, Plaintiff, and Gerald Khulu Dunjana (male), Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 4th February 1983, the following will be sold in execution on Friday the 6th day of July 1984 at 10h00 in the forenoon, at front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Certain Erf 2278, Township of Claremont, situate in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, measuring one thousand three hundred and seventy nine (1 379) square metres, held by Gerald Khule Dunjana, under Deed of Transfer No. T 16104/1979.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the Rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Row squatter shacks.

3. *Terms:*

The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof on the day of the Sale and the unpaid balance, together with interest on the full purchase price to date of registration of Transfer at the rate of 24 % per annum, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee within fourteen (14) days after the date of sale.

4. *Conditions:*

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pinetown, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown.

Dated at Johannesburg on this the 18th day of May 1984.

Bowens, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, P.O. Box 6434, Johannesburg.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT HELD AT ROODEPOORT

In the matter between Felpon Products (Pty) Limited, Plaintiff, and J. Dunn, Defendant

In terms of a Judgment of the Magistrate's Court, Roodepoort, and a Warrant of Execution, dated 27th January 1984, the following immovable property will be sold in execution at the offices of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort, on 29th June 1984 at 10h00, to the highest bidder, namely:

Erf 1267, Helderkruijn Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 1 225 (one thousand two hundred and twenty five) square metres, held by James Patrick Dunn, born on 29th day of May 1944, under Deed of Transfer No. T14830/81, dated the 25th May 1981, and known as 8 Debonair Avenue, Helderkruijn, District of Roodepoort, together with dwelling house and outbuildings, in regard to which, however, nothing is guaranteed.

*Terms:*

A cash deposit of ten per centum (10 %) of the purchase price at the time of the Sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and balance against transfer to be secured by an approved Bank or Building Society Guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen (14) days after the date of Sale.

The conditions of Sale may be inspected during office hours at the office at the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort.

Dated at Roodepoort on this the 21st day of May 1984.

Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, Building, 8 Lutting Street, Roodepoort.

Case 725/1984

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
**(Witwatersrand Local Division)**

**In the matter between Standard Building Society, Plaintiff, and Harold Peter Allen, Defendant**

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 54 Berlandina Street, Roodepoort, on the 29th day of June 1984 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, prior to the sale:

Certain Lot 36, situate in the Township of Bergbron, Registration Division I.Q., Transvaal, being 14 Phillips Street, Bergbron, measuring 991 (nine hundred and ninety one) square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

"A house under a tiled roof comprising entrance hall, lounge, dining room, kitchen, three bedrooms and two bathrooms, as also garage and toilet outside".

**Terms:** 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank- or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges R20,00 (twenty rands).

Dated at Johannesburg this 16th day of May 1984.

B. W. Webber, for Ramsay, Webber & Company, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, AM House, 58 Frederick Street, Johannesburg; P.O. Box 61677, Marshalltown.

Case 82014/83

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG**

**In the matter between Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Norman Leonard Hendricks, Defendant**

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 20th day of January 1984, the following property will be sold in execution on the 6th day of July 1984, in front of the court-house, Johannesburg-South, at 10 a.m., to the highest bidder:

Certain Lot 7771, Turffontein Township, Registration Division I R, Transvaal, measuring 495 square metres, known as 73 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. **Terms:** The Purchase Price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. **Conditions:** The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the Office of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 30th day of April 1984.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 24874/83

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
**(Witwatersrand Local Division)**

**In the matter between Volkskas Limited, Plaintiff, and J. Human, trading as Exello Engineering, Defendant**

In pursuance of a judgment in the Witwatersrand Supreme Court and Warrant of Execution, dated the 22nd March 1984, the goods listed hereunder will be sold in execution on Thursday, the 28th day of June 1984 at 08h00, at the Office of the Deputy Sheriff, 16 Hulley Avenue, Mtunzini, for cash to the highest bidder, purchaser taking all risks:

*Inventory:* Volkswagen Passat NZ10426.

Deputy Sheriff, P.O. Box 50, Mtunzini, 3867.

Case 8989/82

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT HELD AT ROODEPOORT**

**In the matter between United Building Society, Plaintiff, and Sarel Johannes Buitendach, Defendant**

In terms of a Judgment of the Magistrate's Court, and a Warrant of Execution, dated 13th March 1984, the following property will be sold in execution at the offices of the Magistrate's Court, Messenger of Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort, on 29 June 1984 at 10h00, to the highest bidder, namely:

Erf 2004, Witpoortjie Extension 5, Registration Division I Q, Transvaal, measuring 858 (eight hundred and fifty eight) square metres, held by Sarel Johannes Buitendach, born 19 October 1937, under Deed of Transfer No. T16219/1980, and known as 16 Drosdy Street, Witpoortjie, together with dwelling house and outbuildings, in regard to which, however, nothing is guaranteed.

*Terms:*

A cash deposit of ten per centum (10 %) of the purchase price at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and balance against transfer to be secured by an approved Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court with fourteen (14) days after the date of sale.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court.

Dated at Roodepoort, on this the 15th day of May 1984.

Fluxman Rabinowitz & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, P.O. Box 166, Roodepoort, 1725.

**Case 4792/1983**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT HELD AT ROODEPOORT**

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Aubrey Robert Solomons**, Defendant

In terms of a Judgment of the Magistrate's Court, Roodepoort, and a Warrant of Execution, dated 16 August 1983, the following immovable property will be sold in execution at the offices of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort, on 29 June 1984 at 10h00, to the highest bidder, namely:

Erf 332, Fleurhof Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 794 (seven hundred and ninety four) square metres, held by Aubrey Robert Solomons, born 15 October 1939, under Deed of Transfer No. T29760/1980; dated 17 October 1980, and known as 13 Marmer Avenue, Fleurhof, District of Roodepoort, together with dwelling house and outbuildings, in regard to which, however, nothing is guaranteed.

**Terms:**

A cash deposit of ten per centum (10 %) of the purchase price at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen (14) days after the date of sale.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort.

Dated at Roodepoort this the 10th day of May 1984.

Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort, P.O. Box 166, Roodepoort.

**Case 27351/83**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Pieter Hermanus Swanepoel**, t/a Swanies Plumbing Supplies, Plaintiff, and **G. E. C. van Quickeberg**, t/a Quickies Plumbers, Defendant

In execution of the judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 54 Berlandina Street, Roodepoort, on 29 June 1984 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 2220, Wilropark Extension 12 Township, Registration Division I.Q., Transvaal, being 4 Biotite Road, Wilropark Extension 12, measuring 1 085 (one thousand and eighty five) square metres, held by Garth Ernest Charles van Quickeberg under Deed of Transfer No. T19205/1983.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Residential dwelling house with outbuildings zoned special residential (dwelling per erf).

**Terms:** 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per centum) up to a maximum date of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Roodepoort on the 17th day of May 1984.

Fluxman Rabinowitz & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort.

**Case 1336/84**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **C. P. Smith**, Plaintiff, and **Mrs E. Lazaridis**, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, dated 9th March 1984, the undermentioned immovable property will be sold in execution with reserve on Wednesday, the 4th day of July 1984 at 10.00 a.m., at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 486, Murrayfield Ext 1, held by the Defendant under Deed of Transfer No. T 51322/1980, situate at 215 Griselda Road, Murrayfield, Pretoria.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

A dwelling house of brick and stone under thatch, consisting of 4 bedrooms, dining room, lounge, kitchen, 2 bathrooms, 3 toilets, servants room, toilet and 2 garages.

The conditions of sale will be read immediately before the sale, which conditions can be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria.

Dated at Pretoria this 27th day of April 1984.

V. Stupel, for Hack Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

**Saak 5714/1984**

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Pieter Stephanus Grové**, Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die hooggereghof van Suid-Afrika, Transvaalse Proviniale Afdeling in bogenoemde saak op die 10de dag van April 1984, en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju, Pretoria, op die 4de Julie 1984 om 10h00, te Vryde Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat, Pretoria, verkoop:

Sekere Resterende Gedeelte van Lot 33 in die dorp Rivieria (Pta), Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, beter bekend as Rosestraat 12, Rivieria, Pretoria, groot 1 026 vierkante meter (een duisend en ses en twintig).

Die eiendom is verbeter met 'n woonhuis en buitegeboue.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Balju fooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoop, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-Balju binne 14 (veertien) dae na datum van die verkoop verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoop, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantoor van die Adjunk-Balju, Pretoria.

Geteken te Pretoria op hierdie dag van Mei 1984.

Dyason Odendaal & Van Eeden, prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Leopontgebou, Kerkstraat 451, Pretoria.

Saak 122/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PHALABORWA GEHOU TE PHALABORWA

In die saak tussen The South African Permanent Building Society, Eiser, en Willem Johannes Nortje, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis van bogenoemde Agbare Hof en 'n daaropvolgende Lasbrief vir Eksekusie teen Goedere, gedateer 2 Maart 1984, sal die eiendom hierinlater beskryf op Vrydag, die 20ste dag van Julie 1984 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Sealneweg, Phalaborwa, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 1197, geleë in die dorpsgebied van Phalaborwa Uitbreiding 2, Registrasie Afdeling L U, Transvaal, groot 1 264 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 51653/1980, alhoewel nijs gewaarborg word nie, word die volgende verstrek:

Vykamer volvloermat baksteenhus onder sinkdak met kombuis en badkamer. Buitegeboue bestaan uit motorhuis, bediendekamer, toilet en stoorkamer.

##### Voorwaardes van verkoop:

1. Die Koper moet onmiddellik na die Verkoop 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant aan die Geregsbode betaal en binne 21 (een en twintig) dae vanaf die Verkoop die Eksekusie Eiser van 'n goedgekeurde Bank- of Bouverenigingwaarbarg voorsien, welke waarborg voorsiening moet maak vir die betaling van die balans en rente.
2. Die eiendom word voetstoets verkoop en onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshewe en die Reëls daarvan en ook onderworpe aan die voorwaardes van die Akte van Transport.
3. Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae by die kantore van die Geregsbode, Phalaborwa, wat die Voorwaardes onmiddellik voor die Verkoop sal uitlees.

Gedateer te Pietersburg op hierdie 29ste dag van Mei 1984.

R. C. Pratt, p/a Meyer, Pratt & Luyt, Eiser se Prokureur, Permanentegebou 203, Marestraat 54, Posbus 152, Pietersburg; en p/a Coetzee & Van der Merwe, Mediesesentrum 16, Tambotiestraat, Posbus 173, Phalaborwa.

Case 11476/84

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between United Building Society, Plaintiff, and Andrew Smith, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on 27th June 1984:

Remaining Extent of Erf 717, Muckleneuk Extension 2, Registration Division J R, Transvaal, measuring 1 303 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 282 Devenish Street, Muckleneuk, this is a panhandle stand situate in a good White residential area.

##### Improvements comprise:

1. Very large brick under iron flat roofed dwelling consisting of lounge, diningroom, kitchen, 4 bedrooms, 2 bathrooms, a study and a laundry. Construction includes "compo" ceilings, vinyl tile and carpeted floors, built-in cupboards and a hot water system.
2. Double garage, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Southern Area), Sentrakor Building, Pretorius Street, Pretoria.

R. du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitte Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 7744/1980

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Andries Petrus Jacobs Saunders, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 22nd December 1980, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 4th day of July 1984, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 1 of Erf 172, situate in the Township of Pretoria Gardens, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 7896/1974, dated 5th March 1974, known as 636 Hannay Street, Pretoria Gardens, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of brick under iron roof, consisting of a lounge, dining room, kitchen, three bedrooms and two bathrooms.

Outbuildings of brick under iron roof, consisting of a garage, servant's roof and toilet.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the Sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 29th day of May 1984.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKS DORP GEHOU TE KLERKS DORP

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **Jan Andries Georg Botes**, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis in die Hof van die Landdros van Klerksdorp, gedateer die 4de Mei 1984, word die ondergemelde eiendom om 10.00 in die voormiddag, op Saterdag, 7de Julie 1984, by die verkoopslokaal van Connie van der Merwe, Leaskstraat 23, Klerksdorp, verkoop aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 342, geleë in die dorp Roosheuwel Uitbreiding 2, Registrasie Afdeling, I.P., Transvaal, groot 1 224 (eenduisend tweehonderd vier en twintig) vierkante meter, gehou deur die gemelde Verweerde kragtens Akte van Transport No. T43316/1976 (ook bekend as Devonlaan 4, Roosheuwel, Klerksdorp).

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees maar nijs word gewaarborg nie:

Woonhuis en buitegebou.

Die voorwaardes van verkoop, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Klerksdorp.

Geteken te Klerksdorp op hede die 28ste dag van Mei 1984.

M. E. Rood, Osborne & Van Zyl, Prokureurs vir die Eiser, Allidgebou, Kerkstraat 66, Posbus 6, Klerksdorp, 2570.

Case 9108/1983

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Jacobus Johannes Steffens**, Defendant

On the 13th day of July 1984 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in the action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 20, Ravensklip Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 749 (seven hundred and fourty nine) square metres, also known as 6 Vrystaat Street, Ravensklip, Boksburg.

*Improvement reported* (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey residence under iron roof consisting of five rooms, bathroom and kitchen and bathroom with outbuildings of similar construction consisting of garage, servant's room and toilet (hereinafter called "the Property").

*The material conditions of sale are:*

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Act 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefore and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 15.5 % (per cent) per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price of four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires to transfer the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiffs Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939 or any amendment or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the Purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the Purchaser.

Dated at Boksburg on this the 25th day of May 1984.

C. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Second Floor, Permanent Building, corner of Commissioner and Bloem Streets, Boksburg.

Saak 21070/83

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen **Knoetze & Venter**, Eiser, en **H. A. Brandt**, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief tot geregeltlike verkoping wat uitgereik is op die 7de dag van Desember 1983, sal die onroerende goed hieronder genoem, waarop beslag gelê is deur die Geregsbode, Pretoria-Suid, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op die 27ste dag van Junie 1984 om 11h00, voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria:

Erf 579, geleë in die dorp Elarduspark, Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J R, Transvaal, groot 1 250 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T9025/83.

Die eiendom is geleë te Vacy Lylestraat 557, Elarduspark, Pretoria, en bestaan uit 3 (drie) slaapkamers, sitkamer, twee badkamers, kombuis, gesinskamer, dubbel motorhuis, pleistermure onder sement teëldak. Alle vloere is volvloermate of met viniel bedek behalwe die motorhuis en bedienekamer.

*Voorwaardes:*

(a) 10 % van die koopprys moet betaal word op die dag van verkoping;

(b) Die balanskoopprys is betaalbaar deur die lewering van goedgekeurde bank- of bougenootskapswaarborgie binne 45 (vyf en veertig) dae na die datum van die verkoping.

Die volle verkoopsvoorwaardes mag ondersoek word by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria-Suid, of die Eiser se Prokureurs, Knoetze & Venter, van Norvingebou 303, Gerrit Maritzstraat 466, Pretoria-Noord.

Geteken te Pretoria hierdie 30ste dag van Mei 1984.

Knoetze & Venter, p/a J. Moolman, Prokureurs vir Eiser, Vierde Verdieping, Metropolitangebou, Skinnerstraat, Pretoria.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK**  
**Between S A Permanent Building Society, Plaintiff, and Petrus G. Koekemoer, Defendant**

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 24th of April 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on the 26th day of July 1984 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 556, Birchleigh Township, Registration Division I.R., Transvaal.

1. The Property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann V. d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BALFOUR, TRANSVAAL GEHOU TE BALFOUR, TRANSVAAL**

In die saak tussen Balfour Munisipaliteit, Eiser, en S. M. E. Mostert, Verweerde

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Balfour, Transvaal, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 28 Mei 1984, sal die ondervermelde eiendomme op die 30ste dag van Junie 1984 om 10h00 in die voormiddag, voor die Landdroskantoor te Balfour, Transvaal, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 1677, Erf 1689 en Erf 1693, geleë in die dorp Balfour, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 2 855 vierkante meter.

*Verkoopsvoorraad:*

1. Die verkoping is onderworpe aan alle voorwaarde en bedinge in terme van die bepalings en reëls van die Landdroshowewet, soos gewysig en alle voorwaarde soos uiteengesit in die Transportakte van die eiendom.

2. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

10 % op die dag van verkoping in kontant of by wyse van bankgewaarborgde tjeeks en die balans binne 14 (veertien) dae daarna in kontant of by wyse van 'n Bank- en bougenootskapswaarborg.

3. Alle verkoopsvoorraades wat net voor die veiling deur die Geregsbode gelees sal word, is beskikbaar vir insae ten kantore van die Eiser se Prokureurs en die Geregsbode, Balfour.

Kotze & Pienaar, Prokureurs vir Eiser, Stuartstraat 14, Posbus 72, Balfour.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG**

Between S A Permanent Building Society, Plaintiff, and John Roger Salmon, Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Randburg, and a Warrant of Execution, dated the 17th of February 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on the 4th day of July 1984 at 10.00 a.m., in front of the Courthouse at Randburg Magistrate's Court:

Erf 608, Vorna Valley Township, Registration Division I.R., Transvaal.

1. The Property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.

D. V. Edmonds, for Schumann V. d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, corner of Harley Street and Kent Avenue, P.O. Box 50197, Randburg.

In the matter between Leyland S A (Pty) Ltd, Plaintiff, and Kepler Joubert, First Defendant, Basil Clive Baker, Second Defendant, and Llewellyn Burnett Devitt, Third Defendant

By virtue of certain Writs of Execution issued out of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), the undermentioned immovable property will be sold by public auction on Friday, the 29th June 1984 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Market Street, Middelburg, Transvaal:

Certain Portion 35 of Erf 3950, Middelburg, Extension 11, measuring 2 623 square metres, held by the Second and Third Defendants under Deed of Transfer No. T19706/83.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff of Middelburg at 11 Bezuidenhout Centre, Voortrekker Road, Middelburg, Transvaal, who will also furnish any other information required.

Friedland Hart & Partners, Attorneys for Execution Creditor, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **E. Hipner**, Defendant

Be pleased to take notice that a Sale in Execution in the above matter will take place on the 20th July 1984 at 10.00 a.m., in the forenoon, at the offices of the Messenger of the Court, Alberton, being First Floor, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, of the following:

Erf 37, Brackendowns, Registration Division I.R., Transvaal, situated at 90 Tamarisk Street, Brackendowns, Alberton.

**Terms:**

1. Ten per centum (10 %) of the purchase price shall be paid at the time of the sale and the following shall be secured by a bank or building society guarantee in a form acceptable to the Plaintiff's conveyancers:

1.1 The full balance of the purchase price; and

1.2 Interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent creditor then the interest payable upon such preferent creditors claim) from the date of sale to the date of Transfer.

The guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within fourteen (14) days of the date of sale and shall provide for the payment of the full balance and any such interest payable as aforesaid provided that if the Plaintiff be the purchaser then no deposit or guarantee will be necessary and the Plaintiff shall pay the full purchase price plus interest to the Messenger of the Court in cash against transfer.

Signed and dated at Alberton on this the 15th day of May 1984.

E. Loubsen, for Jack Sherman & Loubsen, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, United Building, 24 Voortrekker Road, Alberton.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Calvert Removals (Pty) Limited**, Plaintiff, and **A. Solomons**, Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 54 Berlandina Street, Roodepoort, on the 29th day of June 1984 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, prior to the sale:

Certain Residential Erf 332, Fleurhof, Registration Division I.Q., Transvaal, being 13 Marma Avenue, Fleurhof, measuring 794 (seven hundred and ninety four) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house under a tiled roof comprising of a lounge, kitchen, three bedrooms, bathroom and a passage, as also servant's quarters and a carport.

**Terms:** 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges R20,00 (twenty rands).

Dated at Johannesburg this 29th day of May 1984.

B. W. Webber, for Ramsay, Webber & Company, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, AM House, 58 Frederick Street, Johannesburg; P.O. Box 61677, Marshalltown.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITBANK GEHOU TE WITBANK

In die saak tussen **Standard Bouvereniging**, Eiser, en **Jacobus Petrus Goosen**, Verweerde

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 1 Maart 1984, sal hierdie ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word op die 29ste Junie 1984, om 10 uur in die voormiddag te die perseel, nl. Gerdastraat 64, Modelpark, Witbank, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere Erf 103, geleë in die dorpsgebied van Modelpark, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, groot 1 483 (eenduisend vierhonderd drie-en-tigtyg vierkante meter).

Die Verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Witbank.

Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

Dat die eiendom vir kontant en aan die hoogste bieder verkoop sal word.

Geteken te Witbank op hede die 22ste dag van Mei 1984.

Ferreira & Nortje, Prokureur, Eerste Verdiening, Saambougebou, hoek van President- en Arrasstraat, Witbank, 1035.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITBANK GEHOU TE WITBANK

In die saak tussen **Natal Bouvereniging**, Eiser, en **Geoffrey Mitchell**, Verweerde

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 27 Maart 1984, sal hierdie ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word op die 29ste Junie 1984, om 11 uur in die voormiddag te die perseel, nl. hoek van Eileen- en Eleanorstraat, Jackaroo Park, Witbank, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere Erf 14, geleë in die dorpsgebied Jackaroo Park, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, groot 1 622 (eenduisend seshonderd twee-en-twintig vierkante meter).

Die Verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Witbank.

Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

Dat die eiendom vir kontant en aan die hoogste bieder verkoop sal word.

Geteken te Witbank op hede die 22ste dag van Mei 1984.

Ferreira & Nortje, Prokureur, Eerste Verdiening, Saambougebou, hoek van President- en Arrasstraat, Witbank, 1035.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITBANK GEHOU TE WITBANK

In die saak tussen Santambank Beperk, Eiser, en D. E. Roberts, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 22 Maart 1984, sal die vaste eiendom hieronder genoem, waarop beslaggelê is deur die Geregsbode, Witbank, in Eksekusie verkoop sal word voor die Landdroskantore, Dellvillestraat, Witbank, op Vrydag, die 29ste dag van Junie 1984 om 10h00:

Erf 3939, Uitbreiding 29, Witbank, groot 1 098 (eenduisend agt en negentig) vierkante meter.

Die eiendom synde 'n woonhuis en buitegebou word "voetstoets" verkoop aan die hoogste bieder wie alle agterstallige belastings moet betaal, rente op Eiser se eis en al die Verkoopsvooraardes moet nakom wat ter insae lê by die Geregsbode, Witbank, en die Prokureurs vir Eiser, Van Heerden Marais & Brummer Ingelyf, Derde Verdieping, Disagebou, Escombelaan, Witbank.

Gedateer te Witbank op hede 29ste dag van Mei 1984:

Van Heerden Marais & Brummer Ingelyf, Derde Verdieping, Disagebou, Escombelaan, Posbus 6, Witbank.

Case 61619/1983

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between Sandton Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and A. H. F. de Abreu, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 7th day of September 1983, the following property will be sold in execution on the 7th day of July 1984 at 23 Leak Street, Klerksdorp, at 9 a.m., to the highest bidder:

Certain Erf 698 La Hoff, District of Klerksdorp, measuring 1,690 square metres, known as 5 Totius Street, La Hoff, Klerksdorp.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Klerksdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 4th day of June 1984.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Sak 798/84

## IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen Minister van Samewerking en Ontwikkeling, Eiser, en Hubert Koller Rademeyer, Eerste Verweerde, Aletta Sophia van Schalkwyk, Tweede Verweerde

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Transvaalse Proviniale Afdeling in bogenoemde saak, op die 14de Februarie 1984, en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju, Brits, op die 6de Julie 1984 om 10h00, te Murraylaan 43e, Brits, verkoop:

Sekere Erf 107, geleë in Monicastraat, Schoemansville, Registrasie Afdeling J Q, Transvaal, groot 1 589 (eenduisend vyfhonderd nege en negtig) vierkante meter.

Daar bestaan sekere verbeterings op die eiendom.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Balju fooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkooping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarrborg van 'n Bank of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarrborg aan die Adjunk-Balju, binne 14 (veertien) dae na datum van die verkooping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaarde wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkooping, welke voorwaarde nagegaan kan word by die kantoor van die Adjunk-Balju, Brits.

Geteken te Pretoria op hierdie 7de dag van Junie 1984.

F. D. le Roux, Prokureur vir Eiser vir die Staatsprokureur, Thibaultgebou T514, Pretoriusstraat 225, Privaatsak X91, Pretoria, 0001.

Case 698/1984

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKS DORP HELD AT KLERKS DORP

In the matter between Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Mrs J. I. Baynes, Defendant

In pursuance of judgment of the Magistrate's Court for the District of Klerksdorp, on the 6th February 1984, and a Warrant of Execution issued on that date, the property, described hereunder will be sold on the site at 23 Leask Street, Klerksdorp, on Saturday, the 7th July 1984 at 9h00:

Certain Holding 89, Wilkopies Agricultural Holdings, Registration Division I.P., Transvaal, measuring 1,7890 (one comma seven eight nine noug) hectare.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoets and without warranty of occupation, the price being payable as to 10 % (ten per centum) of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon from date of sale at the prevailing Building Society Bond interest Rate, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within twenty one (21) days of sale.

The buyer shall:

- (a) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) obtain within twenty-one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;

(c) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms and the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944.

Dated at Klerksdorp this 4th day of June 1984.

J. H. Coetze, for Kantor, Du Toit & Coetze, Attorneys for Plaintiff, Fourth Floor, NBS Building, Boom Street, Klerksdorp.

Case 19329/1983

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

In the matter between I. J. Ludick, Plaintiff, and J. M. van der Vyver, Defendant

A Sale in Execution of the property described hereunder will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, 54 Berlandina Street, Roodepoort, at 10h00 on Friday, 29th June 1984, with reserve price of R50 527,52 plus interest at 20 % per annum from 25th February 1984 to date of payment both days inclusive and R32 426,52 plus interest at 16,75 % per annum from 1st May 1984, to date of payment both days inclusive:

Erf 1976, Florida Extension 3, formerly 821, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 1 761 (one thousand seven hundred and sixty one) square metres.

*Improvements:* Built of bricks and iron roof, wood block and tiles floor, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, diningroom, lounge, separate toilet and laundry, single detached garage built of bricks with iron roof, 2 servant's rooms with WC, precast wall.

Also known as 141 Madelaine Street, Florida, Roodepoort.

The Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 54 Berlandina Street, Roodepoort.

Dated at Johannesburg on this the 30th day of May 1984.

A. R. Nathan, Plaintiff's Attorneys, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg; P.O. Box 84732, Greenside, 2034.

Case 4884/83

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)**

In the matter between Anglo American Assurance Company Limited, versus J. A. Coetze

Take notice that in execution of a judgement of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) the following property will be sold outside the Magistrate's office, Van Riebeeck Avenue, Lichtenburg, at 10 a.m., on the 29th of June 1984, without reserve to the highest bidder:

Remaining extent of Portion 2 of Erf 144, Lichtenburg Township, Registration Division I.P., Transvaal, situate at 54a Daniel Street, Lichtenburg, measuring 1026 m<sup>2</sup> together with improvements thereon comprising a single storey brick dwelling under tile with 7 rooms, 2 bathrooms and toilets and 2 garages. Notwithstanding this description no warranties are made in connection with this sale.

*Terms:* 10 % of the purchase price and the auctioneer's charges in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by plaintiff's attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Lichtenburg.

Signed at Johannesburg this 5th day of June 1984.

R. Barichiev for Plaintiff.

Case 17142/83

In the matter between Sammy Samson Masoen, Plaintiff, and Rennis Corporal Moon, Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 54 Berlandina Street, Roodepoort, on Friday, the 29th day of June 1984, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, prior to the sale:

Erf 83, Fleurhof Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 794 (seven hundred and ninety-four) square metres, and situate at 143 Winze Drive, Fleurhof, Roodepoort.

The following information is furnished regarding the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

Lounge, diningroom, kitchen, study, bathroom, 3 bedrooms, passage, garage, servants quarters, tiled roof, fencing consisting of pre-cast walls on two sides.

*Terms:* 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorney, and to be furnished to the Deputy Sheriff within 15 days after the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) thereafter 2½ % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg this the 29th day of May 1984.

Raymond Tucker, Plaintiff's Attorneys, 901 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg.

Saak 1013/84

**LANDDROSHOF, NELSPRUIT**

**United Bouwereniging, Eiser, en Stephanus Petrus Naude, Verweerde**

Ooreenkomsdig uitspraak deur die Landdros in die Landdroshof, Nelspruit, gedateer 26 April 1984, en die daaropvolgende Hofbevel van Eksekusie sal die eiendom soos hieronder vermeld verkoop word in eksekusie op die 20ste Julie 1984, voor die Landdroskantoor, Nelspruit, om 10 v.m., aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 202, in die dorp Nelspruit Uitbreiding, Registrasie Afdeling J T, Transvaal, groot 1 487 vierkante meter, bekend as Russelstraat 20, en gesonne vir woondoeleindes.

**1. Voorwaardes van verkoop:** Die eiendom sal sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshoewet en die reël daaronder asook die titel voorwaardes soos dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word vermeld maar nie gewaarborg nie:

'n Baksteenwoonhuis onder sink dak bestaande uit sitkamer, eetkamer, 3 (drie) slaapkamers, kombuis, spens, stort met toilet, badkamer met toilet, motorhuis, 2 bedienekamers met toilet, karsifik, medium grootte swembad, beton omheining en paatjies.

**3. Terme:** 10 % van die koopprys sal betaalbaar wees teen ondertekening van die verkoopvoorwaardes en die balans van die koopprys tesame met rente daarop teen die koers vermeld in die Verbandakte geregistreer teen die eiendom tot datum van betaling binne 14 dae na die datum van verkoop en wat betaal of verseker moet word deur 'n aanvaarbare bank of bougenootskapwaarborg.

**4. Voorwaardes:** Die volledige verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode, Nelspruit, onmiddellik voor die verkoop aangelees sal word lê ter insae by sy kantoor en die kantoor van Delpot Hough & Fourie, Agtste Verdieping, Unitedgebou, Brownstraat, Nelspruit.

Nelspruit, 15 Junie 1984.

C. I. Delpot, vir Delpot Hough & Fourie, Eiser se Prokureurs, Agtste Verdieping, Unitedgebou, Brownstraat, Nelspruit.

Saak 99/84

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN CHRISTIANA GEHOU TE CHRISTIANA

In die saak tussen Allied Bouvereniging, Eiser, en J. A. Meyer, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis van die landdroshof van Christiana en 'n Lasbrief vir Uitwinning, gedateer 9 Mei 1984, sal die volgende eiendom in ekskusie verkoop word op Vrydag, die 22ste dag van Junie 1984 om 10h00 voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Christiana, Transvaal, naamlik:

Sekere Erf 646, geleë in die dorpsgebied Christiana, Registrasie Afdeling H.O., Transvaal, groot 2 855 (tweeduisend agthonderd vyf en vyftig) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T 21874/83.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent (10 %) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopoordeenkome en die balans teen registrasie van transport aan die Koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoop. Die verkoop is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voorname kopers se aandag gebring, maar niks word gewaarborg nie:

Die eiendom is geleë te Rivierstraat, Christiana, en bevat 'n aantreklike moderne drie slaapkamerwoning met die gewone buitegeboue.

Die volle voorwaardes van die ekskusieverkoop wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoop aangelees word en kan gedurende kantoorture nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, van Christiana, en by die kantore van die Eiser se Prokureurs.

Aldus geteken te Christiana, op hierdie 7de dag van Junie 1984.

C. Mostert, vir Harrison Marais & Mostert, Eiser se Prokureurs, Pretoriussstraat 18b, Postbus 33, Christiana.

Case 22902/82

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between United Building Society, Plaintiff, and Philippus Lodewyk Jacobus Smith, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11 a.m., on 27 June 1984:

Section 32 as shown and more fully described on Sectional Plan No. 106/1981, on the building or buildings known as Welgelegen of which the floor area, according to the said sectional plan is 136 square metres in extent; and an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described in the said sectional plan apportioned to the said section in accordance with the participation quota Sectional Title No. 106/1981(32) (Unit), dated 22 June 1981.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 32 Welgelegen, this flat forms part of a well-designed complex of simplex and duplex town houses and is situated in a popular residential area.

*Improvements comprise:*

1. Brick under tile, pitched roof dwelling consisting of lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, 2 bathrooms and a study. Construction includes compo ceilings, carpeted floors, built-in cupboards and a hot water system.

2. Double garage.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Pretoria South, Sentrakor Building, Pretorius Street, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitje Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 5753/83

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

In the matter between Santambank, Plaintiff, and N. J. van Heerden Steyn, Defendant

In pursuance of the Judgement in the Court of the Magistrate, Kempton Park and a Warrant of Execution, dated the 11th day of October 1983, the property listed hereunder will be sold in execution on the 27th day of July at 10h00, to the highest bidder:

Certain Holding 442, situate on Third Avenue, in Rietkol Agricultural Holdings, Registration Division I.R., Transvaal.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Delmas.

G. G. Cronje, for Jacobs Van Rensburg & Schoon, 101 Myrtle Court, Wes Street, Kempton Park.

Case 39459/82

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between Nedbank Limited, Execution Creditor, and Brian Michael Lee, Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 19th day of August 1982, the following property will be sold in execution on the 28th day of June 1984, at the Magistrate's Court, Kempton Park, at 11.00 a.m., to the highest bidder:

Certain Portion 60 (a portion of Portion 5) of the farm Rietfontein 61, Registration Division I R, Transvaal, situate at Plot 36, Bredell, measuring 2 1078 hectares, held by the Third Defendant under Deed of Transfer No. 468/81.

*Improvements:* The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

3. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Kempton Park, immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Dated at Johannesburg on this the 22nd day of May 1984.

Frank Munnik & Zulberg, Plaintiff's Attorneys, 408 CNA Building, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 6221/83

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KLERKS DORP GEHOU TE KLERKS DORP**

In die saak tussen Barclay Card Centre, Eiser, en R. E. du Plessis, Verweerde

Ter uitbring van 'n vonnis van die Landdroshof te Klerksdorp in bogenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word deur die Geregsbode, Klerksdorp te Amandastraat 30, La Hof, Klerksdorp op Vrydag, die 20ste dag van Julie 1984 om 10h00 in die voormiddag, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde, op die voorwaardes wat deur die vendu-afslaer gelees sal word ten tye van die verkoping:

Erf 892, geleë in die dorpsgebied van La Hof, Klerksdorp, grootte, 1 338 vierkante meter, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport No. T38256/1981, bekend as Amandastraat 30, La Hof, Klerksdorp. Gesooneer as residensieel (woonhuis).

Die volgende inligting word verskaf alhoewel daar geen waarborg in verband daarmee gegee kan word.

"Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring:

Baksteenwoonhuis en buitegebou onder leidak".

*Terme:* 'n Reserweprys van R26 000,00 is gestel. Deposito van 10 % van die koopprys in kontant op die dag van verkoping, die balans uitstaande teen Transport moet verskaf word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat goedgekeur moet word deur die Eiser se Prokureur aan die Geregsbode, Klerksdorp, binne 14 dae na die verkoping.

*Voorwaardes:* Die voorwaardes van die verkoping sal te insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Klerksdorp.

Rudolph Booyens & Venn., Hilbrengebou, Andersonstraat 23, Klerksdorp; c/o Klagsbruns Inc., First Floor, Norwich Union Building, Queen Street, Pretoria.

Saak 206/1984

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SENEKAL GEHOU TE SENEKAL**

In die saak tussen Allied Bouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en Paulus Philippus Viljoen, Eksekusiekuldernaar

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdros, Senekal, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 2 Mei 1984, sal die volgende onroerende eiendom geregistreer in die naam van Paulus Philippus Viljoen verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieér op Vrydag, die 29ste dag van Junie 1984 om 11h00 te die Landdroskantoor, Marquard, naamlik:

Sekere Deel 1 van Erf 413, geleë in die dorp en distrik Marquard, groot 1 487 vierkante meter.

Die verbeterings bestaan uit woonhuis met drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, gang, badkamer en ingeboude kaste in een van die slaapkamers.

Gehou kragtens Transportakte No. 8625/1982, gedateer 15 September 1982.

Die eiendom word verkoop op die volgende terme en voorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieér onderworpe aan die terme en bepalinge van die Landdroshowewet en Reëls.

2. Die Koper moet 10 % van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal.

3. Die balans van die koopsom moet verskaf word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg betaalbaar teen oordrag van die eiendom in die naam van die koper, welke waarborg goedgekeur moet word deur die Eksekusieskuldeiser se prokureurs en binne een-en-twintig dae na datum van verkoping aan die Geregsbode te Marquard gelewer moet word.

4. Al die verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode net voor die verkoping uitgelees sal word, is ter insae gedurende kantoorure by die kantore van die Geregsbode, Marquard.

H. Crowther, vir Crowther & Kie., Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Dreyerstraat 41, Posbus 245, Senekal.

Case 5323/77

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK**

In the matter between D. & D. H. Fraser Limited, Plaintiff, and Theodoris Kotsonis, f/t/a Helens Outfitters, Defendant

In pursuance of a Judgment in the above Honourable Court on the 13th September 1977, and a Writ of Execution, dated the 12th September 1977, the following will be sold in execution on Friday, the 20th day of July 1984 at 10h00, at the front of the Magistrate's Court, Johannesburg:

Certain Erf 191, situate at the Township of Bellevue East, also known as 144 Hunter Street, Bellevue East, Johannesburg, measuring 495 square metres, held under Deed of Transfer No. T8127/1975, Bond B 8602/75.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve, to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Conditions of Sale in Execution filed of record in the office of the Messenger of the Court, 10 Park Street, Kempton Park.

2. The property is sold subject to the Title Deeds and Diagram appertaining to the property and to any Servitudes and Conditions contained in the Title-Deeds.

3. The Purchase Price shall be paid as to a deposit of 10 % of the purchase price in cash on the date of the sale, and the unpaid balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved of by Plaintiff's Attorney and to be furnished to the Messenger of the Court within 30 (thirty) days of the date of the Sale.

4. The full conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg.

Dated at Kempton Park on this the 29th day of May 1984.

Barry Katz & Partners, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

Case 20548/1983

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Willem Frederick Ludick**, Plaintiff/Applicant, and **Johannes Mathews van der Vyver**, Defendant/Respondent

Pursuant to a Judgement granted by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 29th November 1983 and a Writ of Execution, dated the 2nd December 1983, the following immovable property will be sold in execution on Friday, the 29th June 1984 at 10h00, at the office of the Deputy Sheriff, 54 Berlandina Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Erf 1976 (formerly Erf 821) in the Township of Florida Ext 3, Registration Division I Q, Transvaal, measuring 1 761 square metres, situated at 141 Madeline Street, Florida, Roodepoort.

*Conditions of sale:*

1.0 The property which will be put up to auction consists of:

Erf 1976 (formerly Erf 821) in the Township of Florida Ext 3, Registration Division I Q, Transvaal, measuring 1 761 square metres, situated at 141 Madeline Street, Florida, Roodepoort.

2.0 The property shall be sold by the Deputy Sheriff of Roodepoort at the offices of the Deputy Sheriff, 54 Berlandina Street, Roodepoort, at 10h00 to the highest bidder with a reserve price.

3.0 The sale shall be for rands, and no bid of less than one rand shall be accepted.

4.0 If any dispute arises about any bid the property may be again put up to auction.

5.0 If the auctioneer makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding on any of the parties but may be rectified. If the auctioneer suspects that a bidder is unable to pay either the deposit referred to in condition 7.0 or the balance of the purchase price he may refuse to accept the bid of such bidder, or accept it provisionally until the bidder shall have satisfied him that he is in a position to pay both such amounts. On the refusal of a bid under such circumstances, the property may immediately be again put up to auction.

6.0 The purchaser shall, as soon as possible after the sale and immediately on being requested by the Deputy Sheriff sign these conditions, and if he has bought qua qualitate, state the name of his principal.

7.0 (a) The purchaser shall pay a deposit of ten per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorney, to be furnished to the deputy-sheriff within 7 days after the date of sale.

(b) If transfer of the property is not registered within one month after the sale, the purchaser shall be liable for payment of interest to the plaintiff at the rate of 11 per cent p.a. and to the Barclays Bank and United Building Society bondholders at the rate of 21 % and 16,75 % p.a. on the respective amounts of the award to the Plaintiff and the aforementioned bondholders in the plan of distribution as from the expiration of one month after the sale to date of transfer.

8.0 In as much as the defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire such property.

9.0 If the purchaser fails to carry out any of his obligations under the conditions of sale, the sale may be cancelled by a judge summarily on the report of the deputy-sheriff after due notice to the purchaser, and the property may again be put up for sale; and the purchaser shall be responsible for any loss sustained by reason of his default, which loss may, on the application of any aggrieved creditor whose name appears on the deputy-sheriff's distribution account, be recovered from him under judgment of the judge pronounced summarily on a written report by the deputy-sheriff, after such purchaser shall have received notice in writing that such report will be laid before the judge for such purpose; and if he is already in possession of the property, the deputy-sheriff may, on seven days notice, apply to a judge for an order ejecting him or any person claiming to hold under him therefrom.

10.0 The purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of sale and in addition, transfer dues, costs of transfer, and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the execution creditor.

11.0 The property may be taken possession of immediately after payment of the initial deposit, and shall after such deposit be at risk and profit of the purchaser.

12.0 The purchaser may obtain transfer forthwith if he pays the whole price and complies with condition 10.0, in which case any claim for interest shall lapse, otherwise transfer shall be passed only after the purchaser has complied with the provisions of conditions 7.0 and 10.0 hereof.

13.0 The deputy-sheriff may demand that any buildings standing on the property sold shall be immediately insured by the purchaser for the full value of the same, and the insurance policy handed to him and kept in force as long as the whole price has not been paid: and if he does not do so, the deputy-sheriff may effect the insurance at the purchaser's expense.

14.0 The property is sold as represented by the title deeds and diagram, the deputy-sheriff not holding himself liable for any deficiency that may be found to exist any renouncing all excess. The property is also sold subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

15.0 The execution creditor shall be entitled to appoint an attorney to attend to transfer.

Dated at this day of 1984.

Deputy Sheriff.

KAAP • CAPE

Case 66/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Johannes George Erasmus**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 27th March 1984 and an attachment in execution on the 12th April 1984, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 6th July 1984 at 2.15 p.m.:

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 53, North End, measuring five hundred and twenty four (524) square metres, situate at 21 Uitenhage Road, Sydenham, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a detached single storey brick dwelling consisting of five rooms, garage and servant's room.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

*Terms:* 10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 16th day of May 1984.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Saak 1930/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KNYSNA GEHOU TE KNYSNA

In die saak tussen **Sanitas (Edms.) Beperk**, Vonnisskuldeiser, en **Vernon Andrew Alexander**, Vonnisskuldenaar

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof van Knysna en lasbrief tot geregtelike verkooping, gedateer 13 Desember 1983, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, 18 Julie 1984 om 10.00 vm, verkoop word, naamlik:

Erf 2471 ('n gedeelte van Erf 2295) Plettenbergbaai, geleë in die Munisipaliteit van Plettenbergbaai, Afdeling Knysna, groot vier honderd en een (401) vierkante meter, gehou deur die Vonnisskuldenaar kragtens Transport Akte No. T16206/1983, gedateer 13 Mei 1983.

##### Voorwaardes van verkoop:

1. Die eiendom sal voetstoets verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshewe en die titelaktes vir sover dit van toepassing is.

2. *Terme:* Die Koper sal onmiddellik na ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes tien persent (10 %) van die koopprys in kontant betaal aan die Geregsbode. Die Koper moet binne veertien (14) dae na datum van verkoop 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg aan die Geregsbode verskaf vir betaling van die balans van die koopsom tesame met rente daarop teen elf persent (11 %) per annum vanaf datum van verkoop tot datum van registrasie van oordrag, welke waarborg betaalbaar is vry van bankwisselkoers te Knysna aan die Geregsbode op datum van registrasie van oordrag.

3. *Voorwaardes:* Die volle verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Knysna, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van die verkooping.

N. Louw, Geregsbode, Knysna.

Case 4713/83

#### SUPREME COURT, DURBAN AND COAST LOCAL DIVISION

**Grahamstown Building Society**, Plaintiff, and **Marius Oosthuizen**, Defendant

Pursuant to a judgment of the above-mentioned Honourable Court, dated 28th July 1983, and a Writ of attachment of immovable property, dated 18th April 1984, the immovable property described below will be sold in execution by the Deputy Sheriff, Durban, at the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, at 10.00 a.m., on the 6th July 1984, to the highest bidder, without reserve:

Sub 2338 of the farm Mobeni 13538, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent five hundred and eleven (511) square metres, situate at 29 Boniface Avenue, Woodlands, Durban, Natal.

The following information is furnished regarding the property though in this respect nothing is guaranteed:

*Improvements:* Brick under tile residential dwelling of 3 bedrooms, lounge/diningroom, kitchen, bathroom and outbuildings.

White Group only.

The full conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Dated at Durban this 14th day of May 1984.

Byron & Long, Plaintiff's Attorneys, 374 Smith Street, Durban.

Case 2634/83

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KUILS RIVER HELD AT KUILS RIVER

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Roy Thompson**, Defendant

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 4th July 1984 at 12.15 p.m., at the site of 33 Dirkie Uys Street, Brackenfell, being:

Erf 3214, Brackenfell, situate in the Municipality of Brackenfell, Division of Stellenbosch, measuring 494 m<sup>2</sup>.

##### Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of sixteen comma seven five per centum (16,75 %) per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White Group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single storey brick dwelling under an asbestos roof comprising of four rooms, kitchen, 1½ bathrooms, single garage and outside w.c.

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the court, Kuils River, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN HERMANUS GEHOU TE HERMANUS

In die saak tussen Santambank Beperk, Eiser, en J. A. Meintjes, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Hermanus en 'n Lasbrief van Eksekusie sal die ondergenoemde vaste eiendom per publieke veiling verkoop word te Bezuidenhoutstraat 29, Stanford om 10h00 op 23 Junie 1984:

Erf 258, Stanford, geleë in die Munisipaliteit van Stanford, Afdeling Caledon, groot 1 190 (eenduisend eenhonderd en neentig) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. 23126/1982.

*Verkoopsvoorraad:*

1. Die veiling is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshuwet, Wet 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoets verkoop aan die hoogste bieder, onderhewig aan die voorwaarde van Artikel 66 van bogenoemde Wet.

2. Tien (10) persent van die koopprys van die eiendom moet betaal word in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjeek tydens ondertekenning van die verkoopsvoorraad sodra die eiendom as verkoop verklaar word, of soos andersins gereël mag word met die geregbsode en die balans van die koopprys tesame met die rente daarop bereken teen 15 % (vyftien) per jaar is betaalbaar teen registrasie van transport. Sodanige bedrag moet gewaarborg word deur middel van 'n behoorlike en goedgekeurde bankwaarborg of Bouverenigingwaarborg wat gelewer moet word aan die Eiser se prokureurs binne 14 (veertien) dae na die verkoping.

3. Die volledige verkoopsvoorraad wat deur die geregbsode onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, kan geïnspekteer word te die geregbsode se kantoor.

Geregbsode, Sea Breeze Motors, Hoofweg, Hermanus.

Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eiser, Astoriagebou, Hoofweg, Hermanus.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between Victor Jacobs, Plaintiff, and P. McDaid, Defendant

Be pleased to take notice that in pursuance of a Judgement of the above Honourable Court and a Writ of Attachment, the undermentioned immovable property will be put up to auction on Friday, 6 July 1984 at 10.00 a.m., at 9 Block Road, Lansdowne:

Certain Erf 60062, Cape Town at Lansdowne, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, measuring six hundred and twenty (620) square metres, held by Deed of Transfer No. T848/1982, and subject to the conditions therein contained.

The Conditions of Sale can be inspected at the office of the Messenger of the Court at 106 Medical Centre, Maynard Road, Wynberg or at the offices of Prisma & Wilson Attorneys, 812 Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

Dated at Cape Town this 11th day of May 1984.

Prisman & Wilson, Plaintiff's Attorneys, 812 Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK STRAND GEHOU TE STRAND

In die saak tussen SA Permanente Bouvereniging, Eiser, en Mahary Leslie Munnik, Verweerde

As gevolg van 'n vonnis gedateer 14 Maart 1984 van die Landdroshof Strand, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 27 Junie 1984 om 11h00 uur, te 5 Uniestraat, Strand, synde Erf 3513, Strand:

Erf 3513, Strand, geleë in die Munisipaliteit van Strand, Afdeling van Stellenbosch, groot vierhonderd ses en neentig (496) vierkante meter.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van Landdroshuwet en Reëls daarvolgens neergelê.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) Tien persent (10 %) in kontant by ondertekenning van die koopkontrak.

(b) Die balans op registrasie van transport en vir hierdie doel sal die koper 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die veiling verskaf aan die Geregbsode, Strand.

3. Die verbeteringe geleë te bogemelde perseel is as volg:

(a) Woonhuis; en

(b) buitegeboue.

Die volledige verkoopsvoorraad sal onmiddellik voor die veiling uitgelees word en lê insae by die kantore van die Geregbsode, Strand.

J. P. Pretorius, vir Rowan & Pullen, Barclays Bankgebou, Hoofweg, Strand.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between Allied Building Society, Plaintiff, and Ganief Daniels, Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Wynberg and Writ of Execution, dated 4th April 1984, the following will be sold in Execution on 6th July 1984 at 12 noon, at the property hereby attached being 72 First Avenue, Sherwood Park, Philippi to the highest bidder, the property being more fully described as:

Erf 227, Sherwood Park, situate in the City of Cape Town, Cape Division, also known as 72 First Avenue, Sherwood Park, in extent five hundred and ninety six (596) square metres, held by Deed of Transfer T.5325/1979.

*Conditions of sale:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules thereunder and of the Title Deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

On the property is situated a single storey brick dwelling under tile, consisting of three bedrooms, a lounge, bathroom and kitchen.

The outbuilding consists of a brick dwelling under tile, being a single garage.

The property is situate in a Coloured Group Area.

**3. Terms:** The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the ruling rate of interest on the balance of the purchase price from date of sale to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or Building Society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

**4. Conditions:** The full conditions of sale which will be read out by the Auctioneer immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of S. M. Sass & Co., Avlew Place, Claremont, and at the office of the Messenger of the Court at Wynberg.

Dated at Claremont this 4th day of June 1984.

Balsillie, Watermeyer & Cawood, Plaintiff's Attorneys, Vineyard Centre, corner of Vineyard and Dreyer Roads, Claremont.

Case 007966/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between Natal Building Society (Permanent), Plaintiff (Execution Creditor), and Cecil Charles & Philip Henry de Vos, Defendant (Execution Debtor)

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, on 18 May 1983, and pursuant to a Warrant of Execution issued on that day the property described hereunder will be sold in the site at 25 Dien Street, Grassy Park, Cape, on Friday, 22 June 1984 at 10 a.m.:

Certain piece of land being Erf 4416, portion of Erf 872, Grassy Park, situate in the Local Area of Grassy Park, Administrative District of the Cape, measuring 468 square metres.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable as to 10 % (ten per centum) of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon from date of sale at the prevailing Building Society Bond Interest Rate, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within twenty-one (21) days of sale.

The buyer shall—

- (a) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) obtain within twenty-one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;
- (c) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944.

The property to be sold comprises a single-storeyed building with brick walls, fully carpeted, and consists of a lounge, a kitchen, 4 bedrooms, bathroom and shower but no warranty of whatsoever nature is given in this respect.

Dated at Cape Town this 4th day of May 1984.

A. D. Dalling, for Sufret Godlonton-Fuller Moore Inc., Execution Creditor's Attorneys, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

Case 5224/82

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and S. J. Strydom, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 3rd September 1982, a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on 5th July 1984, at 3.00 p.m., of the following immovable property situate at 4 Berg Street, Despatch, in pursuance of an Attachment in Execution, dated 24th May 1984:

Erf 518, Despatch, in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, in extent 991 square metres, held by Stefanus Johannes Strydom, under Deed of Transfer No. 8420, dated 24th February 1981, and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling house and outbuildings thereon.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

**Terms:** 10 % of the Purchase Price and 3 % Messenger's (Auctioneers) charges in cash on the day of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society, or other Acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court, within twenty-one (21) days from date of Sale.

Dated at Uitenhage, this 4th day of June 1984.

J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 1647/1983

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Northern Cape Division)

In the matter between Standard Bank of South Africa Limited, Plaintiff, and Lionel Boyne Nuns, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Northern Cape Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R4 215,07 (four thousand two hundred and fifteen rand seven cents), plus interest thereon at 20 % per annum reckoned from the 26th September 1983, to date of registration of transfer, will be held at the Police Station, Dibeng, on Friday, 6th July 1984, at 10 o'clock in the forenoon of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Kuruman, prior to the sale:

1. Certain Erf 207, Dibeng, situate in Dibeng Town Extension 1, Municipality of Dibeng, Division Kuruman, measuring 1 985 (one thousand nine hundred and eighty five) square metres.

2. Certain Erf 206, Dibeng, situate in Dibeng Town Extension 1, Municipality of Dibeng, Division Kuruman, measuring 1 986 (one thousand nine hundred and eighty six) square metres, and also known as Van Riebeek Street, Dibeng.

Duncan & Rothman, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, The Perm Building, Jones Street, P.O. Box 64, Kimberley.

**NATAL**

Case 778/84

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA HELD AT STANGER**

**In the matter between Barclays National Bank Limited, Execution Creditor, and Poongavanum, a.k.a. P. Thaver, Execution Debtor**

In pursuance of a Judgment granted on the 19th March 1984 in the Magistrate's Court, at Stanger, and under a Writ of Execution issued thereafter, the property listed under will be sold in execution on Friday, the 13th day of July 1984 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Stanger, to the Highest Bidder according to the conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, at the time of the sale.

Lot 1363, Stanger (Ext. 17), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 016 square metres.

**Residential address:**

13 Larkspur Street, Stanger Manor, Stanger, Natal.

**Improvements:**

Brick and tile dwelling with 3 bedrooms, diningroom cum, lounge, kitchen, bathroom and toilet.

**Material conditions:**

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.
2. The Property shall be sold to the Highest bidder at the Sale.
3. The Purchaser shall pay 10 % of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the Property into his name, to be secured by a Bank or Building Society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of Sale.
4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The Property is owned by a member of the Indian Group.
5. Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 % deposit referred to above will be forfeited. The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 22 Jackson Street, Stanger, Natal, in the Lower Tugela District.

Dated at Stanger this 23rd day of May 1984.

Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Execution Creditor's Attorneys, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

Case 4159/82

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

Durban and Coast Local Division

**In the matter between V.S.A Motor Distributors (Pty) Limited, Plaintiff, and Lall Mohan, aka Lalljith Mohanlall, Defendant**

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 11th November 1982, the undermentioned property will be sold in execution on Thursday, 28th June 1984 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown, by public auction to the highest bidder.

Lot 1829, Shallcross Ext 1, situate in the Development Area of Shallcross, City and County of Durban, Province of Natal, in extent 465 square metres and situate at 21 Olympia Street, Shallcross.

**Improvements:**

Block and tile dwelling consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen, toilet, bathroom, carport and toilet.

**Conditions and terms:**

The said property shall be sold to the highest bidder without reserve subject to the conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale. The sale shall be for cash and the successful bidder will be required to pay a deposit of 10 % (ten per centum) immediately upon conclusion of this sale, together with the auctioneer's charges and to secure the balance of the purchase price or pay same in cash to the auctioneer within 21 (twenty one) days of the date of the sale. The attention of prospective purchasers is drawn to the relevant provisions of the Group Areas Act.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown.

Dated at Durban this 29th day of May 1984.

De Villiers & Partners, Plaintiff's Attorneys, 501 N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

Case 1743/82

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN**

**In the matter between Santambank Limited, trading as Santambank Card, Plaintiff, and R. S. Sahadeo Roopram Sahadeo, Defendant**

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown and a Warrant of Execution, dated November 1983, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 24th July 1984 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder.

Sub 152 (of 143) of the farm Chat Nine, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two hundred and eighteen (218) square metres.

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder.
2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price immediately after the sale and the balance, including interest in terms of paragraph 7 of the Conditions of Sale, against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.
3. Improvements on the property are block under asbestos roof dwelling, comprising of lounge, 2 bedrooms, kitchen, toilet and bathroom.
4. There is one Mortgage Bond registered over the property, namely Mortgage Bond No. B7155/1981, dated 19th March 1981, being in favour of Albert George Deutschmann.
5. The property is situate in a declared Indian area.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Natal, and at the offices of the Plaintiff's Attorneys, Halse Havemann Lloyd & Ferreira, Second Floor, Stannic House, 15 Dales Avenue, Pinetown.

Dated at Pinetown this 28th day of May 1984.

Halse Havemann Lloyd & Ferreira, Second Floor, Stannic House, 15 Dales Avenue, Pinetown.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO HELD AT SCOTTBURGH

In the matter between **Barclays Western Bank Limited**, Plaintiff, and **Nyanaundan Peddiah**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the above Court, dated 9th September 1981, and under a Writ of Execution, dated 27th April 1982, the following property will be sold in execution on the 29th day of June 1984 at 9.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Scott Street, Scottburgh, to the highest bidder.

Sub 6 of Lot 38, Craigieburn Township, situate in the Development Area of Cragieburn, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one thousand and forty nine (1 049) square metres.

*Postal address:* Maple Road, Craigieburn.

*Improvements:* The property consists of a brick under tile roof dwelling comprising three bedrooms, lounge, dining room, kitchen, toilet, bathroom, laundry, workroom/cloakroom and garage.

*Material conditions:*

1. The property shall be sold to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The Purchaser shall pay ten per centum (10 %) of the purchase price, in cash, immediately after the sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory Bank or Building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Court Messenger, Scottburgh, within fourteen (14) days of the date of sale.

3. Attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property is in an Indian area.

4. The Purchaser shall pay Auctioneer's charges on the date of the sale and in addition, transfer dues, costs of transfer plus arrear rates and other charges necessary to effect transfer, upon request by the Attorney for the Execution Creditor.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Scott Street, Scottburgh, Natal.

Blamey & Ferguson, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, 138 Scott Street, Scottburgh, 4180.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Durban and Coast Local Division

*Ex parte* The Town Council of the Borough of Queensburgh, Applicant, and in the matter of an application for an Order that certain immovable properties be sold by public auction in satisfaction of unpaid rates, penalties, collection charges and costs in terms of Section 172 of the Local Authorities Ordinance, No. 25 of 1974, as amended

In execution of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit dated the 16th March 1984, a sale will be held by the Deputy Sheriff, of Durban on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, on the 29th June 1984 at 10.00 a.m., of the properties reflected in Annexure "N" hereto to the highest bidder in each case on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale.

*Conditions and terms:*

The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act as amended, and no bid will be accepted by or on behalf of any person who is not a Member of that Group for which the property has been designated in this notice, unless that person exhibits to the Auctioneer at the sale a permit from the Minister of Community Development to acquire such property. Prospective Purchasers should also check with the Borough Engineer regarding any restrictions which may attach to the usage of a property under any Town Planning Scheme By-Law or other regulation. No liability shall attach to the Judgment Creditor or the Deputy Sheriff in this regard and no representations express or implied as to the uses to which any property sold under these conditions may be put, are made.

The Purchaser in each case, shall immediately after the sale pay to the Auctioneer his commission of 5 % of the first R10 000,00 of the purchaser price and thereafter 2,5 % subject to a minimum of R20,00 and a maximum of R5 000,00.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned. A cash deposit of 10 % of the purchase price in each case to be paid immediately after the sale is closed, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff concerned, within fourteen (14) days after the date of sale.

## ANNEXURE A

*Name of owner/s:* Brian Anthony Garland.

*Description of property:* Address of property: Sub 2 of Lot 1366, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand three hundred and fifty (1 350) square metres.

*Address of property:* 13 Hutley Road, Queensburgh.

*Improvements:* Brick under tile double storeyed dwelling consisting of four bedrooms, lounge, diningroom, kitchen and balcony and two bathrooms.

*Outbuildings:* Servant's quarters with toilet.

*Group:* White.

*Name of owner/s:* Leslie John Hackland.

*Description of property:* Lot 1468, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and seventy six (1 176) square metres.

*Address of property:* 250 Main Road, Queensburgh.

*Improvements:* Brick under tile dwelling consisting of three bedrooms, bathroom, kitchen, living room, entrance hall and verandah.

*Outbuildings:* Single garage and native quarters.

*Group:* White.

*Name of owner/s:* Anthony Maher Gale.

*Description of property:* Sub 3 of Lot 1761, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand two hundred and seventy seven (1 277) square metres.

*Address of property:* 672 Stella Road, Queensburgh.

*Improvements:* Brick under tile dwelling consisting of 3 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen, diningroom, lounge and verandah and garage attached to house.

*Outbuildings:* Outside toilet.

*Group:* White.

*Name of owner/s:* Douglas Johannes Lumley.

*Description of property:* Lot 1990, Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent two thousand and twenty three (2 023) square metres.

*Address of property:* 70 Parkers Hill, Queensburgh.

*Improvements:* Brick under corrugated iron dwelling consisting of 2 bedrooms, bathroom, lounge, kitchen, pantry, diningroom, verandah. Fenced in swimming pool.

*Outbuildings:* Single servant's quarters.

*Group:* White.

*Name of owner/s:* Ronald Dennis Houston.

*Description of property:* Lot 3310, Queensburgh Extension 16, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and thirty (1 130) square metres.

*Address of property:* 46 Haslam Road, Queensburgh.

*Improvements:* Brick under tile dwelling consisting of three bedrooms with two bathrooms and separate toilet, lounge, kitchen, entrance hall verandah and passage.

*Outbuildings:* Single garage with single servant's quarters and toilet.

*Group:* White.

*Name of owner/s:* Stephen Desmond Turner.

*Description of property:* Lot 3642, Queensburgh Extension 22, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand and ninety one (1 091) square metres.

*Address of property:* 52 Spence Road, Queensburgh.

*Improvements:* Vacant land.

*Outbuildings:* Nil.

*Group:* White.

*Name of owner/s:* Stephen Desmond Turner.

*Description of property:* Lot 3644, Queensburgh Extension 22, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand two hundred and nine (1 209) square metres.

*Address of property:* 48 Spence Road, Queensburgh.

*Improvements:* Vacant land.

*Outbuildings:* Nil.

*Group:* White.

*Name of owner/s:* Kevin Bradley Burchanan.

*Description of property:* Lot 3693, Queensburgh Extension 23, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand and twenty nine (1 029) square metres.

*Address of property:* 41 Currie Crescent, Queensburgh.

*Improvements:* Brick under tile dwelling consisting of three bedrooms, bathroom, two separate toilets, kitchen with diningroom and lounge combined. Swimming pool.

*Outbuildings:* Carport, single servant's quarters with toilet.

*Group:* White.

*Deputy Sheriff:* 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Case 1691/1983

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division)

In the matter between Gavin Paterson Lyle, Plaintiff, and H. D. Small, Defendant

Pursuant to a Judgement of the above Honourable Court, dated the 9th June 1983, and a Warrant of Execution, issued pursuant to such Judgement, the immovable property described below has been judicially attached and shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Dundee on Friday, the 29th June 1984, at 10h00, on the front steps of the Magistrate's Court House, Dundee, Natal:

1. Lot 1464, Dundee Township, situate in the Borough of Dundee and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent 4 047 (four thousand and forty seven) square metres.

2. Lot 1463, Dundee Township, situate in the Borough of Dundee and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent 4 047 (four thousand and forty seven) square metres.

*Material conditions of sale:*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and Rules made thereunder.
2. The property shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be for rands and no bid of less than R10,00 shall be accepted.
3. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance is payable against transfer to be secured by an irrevocable Bank and/or Building Society guarantee approved by the Plaintiff's attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty-one (21) days after the date of sale.
4. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire such property.
5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said attorneys.
6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Dundee, Natal, at the office of the Registrar of this Honourable Court and at the offices of the Plaintiff's attorneys of record.

*Improvements:*

Without consisting a warranty of the correctness of the following information which is furnished by the Plaintiff simply as of interest to prospective purchasers, there are the following improvements to the property:

Large dwelling house of brick under iron, comprising a lounge, separate dining room, kitchen, four bedrooms, bathroom and toilet, together with servant's quarters and outbuildings.

Dated at Pietermaritzburg this 4th day of June 1984.

K. C. Anderson, vir Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Case P 974/1984

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division)**

In the matter between Sheila Dawn Gilson, Plaintiff, and Gary Patrick Porritt N.O., First Defendant, James Frederic Crookes Palmer N.O., Second Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Honourable Court, dated the 1st May 1984, and a Warrant of Execution issued pursuant to such Judgement, the immovable property described below has been judicially attached and shall be sold in Execution by the Deputy Sheriff for the District of Mount Currie (Kokstad) on the 2nd day of July 1984 at 110h30, on the front steps and verandah at the Barker Street entrance to the Magistrate's Court in Kokstad, Natal:

1. Certain abolished quitrent land being Portion 2 (Annex Argyll) of the farm Glen Edward 77, situate in the District of Mount Currie, Province of Natal, in five hundred and forty four comma four nine two one (544,4921) hectares.

2. Certain abolished quitrent land being the Remainder of the Farm Nooitgedacht 70, situated as above of the farm Nooitgedacht 80, situate as above in extent two hundred and forty four comma one nought four five (244,1045) hectares, and which property is known as the farm Argyle, situated in the Mount Currie District, twenty kilometres from Swartburg off the St. Barnards Peak Road.

And be pleased to take notice that the condition of sale, in terms whereof the said property will be sold as aforesaid may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Main Street, Kokstad, the Registrar of the Supreme Court, Church Street, Pietermaritzburg and Plaintiff's Attorneys of Record, Tomlinson Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Dated at Pietermaritzburg this 8th day of June 1984.

K. C. Anderson, for Tomlinson Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

**ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**

Saak 86/1984

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VILJOENSKROON GEHOU TE VILJOENSKROON**

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en Nicolaas Jakobus Scott, Eksekusieskuldernaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof, Viljoenskroon, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 13 April 1984, sal die volgende eiendom by wyse van openbare veiling in eksekusie verkoop word op Donderdag, die 28ste dag van Junie 1984 om 10h00, voor die Landroskantoor, Viljoenskroon:

Erf 480, geleë te Steynstraat 73, Viljoenskroon, groot 1 405 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. 4955/1970, gedateer 4 Augustus 1970.

*Verbeterings:* 'n Woonhuis met gewone buitegeboue.

*Voorwaarde van verkooping:*

1. die eiendom sal voetstoets verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

'n Deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 19,75 % (negentien komma sewe vyf persent) per jaar vanaf datum van verkooping tot datum van registrasie van transport sal binne 21 (een-en-twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.

3. Die volle Verkoopsvoorraad wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkooping kan gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Viljoenskroon, nagesien word.

Gedateer te Welkom op hierdie 14de dag van Mei 1984.

J. M. Pretorius, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Elizabethhuis, Elizabethstraat, Posbus 721, Welkom, 9460; Tweede Verdieping, Permanentegebou, Stateway 333, Welkom.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KOFFIEFONTEIN GEHOU TE KOFFIEFONTEIN**

Tussen Standard Bouvereniging, Eiser, en A. Z. Venter, Eerste Verweerde, en L. Venter, Tweede Verweerde

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landros van Koffiefontein en Lasbrief tot Geregtelike verkooping gedateer die 30ste dag van Maart 1984, sal die ondervermelde goedere op die 29ste dag van Junie 1984 om 10h00 uur vm., te Spargebou, Grootrekstraat, Koffiefontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 72, geleë in die dorp Koffiefontein, distrik Fauresmith, groot 550 vk m.

Bestaande uit 'n Supermarkgebou, groot 339 vk m, beter bekend as Spargebou, Grootrekstraat, Koffiefontein.

Die Verkoopsvoorraad sal ter insae lê te die kantoor van die Geregsbode, Koffiefontein.

P. D. Yazbek, vir Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Eiser se Prokureur, Eerste Verdieping, S B S-sentrum, Wes-Burgerstraat 15, Posbus 819, Bloemfontein.

Saak 895/84

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG**

In die saak tussen United Bouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en S. J. Nienaber, Eksekusieskuldernaar

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer die 16de dag van April 1984, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag, 29 Junie 1984, te die Landroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Erf 12935, geleë in die dorp Sasolburg (Uitbr. 19) distrik Parys, groot 644 (seshonderd vier en veertig) vierkante meter.

**Voorwaardes:**

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshewet, No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.
  2. Die koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouverenigingswaborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping.
  3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.
  4. Die straatadres van die eiendom is Oudehoutstraat 23, Sasolburg.
  5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.
- Geteken te Sasolburg op hierdie 15de dag van Mei 1984.
- M. Swanepoel, A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Sak 1139/1984

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ODENDAALSRUS GEHOU TE ODENDAALSRUS**

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en Morris Petrus Ellis, Eksekusieskuldernaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof, Odendaalsrus, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 14 Mei 1984, sal die volgende eiendom by wyse van openbare veiling in eksekusie verkoop word op Saterdag, die 30ste dag van Junie 1984 om 10h00, voor die landdroskantoor, Odendaalsrus:

Erf 889, geleë te Eileenstraat 15, Odendaalsrus, groot 644 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. 6878/82, gedateer 30 Julie 1982.

**Verbeterings:** 'n Woonhuis met gewone buitegeboue.

**Voorwaardes van verkoping:**

1. Die eiendom sal voetsrots verkoopt word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.
  2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:
- 'n Deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 19,75 % (negentien komma sewe vyf) per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport sal binne 21 (een-en-twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaborg.

3. Die volle Verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping kan gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Odendaalsrus, nagesien word.

Gedateer te Welkom op hierdie 28ste dag van Mei 1984.

J. M. Pretorius, vir Wessels & Smith, p/a Van der Watt & Vennote, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Van der Wattgebou, Kerkstraat, Odendaalsrus.

Sak 197/83

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN THEUNISSEN, GEHOU TE THEUNISSEN**

In die saak tussen Transfin Edms. Beperk, Eiser, en J. H. Bester, Verweerde

In terme van 'n Lasbrief teen onroerende eiendom uitgereik deur bogemelde Agbare Hof d.d. 8ste dag van Mei 1984 sal die hieronder vermelde onroerende eiendom in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, op die 29ste Junie 1984 om 10h00, te Landdroskantoor, Le Rouxstraat, Theunissen:

(1) Sekere Erf 22, geleë in die dorp en distrik van Theunissen, groot 1 352 vk meter, synde Potgieterstraat 20, Theunissen.

(2) Sekere Resterende Gedeelte van Erf 24, geleë in die dorp en distrik van Theunissen, groot 800 vkm synde Potgieterstraat 20, Theunissen.

**Voorwaardes van verkoping:** lê ter insae te die kantoor van die geregsbode, p/a Theunissen Boekhandelaars, Piet Retiefstraat, Theunissen, en F. B. Coetzer, Prokureurs vir Eiser, Van Heerdenstraat 45, Theunissen.

Geteken te Theunissen op hede die 4de dag van Junie 1984.

F. Coetzer, p/a F. B. Coetzer, Prokureur vir Eiser, Van Heerdenstraat 45, Theunissen.

**OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS  
AUCTIONS, SALES AND TENDERS****TRANSVAAL****PETER WILLIAMS****PROPERTY AUCTIONS****INSOLVENT ESTATE SALE OF HIGH-LYING RESIDENCE—STANDERTON**

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of Gerald Stuart du Toit (Master's Reference No. T.163/84), we will sell, subject to confirmation by the Trustee, on the Spot, i.e. 84 Brits Street, Meyerville, Standerton, on Wednesday, 27th June 1984 at 11.00 a.m., the undermentioned property:

Remaining extent of Erf 79, Meyerville, Standerton, measuring 1534 sq. metres, being 84 Brits Street.

Improvements consist of a brick under iron dwelling of spacious lounge with interleading dining room, 2 bedrooms, bathroom, toilet and shower. Modern kitchen with attractive cupboards and 4-plate stove. Wall-to-wall carpeting in living rooms. Main bedroom with bathroom, toilet etc., completed up to windowsill height.

Outbuildings of servants room with toilet and double garage.

**Auctioneer's note:**—This property has concrete walling and is situated opposite a play park.

**Viewing:**—Tuesdays and Wednesdays between 5.00 and 6.00 p.m.

**Financing:**—A building society bond is available to an approved purchaser.

**Terms:**—10% deposit on day of sale and balance within 30 days of confirmation.

**For further particulars:**—Contact the Auctioneers, Peter Williams Auctioneering & Property Services (Pty) Ltd, Shop 4, 179 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria; Tel. 755141.

## PETER WILLIAMS

## PROPERTY AUCTIONS

## IMPORTANT AUCTION OF WELL-BUILT, MENLO PARK FAMILY HOME IN INSOLVENT ESTATE

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of **Eugenia Psarrakis** (Master's Reference No. T.287/84), we will sell, subject to confirmation, on the spot, i.e. 46 18th Avenue, Menlo Park, on Saturday, 23rd June 1984 at 10.30 a.m., the undermentioned property:

Erf No. 517, Menlo Park, Measuring 2007 sq. meters, being 46, 18th Avenue.

Improvements consist of a well built, comfortable brick under tile family home, consisting of main bedroom with bathroom en suite with door onto pool area, 3 further bedrooms with bathroom and toilet, spacious lounge with attractive wood paneling and wall unit, with sliding doors to dining room, T.V. room with stairs leading to attractive rumpus room and bar, facing the tennis court. Modern kitchen with numerous cupboards, breakfast nook and separate scullery. (No stove).

Outbuildings of servants' room, toilet, double garage, workshop and double carport with knotty pine ceiling.

An attractive sunroom, facing on to a fully tiled pool with brick patios, etc.

The tennis court has reasonable fencing, but the surface needs repair.

This spacious home is situated amongst numerous trees, shrubs, and lawns, in a secluded garden with security wall on the street side, and is fitted with burglar alarms throughout. Solar heating to the en suite bathroom.

*Auctioneer's note.*—We are indeed privileged to be in a position to offer a home such as this in this sought after area, served as it is by excellent primary and high schools.

This property requires general renovation and minor repairs, as it has been vacant for some time, but with a little attention, could be a home to be proud of.

*Viewing.*—Wednesdays and Fridays from 4.00 to 5.30 p.m.

*Terms.*—10% Deposit on day of sale, and balance within 45 days of confirmation.

*For further particulars.*—Contact the Auctioneers, Peter Williams Auctioneering & Property Services (Pty) Ltd, Shop 4, 179 Louis Trichardt Street, Mayville: Tel. 755141.

## BOEDEL VEILING VAN WAARDEVOLLE KLEINHOEWE RUSTENBURG

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur in die boedel wyle: **J. P. L. Swart**. Meestersverwysing 3803/84 sal ons die volgende vaste eiendom en los bates per openbare veiling verkoop op Saterdag 16 Junie 1984 stiptelik om 11h00 op die plaas Olifantshoek—Rustenburg.

*Beskrywing:* Sekere R/G van Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte I) van die plaas Olifantshoek No. 356—Registrasie Afdeling J.Q. distrik Rustenburg, groot 43,6831 hektaar.

*Vaste verbeteringe.*—Ouerige woonhuis en buitegeboue (baie swak toestand) Toegevaste boorgat (min water).

*Sekere voorwaardes van verkoop*

1. Eiendom word voetstoets verkoop aan hoogste bod onderhewig aan goedkeuring van Eksekuteur en meester van die Hooggeregshof.

2. 20% deposito dag van veiling—balans koopprys verseker te word by wyse van goedgekeurde Bankwaarborg binne 30 dae, na goedkeuring ontvang is betaalbaar op registrasie van transport.

3. Besitname op registrasie maar okkupasie kan vroeër gereël word.

*Los bates.*—Datsun 1300 LAW, Vaaljapie paraffien trekker, 2 skaar skottel ploeg, 2 rigting sny-êg, 6 tand tiller en paar diverse artikels.

*Liggings.*—Vanaf Rustenburg volg die Johannesburg teerpad vir ongeveer 25 kilometres tot by Padkamp 5 aan linkerkant—draai links en volg plaspad ± 2 km. na die berg—padwysers sal vroegtydig by afdraai uit teerpad aangebring word. Vanaf Krugersdorp volg teerpad na Rustenburg—verby Maanhaarrand—tot by afdraai na Padkamp 5 aan regterkant—volg grondpad na berg.

*Besigtiging.*—Voorafbesigtiging word verwelkom—tree met ons kantore in verbinding.

*Alle verdere navrae.*—Transvaal Afslaers, Van Stadenstraat 56, Rustenburg. Tel. 21349 na ure 92364.

*Afslaers.*—Sarel Snyman en Willie Schönborn.

## VEILING AUCTION

*Insolvente veiling van twee eiendomme.*

Soos opgedra deur Mr. L. Klopper, kurator van die insolvente boedle J. E. Nolte (T1258/83), word die onderstaande eiendomme op Saterdag 23 Junie 1984 om 10h00 by die genoemde hoeve sien ligging opgeveil.

1. Gedeelte 26 van lot nommer 1835 geleë in die dorp "Henley-on-Klip" Registrasie Afdeling I.R. Tvl, groot 6449 m<sup>2</sup> ook bekend as Mitchell Bankrylaan 26, Henley-on-Klip.

*Verbeterings.*—Klinkersteen onder teëls—woning met 3 slaapkamers, 2 badkamers, ingangsportaal, sit-en eetkamer, studeerkamer, kombuis, opwasplek, bediene kwartiere, 4 motorhuise, blanke en nie-blankespreekamers, tennisbaan ens.

*Oppervlakte + 500 m<sup>2</sup>* hierdie eiendom grens aan die Kliprivier en kan slegs beskryf word as uitsonderlik.

2. Erf 221 geleë in die dorpsgebied Meyerton Registrasie Afdeling I.R. Tvl. groot 2552 m<sup>2</sup> ook bekend as Krugerstraat 7, Meyerton.

*Verbeterings.*—'n Stewige ouerige woning wat omskep is in 'n skpreekamer. Sonering is vir besigtigheid.

*Liggings.*—Vanaf Meyerton op die Heidelbergpad ry tot by die Henley-on-Klip afdraaipad. Draai links en ry aan tot by die tweede afdraaipad regs—dit is Mitchell Bankrylaan. Kyk uit vir ons borde.

Een van die verkoopvoorwaardes is dat 20% van die verkoopprys betaalbaar is by die val van die hamer.

Die veiling van beide eiendomme vind plaas by die hoewe (Mitchell Bankrylaan 26). Vir verdere inligting en reëlings vir besigtiging skakel Chris Radley by Pretoria 44-4381/2 kantoorure of 45-2002 huis.

## ELI STRÖH AUCTIONS

## PIETERSBURG

Massive sale of workshop plant and machinery, equipment, large quantity of steel, building material, builders plant and equipment, vehicles, trucks, cranes and much more.

Duly instructed by the Liquidator and Trustee in the insolvent estates, **Flexbou (Pty) Ltd** and **Marius Lieferink** (Masters Ref. Nos. T911/84 and T840/84) we will sell all assets listed below on Friday, 22 June 1984 at 10h00—on the spot 40 Graniet Street, Superbia, Pietersburg.

**1. Workshop plant and machinery**

Hobart R400S arc welders, IBR cutting machine, welder, friction cut-off machine, drill stand, metal roller, bench grinders, Right 300 pipe cutting machine, Austin Western 12,5 rough terrain crane, Peddinghouse punch and cropping machine, friction cutting machine and conveyor, Datsun canopy, clocking machine, generator, magnetic drill stands and drill, spray gun compressor with gun, small compressors (4), cutting torches (6), 1 hp. electric motor, angle grinders (4), large electric handdrills, electric screwdrivers (5), gas cutter, large snatch block (2), small snatch block, Torna concrete drill, Hilti concrete drills (3) chain winch, large clamps (2), mechanical winches. (3), Pesi 9 ton crane, tents and much more.

**2. Builders plant and equipment**

Vulcan 1410 Concrete mixer, small concrete mixer, concrete dumper, 2 concrete floaters, 2 concrete vibrators, tressels, dumpy levels, watercart, wheelbarrows, spades, etc.

**3. Trucks, vehicles and other**

1978 BMW 518 Sedan, 2 x 1981 Isuzu KB L.D.V., old Jurgens caravan, Sprite caravan, Travelite caravan, 1981 Toyota Dyna (2), lowbed trailer, 1981 Dodge Imported RAM Combi, 1983 Chevrolet Senator, Javelin boat and 175 hp. outboard, 1 Skiboat with 2 x 50 outboard motors, 1983 Gazelle model 2106 Caravan.

**4. Stock**

Large quantity of steel comprising of I beams, H Beams, lip iron, flat iron, round iron, (in excess of R60 000,00) bolts, nuts, etc.

**5. Office furniture**

4 desks, drawingboards, filing cabinets, tables and chairs.

**Auctioneers note.**—All assets to be sold without reserve. Majority of the assets are in an excellent condition and prospective buyers are advised to attend the sale. Only the Gazelle Caravan is being sold subject to confirmation of the Trustee.

**Viewing—before sale**

**Terms of payment.**—Only cash or bank guaranteed cheques. Buyers being financed by banking institutions must deposit 10% (refundable) against payment by the institution concerned.

**For further particulars—Contact the Auctioneers**—Eli Ströh Estate Agents & Auctioneers, 19 Grobler Street, Tel. 6430/39, Pietersburg.

**EUGENE L. MEYER (PTY) LTD IN LIQUIDATION MASTERS REF. No. T118/84**

Duly instructed by the Liquidator in the above estate we will sell the contents of a pharmacy at our salesroom 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg on Friday 29th June 1984 at 10.00 a.m.

**Terms.—Cash.**

**For further particulars kindly contact the auctioneers.**—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel: 724-5221.

**UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES****Insolvent estate F. F. Maritz Master's Reference No. T. 171/84.**

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell public auction on the spot, 45 Malan Street, Randgate, Randfontein on Monday 18th June, 1984 at 11 a.m. the following:

*3 Bedroomed residence situate on two stands in the township of Randgate, District of Randfontein, measuring 821 square metres.*

Certain Erven 372 measuring approximately 397 square metres and 373 measuring approximately 424 square metres. Situate 45 Malan Street in the Township of Randgate, District of Randfontein. Upon which is erected a residence built of brick under galvanised iron roof comprising:

Front verandah, Lounge and Diningroom combined. Kitchen. 3 Bedrooms. Bathroom. Enclosed back porch. Back stoep.

*Out building.*—Servant's quarters and toilet. Single garage. Garden.

**For further particulars kindly contact the auctioneers.**

**Bond available to an approved purchaser.**

**Sale takes place on the spot, 45 Malan Street, Randgate, District of Randfontein on Monday 18th June, 1984 at 11 a.m.**

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

**KAROO—OES LEWENDE HAWE****INSOLVENTE BOEDEL VEILING VAN 2 WOONHUISE**

In opdrag van die gesamentlike Kurators in die insolvente boedel van W. C. L. Murray, Meestersverwysingsnommer T1612/83 verkoop ons per publieke veiling die volgende 2 woonhuise op die persele onderskeidelik om 10h00 en 11h00 op Saterdag 16 Junie 1984.

1. Sekere erf 425, Wilkoppies, Uitbreiding 4 groot 2028 vk m<sup>2</sup> Registrasie Afdeling IP TVL bekend as Knowlestraat 22, Wilkoppies, Klerksdorp bestaande uit:

2. Slaapkamer woonhuis met teeldak, volvloermette en ingeboude kaste, sitkamer woonkamer, eetkamer, groot kombuis met aparte opwas, 2 badkamers met aparte toilet dubbel garage en bedienekamer, groot tuin met bome en grasperke.

3. Sekere erf 25 Wilkeville. Groot 1794 vk m<sup>2</sup> Registrasie afdeling IP TVL bekend as Jan van Riebeeckweg 109, Wilkeville Klerksdorp, bestaan uit.

4. 3 Slaapkamer woonhuis met teeldak, volvloermette, ingeboude kaste en diewering, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, toegeboude stoep en enkel garage, betonmure aan 3 kante bedienende kamer, groot tuin met grasperke en bome.

**Voorwaardes van verkoop.**—10 persent deposito by ondertekening van koopbrief, vir die balans moet die koper 'n goedgekeurde en aanvaarbare waarborg lewer binne 30 dae na bekratiging van verkoop. Verdere voorwaardes sal die dag van veiling gelees word.

**Navrae.**—Karoo Ochse lewende hawe, Pleinstraat 41, Kruger gebou, Klerksdorp. Tel (018) 25711/2/3. Na ure: Gerrie de Beer. Tel: (018) 9-1647 Klerksdorp.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator, van insolvente boedel R. Vorster, Encharistastraat 27, La-Hof, Klerksdorp.

**Meester se verwysingsnommer—T1944/83** sal ons 'n publieke veiling aanbied op Saterdag 7 Julie 1984 om 10h00 te Hattingmeubellokaal, Sleckerweg 26, Orkney, die volgende roerende bates aan die hoogste bieder sonder reserwe:

4 stuk grys sitkamerstel, 4 los stoel, 4 stuk kombuisstel, Kelvinator dubbeldeur yskas, lessenaar, tafel en stoel, 3 klein koffietafels, 2 groot koffietafels, 2 3 voet 3 kruideniersstaalkas, 2 enkelbeddens + matrass, enkelbed met kopsutk, spelkas.

Terme kontant of bankgewaarborgde tjeks. Goedere kan besigtig word dag voor veiling.

Navrae Tel. 31391 Orkney.

## NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

### WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

### THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

#### TRANSVAAL

##### THE ALIENS ACT, 1937

###### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Sipho Patrick Sikhakhane, NIN 4832379, residing at Mooi Farm employed by Iscor Company, P.O. Box 2, Newcastle, intends to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act 1937 to assume the surname Sibya for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname Sikhakhane.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Sibya should as soon as may be possible lodge his objection, in writing, with the reason therefor with the Magistrate of Madadeni.

15-22

##### THE ALIENS ACT, 1937

###### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Boy Mhlanganyelwa Mbatha, NIN 4637031, residing at Madadeni Township Unit No. 1775 unemployed, intends to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act 1937 to assume the surname Nkosi for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname Mbatha.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Nkosi should as soon as may be possible lodge his objection in writing with the reason therefor, with the Magistrate of Madadeni.

15-22

##### THE ALIENS ACT, 1937

###### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Collin Samuel Nair, residing at 331 Jewel Street, Laudium, Pretoria, carrying on business as Accountant for the Alba Hotel in Braamfontein, Johannesburg, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname James for the reason that my present surname Nair is very embarrassing to me because it has a vulgar ethnic meaning when pronounced. I previously bore the name Nair.

Any person who objects to my assumption of the said surname of James should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate.—Collin Samuel Nair, 23/5/84.

15-22

##### DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

###### KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, Annilise Johanna Coetzer, woonagtig te Willoughbystraat 47, Kenmare, Krugersdorp, wat werkzaam is as voltydse student is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van Hettasch aan te neem om die volgende redes; my eie vader, P. W. J. Coetzer, het minimale belangstelling en bydrae in my opvoeding gehad, terwyl my stiefvader, W. G. Hettasch, alles in sy vermoeë gedoen het tot 'n positiewe bydrae in my opvoeding, verder kan hy nie kinders hê nie, en wil ek graag sy naam dra en hom sodoende ook vreugde verskaf. Ek het voorheen die naam gedra van Coetzer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van Hettasch aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Krugersdorp indien.—A. J. Coetzer. 16/4/84.

15-22

##### THE ALIENS ACT, 1937

###### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Nermayseelan Moonsamy Moonsamy, residing at 1053 Third Street, Asiatic Bazaar, Germiston, and carrying on employed as clerk, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Govender for the reason that it is my family name we have always been known as Govender. I previously bore the name Moonsamy.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Govender should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—N. M. Moonsamy.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Gerhardus Johannes Kruger**, residing at 69a Webber Road, Klippoortjie, Germiston, employed as an Insurance Broker, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Gudmanz** for the reasons that I was adopted by Mr and Mrs Kruger, both now deceased, and as I have now become reunited with my own father and family I wish to assume his surname of **Gudmanz**. I previously bore the name **Gerhardus Johannes Kruger**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Gudmanz** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—G. J. Kruger, 6 June 1984.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Marcia Marielle Evans**, residing at 18 Granada Village, Lyndhurst, and intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Tambellini** for the reason that I am assuming the name of my aunt whom I grew up with. I previously bore the name **Soekoe**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Tambellini** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. M. Evans, 29/5/84.

15-22

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Leon Ulrich Coetzee**, woonagtig te Sendelingspost, distrik Piet Retief, wat sake doen as boer is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Lammerding** aan te neem om die volgende redes; my stiepfa het my vanaf 1973 deur my hele skoolloopbaan versorg, ek het hom as my eie vader aangeneem en wil ons graag sy van dra. Ek het voorheen die naam gedra van **Leon Ulrich Coetzee**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Lammerding** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Piet Retief indien.—L. U. Coetzee, 12/4/84.

15-22

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **André August Coetzee**, woonagtig te Sendelingspost, distrik Piet Retief werkzaam is as leerling lynwerker, Evkom te Witbank is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Lammerding** aan te neem om die volgende redes; my stiefvader het my vanaf 1973 deur my hele skoolloopbaan versorg. Ek het hom as my eie vader aangeneem en wil dus graag sy van dra. Ek het voorheen die name gedra van **André August Coetzee**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Lammerding** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Piet Retief indien.—A. A. Coetzee, 12/4/84.

15-22

## KAAP • CAPE

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Charles John van Wyk**, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Hendrik Potgieterstraat 25, Burgersdorp is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Viljoen** aan te neem om die volgende redes, omdat ek sedert my 12de jaar by my Voog woonagtig is nadat ek sedert geboorte in 'n Weeshuis opgegroei het. Ek ken geen ander familie nie behalwe my Voogde vir wie ek as my eie ouers aangeneem het. Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my wettige voog **Henning Viljoen**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Viljoen** aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Burgersdorp vir die distrik Albert indien.—C. J. van Wyk, 24/5/84.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Milly Kassiem**, residing at 76 Blomvlei Road, Hanover Park, Lansdowne, 7764 and employed as Plumber, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Harris** for the reason that I was brought up as **Harris**. I previously bore the name **Neil Harris**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Beverley Booyse** and minor child **Chesley**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Harris** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Athlone.—Neil Harris, 28 May 1984.

8-15

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Selwynne Crow**, residing at 32 27th Avenue, Elsie's River, Cape, and employed as clerk at the Department of Internal Affairs, 17 Roeland Street, Cape Town, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Crowe** for the reasons that the surname of **Crow** is a source of embarrassment to me. I previously bore the name **Crow**.

Any person who objects to my/our assumption of the said surname of **Crowe** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Wynberg.—S. Crow, 22 May 1984.

8-15

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Harold Samuel Oliphant**, woonagtig te Meerhofstraat 15, Tafelsig, Mitchell's Plein wat werkzaam is as opsiener te Pringle Transport, Epping is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Oliver** aan te neem om die volgende redes: ek is sedert kinderjare en nog steeds alom bekend as **Oliver**; by my werkplek en vir belastingsaangeleenthede is ek bekend as **Oliver** en verder dat die van **Oliphant** vreemd is vir my. Ek het voorheen die naam gedra van **Oliphant**. Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote **Hendrietta Petronella Oliphant**, gebore **Gedult** en minderjarige kinders **Karen**, **Monica** en **Marlene Oliphant** te verander in **Oliver**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Oliver** aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Wynberg indien.—Harold Samuel Oliphant, 27/4/84.

8-15

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

**Ek, Manuel Mhuslanga**, woonagtig te 16a Athburg Walk, Hanover Park, Lansdowne wat werkzaam is as binnemuur versieder is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Nelson** aan te neem om die volgende redes; Die van **Mhuslanga** klink na 'n Bantoe van en my kollegas openbaar 'n minagtende gevoel teenoor die van. Die van **Nelson** was my moeder se Nooiensvan. Ek het voorheen die naam gedra van **Mhuslanga**. Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote **Kathrina Jafttha** te verander in **Nelson**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Nelson** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Wynberg indien.—Manuel Mhuslanga, 2/11/83.

8-15

## NATAL

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE FOR OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Isaac Phillip Sithole, ID 6672905, residing at C2559 Ezakheni Township, Ladysmith employed by Checkers, Ladysmith intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act 1937 to assume the surname **Mbhele** for the reason that it is my fathers surname and I'm known to the community as "Mbhele".

Any person who objects to my assumption of the said surname should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Emanambithi.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Ingrid Coetzee, residing at 514 Golden Birches, Paradise Valley, Pinetown, 3600, and employed as a housewife, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Berry** for the reason that I am an unmarried mother, my daughter, Jacqueline is registered under her father's surname of Berry and I wish to spare her any embarrassment in later life. I previously bore the name **Coetze**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Berry** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pinetown.—Ingrid Coetzee, 4 June 1984.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Solomon Brooks, residing at 4821 Lamontville, Zikungweni Place, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Richard** for the reasons that I intend claiming my father's properties and other goods when he is deceased authority given to me by him. I previously bore the name **Brooks**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Jennifer** and minor children **Milliecent, Linda and Shirley** to **Richard**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Richard** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—S. Brooks, 22/5/84.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Helen Vivienne Parker, born Cardell, residing at 16 Kyalanga, 20 Marine Drive, Umhlanga Rocks, Natal, and employed by Rent-A-Loo Systems S.A. (Pty) Limited, 4 Radford Building, 522 Sarnia Road, Sea View, Natal, as a Director, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act of 1937 to assume the surname of **Southwell**, for the reason that this being a family name on my Father's side which I wish to adopt having just been divorced. I previously bore the name of **Helen Vivienne Parker** (born Cardell).

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Southwell** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—H. W. Parker.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Praboochund Ramesh Kunjebeary, residing at Shakas Kraal, in the District of Lower Tugela, and employed as Student Constable, in the South African Police Force, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ramesh** and christian name of **Praveen** for the reason that the present surname allotted to me is that of my grand father, and I have always been known by the surname of **Ramesh**, which is the name of my father. I previously bore the name **Praboochund Ramseh Kunjebeary**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ramesh** and Christian name of **Praveen** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger.—P. R. Kunjebeary, 22 May 1984.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Naiveen Ramesh Kunjebeary, a minor child residing at Shakas Kraal, in the District of Lower Tugela, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ramesh** and Christian name of **Navin** for the reason that the surname allotted to me is that of my grand father, and I have always been known by the surname of **Ramesh** which is the name of my father. I previously bore the name **Naiveen Ramesh Kunjebeary**. I am being assisted in this application by my father **Ramesh Kunjebeary**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ramseh** and christian name of **Navin** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger.—N. R. Kunjebeary, 29/5/84.

15-22

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Johannes Mahlangu**, NIN 4784504 residing at Ntendeka Breary farm, employed by Metal Fabrications, P.O. Box 3811, Alberton, intends to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Zulu for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname **Mahlangu**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Zulu** should as soon as may be possible lodge his/her objections in writing with the reason therefore with the Magistrate Madadeni.

8-15

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mahanand Ramtahal**, residing at 76 Eman Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 3201, and employed as Laboratory Technician, University of Natal, P.O. Box 375, Pietermaritzburg, 3200, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ram**, for the reason that all my brothers, Dr Sewbarath Ram, Raujith Ram and Sathyapal Ram has been registered under the surname Ram, my junior and matric certificate results bear the surname of Ram and my father's business ran as Ram's Florist. I previously bore the name **Mahanand Ramtahal**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ram** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietermaritzburg.—M. Ramtahal, 19/5/1984.

8-15

## SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kanselliasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kanselliasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

## TRANSVAAL

**Barberton.** (2) Select Meat Suppliers (Pty) Ltd. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Standplaas 1458 tot 1469, Crownstraat 103, Barberton. (5) Standplaas 1453 tot 1455, Crownstraat 99, Barberton. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Potchefstroom.** (2) Johannes Erasmus Esterhuizen. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Jack Hindonsingel 1, Uitbreiding 16, Potchefstroom. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Nelspruit.** (2) Lourens Marthinus Cornelius Fourie. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte C van die plaas Geluk JT., distrik Nelspruit. (5) Danie Jacobus Viljoen. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**eMbalenhle Swart woongebied.** (2) Mshinyane Simon Jiyane. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Perseel 2082, eMbalenhle Swart woongebied, Evander, 2280. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Germiston.** (2) Agnes Moshoeshoe and Joshua Nkosi. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 37, Nhlapo Section, Katlehong, Germiston. (5) Agnes Moshoeshoe, Joshua Nkosi, Sawana Herbert Mpatsia. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Johannesburg.** (2) Alvaro Pestana de Abreu. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 1192, corner of Jeppe and Fraser Streets, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Vanderbijlpark.** (2) Vleissentraal (Koooperatief) Beperk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter, groothandelslagter, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erf 29, Delfoss Boulevard 6, Vanderbijlpark, Noordwes, Uitbreiding 7. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Pretoria.** (2) Sams Foods (Pty) Limited. (3) New application, retail butcher. (4) Waterglen Park Shopping Centre, Shop 72, 402 Mendelsohn Drive, Waterglen Park Extension 5, Pretoria. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

**Boksburg.** (2) Maria Rosario Faria de Lemos. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Persele 294, 295, hoek van Kirsch- en Trichardtstraat, Parkrand, Boksburg. (5) Park Rand Slaghuis (Edms.) Bpk. met direkteure A. J. P. Kruger, D. H. Kruger en C. P. Kruger. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

**Roodepoort.** (2) Petrus Jacobus Pienaar. (3) Groothandelslagter, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Helderama Winkelsentrum, Ouklipweg 200, Helderkruid. (5) Philip David Burman, likwidator insolvente boedel, Stavros Kanidaris. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

**Nigel.** (2) Jacobus Willem Botha. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plot 39, Bothasgeluklandbouhoeves, plaas Uitkyk, distrik Nigel. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Potgietersrus.** (2) Potgietersrus Slaghuis (Edms.) Beperk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte van Gedeelte 3, plaas Piet Potgietersrust 80, distrik Potgietersrus, bekend as Rabestraat 50, Potgietersrus, distrik Potgietersrus. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Potgietersrus.** (2) Potgietersrus Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte van Gedeelte 3, plaas Piet Potgietersrust 80, distrik Potgietersrus, bekend as Rabestraat 50, Potgietersrus, distrik Potgietersrus. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Johannesburg.** (2) George Yiannoilles. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stands 137–142, 146–150, corner of Turfclub and Gordon Street, Turffontein, Johannesburg. (5) Country Girl Butcheries (Jeppe Street) (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Johannesburg.** (2) Djuro Valjalo and Branko Mrkusic. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 3, 36 Pritchard Street, Johannesburg. (5) Davor and Faniida Jasprica. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Johannesburg.** (2) Michael George Joseph Atti. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 814, 67 Leonard Street, Turffontein. (5) Thomas MacFarlane Guest. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Boksburg.** (2) André Stapelberg. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 277, Parkdene Winkelsentrum, hoek van Lancaster- en Watersonstraat, Parkdene, Boksburg. (5) Mathys de Villiers Pienaar. (6) Takkbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

**Johannesburg.** (2) Lucy Ann Henley. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 255, 30 Derby Road, Bertrams, Johannesburg. (5) Ivan Martinovic. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Krugersdorp.** (2) Johann Wilhelm Weich Wiese, Nicolaas Marthinus Jacobus Prinsloo. (3) New application, retail butcher. (4) 71a Fifth Street, Dan Pienaarville. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Alberton.** It is hereby notified that I, A. C. Pretorius (Adriaan Cronje) the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Gerrit Maritz Street, Alberton, Alberton Butchery.

Notice is also given hereby that Maria Sardinha intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business of the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.

**Eldorado Park.** (2) Enver Benefeldt. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 3328, Witteberg Street, Extension 2, Eldorado Park. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

## KAAP • CAPE

**East London.** (2) Haralambos Filippou Kombos and Franco Fabri, trading as Amalinda Butchery. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 131 Main Road, Amalinda, East London. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 14 days.

**Springbok.** (2) A & A Vleis (Edms.) Beperk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erf 1429, Industriegebied, Inrystraat, Springbok, Namakwaland. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Kuruman.** (2) Jacob Johan Keuler. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoek van Voortrekker- en Kortstraat, Kuruman. (5) John P. Markram en Cornelius A. van Wyk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Despatch.** (2) Daniël Jacobus Malan de Klerk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoofstraat 35, Winkel 3, Erf 4779, Despatch. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 30 dae.

**Cape Town.** (2) Christos Koukoufikis. (3) New application, retail butcher. (4) Christos Kwiksave, 43 Palmyra Road, Plot 57130, Claremont, Cape Town. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 30 days.

**Upington.** (2) Cornelius Petrus Dominicus Willems. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Skoolstraat, Rosedale, Upington. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**De Aar.** (2) Sams Foods (Pty) Ltd. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 791/1087, hoek van Stasie- en Alidastraat, De Aar. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Kloof.** (2) Ashley Robert Shub. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 20/21, Lot 1485, Charles Way, Kloof. (5) George Damoulakis. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**Plettenbergbaai.** (2) Juliana Gwendoline Vorster. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoek van Main en Gibbsstraat, Erf 11, Nuwe Kompleks, Plettenbergbaai, Oostelike Kaap. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

## NATAL

**Pietermaritzburg.** (2) Capital Food Products (Pty) Limited. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 273 Alexandra Road, Pietermaritzburg. (5) Andries Marthinus Jansen van Vuuren. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Welkom.** (2) Fredilia Groothandelaars Slagters, F. J. Schutte, C. C. A. Schutte en S. F. Schutte. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Tugelasirkel 9, St Helena. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Wesselsbron.** (2) Gabriel Johannes du Plessis. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Jimmy's Vleismark, President Steynstraat, Erf 306, Posbus 242, Wesselsbron. (5) Die Direkteure Van Uys & Herbst (Edms.) Beperk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

## ALGEMEEN • GENERAL

### KAAP • CAPE

#### INSOLVENT ESTATE HERBERT VICTOR MALCOLM FRIEDMANN

formerly trading as Captains Marine Services at 93 Strand Street, Cape Town.

Master's Reference No. C.669/82 and Solvent Spouse Mrs Margaret Friedmann (born Elstub) residing at Croydon Farm, Faure, Cape.

Notice is hereby given in terms of section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that it is my intention after expiry of six weeks from date hereof to realise all assets which ostensibly belonged to Mrs Margaret Friedmann.

All separate creditors for value of Mrs M. Friedmann having claims which could have been proved against her estate if it had been the estate under sequestration are invited to prove their claims as provided in section 21 (5) of the Insolvency Act.

Dated at Cape Town this 15th day of June 1984.

Ralph Millman, Trustee, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

## NATAL

#### DISSOLUTION OF PENSION FUND

Notice is hereby given in terms of section 28 (7) of the Pension Funds Act, No. 24 of 1956, that a preliminary liquidation account a preliminary balance sheet and preliminary distribution statement of Ilco Homes Pension Fund (12/8/10943/2) will lie open for inspection for the period 15 June 1984 to 14 July 1984 at the offices of—

1. The Registrar of Pension Funds, 26th Floor, Poynton Centre, Church Street West, Pretoria, 0002;

2. Ilco Homes Pension Fund, c/o Hudson, Langham, Morrison & Company, Fifth Floor, Permanent Buildings, Bay Passage, Off 343 Smith Street, Durban, 4001;

3. Office of the Chief Magistrate, Durban.

Any interested person who has objections to the aforesaid accounts and statements may lodge his objections, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, not later than 24 July 1984.

# AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoek aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleenthed te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

## APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

### CLASS 7

83/1231 (SWA) in Class 7; machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators in the name of CLICKS STORES HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED a South African Company of 261 Victoria Road, Salt River, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

### SAFEWAY

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word SAFE.

Associated with 83/1232 (SWA).

FILED: 30 NOVEMBER 1983.

### CLASS 3 (SCH IV)

83/0167 (SWA) in Class 3 (SCH IV); bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning preparations; soaps; detergents; deodorants and deodorisers; in the name of RECKITT & COLMAN SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, CAPE TOWN, 8001.

### SWEATER FRESH

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word FRESH separately and apart from the mark.

FILED: 24 FEBRUARY 1983.

### CLASS 1

No. 84/0026 (SWA) in Class 1: chemical products, preparations and substances used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes; plastics in the form of powders, liquids or pastes for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; protective coatings; preservatives; corrosive preparations; in the name of AMERON, INC., a corporation organized and existing under the laws of the State of California, of 4700 Ramona Boulevard, Monterey Park, California 91754, United States of America. Address for Service: Messrs. JOHN & KERNICK, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

### DIMETCOTE

Applicants admit that registration of this mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word COAT in its ordinary signification and apart from the mark.

Associated with No. 84/0027 (SWA).

FILED: 17 January 1984.

## CLASS 35

83/1001 (SWA) in Class 35: Services rendered by employment and labour exchange agencies; recruiting of staff, hiring out of labour; business and management consultants, supervisors; management planning; in the name of MODERN TECHNICAL SERVICES (SA) (PTY) LIMITED of 2nd Floor, Trust Bank Centre, Eloff Street, Johannesburg, 2001. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letters M, T and S separately from each other and apart from the special representation as depicted in the mark.

FILED: 22 SEPTEMBER 1983.

## CLASS 9

83/1317 (SWA) in Class 9; scientific and electrical apparatus and instruments; sound and/or image receiving, transmitting, recording and/or reproducing apparatus and instruments; tapes, magnetic tapes, video tapes, cassettes, discs, records and other means for carrying recording and/or reproducing sound and/or images; audio frequency apparatus; tape recorders; tape players; cassette tape recorders; cassette tape players; combined radio and cassette tape recorders; combined radio and cassette tape players; dictaphones; radio and television receiving and transmitting apparatus; record players; transceivers; amplifiers; speakers; microphones; pick-ups; parts, accessories and components for the foregoing; in the name of ROADSTAR S.A. of Via delle Fornaci 6B-1, CH-6828 BALERNA, Switzerland. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

# roadstar

Associated with 82/0473 (SWA).

FILED: 27 DECEMBER 1983.

## CLASS 2

No. 84/0027 (SWA) in Class 2: paints, vanishes, lacquers; preservatives; preservatives against rust and abrasion and against deterioration of wood; rust-inhibiting preparations; coatings; protective coatings; colouring matters; dyestuffs; mordants; etching mordants; natural resins; metals in foil and powder form; metal in foil and powder form for painters and decorators; in the name of AMERON, INC., a corporation organized and existing under the laws of the State of California, of 4700 Romona Boulevard, Monterey Park, California 91754, United States of America. Address for Service: Messrs. JOHN & KERNICK, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

## DIMETCOTE

Applicants admit that registration of this mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the word COAT in its ordinary signification and apart from the mark.

Associated with No. 84/0026 (SWA).

FILED: 17 January 1984.

## CLASS 16

84/0017 (SWA) in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, periodicals, books, magazines, newspapers, pamphlets, leaflets, brochures; instructional and teaching materials, stationery, artists materials; in the name of RELIGIOUS TECHNOLOGY CENTER, a non-profit corporation of California of 6515 Sunset Boulevard, Los Angeles, California, U.S.A. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

## THE BRIDGE

Associated with 84/0018 (SWA).

Section 24 (1) (b) Application.

FILED: 9 JANUARY 1984.

## CLASS 42

84/0019 (SWA) in Class 42: Religious and ministerial services including pastoral counselling; services relating to the planning, holding and organization of conferences, seminars and conventions relating to the aforesaid; in the name of RELIGIOUS TECHNOLOGY CENTER, a non-profit corporation of California of 6515 Sunset Boulevard, Los Angeles, California, U.S.A. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

## THE BRIDGE

Associated with 84/0017 (SWA).

Section 24 (1) (b) Application.

FILED: 9 JANUARY 1984.

## CLASS 41

84/0018 (SWA) in Class 41: Educational, teaching, cultural, philosophical, publication, training and entertaining services; publication of, subscription to and lending of books, brochures, magazines, periodicals, pamphlets, newsletters, bulletins and instructional and teaching materials; production and distribution of films and video tapes for educational, teaching and philosophical services; in the name of RELIGIOUS TECHNOLOGY CENTER, a non-profit corporation of California of 6515 Sunset Boulevard, Los Angeles, California, U.S.A. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

## THE BRIDGE

Associated with 84/0019 (SWA).

Section 24 (1) (b) Application.

FILED: 9 JANUARY 1984.

## CLASS 42

83/0631 (SWA) in Class 42; hotel, motel, catering, accommodation and all services of every kind and description connected therewith or ancillary thereto; restaurants; cafeterias, cafes; canteens; services relating to the wholesale and retail of liquor, alcoholic and non-alcoholic beverages; health and beauty services; beauty salons; health spas; massaging services; holiday camps; health resorts and institutions; ladies' and gentlemen's hairdressing services; hotel management services; baby sitting services; valet services; tourist and travellers services; sight-seeing services; services relating to the hosting of conferences; secretarial services; translation services; photographic services; hire of vending machines; interior architecture and decoration services; in the name of HOLIDAY INNS, INC., a Tennessee Corporation of 3742 Lamar Avenue, Memphis, Tennessee 38118, United States of America. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

## HOLIDAY

Associated with 74/1165 (SWA).

FILED: 28 JUNE 1983.

## CLASS 9

84/0092 (SWA) Class 9: films; video tapes (recorded and unrecorded); records; audio and video equipment and accessories; sun glasses, in the name of SPARLETTA (PTY) LIMIED, a South African company, of corner of Kingsway and Van Riebeek Street, Nigel, 1490, Transvaal. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

## STONEY

Associated with 80/0522 (SWA).

FILED: 17 February 1984.

## CLASS 32

84/0093 (SWA) in Class 32: beverages, cordials, fruit juices and extracts, and syrups and essences for preparing beverages; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, in the name of SPARLETTA (PTY) LIMITED, a South African company, of 59 2nd Avenue, Nigel 1490, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

## SPAR-LETTA

Associated with 78/174 (SWA).

FILED: 17 February 1984.

## CLASS 41

83/0552 (SWA) in Class 41: Educational, teaching, philosophical, publication, training and entertaining services; publication of, subscription to and lending of books, brochures, magazines, periodicals, pamphlets, newsletters, bulletins and instructional and teaching materials; production and distribution of films and video tapes for educational, teaching and philosophical services; in the name of RELIGIOUS TECHNOLOGY CENTER, a non-profit corporation of the State of California of 6515 Sunset Boulevard, Los Angeles, California, United States of America. Address for service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

## SCIENTOLOGY

Associated with 82/1212 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 15 June 1983.

## CLASS 36 (IV)

B80/0935 (SWA) in Class 36 (IV): Insurance; insurance agents; insurance brokers; insurers; investment trusts; financial services, guarantees and transactions; banking services; organisation of collection; money exchange, management services; leasing of property; underwriting services; services of brokers and agents engaged in insurance and services rendered to insurers and insured; services for or pertaining to any of the foregoing in the class in the name of PRICEFORBES FEDERALE VOLSKAS LIMITED of PFV House, 16 Frederick Street, Johannesburg, 2001. Address for Service: Messrs. DENEYS REITZ, 20 Anderson Street, Johannesburg.

## PRICELESS

FILED: 23 September 1980.

Don't abuse it!

Use it.

Registerer van Handelsmerke vir Suidwes-Afrika. Register of Trade Marks for South West Africa.

Ons leef daarvan.

Wek moet daaramee.

### CALTEX CX3

AMENDMENT OF TRADE MARK 73/539-40 (SWA) IN TERMS OF  
ARTICLE 34 (1) VAN DIE WET OF HANDELSMERKE IN SUIDWES-  
AFRIKA, NO. 48 VAN 1973.  
SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA  
ACT, NO. 48 OF 1973.

#### NOTICE

#### KENNISGEWING

Any person who objects to the amendment may within two months from  
the date of this notice oppose the amendment. The reasons for objection must  
be stated on Form SM 44 and this form must be lodged with the Registrar  
of Trade Marks in South Africa. Private Bag X400, Pretoria.  
Any person who objects to the amendment may within two months from  
the date of this notice oppose the amendment. The reasons for objection must  
be stated on Form SM 44 and this form must be lodged with the Registrar  
of Trade Marks in South Africa. Private Bag X400, Pretoria.

Registerer van Handelsmerke vir Suidwes-Afrika.

AMENDMENT OF TRADE MARK B83/0118-9 (SWA) IN TERMS OF  
ARTICLE 34 (1) VAN DIE WET OF HANDELSMERKE IN SUIDWES-  
AFRIKA, NO. 48 VAN 1973.  
SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA  
ACT, NO. 48 OF 1973.

#### NOTICE

#### KENNISGEWING

Any person who objects to the amendment may within two months from  
the date of this notice oppose the amendment. The reasons for objection must  
be stated on Form SM 44 and this form must be lodged with the Registrar  
of Trade Marks in South Africa. Private Bag X400, Pretoria.

84/0055 (SWA) in Class 5 (Schedule IV). Pharmaceutical and Veterinary preparations and substances including medicinal preparations for the treatment of cardiovascular diseases and disorders included in this class in the name of E R SCHUBB & SONS, INC., a Delaware corporation with offices at Lawrenceville-Pinecroft Road, Pinecroft, New Jersey N.J. 08540, United States of America. Address for Service: Messrs. Fairbridge Avenue & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

#### MONOPRIL

#### CLASS 5 (SCHEDULE IV)

## BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

**Vorm/Form J 297**

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

#### TRANSVAAL

7000/64—**Moller**, Charl Abraham. 6/8/64. Krugersdorp, 29/6/84, 9h30  
 648/84 ASR3—**Forward**, Michelle Ann, bank clerk, 1/1/84. Johannesburg, 29/6/84, 9h00.  
 2175/81—**Lotriet**, Ockert Cornelius, 28/1/81. Pretoria, 27/6/84, 09h00  
 7026/82—**Ellis**, Vera Doris, housewife, 28/3/82. Johannesburg, 29/6/84, 09h00.

#### KAAP • CAPE

6327/80—**Giovanni**, Zussa, 16/9/80. Cape Town, 26/6/84, 10.30 am.  
 2317/75—**Pretorius**, Abraham Michael John, afgetrede boer, 19/1/75. Kaapstad, 26/6/84, 10.30 am.  
 5090/64—**Grundling**, Jacobus Christiaan, afgetrede boer, 26/9/64. Calitzdorp, 26/6/84, 10.00 pm.

#### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2265/66—**Botha**, Abraham Johannes, boer, 15 Augustus 1966. Barkly-Oos, 29 Junie 1984, 10h00.

**Vorm/Form J 295**

### KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

#### CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

#### TRANSVAAL

186/84—**Baranov**, Beatrice Marie, Boulevard Guest House, Catherine Avenue, Hillbrow. Curator, Isidore Teiger, Fifth Floor, Palace Building, 52 Pritchard Street, Johannesburg. Appointment, 21 May 1984, Pretoria.  
 15716/80—**Erasmus**, Michiel Elardus, Posbus 515, Pretoria, 0001. Kurator/Voog, A. J. Meinjes, Posbus 515, Pretoria, 0001. Beëindiging, 14/5/84, Pretoria.  
 2235/84—**Tischauer**, Lucy Anna, born Martin, widow, Herfsjare Old Aged Home, 30 Loren Street, Somerset West. Curator, Choney Kenneth Friedlander, 901 Colonial Mutual Building, Adderley Street, Cape Town. Appointment, 28 May 1984, Cape Town.  
 903/81/1A—**Hein**, Roland Paul, 11 Gutsh Street, Gelvan Park, Port Elizabeth. Tutor, Paul Clarence Aiken, 5 Duke Crescent, Buffalo Flats, East London. Cease, 14 May 1984, Grahamstown.  
 1176/84—**Ringo**, Phyllis May, The Village of Happiness, Margate. Curator/Tutor, Anthony Merton Brokensha, 17 Change Lane, Pietermaritzburg. Appointment, 12/3/84, Pietermaritzburg.

## Vorm/Form J 193

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

**TRANSVAAL**

- 4682/84—**Noonan**, Patricia May, 19/1/1898, 9801190015000, 308 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria, 1/4/84. Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
- 4945/84—**Green**, Percival Hamilton (Hampton), 12/7/08, 0807105036002, 328 Jan van Riebeeck Street, Pretoria North, 24 April 1984. Kraut Wagner & Partners, P.O. Box 1004, Pretoria.
- 4726/84—**Wilken**, Pieter Barendse, 10 July 1919, 1907105001007, Bultfontein, P.O. Slurry, 10 April 1984; Cornelia Jacoba Wilken; Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafikeng.
- 1994/84—**Hirsch**, Ida, born Mansbach, 23 August 1901, 0108230002009, 216 Our Parents Home, corner of Spring and High Roads, Gardens, Johannesburg, 8 December 1983. M. Chimes, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- ASR 3150/84—**Meyer**, Johanna Wilhelmina, gebore Basson, 24 Februarie 1902, 020224006009, Grootwater, Christiana, 24 Februarie 1984; Jan Abraham Meyer. Maree & Bernard, Posbus 115, Hoopstad.
- 4293/84—**De Villiers**, Anna Dorothea, 29/6/21, 2106290003006, Uitloop Plot 3, Potgietersrus, 26 Maart 1984; Willem Petrus de Villiers, 30 Maart 1918, 1803305012003. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.
- 5054/84—**Jansen van Vuuren**, Jacobus Stephanus Cornelius Johannes, 25 April 1918, 1804255012001, Vierde Straat, Naboomspruit, 26 April 1984; Hendrina Cecilia Jansen van Vuuren, 22 Maart 1924, 2403220012005. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.
- 5165/84—**Grové**, Willem Christoffel, 1 Januarie 1926, 2601015040006, Jan van Riebeeklaan 133, Stilfontein, 3 April 1984; Esther Sarah Grové, 7 Mei 1929, 2905070025000. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 4456/84—**Cronje**, Christiaan Rudolf de Wet, 22 Oktober 1915, 1510225046009, Paarlstraat 15, Ventersdorp, 15 Februarie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 3914/84—**Pieterse**, Maria Christina, gebore Van Zyl, 17 Augustus 1913, 1308170021006, Onverwacht, Posbus 68, Boons, 18 Februarie 1984; Johannes Josephus Pieterse, 4 Mei 1914. Van Velden & Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.
- 4203/84—**Sliet**, Menko, 4/9/18, 1809045033100, 33 Robertson Street, Rowhill, Springs, 18/3/1984; Cornelia Wilhelmina Sliet. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.
- 10036/83—**Robbemond**, Germain Louisa, 20/2/23, 2302200062006, Saridahof 1, Juliastraat, Birchleigh, 6/8/83; Cornelis Robbemond, 16/4/22. C. Robbemond, p/a Posbus 54, Parow.
- 2981/84—**Deister**, Wilhelm Wolfgang, 23 Oktober 1934, 3410235008707, Kanferstraat 89, Greenhills, Randfontein, 27 Januarie 1984; Inge Gertrude Deister, 24/11/1938, 3811240005105. Le Roux, Roestrof & Van Deventer, Posbus 470, Krugersdorp.
- 4469/84—**Johnstone**, James Leonard, 13 Januarie 1905, 0501135032008, 12 Porter Road, Dunnottar, 5 April 1984; Irene Johnstone. Lockett & De Beer, P.O. Box 99, Nigel.
- 4498/84—**Vermaak**, Ferdinand Daniel Jacobus, 26 Junie 1939, Klopperstraat 5a, Piet Retief, 18 Maart 1984; Mary Magdalene Vermaak, 2 Oktober 1936. P. Vorster, Posbus 50, Piet Retief.
- 2489/84—**Schulenburg**, Joyce Marjorie, 14 Julie 1907, 0707140024001, Palmietfontein, Pietersburg, 31 Desember 1983; Bodo Richard Schulenburg, 7 Februarie 1907, 0702065002009. Henstock & Green, Posbus 65, Pietersburg.
- 4844/84 ASR 2—**Pretorius**, Pieter Jacobus Christoffel Stephanus, 29 Mei 1924, 2405295006000, Mentrostraat 9, Barberton, 1 April 1984; Elena Johanna Pretorius, gebore Faber, 4 Junie 1933, 3306040004002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.
- 3879/84—**Clilliers**, Susanna Catharina, 13/3/1899, 9903130002005, Ringweg 71, N.S.C. Grootvlei, 15 Maart 1984. P. V. D. M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour.
- 5057/84—**Vorster**, Mitha Dorothea, 31/7/29, 2907310041003, Bogartstraat 21, Vanderbijlpark, 30/3/84; Daniel Pieter Vorster, 19/4/25, 2504195011001. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 2407/84—**Taylor**, Cornelis Magreta, gebore Du Preez, 26/10/19, 1910260023006, Plot 164, Tiegerpoort, distrik Welbekend, Bronkhorstspruit, 13 Januarie 1984; Isaac Peter Taylor, 4/6/18, 1806045010005. Botha Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.
- 3911/84—**Oosthuizen**, Susanna Maria, gebore Claasen, 20 September 1901, 0109200004009, Sesde Laan 18, Cashan, Rustenburg, 3 Maart 1984. Van der Merwe De Wet & Oberholzer, Posbus 55, Rustenburg.
- 1461/84—**Engelbrecht**, Joseph George, 17/10/27, 2710175033002, Chauceriaan 163, Orkney, 10/1/84; Marthina Nicolasina Engelbrecht, 1/10/26, 2610010016007. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 3746/84—**Nieuwenhuizen**, Furance George, 12 April 1950, 5004125024007, Remskoenstraat 553, Die Wilgers, 27 Februarie 1984; Tessa Monica Nieuwenhuizen, 11 November 1955, 5504110093008. Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Posbus 2330, Pretoria.
- 4910/84—**Schutte**, Barend Johannes, 8 Junie 1905, 0506085009005, wewenaar, Huis Anna Viljoen, Ben Pienaarstraat, Potchefstroom, 8 April 1984. Fleischacks, Posbus 64, Potchefstroom.
- 5084/84—**Buys**, Martha Magdalena Johanna, 23 November 1910, 1011230022002, Spoorweghuis 4, Ventersdorp, 5 April 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 11251/83—**Malan**, Daniel Johannes, 4 Februarie 1919, 1902045010002, Plot 98, Roodia, Vanderbijlpark, 10 Julie 1982. Olckers & Van Vuuren, Posbus 201, Vanderbijlpark.
- 4055/84—**Addree**, Edward Louis Eversley, 11 January 1891, 9101115002005, 20 Dunn Street, Neserhof, Klerksdorp, 8 March 1984. J. J. Oosthuizen Du Plooy & Partners, P.O. Box 22, Klerksdorp.
- 5602/84—**Maujean**, Joseph Roland, 12 March 1925, 2503125061102, 77 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg, 1 May 1984. Stabin, Gross & Shull, P.O. Box 3744, Johannesburg.

- 3162/84—**Robertson**, Thomas Harkness, 25 March 1930, 3003255026003, 123 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg, 19 February 1984. Betty & Dickson, P.O. Box 742, Johannesburg.
- 3739/84—**Laks**, Feiga, 20 July 1902, 0207200017003, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 10 March 1984. Mrs R. Bloch, 53 Green Close, Fairmount Extension, Johannesburg.
- 5018/84—**Cambridge**, Frances Mary Martha, 17 July 1907, 0707170024005, widow, 50 Victoria Court, Rosettenville, Johannesburg, 7 April 1984. Israelohn & Von Zwilkitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 13818/83—**Morrison**, Rosemary Magdalene, 29/5/42, 420529006004, 23 Lakenheath, Russel Street, Benoni, 14/9/83. P. J. Morrison, P.O. Box 56, Alberton.
- 5052/84—**Siskind**, Richard, 15/2/1894, 9402155003006, 6 Lynnwood Court, The Ring, Lynnwood, 19/4/84. L. Sideisky, P.O. Box 5546, Johannesburg.
- 5045/84—**Raath**, Stephen Martin, 7 December 1907, 0712075011007, Plot 200, Knoppieslaagte, District of Pretoria, 14 April 1984. A. M. Gerke, P.O. Box 75432, Gardenview.
- 1871/84—**Raissig**, Hanna, born Lehnert, 24/3/46, 4603240074101, 17 Oak Avenue, Duxberry, 19/1/84; Kurt Raissig, 12/11/44, 4411125073101. De Klerk & Le Roux, 710 Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg.
- 4227/84—**Green**, Denis Frederick, 6/3/16, 1603065040008, 55 Daniel Malan Avenue, Florida Park, 27/3/84; Beatrice Green, 29/6/16, 1606290036006. Alan Denis Green, 96 Rodene Road, Lynnroden.
- 5013/84—**Booyse**, Hercules Frederik, 27 Januarie 1917, 1701275023002, Wonderboom Mews 2, Elizabethstraat 177, Wonderboom, 6 April 1984; Cornelia Carolina Booyse, gebore Van der Vyver, 31 Januarie 1921, 2101310038009. Volkskraaltrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5282/84—**Perry**, Elizabeth Henriëtte, 23 August 1922, 2208230016005, 270 Broderick Street, Groenkloof, 15 April 1984. Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
- 5586/84—**Savage**, Elsie Althea, 1 September 1891, 910901008001, Mothwa Haven Booysens Street, Pretoria, 24 March 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 5519/84—**Whalley**, John Henry, 3 August 1912, 331197561W, 317 Grus Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, 6 February 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 2620/84—**Rossouw**, Jan Daniel, 5 Januarie 1918, 1801055012009, Brugstraat 3, Lydenburg, 28 Desember 1983; Magdalena Claudia Charlotte Rossouw. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5396/84—**Lourens**, Johannes Albertus Gerhardus, 9 Februarie 1929, 2902095015009, Perseel 65, Pongola, 20 Maart 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5259/84—**Lewis**, Christiaan Stefanus, 16 September 1929, 2909165012006, Ngwena, Plaston, Witvryver, 28 Februarie 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5614/84—**Holtschneider**, Hildegard Auguste, 24 November 1913, 1311240054106, Reitzstraat 618, Sunnyside, Pretoria, 28 Mei 1982; Hubert Wilhelm Holtschneider. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5225/84—**Beetge**, Abraham Paulus, 1 Augustus 1919, 1908015009007, Lydenburg, 19 Maart 1984; Jacoba Johanna Beetge. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 4459/84—**Fourie**, Johan Andries Rautenbach, 7 September 1901, 0109075005008, Alexandria, Posbus 80, Badplaas, Oos-Transvaal, 27 Maart 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5473/84—**McNeil**, Isma Millicent, 21 April 1922, 10 Kerry Road, Avondale, Harare, Zimbabwe, 24 December 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 5404/84—**Prins**, Susanna Catharina, 22 Oktober 1910, 1010220008005, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 6 April 1984; Christiaan Pieter Bester Prins. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 4393/84—**Holmes**, Eric, 30 January 1924, 2401305049106, 15 Sysie Road, Croydon, 19 March 1984. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.
- 5107/83—**Hayden**, Gerti, 26/5/84, 0605260016007, 302 Portofino, Ninth Street, Killarey, Johannesburg. Godfrey Rabin & Partners, Sixth Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
- 4149/84—**Gilchrist**, William Thomas, 5 August 1892, 9208055003008, Old Peoples Home, Woburn Avenue, Benoni, 27 March 1984. L. A. Webster, P.O. Box 1701, Benoni.
- 15713/83—**Shah**, Nirmala Devi Rose, 12 January 1946, 4601120068054, 128 Nightingale Avenue, Lenasia, Johannesburg, 28 November 1981. Dangor-Chunilal, Third Floor, 63 Avenue Road, Fordsburg.
- 4609/84—**Schlamm**, Hans Theodor, 28 February 1915, 1502285031005, 169 Empire Place, Sandhurst, Sandton, 26 March 1984. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 4512/84—**Gibson**, Shaun Ivan, 6 February 1964, 6402065025001, 57 Altham Road, Robertsham, 23 January 1984. Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.
- 4414/84—**Lane**, Richard, 27 August 1918, 1808275044100, 16 Hortense Avenue, Florida Glen, Florida, 3 April 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1792/84—**Edelstein**, Israel Aaron, 28/11/22, 2711285022001, 37 Pontresina, Berea, Johannesburg, 1/2/84. Godfrey Rabin & Partners, P.O. Box 4904, Johannesburg.
- 5114/84—**Kahn**, Rachel, born Gordon, 25/4/13, 1304250090005, 4 Renlim Heights, 109 Muller Street, Bellevue, Johannesburg, 17/4/84. David R. Snaier, P.O. Box 1926, Johannesburg.
- 3461/84—**Strouthides**, Xanthos Kryiacou, 6/11/14, 1411065045005, 3 Xanthia Mansions, 116 Greenway, Greenside, Johannesburg, 5/12/83. David R. Snaier, P.O. Box 1926, Johannesburg.
- 6666/83/ASR2—**Giustini**, Paolo. Friedgut & Baldassini, 53 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg.
- 7947/83—**Van Dyk**, Arie Johannes, 0608155012008, 24 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg, 18 June 1983; Johanna Hendrina Maria van Dyk. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 30/81—**Mokoena**, Moi Joseph, 1911-12-24, 109855075, 542 Temba Township, Moretele, 1981-06-22; Caroline Mpilo Mokoena, 1924-07-02, 2420073. Caroline Mpilo Mokoena, c/o S. K. S. Makhambeni, Suite 2, Khamissa Building, 134e Third Street, Pretoria.
- 3844/84—**McKenna**, Frank, 10 August 1910, Passport No. C451542C, 19 Griffin Court, Railway Avenue, Benoni, 1 March 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 15862/83—**Pekus**, Rachel, 10 December 1905, 0512100025000, Our Parents' Home, corner of Spring and High Roads, Gardens, 26 November 1983. Schneider Katz Rosenberg & Co., P.O. Box 17994, Hillbrow.
- 5016/84—**Carter** Ernest Asaph Harold, 19/4/16, 1604195055007, 86 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, 17/4/84. C. A. D. Carter, 86 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg.
- 1994/84—**Hirsch**, Ida, born Mansbach, 0108230002009. M. Chiimes, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- 4340/84—**Prothero**, Kathleen Cecilia (Cecile), 2 August 1914, 7 Cardinals Close, Chisipite, Harare, Zimbabwe, 12 December 1982. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.
- 335/84—**Bates**, Margaret Ann, 29 May 1937, 3705290026104, 120 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 2 January 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 4861/84—**Brooks**, Dudley Herbert, 20/10/13, 1310205033006, 25 Nigel Road, Dunnottar, 18/3/84. Standardtrust, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 3545/84—**Jordaan**, Jan Hendrik, 23/11/10, 1011235007008, Letabashastraat 25, Suid-Heuwels, Johannesburg, 30/12/83; Emerentia Dirkina Theunsina. Standardtrust, P.O. Box 61452, Marshalltown.

- 5137/84—**Tharangadom**, Logonathan (Perumal Logonathan Ramsamy), 2/10/29, 2910025049055, 1067 Third Street, Asiatic Bazaar, Germiston, 21/3/84; Ratharukamanie. Standardtrust, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 3172/84—**Smith**, Joan Lucy, 9 April 1947, 4704090134100, 139 Botha Street, Devon, Springs, 28/1/84. Standardtrust, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 2392/84—**Pretorius**, Xerxes, 27 June 1923, 2306275016003, 4 Amandel, Ryn Park 2, Rynfield, Benoni, 18 January 1984; Miriam Ruth Pretorius. Standardtrust, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 5151/84—**Brett**, Julius, 12/11/06, 0611125014005, 307 Princess Place, Parktown, Johannesburg, 19/4/84. R. Smith, 913 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg.
- 2010/84—**Parker**, Clifford, 20/12/46, 968005714, 17 Piernaar Street, Verwoerdpark, Alberton, 5/9/83; Linda Parker, born Burrow. Abe Dinner, Dinner & Brasg, P.O. Box 81, Germiston.
- 2050/84—**Burrow**, Eric, 11 February 1920, 28 Hobson Street, Albemarle, Germiston, 28 September 1983; Edith Halliday Burrow, born Marshall. Abe Dinner, Dinner & Brasg, P.O. Box 81, Germiston.
- 15163/83—**Betts**, Norman Peter, 31 January 1923, Mhlambanyati School, Mhlambanyati, Swaziland, 18 October 1983. F. G. F. P. Farmar, P.O. Box 41439, Criaghall.
- 3359/84—**Nel**, Elsie Magdalena Adriana, 10 January 1900, 0001100029006, 10 Ophelia Street, Die Heuwel, Extension 1, Witbank, 2 February 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 4988/84—**Freedman**, Louis David, 19 February 1911, 1102195038008, 42 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg, 15 April 1984. Nathanson Bowman & Nathan, P.O. Box 1301, Johannesburg.
- 1543/82—**Voigt**, Willem Petrus, 4610205156005, 89 Moira Street, Crosby, Johannesburg, 14/10/81; Brenda Joyce Voigt, 4510080006004. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 4939/84—**Fernandes**, Antonio Neves, 11/9/17, 1709115046109, 5 Evelyn Court, 82 Philip Street, Rosettenville, Johannesburg, 20 October 1983; Maria Neves Fernandes, 18 February 1939, 3902180089108. Hertzberg—Margolis, P.O. Box 6892, Johannesburg.
- 4540/84—**Unterhalter**, Ann, 14/4/04, 0404140016001, Witwatersrand, Jewish Old Aged Home, 17 January 1984. Montague Koppel, 23rd Floor Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 4583/84—**Levy**, Sadie, 19 December 1917, 1712190030006, 202 Inanda Park, Fourth Avenue, Inanda, Sandton, 31 March 1984. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 5301/84—**Amoils**, Hannah Leah, 1 January 1908, 30 Desborough Avenue, Winston Ridge, Johannesburg, 6 March 1984. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 5401/84—**Van Niekerk**, Casper John Henry, 28 March 1911, 1103285025004, 15 Seventh Avenue, Maraisburg, 29 March 1984; Mary Ann van Niekerk, 20 October 1904, 0410200037001. De Wet & Van der Watt, 303 National Mutual Life Building 41 Rissik Street, Johannesburg.
- 5025/84—**Ferrer**, Simon, 19/1/13, 1301195019006, 509 Park Avenue, Third Street, Killarney, Johannesburg, 7/4/84. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 3368/84—**Ponchia**, Angiolina Ernesta Maddalena Maria, 22/6/02, 0206220009107, 84 Second Street, Orange Grove, Johannesburg, 6/3/84. Metboard Ltd., P.O. Box 32495, Braamfontein.
- 5196/84—**Reyneke**, Dawid Johannes, 4/3/39, 3903045034008, Voortrekkerstraat 1, Middelburg, 4/4/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 5127/84—**Le Roux**, Pieter Gerhardus, 22/4/44, 4404225029008, Chris Smitstraat 3, Boksburg-Wes, 14/4/84. Standardtrust Ltd. Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 5173/84—**Jacobson**, David, 20/11/24, 2411205013003, Daphnestraat 19, Cyrildene, Johannesburg, 7/3/84. Standardtrust, Posbus 61452, Marshalltown.
- 6122/84—**De Jager**, Jacob, 2 November 1914, 1411025027001, Kaylaan 507, Menlo Park, Pretoria, 18 Mei 1984; Johanna Petronella Maria de Jager. Petrus Johannes de Jager, Houghton.
- 3536/84/ASR2—**Fothergill**, Hester Catharina, 12 October 1903, 0310120041002, St Frusquinstraat 238, Malvern, Johannesburg, 11 Maart 1984. Du Toit, Du Toit & Smith, P.O. Box 690, Germiston.
- 4930/84—**Van Wyk**, Johanna Gertruida, 20 September 1919, 1909200013002, Du Toitstraat 9, Heidelberg, 5 April 1984; Abram Isaac Jacob van Wyk, 5 Augustus 1920, 2008055017002. Von Geusau Joubert & Du Plessis, Posbus 25, Heidelberg.
- 5264/84—**Mulder**, Gert Floris, 19/7/37, 3707195042004, Kiewietweg 12, Croydon, Kempton Park, 2/4/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 1361/84—**McNamara**, William Aidan, 7/12/05, 0512075017008, 25 Erasmus Road, Beyers Park, Boksburg, 27/8/83. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 5067/84—**Van der Walt**, Jan Louie, 5 Julie 1949, 4907055066007, 8 Willowstraat, Everleigh, Boksburg-Noord, 19 Februarie 1984. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 4903/84—**Niemand**, Christiaan Frederick, 7 June 1921, 2106075032006, 32 Onslowlaan, Georginia, Roodepoort, 16 Maart 1984; Elizabeth Johanna Catharina Maria Niemand, 8 Januarie 1929, 2901060033005. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 4730/84—**Bester**, Lourens Erasmus, 9/11/04, 0411095001003, Uniestraat 19, Randgate, 29 Februarie 1984; Francina Elizabeth Magrietha, 22/1/08, 080122003009. J. P. S. van Aardt, Posbus 450, Krugersdorp.
- 16085/82—**Blignaut**, Helletjie Maria, 2 April 1928, 2804020017003, Tuinstraat 48, Rustenburg, 31 Oktober 1982; Gerhardus Cornelius Blignaut. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 4573/84—**Herbert**, Ethne Thorburn, 21 January 1907, 0701210032002, 344 Buite Street, New Muckleneuk, Pretoria, 3 April 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 311/84—**Koekemoer**, Amy Carolinie, 23 Februarie 1939, 3902230076006, Steynstraat 112, Eduan Park, Pietersburg, 12 Desember 1983; Andries Johannes Koekemoer, 10 Februarie 1934, 3402105019009. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 4718/84—**Venter**, Casper Jerimiah, 24 Augustus 1937, 3708245045005, Krokiedilspuit 290, Distrik Bronhorstspruit, 9 Maart 1984; Maria Magdalena Venter. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 5990/83—**Oosthuizen**, Albertha Christina, née Van Rooyen, 23/2/07, 0702230029002, 69 Frans Oerder Street, Groenkloof, Pretoria, 26 January 1983; Marthinus Esias Janse Oosthuizen, 10/8/08, 0808105054007. M. E. J. Oosthuizen, 69 Frans Oerder Street, Groenkloof, Pretoria.
- 4875/84—**Gundry**, Patricia, 29 January 1921, 2101290049109, 235 Wyoming Avenue, Berario, Johannesburg, 12 April 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 1388/84—**Cloete**, Elizabeth Maria, 20/4/39, 3904200041002, Plot 66, Homestead Apple, Orchards, Walkerville, 23 December 1983; Hendrik Johannes Cloete, 380207505550000. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 5434/84—**Dingli**, Armando, 5 December 1920, 2012055040102, 88 Tennyson Road, Lombard East, Johannesburg, 26 April 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 3834/84 ASR 2—**Hamilton**, Martha Johanna, 25 Oktober 1921, 2110250009003, Bartle Frereweg 19, Nigel, 17 Maart 1984; Robert Hamilton, 27 September 1916, 1609275005004. Brits & Kruger, Rotobelsentrum 9, Posbus 722, Nigel.
- 2960/84—**Maritz**, Marthinus Gerhardus Johannes, 20 July 1918, 1807205012005, 17 Rowe Street, Ravensklip, Boksburg, 19 February 1984; Elsie Christina Maritz, 14 April 1932, 320414007001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5812/83—**Morgan**, Margaret, 24/12/04, 0412240003001, widow, Scott Crescent 13, Bremthurst, Brakpan, 30/3/83. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 3956/84—**Morgan**, Clarence Hector Charles, 25/2/20, 2002255030003, 505 Greystone Mansions, First Avenue, Springs, 14/2/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Du Plessis**, Rudolph Cornelius, 28/12/51, 5112285037006, Faniestraat 11, Verwoerdpark, Alberton, 19/5/84; Johanna Hendrina du Plessis, 26/4/53, 5304260002002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

- 4339/84—**Pearson**, Marcus John, 21/10/41, 4110215076004, Fiscalstraat 3, Atlasville, Boksburg, 25/2/84; Aletta Cicilia Maria Pearson, gebore Van der Linde, 15/10/45, 4510150054009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 2332/84—**Maree**, Marthinus Prinsloo, 10/11/27, 2711105084008, Constantiapark 15, Goedeburg, Uitbreiding 3, Benoni, 2/2/84; Anna Elizabeth Maree, 30/11/32, 3211300089000. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 4996/84—**Lieberthal**, Maria Cecilia, 12 July 1915, 1507120028009, 1 Frances Street, Dunvegan, Edenvale, 16 April 1984. Krowitz & Krowitz, P.O. Box 61402, Marshalltown.
- 5446/84—**Hartman**, Herman John, 27 March 1984, 0606285039008, Whitehall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 28 June 1906. Krowitz & Krowitz, P.O. Box 61402, Marshalltown.
- 4375/84/ASR 2B—**Le Cordeur**, John Martin Augustus, 1903-08-23, 0308235026009, Plot 53, Tweefontein, Pietersburg, 15 March 1984; Bridget Anne Le Cordeur, 1910-12-02, 1012020008003. P. M. Cross, P.O. Box 110, Pietersburg.
- 5657/84—**Albertyn**, Neil Petersen, 16 Augustus 1935, 3508165087007, Hoewe 34, Kaalfontein, distrik Cullinan, 11 Februarie 1984. Mike Odendaal, Ferreira en Davel, Posbus 772, Pretoria.
- 3874/84—**Briel**, Johannes Hendrik, 17 November 1931, 3111175031006, Hoewe 16, Elandsfontein, distrik Pretoria, 29 Maart 1984. Couzyn Hertzog en Horak Ingelyf, Trust Bank Sentrum, 6de Verdieping, Sentraalstraat, Pretoria.
- 5937/84/ASR3—**Aspeling**, Desmond Roswell, 5 Oktober 1928, 2810055014005, Hennopsweg 4, Hennopspark-uitbreiding 1, Verwoerdburg, 28 April 1984; Catharina Aspeling, 16 Augustus 1931, 3108160032007. W. T. Aspeling, Hennopsweg 4, Hennopspark-uitbreiding 1, Verwoerdburg.
- 4960/84—**Pretorius**, Schalk Willem, 27 November 1942, 4211275084001, Joubertstraat 47, Meyerton, 20 Februarie 1984; Lorna-Anne Pretorius, voorheen Van Sittert, gebore Simmes, 26 Desember 1951, 5112260008006. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
- 1318/84—**Van Niekerk**, Barend Jacobus, 25 Junie 1933, 3306255030007, Kaia-Aud Woonstel 4, Palmstraat, Kempton Park, 16 Januarie 1984. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
- 4291/84 ASRI—**Uys**, Johannes Petrus, 7 Augustus 1899, 9908070005009, Hartbeesfontein, distrik Belfast, 24 Maart 1984. Victor Walters Weimar, Posbus 11, Belfast.
- 5886/84—**Oosthuysen**, Ockert Daniel, 18 April 1921, 2104185007000, Bergsmastraat 36, Annlin, Pretoria, 28 April 1984. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.
- 4771/84—**Berman**, Minnie Naomi, 6 December 1912, 1212060015005, 306 Sands Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 8 April 1984. Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.
- 13853/83—**Verceuil**, Helena, 11/8/32, 3208110018005, Maraisstraat 27, Rustenburg, 9 Oktober 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 5128/84—**Van Rooyen**, Gert, 3/9/42, 4209035022006, Landorweg 3, Orkney, 24/3/84, Pretoria; Hester Aletta Gertruida van Rooyen, 16/5/46, 4605160073005. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 5005/84—**Volschenk**, Johanna Maria Elizabeth, gebore Potgieter, 1/12/33, 3312010014005, Spoorweghuis 4, Ottosdal, 11/2/84; George Jan Volschenk, 23/8/29, 2908235006006. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 4275/84—**Robberts**, Coenraad Frederik, 5/5/13, 1305055040002, wewenaar, Plot 12, Syferpan, 30/1/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 5475/84—**Macfarlane**, Walter James Bruce, 2 January 1911, 1101025040002, 4 Borrius Street, Baillie Park, Potchefstroom, 28 April 1984; Louisa Andrissa Macfarlane, 3 July 1913, 1307030038002. Fleischacks, P.O. Box 64, Potchefstroom.
- 4849/84—**Ignatius**, Willem, 7 November 1919, 1911075020005, Vaalfontein 96, Vanderbijlpark, 13/3/84; Johanna Stoffelina Smal, 22110100048008. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 4900/84—**Marais**, Dorothea Susanna, 18 Oktober 1907, 071018002002, Rokettisirkel 93, Petersfield, Springs, 30 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5765/84—**Wessels**, Johannes Hendrik Lodewikes, 22 Julie 1909, 0907225002001, Souterstraat 443, Pretoria-Wes, 15 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 3512/84—**Nel**, Gerhardus Ignatius, 6 Maart 1908, 0803065008002, Hoewe 44, Rynoue, 20 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 3286/84—**Oosterhuis**, Frederick Louis, 11 Junie 1917, 1706115013006, Mari Woonstel, 17de Laan 428, Rietfontein, Pretoria, 27 Januarie 1984; Catharina Magdalena Oosterhuis, 2602260011003. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5556/84—**Hoffman**, Johannes Albertus, 6 Januarie 1922, 2201065020002, Noordstraat 66, Rietondale, Pretoria, 11 Februarie 1984, Martha Magrieta Hoffman, 2506080047008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 3039/84—**Roets**, Jacoba Petronella, 4 Oktober 1931, 3110040048005, Kerkstraat 37b, Brits, 21 Januarie 1984; Petrus Nicolaas Johannes Roets, 15 Maart 1920, 2003155005004. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 4905/84—**Van Rensburg**, Pieter Janse, 23 Desember 1913, 1312235016001, Adelinehof 66, Slegkampstraat, Hermanstad, Pretoria, 12 Maart 1984; Sussana Maria Janse van Rensburg, 4 September 1923, 2309040020003. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 5206/84—**De Villiers**, Daniël Cornelius, 15 Februarie 1900, 0002155005008, plaas Lisbon, Posbus 374, Nylstroom, 21 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 3777/84—**Farina**, Violet Margaret Victoria, 2 Januarie 1919, 1901020010003, Halcyon Place, Kings Highway 426, Lynnwood, Pretoria, 28 February 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 3894/84—**Harper**, Kenneth Douglas, 27 April 1938, 3804275060004, 114 18th Street, Parkhurst, Johannesburg, 5 March 1984. Volkskastrust Ltd, P.O. Box 61488, Marshalltown.
- 4926/84—**Wessels**, Dina Maria, 15 Maart 1919, 1903150035008, Burt Joostewoonstel 19, Visagie Park, Nigel, 20 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 4880/84—**Herbst**, Susanna Cornelia, 17 Julie 1888, 305779695, Perseel 242, Putfontein. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5140/84—**Janse van Vuuren**, Anna Magdalena Susanna, 24 April 1911, 1104240030006, Vredestraat 6, Rensburg, 6 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 5024/84—**Voges**, Anna Susanna, 27 Desember 1911, 1112270027008, Plot 163, Buycelia, Vereeniging, 2 Maart 1984, Pretoria; Jan Antonie Voges, 8 Junie 1907, 0706085013003. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 12878/83—**Labuschagne**, Gideon, 28 September 1956, 5609285019009, Fordvalla 6, Orderweg, Lambton, Germiston, 1 Augustus 1983; Karin Labuschagne, gebore De Beer, 5901080086006. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 3356/84—**Myburgh**, Stephanus Johannes, 15 Augustus 1923, 2308655015006, Ewingsstraat 16, Rynfield, Benoni, 21 Februarie 1984; Maria Helena Aletta Myburgh, 27 Junie 1926, 2607270030000. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 3316/84—**Van Lingen**, Andrew Stephen, 25 Augustus 1925, 2508255092009, Kerkstraat 15a, Strand, 2 Mei 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 841/65—**Whatley**, Charles Allen, 2 Augustus 1908, Mainstraat, Blanco, 15 Maart 1964. F. W. Gericke & Kie., Yorkstraat 92, George.
- 2606/84—**Pool**, Alida, gebore Wolhoff, 12 Maart 1913, 1303120054108, Cliveweg 95, Crawford, 5 Februarie 1984; Nicholaas Carel Frederik Pool, 13 Julie 1913, 1307135053005. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3489/84—**Petersen**, William, 21 Februarie 1931, 3102215075012, Concert Boulevard 27, Square Hill, Retreat, 26 April 1984; Doreen Petersen, gebore Adams, 22 April 1932, 3204220012012. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 2336/84—**Jordan**, Louis Jona, 2 Desember 1931, 02258730, Van Riebeeckstraat 6, Vanrhynsdorp, 22 Februarie 1984; Susanna Elizabeth Jordan, gebore Du Plessis, 28 Junie 1936, 022524656. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 2702/84—**Oosthuizen**, Lambertus Daniël, 1 December 1903, 0312035005007, Zerilda Steyn Old Age Home, Pinelands, 14 March 1984; Decima Muriël Oosthuizen, 14 September 1921, 2109140028009. R. H. Meyeridricks, Manager, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.

- 2993/84—**Von Zeuner**, Paul Waldemar, 12 November 1902, 0211125015001, Zerilda Steyntehuis, Pinelands, 19 April 1984. P. W. von Zeuner (Jr.), Kusweg 44, Table View.
- 2131/84—**Angless**, Richard Lynden, 3 October 1923, 2310035013003, Cloverleigh, Waterside Road, Wilderness, 20 March 1984; Louisa Angless, born Naude, 11 June 1927, 2706110047008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 2926/84—**Rousseau**, Anna Elizabeth, 2 Junie 1902, 0206020030006, Huis Maudie Kriel, Van Riebeeckstraat, Ceres, 5 April 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 2330/84—**Geldenhuys**, Daniel Christiaan, 8 Oktober 1917, 1710085013004, Diepkloof, Sutherland, 28 Maart 1984. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
- 3337/84—**Schmidt**, Josephine Elizabeth, gebore Coskey, 18 September 1911, 1109180029009, Victoriahof 15, Victoriastraat, Parow, 2 Mei 1984. Du Plessis Fourie Basson & Veldtman, Posbus 78, Parow.
- 2701/84—**Mouton**, Albertus Bernardus, 15 Mei 1921, 2105135014004, Keerom, Porterville, 9 April 1984; Hester Cecilia Mouton, gebore Loubser. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.
- 3060/84—**Myburgh**, Catharina Jacoba, 19 Oktober 1902, 0210190026000, Tuinsig 1, Suidwal, Krigeville, Stellenbosch, 17 April 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- Lund**, Lily Elizabeth, 16/9/1895, Lord Nelson Hotel, St George's Street, Simon's Town, 6/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1934/83—**McCullagh**, Christopher Bernard, 13 February 1916, British Passport No. C256047, 9 Hopkirk Way, Glencairn, 14 March 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- Smith**, Myra Elizabeth, 15 March 1896, 022855427W, 33 Strubens Road, Mowbray, 13 May 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- James**, Philip Thomas, 26/8/19, 1908265047103, 4 Alabama Street, Monte Vista, 14/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1790/84—**Mallick**, Abdol, 13 February 1908, 206 Buitengracht Street, Cape Town, 13 December 1975; Kulsoem Mallick, born Abrahams, 14 April 1923, 2304140053020. Tenant & Company, 86 St George's Street, Cape Town.
- 6128/83—**De Waal**, Eduard, 5 Desember 1949, 4912055110003, 404 Blok B, Foresthill, Mowbray, 2 September 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3459/84—**Pienaar**, Jacomina Hendriena Greeff, 16/2/17, 1702160005005, Monaco 304, Kusweg, Strand, 12/4/84; Jan Daniel Pienaar, 12/7/14, 1702160005005. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3576/84—**Van Altena**, Wilheyne, 27/1/43, 4301275031001, Lancelotstraat 13, Vishoek, 22/5/84. A. de V. Joubert, vir Cape Trustees Bpk., Houtstraat 13, Kaapstad.
- 3312/84—**Donnelly**, Paul Harold, 4 October 1922, Passport No. Z106940, Roche Bonne Road, Plettenberg Bay, 7 May 1984. Hutchinson Theron & Robin, P.O. Box 170, Plettenberg Bay.
- 3010/84—**Davidson**, Malcolm Donald, 17/10/46, 4610175094004, Springweg 11, Table View, Kaapstad, 2/4/84.; Glenda Mearle Davidson, gebore Street, 6/9/56, 5609060062000. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 3284/84—**Hamman**, Alida Jacoba, 12 Januarie 1900, 0001120014004, Firleigh 8, Bridgestraat, Mowbray, 7 April 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 2953/84—**Swart**, Jurie Johannes, 30 Junie 1915, 1506305024007, Caledonstraat, Stanford, 28 Maart 1984; Helena Johanna Catharina Swart, 2412180059003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 2817/84—**Miller**, William Gerhardus, 11 September 1916, 1609115024009, Harbour Street, Waenhuiskrans, Bredasdorp, 9 April 1984. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 2398/84—**Lubbe**, Frederik Willem, 10/7/14, 1407105019000, Rembrandstraat 18, De la Haye, Bellville, 20/3/84; Srah Wilhelmina Lubbe, gebore Kleynhans, 27/10/16, 1610270036002. Greenwood Poulton Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3311, Kaapstad.
- 3063/84—**Agenbach**, Willem Adriaan, 20/8/05, 0508205010004, Huis vir Bejaardes, Vredendal, 6 Maart 1984; Catherina Aletta Johanna Jacoba Agenbach, 6/3/09, 090306001500. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3096/84—**Beukes**, Coenraad Johannes, 10/11/41, 4111105090006, Posbus 105, Môreson, Grabouw, 28/4/84. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 2763/84—**Williams**, Johanna, 9 December 1921, 2112090015000, 9 Mobel Flats, Somerset West, 6 April 1984. Louw & Key, P.O. Box 44, Somerset West.
- 3288/84—**Scholtz**, Nicolaas Burger, 11 April 1929, 2904115019003, Sterkfontein, Beaufort-Wes, 4 Mei 1984. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
- 595/84—**Barkhuysen**, Lydia Jacoba, 24 September 1912, 042952035W, Orange Grove, Pk. Noll, 21 November 1983. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
- 2244/84—**Strashoon**, Samuel, 20 January 1918, 1801205003007, 29 Queens Road, Sea Point, 22 February 1984. Frank Bernadt & Joffe, P.O. Box 252, Cape Town.
- 2666/84—**Geldenhuys**, Hendrik Hans Jacob, 26/5/20, 2005265045002, Ionastraat 7, Bellville, 26/3/84; Johanna Petronella Geldenhuys, 1/2/23, 2302010039004. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3225/84—**Cilliers**, Andries Benjamin, 25/10/1895, 9510255001009, George Annie Starkehuis, Bellville, 2/4/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3226/84—**Coetzee**, Gideon Albertus Jacobus, 3 Julie 1929, 2707035010006, Voortrekkerstraat, Citrusdal, 29 April 1984; Jacoba Beatrix Carolina Coetze, gebore Wiese, 18/12/30, 301218031009. Stander & Stander, Posbus 80, Wellington.
- 2162/84—**Campbell-Harris**, Helen Anne, 16 November 1931, 311116062008, 5 Uitsig Drive, Somerset West, 19 March 1984. Louw & Key, P.O. Box 44, Somerset West.
- 1182/84—**Kleinhan**s, Nicolaas Mattheus, 19 Mei 1919, 1905195039002, Droëvlakte, distrik Riversdal, 6 Februarie 1984; Dorothea Wilhelmina Christina Kleinhan, gebore Boshoff, 18 April 1923, 2304180006005. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.
- 2964/84—**Whittington**, August Henry, 29 March 1920, 2003295022000, 16 Circular Drive, Paradise, Knysna, 31 March 1984; Edna Phyllis Whittington, born Murran, 18 April 1922, 2204180061000. E. A. Meyer & Martin, 20 Main Street, Knysna.
- 7914/83—**Smith**, Everhardus Johannes, 23 Augustus 1893, 100798011W, Derde Laan 198, Parow, 3 Oktober 1983. De Jager Kruger & Van Blerk, Posbus 1078, Springs.
- 2806/84—**Conradie**, Aletta Elizabeth, gebore De Jager, 16/2/26, 2602160006004, Werda, Nuy, 13/4/84. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.
- 3406/84—**Phillips**, Desmond Ernest, 9/1/22, 2201095023000, 3 Firdale Avenue, Tamboerskloof, Cape Town, 9/5/84. Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town.
- 2381/84—**Connolly**, Sophia Louisa, 25/2/05, 0502250030009, Spoorweglaan 96, Strand, 27/3/84. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.
- 3233/84—**Kleynhans**, Hester Salomina, gebore Lourens, 23/9/39, 3909230052002, Fouriestraat 4, Heidelberg, 13/4/84; Jan Lodewyk Kleynhans, 15/4/36, 3604155009000. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.
- 5816/83—**Whatley**, Mary Elizabeth, Mainstraat, Blanco, 30 Maart 1940. F. W. Gericke & Kie., Yorkstraat 92, George.
- Cilliers**, Cornelius Susanna, gebore Venter, 28 Oktober 1909, 073450667, Huis Izak van Tonder, Koninginstraat, Ladismith, 6 Mei 1984. Blyth & Coetze, Posbus 23, Ladismith.

- 8700/83—**Grundling**, Magdalena Cornelia, 23 Februarie 1927, 2702230046004, Wynandsrivier, Oudtshoorn, 22 September 1983. Nic Barrow & Kie., Posbus 695, Oudtshoorn.
- 3313/84—**Haupt**, Alfred James, 14 April 1921, 2104145025001, 107 Mauritius Crescent, Glen Ive, Durbanville, 25 April 1984; Ada Marie Haupt, 9 May 1923, 2305090023004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3034/84—**Hambley**, Sidney Roxborough, 12/2/10, 1002125030002, 5 Shemax Court, Coronation Road, Maitland, 12/4/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3398/84—**Goosen**, Catherina Wilhelmina Johanna, 18/7/15, 1507180043005, Mareestraat 28, Bellville, 9/4/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 1455/83—**Jeptha**, Alexander Adam, 16/9/27, 2709165050018, 98 Kingston Road, Ravensmead, 23/1/84; Elizabeth Jeptha, born Kleinsmith, 11 April 1927, 2704110051013. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3470/84—**Fourie**, Barbara Octavia, gebore Roux, 14/6/10, 1006140016003, Rouberta, Tulbaghstraat 4, Ysterplaat, 23/4/84; Mattheus Hendrik Louis Fourie, 25/12/09, 0912255035004. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 3103/84—**Koeppen**, Heinrich George Friedrich, 25 November 1903, 0311255003007, 4 Teddington Road, Rondebosch, 25 April 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3409/84—**Summers**, Elizabeth Wilhelmina Dorothea (Dorethea), born Crous, 13/7/08, 0807130003005, 1 Swart Street, Heidelberg, 20/4/84; Joseph Benjamin Summers, 26/2/18, 1802265017002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2799/84—**Robertson**, Magrietha (Magaritha) Louisa Issabella, 5 September 1922, 2209050074009, Lawleystraat 7, Parow, 28 Februarie 1984. Van Niekerk Rhoodie Groenewoud & Van Zyl, Posbus 713, Parow.
- 3074/84—**Van Niekerk**, Catharina Elizabeth Petronella, 5 Mei 1921, 2105050023006, Hoofstraat, Brandvlei, 19 April 1984; Carel Petrus van der Merwe van Niekerk, 15 Desember 1917. E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
- 3238/84—**Wentzel**, Johannes Arnoldus, 4 Oktober 1918, 1810045013001, Boesmansrivier, distrik Bonnievale, 25 April 1984; Algina Maria Wentzen, gebore Kotze, 11 Maart 1924, 2403110008004. Muller Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.
- 2162/84—**Campbell-Harris**, Helen Anne, 16 November 1931, 3111160062008, 5 Uitsig Drive, Somerset West, 19 March 1984. Louw & Key, P.O. Box 44, Somerset West.
- 3331/84—**Bothma**, Dirk van der Bank, 12 Februarie 1902, 0202125005001, Koedoesfontein, Merweville, 4 Mei 1984; Catharina Elizabeth Bothma, gebore Marais, 13 Julie 1917. Johann Joubert, Posbus 124, Hartenbos.
- 2448/84—**Robertson**, Thelma Victoria, 0102240020101, 10 Monte Vino, Rosmead Avenue, Kenilworth, 31 March 1984. Personal Trust Ltd, P.O. Box 4785, Cape Town.
- 3400/84—**Kreinen**, Sarah Susan, 1906220045006, Cape Town. Michael William Purcell, P.O. Box 1913, Cape Town.
- 1912/83—**Dryden**, John Patrick, 4003165088006, 12a Boshoff Gardens, Plumstead. Pincus Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg.
- 1143/84—**Betts**, Desmond Everest, Amsbury Road, Coxheath, Kent, England. Spencer Steward & Co., P.O. Box 2275, Cape Town.
- 5289/82—**Lewis**, Robert George (Paddy), 1901, Cafe Royal, Church Street, Cape Town, 28/5/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 3458/84—**Palmer**, Elizabeth Norma, formerly Green, born Dungey, 14/5/22, 2205140042006, 2 De Hoop, Edgemead, 7/5/84. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2955/84—**Brady**, Cecil Oswin (Oswin Cecil), 24/7/17, 1707285045000, 1 Soleon Court, Liesbeeck Road, Rosebank, 24/4/84; Doreen Agnes Brady, born Howells. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 3242/84—**Cornes**, Thomas William Percival, 0102115010005, 5 Thelma Road, Claremont, 19 April 1984. Asherson & Asherson, Ashersons Chambers, Plein Street, Cape Town.
- 3279/84—**Thompson**, Daniel Thomas Martin, 4/2/18, 1802045067012, Lorraine, 52 Fourth Avenue, Grassy Park, 13/4/84; Petronella Johanna Martina Thompson, born Fortuin. W. A. Groenewald & Co., Trade Union House, Church Street, Athlone.
- 3326—**Ramke**, Leona May, 10 November 1911, 1111100030000, Clareinch Nurses War Memorial Home, Union Avenue, Pinelands, 29 April 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.
- 3348/84—**Hector**, Andrew Jacobus, 25 July 1910, 1007255040010, Second Avenue, Grassy Park, 14 April 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.
- 2891/84—**Weibel**, Mary, 14 December 1906, 7 Sherwood, Main Road, Kenilworth, 27 March 1984; Joseph Weibel. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.
- 1071/84—**Gomes**, Antonio Vieira, 2202025061102, 97 Roodebloem Road, Woodstock, 10 January 1984. De Beer & Marquard, P.O. Box 19, Woodstock.
- 2828/84—**Van der Hoff**, May Edith, born Kerchoff, 14/5/1899, 9905140001000, 37 Rocklands Avenue, Highlands Estate, Cape Town, 9/4/84; Clifford Rodger van der Hoff, 23/8/1895. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.
- 3230/84—**Jaffar**, Cassiem, 1/7/13, 1307015049057, 102a Seventh Avenue, Kensington, Cape Town, 18/2/83. E. Moosa & Associates, Athfin Centre, corner of Church Street and Aden Avenue, Athlone.
- 3252/84—**Unite**, Dorothy Antrobus Findlay, 7 March 1920, 2003080015003, 24 Burgee Bend, Marina da Gama, 22 April 1984. Syfret, Godlonton, Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 2129/84—**Moonoswamy**, Kasavan, 19/1/27, 2701195058053, 69 Murton Road, Rylands, 15/3/84; Mary Magdalene Moonoswamy, 4/4/35, 800722413. A. K. Cariem, P.O. Box 12, Gatesville.
- 1742/83—**Du Plessis**, Pieter, 27/9/06, 0609275021010, 92 Oasis Road, Hazendal Estate, 4/3/83; Sarah du Plessis, 022539728K. Wilkinson Joshua & Gihwala, P.O. Box 21, Athlone.
- 3437—**Olivier**, Jacob, Cape Town. Roup Wacks Kaminer & Kriger, Second Floor, BP Centre, Thibault Square, Cape Town.
- 1731/75—**Cato**, William (William Archibald Cato), 14 August 1915, 022774784C, Sixth Avenue, Grassy Park, 9 December 1974. Francis Thompson, Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town.
- 1501/83—**Douralas**, Vassilos Panagiotis, 17/6/34, Passport 27/1982/Y025940, Stokkiesdraai, Dal Street, Daljosaphat, 20/2/83. Mrs A. Douralas, P.O. Box 873, Huguenot.
- 1595/84—**Malherbe**, Gideon Jozua, 12 March 1908, 0803125002003, 107 Altena, Strand, 10 February 1984; Anna Elizabeth Malherbe. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.
- 2827/82—**Van der Poel**, Sidney, 15/10/13, 1310155012000, Piet Retiefstraat 8, Robertson, 24/4/82. Beneke, Kannenberg & Du Bois, Posbus 2, Robertson.
- 8362/83—**Odendaal**, Jacob (Jacob Daniel), 15/7/42, distrik George, 22/12/63. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 1835/84—**Le Roux**, Abraham Jozua, 6 April 1925, 2504065018003, Bourgogne, Posbus 76, Franschhoek, 7 Maart 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3013/84—**Hoffmann**, Albert Dirk, 22 April 1912, 1204225024006, Van Taakstraat 10, Brandwacht, Stellenbosch, 21 April 1984. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

### NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 396/84—**Sinden**, Johanna Susanna Maria, gebore Van Wyk, 6 September 1905, 0509060016003, Old Richmondweg, De Aar, 1 Mei 1984; John Stephen Sinden, 16 Julie 1903, 0307165011007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 229/84—**Huddleston**, John, 23/2/11, 1102235007005, 6 Holland Road, West End, Kimberley, 15 February 1984. G. Roux, P.O. Box 720, Kimberley.
- 379/84—**Grobelaar**, Petrus Johannes, 21 Desember 1908, 0812215002005, Dekka, distrik Vryburg, 2 April 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

- 258/84—**De Klerk**, Petrus Jacobus Hough, 12 Desember 1924, 2412125059001, Alheit, 20 Maart 1984; Christina Adriana Alida de Klerk, gebore Louw, 3 Januarie 1931, 3110040040002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 393/84—**Beukes**, Johannes Eckhard, 10 Januarie 1925, 2501105021005, Stewartstraat 54, Kuruman, 5 Mei 1984; Elizabeth Magdalena Beukes, 29 Augustus 1934, 3408290003005. J. A. Beukes, Privaatsak X21, Uitenhage.
- 374/84—**Olivier**, Maria Jacoba Helena, 16/7/18, 1807160004005, Groenpuntweg 26, Upington, 17/4/84; Andries Johannes Albertus Olivier, 16 Desember 1915, 1512165003008. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 387/84—**Gouws**, Jacobus Johannes, 28 Desember 1921, 2112285007002, Huis 48, Mancorpmine, 26 April 1984; Regina Gouws, gebore Van Heerden. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 407/84—**Kruger**, Willem Frederick, 18 September 1897, 9709185007009, Kantienpan, Kenhardt, 17 April 1984. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.
- 328/84—**Titus**, Thomas, 12 Januarie 1912, 044912026K, Ryanstraat 18, Upington, 22 Maart 1984. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.
- 381/84—**Jacobs**, Susanna Catharina Johanna, gebore Britz, 30 Oktober 1927, 2710300014000, Perseel 6.N.6., Magogong, 9 April 1984; Martinus Christoffel Jacobs, 20 September 1924, 2409205025001. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.
- 290/84—**Fourie**, Johannes Frederick, 2 Februarie 1920, 2002025023007, Freemanplek 2, Beaconsfield, Kimberley, 31 Maart 1984; Anna Cecilia Fourie, gebore Kruger, 9 Maart 1926, 2603090068007. Van de Wall & Vennote, Posbus 294, Kimberley.
- 425/84—**Pretorius**, Theresa (Teresa) Joyce, gebore Johnson, 24 Julie 1927, 2707240068005, Stellastraat 17, Vryburg, 6 Mei 1984. Kotzé & Low, Posbus 123, Vryburg.

### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- Sutton**, Henry, 22 May 1918, 1805225012005, 13 13th Avenue, Gonubie, 10 May 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- Howell**, Gertrude Antonie, 23 May 1900, 000523009002, 6 Clifton Road, Vincent, East London, 28 March 1984. Standardtrust, Ltd, P.O. Box 996, East London.
- Kelynack**, Jacomina Aletta, 5 March 1896, 9603050003005, 110 Berry Street, Queenstown, 15 May 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 1238/84—**Holdstock**, Mona Alice, 11 August 1908, 0808110008006, divorcee, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town, 4 May 1984. S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
- 1280/84—**Blake**, George Petrus, 28 Augustus 1932, 3208285028003, Fraaigesiglaan, Paradyssstrand, 21 April 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 1314/84—**Meyer**, Hendrik Petrus, 1 Junie 1925, 2506015020005, Villiersweg 340, Walmer, Port Elizabeth, 2 Mei 1984; Johanna Maria Christina Meyer, 1 November 1928, 2811010037008. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 1333/84—**Hulter**, Johan Samuel, 11 March 1897, 9703115012007, 26 Oribi Road, Jeffreys Bay, 17 May 1984. H. M. Burnett, P.O. Box 411, Port Elizabeth.
- 3670/83—**Du Preez**, John Martinus, 26/6/26, 2606255042014, Koedoestraat 16, Kroonvale, Graaff-Reinet, 19/12/83. Miller Terblanche & Zietsman, Posbus 83, Mosselbaai.
- 1149/84—**Freeman**, Victoria May, 28 January 1901, 0101280014008, 229 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 28 April 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1234/84—**Samuel**, Frieda Ivy, 2 January 1913, 1301020007002, 14 Miles Street, Port Alfred, 30 April 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1218/84—**Sexby**, Arthur James, 3 November 1912, 1211035002007, 22 Westbourne Road, Kenton-on-Sea, 27 April 1984; Rachel Scott Sexby; *née* Kinnell, 10 November 1905, 0511100002001. Barclays National Bank Limited, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 1214/84—**Davoren**, Edward Karen, 7/10/24, 2410075002005, 68 Ebdon Street, Queenstown, 13/4/84; Anna Cathrina Maria Davoren, 15/11/27, 27111 50002004. Laubser & Jocelyn, P.O. Box 187, Queenstown.
- 1284/84—**Cumming**, Joan Kidger, born Tucker, 4 September 1901, 0109040009002, "The Nutshell", Princess Drive, Beacon Bay, East London, 3 May 1984. Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.
- 3041/83—**Arnolds**, Moses Matthew, 19/9/35, 3509195046013, 51 Arend Drive, Uitenhage, 18 October 1983; Lizzie Arnolds, born Scherenckau. Creese de Villiers, First Floor, Trust Bank Centre, North End, Port Elizabeth.
- 911/84—**Veltman**, Martinus, 11/1/13, 1301115031008, 1 Glenfield, Old Cape Road, Kabega Park, Port Elizabeth, 26 March 1984; Patricia Idelia Veltman, formerly Hendricks, born Montgomery, 27/10/18, 1810270021000. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 1666/82/2A—**Vorster**, Johannes Lodewicus, 27/2/17, 1702275014009, Nooitgedacht, Barkly-Oos, 2 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- Artus**, Mary Marjorie, born Abolt-Morgan, 15 June 1916, 1606150022005, Artmor, Tarkastad, 23 April 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 1273/84—**Nowell**, Basil Robert, 10 December 1922, 2212105023005, 13 French Street, Cambridge, East London, 31 March 1984; Betty Mary Nowell, 17 November 1928, 2811170050007. Bate Chubb & Dickson Inc., 42 Terminus Street, East London.
- 864/84—**Grundling**, Jacobus Christiaan, 19 February 1915, 1502195037001, 5 Isobel Street, Kirkwood, 3 April 1984; Hendrina Johanna Grundling, 19 May 1918, 1805190010000. Canter & Delport, P.O. Box 62, Kirkwood.
- 1219/84—**Schmelzer**, Dudley Neville, 17/1/23, 2301175019009, Hastingsstraat 8, Swartkops, 12/4/84; Dorothy Marjory Schmelzer, gebore Rathbone, 16/1/16, 3101160024009. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 736/84—**Pyper**, Johann Uys, 29/6/60, 6006295170006, Deytonhof 101, Agste Laan, Walmer, Port Elizabeth, 27 Februarie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1142/84—**Labuschagne**, Dirk Jacobus, 12 Julie 1935, 3507125733000, Bureaustraat 39, Humansdorp, 23 Maart 1984; Anna Catharina Labuschagne, 17 Augustus 1935, 3508170049000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1137/84—**Stockil**, Raymond Osborne, 15 April 1907, Cranstoun Lodge, Kragga Kamma Road, Port Elizabeth, 29 April 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1237/84—**Haggard**, Kathleen, 1 August 1919, 1908010028002, 11 Florence Street, Grahamstown, 6 May 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 1260/84—**Crouse**, Solomon Theodorus, 6 Desember 1906, 0612065014005, Marizane, Kruisrivier, Uitenhage, 3 Mei 1984; Elizabeth Gabrielina Crouse, gebore Luttig, 11 Julie 1917, 1707110008009. Kitchings, Posbus 136, Uitenhage.
- 1307/84—**Roux**, Christiaan Jacobus, 30/9/37, 3709305005004, Van Rheenenstraat 29, Middelburg, 11/5/84. Coetzee & Coetze, Posbus 53, Cradock.
- 1258/84—**Van Zyl**, Gerhardus Jacobus, 10 September 1909, 0909105005005, Siebertstraat 4, Humansdorp, 2 Mei 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 1275/84—**Schutz**, René Batezat, born Michell, 3 January 1913, 1301030001003, 39 Hospital Street, Cradock, 7 May 1984. Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.
- Louwrens**, Andries Johannes, 19/7/26, 2607195005004, Moreson Riebeeck Kasteel, 18/2/84. Mercida Louwrens, gebore Nell, 15/10/28, 28101 50050003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.
- 303/84—**Riley**, Gwendoline Ivy, born Blight, 23/11/20, 2011230088002, 24 Robinson Street, Elliot, 23/1/84; Joseph James Riley, 22/11/16, 1611 225056004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Taylor**, Mark Huia Bernard Edgar, 14 March 1910, 1003145030006, 54 Melville Heights, 66 St James Road, Southernwood, East London, 10 May 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

- 1135/84—**Moses**, Neville, 25 April 1951, 101192680, 30 Peddie Road, Korsten, Port Elizabeth, 6 April 1984. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
- 1315/84—**Nash**, James Stow, 9 August 1923, 2308095017005, 7 Dene Road, Mill Park, Port Elizabeth, 9 May 1984. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
- 1063/84—**Herbst**, Riah, 23 Desember 1923, 2312230001007, Dan Pienaarlaan 45, Aliwal-Noord, 8 April 1984. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.
- 1225/84—**Ferreira**, Gerrit Thomas, 27/9/08, 0809275013005, Parlementstraat 11, Graaff-Reinet, 19/4/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

### NATAL

- 2289/84—**Moggridge**, Gordon Willoughby, 5 May 1899, 9905055012000, 410 Loop Street, Pietermaritzburg, 19 April 1984. Tatham, Wilkes & Co., 234 Church Street, Pietermaritzburg.
- 2717/84—**Vosloo**, Willem Adriaan, 26/8/08, 0808265016002, 112 Maritime Court, Durban, 7 May 1984; Enid Vosloo. Cecil Nathan Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
- 2713/84—**Swart**, Pieter Jacobus, 8/3/03, 0303085019006, 11 Goodwill Road, Pinetown, 27/4/84; Elizabeth Susanna Swart, 4/5/09, 0905040019002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2742/84—**Ross**, Doris Florence Gwendoline, 1/8/1898, 9808010003009, Orchard Lea, 22 Clyde Avenue, Durban, 7/4/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2700/84—**Foyn**, Paul Arnold, 11/9/04, 0409115037007, 23 Leighton Place, Umbilo, Durban, 16/4/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2507/84—**Bartholomew**, Thirza Natalie, 28/11/1896, 9611280007001, Andover Nursing Home, Chelmsford Road, Durban, 21/4/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 559/82—**Mdlaladha**, Garland Clement, 11 July 1904, N.I.N. 866449, Retired Clergy Cottage, near Umlazi Mission Hospital, P.O. Box 36239, Ntokozeni, 5 October 1981. Clarkson, Cowley & Cowley, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.
- 2743/84—**Templar**, Evelyn, 30/9/1900, 0009300010007, 401 Mothwa Haven, 502 Moore Road, Durban, 29/4/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2731/84—**Anderson**, William Torrance, 23/12/14, 1412235025000, 20 Dan Pienaar Road, Glenwood, Durban, 1/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2596/84—**Christofides**, Andreas, 10/2/30, 3002105058104, Victoria Hotel, 4 Esplanade Avenue, Durban, 26/3/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2782/84—**Royston**, Edric Douglas, 12/5/04, 0405125027004, 51 Ottawa Court, Gillespie Street, Durban, 4/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2772/84—**Boxall**, Vernon Delville Lawrence, 3/11/16, 1611035023004, 111 St Anton, 35 Beach Road, Doonside, 24/4/84; Lina Boxall, 22/6/21, 2106220015005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2593/84—**Cloete**, Marius, 20/12/61, 6112205087007, 99 Oriel Road, Bluff, Durban, 30/3/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2597/84—**Draper**, Deseree Dawn, 21/11/40, 4011210033000, 31 Doddington Crescent, Woodlands, Durban, 10/4/84; Ronald George Draper. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2775/84—**Ings**, Irene Mary, 23/9/08, 0809230005005, 50 Marion Avenue, Glenashley, 17/3/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2679/84—**Cockings**, Joseph Charles, 17/2/05, 0502175014104, 3 Pringle Place, Woodlands, Durban, 3/5/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1959/84—**Lewis**, Colin Edward, 19/7/36, 3607195046007, 18 Hedge Row, Brighton Beach, Durban, 28/3/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2564/84—**Blackburn**, Eunice Hylda, 3/8/20, 2008030001003, 36 Doone Village, Doone Road, Pinetown, 14/4/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2730/84—**Antill**, Janet Ann, 10 February 1909, 0902100034005, 10 Regent Place, Durban North, 5 May 1984; William Sheffield Antill, 13 February 1908, 0802135019007. Chapman Dyer Inc., P.O. Box 81, Durban.
- 2039/84—**Franklin**, Oliver George, 11/2/28, 2802115027002, Private Bag 310, P.O. Mbazwana, 27/3/84; George Diederick Franklin, 10 August 1930, 357893529W. Chapman Dyer Inc., Fourth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.
- 3707/83—**Stainforth**, David, 4/5/23, 2305045045003, 36 Dublin Avenue, Durban, 22/6/83; Margaret Anne Stainforth. Helman & Partners, P.O. Box 4091, Durban.
- 5666/82—**Naidu**, Kanniappan, 11/9/42, 4209115144050, 22 Rucklen Place, Northcroft, Phoenix, Durban, 20/10/81; Muniamma Naidu, 17/12/35, 800411164A. Monty Moodley & Co., 901 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 2619/84—**Stevens**, Susanna Magrietha, 3/11/35, 3511030038007, 64 Mons Road, Bellair, Durban, 22/3/84; Aubrey Sidney Stevens, 24/12/28, 2812245063009. Santamtrust, P.O. Box 2174, Durban.
- 2011/84—**Rambaran**, 10 January 1930, 800347087A, Road 701, House 490, Chatsworth, 3 March 1984; Sandulay, 20 September 1933, 800436190. Yunus Mahomed & Associates, 602 Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.
- 2318/84—**Coetzee**, Brian, 10/1/36, 3601105102000, 15 Pastoll Road, Sarnia, 12/4/84; Patricia Grace Coetzee, 13/4/36, 3604130054006. Fowlis van Onselen & Ridl, Second Floor, Halvert House, Greenacres Passage, West Street, Durban.
- 2516/84—**Van der Merwe**, Dorothy, 4 October 1903, 0310040014006, 11 Glamis Court, Marriott Road, Durban, 1 May 1984. Millar & Reardon, Ninth Floor, JBS Building, 78 Field Street, Durban.
- 2517/84—**Levenberg**, Cecil, 20/2/05, 0502205025005, 12 Fordell, 244 Musgrave Road, Durban, 25/4/84. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 1307/84—**Slabbert**, Henriette, 1936-10-05, 3610050065005, Tierkloof, Newcastle, 1984-02-07. Vos, Steyn & Kie., Posbus 846, Ermelo.
- 665/84—**Reddy**, Teresa Grace, 28 July 1939, 3907280084057, 5 Baijoo Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 5 January 1984. Abraham & Sangham, First Floor, 543 Church Street, Pietermaritzburg.
- 648/84—**Muthumaree**, Nadasen, 13 December 1937, 3712135088059, Penindale Circle, Mooi River, 14/1/84; Galilee Nadasen Muthumaree, 11/4/47, 4704110113050. Charmane Pillay & Co., P.O. Box 8433, Cumberland.
- 5613/83—**Xaba**, Phineas Mehlo, -/-04, 101372200, 41 Osizweni District, Newcastle, 17 September 1983. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.
- 2326/84—**Munsami**, Kanniappan, 6/9/42, 4209065041058, Roslyn Avenue, Marburg, 5/4/84; Savithry Munsami, 11/9/46. Barry, Botha & Breytenbach, P.O. Box 528, Port Shepstone.
- 2663/84—**Bronkhorst**, Richard Wood, 16/4/30, 3004165045005, Eendvogelvlei, Ladysmith, 9 April 1984; Paulina Mary Monica Bronkhorst, gebore Biddulph, 3207230034009. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 1916/84—**Khader**, Abdool (Shaik Khader Emmam), 12/12/05, 0512125031058, 231 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 25/3/84; Ramath Bee Khader. Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
- 2709/84—**Newton**, Noel Doreen, 25/12/16, 1612250035004, 108 Pendys Heights, Murchison Street, Ladysmith, 11/5/84. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.
- 2667/84—**Truter**, Jacob Petrus Johannes, 28/4/36, 3604285038002, Challenor Ridge 3, Meerensee, Richardsbaai, 6 April 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

- 2661/84—**Bisschop**, John Henri Roosegaarde, 20/12/1898, 9812205006009, Weltevreden, Kokstad, 27/4/84. Eagle & Barnes, P.O. Box 11, Kokstad.
- 2415/84—**Britz**, Willem Jacobus, 25/8/21, 2108255008004, Cedara, Pietermaritzburg, 29 April 1984; Catharina Elizabeth Britz, 28 Augustus 1926, 2608280036003. Volkskraaltrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 2852/84—**Wood**, William Robert Allan, 23 August 1915, 1508235024008, 54 Forestdene Avenue, Montclair, Durban, 10 May 1984. P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt.
- 2608/84—**Kotze**, Elizabeth, 25 Desember 1928, 2812250059009, Dudleyweg 22, Cowies Hill, Durban, 21 Maart 1984. Volkskraaltrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 2787/84—**Stott**, Cyril Percy, 1/3/07, 0703015007007, 17 Marine Drive, Umtentweni, 5/5/84. S. O. Basson & Co., P.O. Box 2, Port Shepstone.
- 2715/84—**Van Niekerk**, Cornelius Gregorius, 6 Desember 1944, 4412065003009, Gammawoonstelle 14, Pietermaritzburg, 5 Mei 1984; Susanna Johanna Catharina van Niekerk, 29 November 1946, 4611290003003. Boland Bank Bpk., Kerkstraat 183, Pietermaritzburg.
- 1760/84—**Koch**, Anna Elinora Debora, 27 Januarie 1913, 1301270006001, Witklip, Ingogo, 4 Maart 1984; Johan Daniel Koch, 4 Oktober 1920, 2010045003008. Smit & Kie., Posbus 27, Utrecht.
- 2744/84—**Walden**, Joseph William, 4/6/07, 0706045038009, 17 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 8 May 1984; Lillian Gwendoline Walden, 26/3/09, 0903260034009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 2736/84—**Kent**, Alice Maud, 28 September 1901, 0109280008003, Villiage of Happiness, Margate, 8 May 1984. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.
- 2562/84—**Bell**, Robert Grahame, 6 March 1909, 0903065009008, 8 Salisbury Road, Ballito, 20 April 1984. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.
- 2080/84—**Crowley**, (Smith), Nicolette Anne, 8/11/20, 2011080032001, 72 Warnerdoone, Ashwell Road, Warner Beach, 3 April 1984; Patrick Clifford, 5/4/29, 2904055100003. Ernst & Whinney, 30th Floor, Durban Bay House, Smith Street, Durban.
- 2566/84—**Hepburn**, David Andrew, 24/11/45, 4511245011004, 11 Sir Arthur Road, Durban, 8/4/84. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1453, Durban.
- 583/84—**Ferreira**, Cesar Sumares, 25/8/25, 331883542W, Flat 19, Doncaster, 28/30 Park Street, Durban, 2/2/84. De Villiers & Partners, P.O. Box 4808, Durban.
- 2701/84—**Gasson**, Joyce Hope, 14 April 1906, 0604140001008, 75 Warner Doone Flats, 16 Ashwell Road, Warner Road, 27 April 1984. C. C. Brunton & Company, 506 Denor House, corner of Smith and Field Streets, Durban.
- 2543/84—**Scotney**, William Ronald, 14 January 1922, 2201145025005, 59 Ellis Park Drive, Durban North, 3 April 1984. R. Jackson & Company, P.O. Box 3350, Durban.
- 2777/84—**Le Roux**, Christoffel Jacobus Francois, 23 March 1898, 9803235010004, 15 Davallen Avenue, Glenashley, Durban, 5 May 1984. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.
- 2867/84—**Hill**, Norman Joseph, 14 September 1911, 1109145041008, Wingfield, 72 St. Andrews Street, Durban, 13 May 1984. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.
- 1337/84—**Pillai**, Munia, 23 October 1925, 800257807, House 35, Road 1124, Chatsworth, Durban, 25 December 1983; Wolaganayagi Pillai, 15 April 1930, 3004150071057. Singh & Gharbaran, P.O. Box 293, Umzinto.
- 2698/84—**Dhanmuth**, 1923-08-09, 800259028A, 77 Buldana Road, Merebank, Durban, 1984-04-29. D. Soma, P.O. Box 48315, Qualbert.
- 2495/84—**Manion**, Samuel Norman, 14 December 1899, 9912145005002, 7 Linholme, Chelmsford Road, Durban, 19 April 1984. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.
- 2710/83—**Ramsamy**, Doriapal, 21/5/59, 5905215116059, 37-10th Avenue, Campbellstown, Mount Edgecombe, 2/4/83. R. Manilal & Company, P.O. Box 452, Mount Edgecombe.
- 1686/84—**Goodyer**, Howard Edward Jay, 22/3/12, 1203225034007, 20 Campbell Crescent, Northdene, 15/1/84. Legator, McKenna Incorporated, 21st Floor, Eagle Building, 357 West Street, Durban.
- 2678/84—**Budri**, Lakan, 15 January 1926, 2601155067, 28 Mohan Road, Isipingo, 4 April 1984; Soorsathi Budri, 3 January 1931, 3101030056058. Lyne & Collins, 9 Hermitage Street, Durban.
- 2779/84—**Motta** (Potjo and Mota), Macfadyen (Noko Macfadyen), 1 January 1907, 063310, 1583 Office Street, Clernaville, 2 August 1983. Lyne & Collins, 9 Hermitage Street, Durban.
- 2711/84—**Schulze**, Fritz Willi (Willy), 3 September 1913, 1309035013006, 21 Speedwell Court, 70 Innes Road, Durban 4 May 1984. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.
- 6456/83—**Bhugwantia**, 20/12/16, 800445305, Holmbush, District of Lower Tugela, 7 February 1974; Somaru. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 2490/84—**Gallagher**, Thomas, 25 December 1921, 2112255048002, c/o R. W. Thompson & Co., P.O. Umhlali, 21 April 1984. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 1890/84—**Alexander**, Laura, 9 November 1899, 9911090009001, 53 Floralyn, 53 St Andrews Street, Durban, 21 March 1984. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2441/84—**Stonley**, Margaret Kathleen (Peggy), 22/4/04, 0404220016004, B16 Longbeach, Marine Drive, Umhlanga Rocks, 13 April 1984. Standard-trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2753/84—**Schonborn**, Richard Emil Hendricus, 2710125033003, 109 Suttonmere, 2 Sutton Crescent, Durban, 9 May 1984; Edna May Schonborn. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2057/84—**Bell**, William, 12/12/14, Wedge Gate Flat 65, 90 St Andrews Street, Durban, 3 April 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 1394/84—**Geldenhuys**, Elsie Jacoba, 28 April 1905, 381227042, Compensation Beach Road, Ballito, 25 February 1984.—Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2570/84—**Anfield**, Herbert William, 26/1/08, 0801265034000, 5 Queensburgh Haven, Ridley Park Road, Malvern, Durban, 23/4/84; Daphne Olga Anfield.—Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2090/84—**Roos**, John Eric Gordon, 28 October 1915, 1510285040009, 3 Woodward Drive, Pinetown, 29 February 1984. Wartski Greenberg, P.O. Box 2188, Durban.
- 2733/84—**Franklin**, Charles William, 16 October 1900, 0010165008003, 7 Highbury Court, 315 Ridge Road, Durban, 4 May 1984. Clemmans & Johnston Inc., Second Floor, Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.
- 2788/84—**Scott**, Mary Isobel, 22 February 1895, 624 Riversdale Road, Camberwell, Melbourne, Australia, 23 November 1983. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 2617/84—**Pillay**, Sybil Marjorie, 15/2/32, 800250537A, 19 Shylock Place, Road 134, Havenside, Chatsworth, Durban, 6/4/84; Arumachellam Pillay, 5/2/31, 800469480A. Audie, Botha & Company, 1302 Daily News Building, 85 Field Street, Durban.
- 2422/84—**Green**, George Henry, 2 August 1910, 1008025038003, 5 Nippers Flats, Main Road, Malvern, 10 February 1984; Jacoba Susannah Maria Green, born Pelser, formerly King, 22 September 1917, 1709220047000. Hill McHardy & Herbst, P.O. Box 93, Bloemfontein.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 1029/84—**Le Roux**, Hester Gertruida Jacomina, gebore Jacobs, 20 Augustus 1909, 0908200019002, Cilliersstraat 25, Vrede, 13 Mei 1984; Gerrit Conradi le Roux, 28 Augustus 1908, 0808285019002. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.
- 1002/84—**Pretorius**, Martha Johanna, 27/3/08, 0803270019000, Mooihoeukwoning 3, Vierde Straat, Bloemfontein, 16/5/84. Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
- 1847/83—**Van Ronge**, George Napiere van Ryneveld, 13/11/30, 3011135020000, Nootgedacht, Posbus 231, Zaaron, 17/8/83. Van Schalkwyk & Kie., Posbus 4459, Bloemfontein.

- 850/84—**Lombaard**, Jacobus Johannes Christoffel, 16 November 1944, 4411165097002, Lederlestraat 56, Theunissen, 8 April 1984. Crowther & Kie., Posbus 245, Senekal.
- 890/84—**Janse van Rensburg**, Michiel Hendrik, 23 Augustus 1922, 2208235021000, Kareehof-koshuis, Jacobsdal, 11 April 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 1020/84—**Geldenhuys**, Petrus Carolus, 5 Augustus 1902, 0208055003007, Die Eike 5, Parkweg, Bloemfontein, 17 Mei 1984. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- 971/84—**Pienaar**, Ellen Louisa, gebore Alexander, 8/6/29, 290608003003, Casterlyn Ryalaan 39, Fichardtpark, Bloemfontein, 29/4/84; Lourens Daniel Johannes Pienaar. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 762/84—**Boshoff**, Martha Magdalena Aletta, 30 Mei 1940, 4005300050007, Eugene Maraisstraat 15, Sasolburg, 12 Maart 1984; Adam Stefanus Johannes Boshoff, 12 Desember 1931, 3112125003004. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 688/84—**Waldeck**, Catharina Elizabeth, 1 Maart 1898, 9803010001004, Wilcocksweg 26, Noordhoek, Bloemfontein, 20 Maart 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 1023/84—**Du Plessis**, Wesselina Cornelia, gebore Van Rensburg, 13/12/1900, Toon van den Heeverstraat 47, Bloemfontein, 5 Mei 1984; Izak Petrus Johannes du Plessis. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- 942/84—**Saaiman**, Izak Barthomeus, 6 Oktober 1908, 0810060030006, Rustvlei, distrik Hoopstad, 4 Mei 1984. Maree & Bernard, Posbus 115, Hoopstad.
- 929/84—**Van der Walt**, Sarel Jacobua, 24 Maart 1930, 3003245016002, Doorndraai, Ventersburg, 19 April 1984; Aletta van der Walt, 20 Julie 1930, 3007200101006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 960/84—**Esterhuizen**, Gideon Theodorus, 10 Junie 1920, 2006105038009, Voortrekkerlaan 5, Theunissen, 2 April 1984; Johanna Anna Hendrika Esterhuizen, gebore Kotze, 2 Februarie 1924, 2402020010001. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 947/84—**De Wit**, Gerbrechta Levina Catharina, gebore Saunders, 18 Maart 1923, 2303180025005, Andries Pretoriusstraat 12, Dewetsdorp, 6 April 1984; Frederick Hendrik de Wit, 10 Maart 1905, 0503105008000. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 945/84—**Stiglingh**, Johan Jacob Terblans, 16 Julie 1928, 2807165004009, Van Riebeeckstraat 39, Hennenmán, 22 April 1984; Catharina Gertruida Maria Stiglingh, gebore Vosloo, 9 Maart 1933, 3303090043006. Van der Watt & Vennote, Posbus 36, Odendaalsrus.
- 979/84—**De Bruin**, Johanna Elizabeth, gebore Foord, 22/7/56, 5607220021007, Tweeling, Posbus 290, Cloolan, 6 Mei 1984. Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- 898/84—**Botha**, Hendrik Johannes Lötter, 24 Mei 1905, 0505245007008, Vredesstraat 19, Villiers, 25 April 1984; Anna Catharina Botha, 9 Desember 1927, 0912270008002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 851/84—**Maartens**, Joachim Hendrik, 25 November 1919, 1911255019009, Gelderlandstraat 13, Bayswater, Bloemfontein, 12 April 1984; Josephine Michaeline Maartens, gebore Van Duuren. F. P. Möller, Posbus 17, Brandfort.
- 887/84—**Meyer**, David Johannes Griessel, 26 Oktober 1902, 0210265011002, Rusoord, Edenburg, 19 April 1984; Elizabeth Johanna Maria Meyer, gebore Kock, 22 Februarie 1904, 417302936W. J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg.
- 964/84—**Visagie**, Christoffel Johannes, 21 Januarie 1918, 1801215031006, Olienhoustraat 14b, Wilgehof, Bloemfontein, 28 April 1984. Hill, McHardy & Herbst, Posbus 93, Bloemfontein.
- 943/84—**Van Schalkwyk**, Jacobus Christiaan, 17/1/13, 1310175016007, Moodiam, Reitz, 15 April 1984; Maria Magdalena van Schalkwyk, 28/3/23, 2303280012002. M. M. van Schalkwyk, Posbus 426, Reitz.
- 984/84—**Menton**, Leslie John Trevor, 3 Maart 1917, 1703035029006, Stratmore, Posbus 164, Viljoenskroon, 11 Mei 1984. Richter & Els, Posbus 20, Viljoenskroon.
- 970/84—**Maree**, Pieter Jacobus Casparus, 13 November 1903, 0311135021005, Nyala 4, Harrismith, 8 Mei 1984. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

## Vorm/Form J 187

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIESTREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate egenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## TRANSVAAL

**By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**

**At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**

- 3579/81—**Mortimer**, Doreen May, 2605110052002, 5 Glen Appin, 100 Napier Road, Forest Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Rascher van Heerden & Griffiths, Pretoria.
- 11757/82—**Van der Westhuizen**, Carel Hendrik, Hornstraat 363, Wolmer, Pretoria-Noord; Martha Magrieta van der Westhuizen.—Rascher van Heerden & Griffiths, Pretoria.
- 15734/83—**Nigrini**, Willem Johannes, 2108015038002, Lambert Leelaan 878, Parktown, Pretoria; Elizabeth Magdalena Nigrini, 1606300018002.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 9738/82—**Fourie**, Ockert Stefanus, 1708275013008, Ben Pienaarstraat 30, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 11365/83—**Oosthuizen**, Sophia Magrieta, 36139735W, Doornpoort, Koster (Koster).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 8753/83—**Taylor**, Magdalene Maria, 022739421, 949 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria.—W. L. du Plessis, Irene.
- 4839/83—**Neethling**, Petrus Johannes Uys, 1901025009002, Van Oudtshoornstraat, distrik Ermelo; Maria Catharina Neethling, gebore Van Niekerk, 2803190002001 (Ermelo).—Vos, Steyn & Kie, Ermelo.
- 13855/83—**Allnatt**, Charlie Reginald, 8402255001000, 74 Fourth Avenue, Northmead, Benoni; Edna Allnatt, 0505250020003 (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.
- 12841/83—**Van der Berg**, Hendrik Jacobus, 0507265025001, Wes Turffonteinweg 7, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Ing., Johannesburg.
- 6788/82—**Seaman**, Arthur Vernon, 0308125011004, 61 Joel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Johannesburg.
- 3385/83—**Ballack**, Vincent Brigham, 4111255045008, Plot 122, Rietfontein, Supplementary First and Final; Pamela Jennifer Ballack, 4704150026006 (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 15233/82—**Fritz**, Clarence James, 1107105046017, 36 Fuel Road, Coronationville (Johannesburg).—Betty & Dickson, Johannesburg.
- 1074/83—**Labuschagne**, Petrus Johannes, 3704115043006, Dassiesklip, Volksrust (Volksrust).—De Jager Kruger & Van Blerk, Springs.
- 11978/82—**Smith**, Aubrey Herbert, 4312125144001, Sabie Falls Hotel, Sabie (Pelgrimsrus).—Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Pretoria.
- 3078/84—**Joubert**, Jan Hendrik, 1906185032007, Pupinstraat 45, Vanderbijlpark; Engela Petronella Johanna Joubert, 2208210023005 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.
- Jenkinson**, Anthony Michael, 5401195037101, Bellonalaan 24, Bedworth Park, Vereeniging (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 12861/83—**Burger**, Barend Frederick, 1310315020000, Taaibos 64, Pk. Kragbron (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 9946/83—**Kloppers**, Louisa Maria Aletta, 080108002000, Watermeyerstraat 71, Val de Grace, Pretoria.—P. H. J. Joubert, Pretoria.
- 9929/83—**Engelbrecht**, Susanna Clarina Elizabeth, 1005020037006, Perseel 28, Kameeldrift; Gerhardus Johannes Engelbrecht, 0811135009009. Teichert & Kruger, Pretoria.
- 2573/83—**Brits**, Frederik Petrus Pieters, 0404305008009, Posbus 16, Leslie, Plaas Rolspruit, Leslie, Eerste en Voorlopige; Dina Susanna Brits, 0912260013004 (Hoëveldrif).—Els Parsons, Leslie.
- 881/83—**Pretorius**, Willem Gert, 3410155012006, Steynstraat 8, Standerton (Standerton).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 12454/81—**Giani**, Magrietha Elizabeth, 4009290004008, 8 Harmonie Court, Friedman Street, Kempton Park (Kempton Park).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 15645/83—**Lombard**, Jan Harm, 0012085006000, Sassar Aftee-oord, Kettleweg, Ravensklip, Boksburg (Boksburg).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 2609/84—**De Clerk**, Johanna Maria Elizabeth, 0707230011009, Brakpan, distrik Delareyville (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.
- 4374/83—**Hobkirk**, Ada Robina, 1718240035004, 26 Brodigan Avenue, Dalview, Brakpan (Brakpan).—Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Brakpan.
- 7913/81—**Van Schalkwyk**, Andries Adriaan Enslin, 2703315025004, Plot 3, Culembreck, Roodepoort, Amended (Roodepoort).—J. Gus Ackerman, Roodepoort.
- 5075/83—**Koekemoer**, Stephanus Andries, 1711195001004, Peronneweg 17, Delville, Germiston (Germiston).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 8685/83/5C—**Stroh**, Johan David, 0506225002001, Lekkerblywoonstelle, Rivierstraat, Nylstroom (Nylstroom).—Abel Mulder, Nylstroom.
- 4070/83—**Oosthuizen**, Petrus Wilhelmus, 0706255018006, Steynstraat 14, Breyten; Anna Catharina Oosthuizen, gebore Du Plessis, 1708020020001 (Ermelo).—Vos, Steyn & Kie., Ermelo.
- Geldenhuys**, Martha Maria, gebore Kriel, 1711040010002, Buffeloord (Klerksdorp).—Len Niemand & Kie., Klerksdorp.
- 9346/83—**Maree**, Servaas Daniel, 1508125008004, Maraisstraat 301, Brooklyn.—J. S. Smit, Brooklyn.
- 2689/84—**Bothma**, Cornelis Barend Johannes, 2508285046009, Fluftale 10, Falcon Ridge, Vereeniging; Anna Susanna Bothma, gebore Van Niekerk, 2904150038009 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 1461/84—**Engelbrecht**, Joseph George, 2710175033002, Chaucerlaan 613, Orkney; Marthina Nicolasina Engelbrecht, 2610010016007 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5057/84—**Vorster**, Mitha Dorethea, 2907310041003, Bogartstraat 21, Vanderbijlpark; Daniel Pieter Vorster, 2504195011001 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 13277/83—**Stander**, Hendrik Jacobus, 0501275011002, Codonialaan 891, Waverley, Pretoria; Margretha Susanna Stander, gebore Brink, 0410250007003.—F. D. Coetzer, Waverley.
- 14056/83/ASR2—**Fourie**, Anna Sophia, 1512090009005, Chaucerlaan 25, Orkney; Willem Jacobus Fourie, 1707085026002 (Klerksdorp).—Erasmus Jooste, Klerksdorp.
- 6781/83—**Dickinson**, James Griffin, 2801155010001, Sherwood Cottage, Henley-on-Klip, Eerste (Vereeniging).—Langenhoven & Groenewald, Vereeniging.
- 12939/83—**Engelbrecht**, Mary Elizabeth, 1201100041105, 68 Cawood Street, Boksburg South, Boksburg (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 7250/81—**Gloak**, Douglas Stephen, 2401185050000, 67 Jorissen Street, Pietersburg; Mary Dowe Gloak, 2304260027002 (Pietersburg).—R. C. Pratt, Meyer Pratt & Luyt, Pietersburg.
- 682/82—**O'Connell**, Zena, 375881525W, Friendship Haven, Randfontein (Randfontein).—Le Roux, Roestorf & Van Deventer, Krugersdorp.
- 3180/83—**Hadjee**, Mahomed Suliman, 0610045035058, 68 Vrystaat, Volksrust; Aeysha Esop Hadjee, 0812110034053 (Volksrust).—Hersowitz, Poplak & Josset, Highlands North.
- 9010/83—**Vuilleumier**, Jean Gabriel, 5211195137003, 16 Hobok Street, Pollak Park, Springs (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.
- 2530/82—**Wilkes**, Norman Dennis, 18010950320009, Elandsheuwelstraat 61, Elandsheuwel, Klerksdorp (Klerksdorp).—Meyer, Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.
- 15358/83—**Hayes**, Desmond Peter, 3603165007004, 63 Modderhill Road, Edleen, Kempton Park; May Hayes, born Gardner, 3804050028002 (Kempton Park).—Botha Massyn & McKenzie, Kempton Park.
- 1319/83—**Laescke**, Mildred Anne, 0610260012006, 20 Van Riebeeck Street, Bethlehem (Bethlehem).—Pim Goldby, Pretoria.
- 12283/83—**Venter**, Gotlieb Christiaan Lodewikus, 245056870, Strausstraat 30, Vanderbijlpark, Finale; Daphne Hope Venter, 246003533 (Brakpan).—Kloppers & Coetze, Brakpan.
- 2352/81—**Reynolds**, Rachel Elizabeth, 3010210064008, 48 Charl Cilliers Street, Alberton (Alberton).—C. F. van Coller, Germiston.

- 15110/83—**Kruger**, Johannes Christiaan, 1010105038002, 137 Noord Street, Nigel; Judith Maria Kruger (Nigel).—Standardtrust, Johannesburg.
- 1361/84—**McNamara**, William Aidan, 0512075017008, widower, 25 Erasmus Road, Beyerspark, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 818/84—**Engelbrecht**, Petrus Paulus Albertus, 0602045007005, wewenaar, Beckerstraat 20, Olifantsfontein, Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- 14741/83—**Smith**, Gertruida Susanna Anna Sophia Aletta, 2603080036006, Bethuliestraat 3, Suid-Heuwels, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4797/83—**David**, Jimmy, 3007045018001, 18 Vogelman Street, Albermale, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4033/81—**Van Staden**, Johannes Jurie George, 0806145032009, Brownweg 50, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—Tjaart Venter, Johannesburg.
- 1131/83/ASR1—**Diedericks**, Hendrik Lodewykes, 3301315006006, Sarellaan 524, Mountain View, Pretoria; Elizabeth Susanna Cornelia Diedericks, 3209020046003, Mev. E. S. C. Diedericks, Pretoria.
- 1964/75—**Golden**, John Mathew, 331448541, 10 North Road, Regent's Park, Johannesburg; Constance Mary Golden, born Steenkamp, 331324292 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1628/84—**Scheepers**, Anna Maria, 2105030014000, Irvinestraat 29, Wolmaransstad; Louis Daniel Marthinus Scheepers (Wolmaransstad).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2190/82—**Van den Berg**, Aletta Johanna Magdalena, 1708190026002, Fitterstraat 30, Cresslawn, Kempton Park, Gewysigde (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- 11087/83—**Jansen van Rensburg**, Noel, 5803115210009, Alitrahof 38, Burgerstraat 283, Pretoria-Noord; Elsie Fredrika Jansen van Rensburg, gebore Engelbrecht, 6101270067002.
- 4089/83—**Buys**, Petrus Jacobus, 3401245032005, Taftaan 10, Brakpan, Gewysigde; Theresia Florrie Buys, voorheen Vermaak, 2811170026007 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
- 12235/83—**Marais**, Jacob, 0108255001001, Smitstraat 35, Heidelberg (Heidelberg).—Von Geusau Joubert & Du Plessis, Heidelberg.
- 14244/83—**Du Toit**, Malan, 2903045011007, Rustfontein, Greylingstad; Gertruida Wilhelmina Johanna du Toit (Balfour).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2325/84—**Grimbeek**, Etzard Retief, 0909245001005, Retiefstraat 74, Potchefstroom (Potchefstroom).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1393/84—**Grobler**, Jan George Gabriel, 4707025007002, Huis 108, Greenside Koolmyn, Pk. Blackhill; Aletta Franvina Grobler, 5004050034005 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 3652/84—**Smit**, Marthinus, 6204245038007, Broadwayhof 8, Kerkstraat-Wes 391, Pretoria-Wes.—Santamtrust, Pretoria.
- 2899/84—**Van Gass**, Ferdinand Paulus, 5307195187004, 21ste Laan 888, Rietfontein, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 7652/83—**Moore**, Aletta Gertruida, 2104020005, La Paloma, Glenwood Road, Pretoria.—Klagsbruns Incorporated, Pretoria.
- 3000/81—**De Villiers**, Pierre Francois Siccius, 2409235007003, Rookopies, Pk. Marikana (Rustenburg).—A. E. Pohl, Rustenburg.
- 7661/82—**Sher**, Lily, 0609060016001, 134 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Snaid & Milne, Northcliff.
- 7661/82—**Sher**, Lily, 0609060016001, 134 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Snaid & Milne, Northcliff.
- 15789/83—**Falas**, Athena, 1209260046004, 2 Cardigan Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
- 6485/82—**Richardson**, Robert, 990425506003, 71 Indra Street, Mayfair West, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, Johannesburg.
- 12478/83—**Howes**, Nola Jeffrey, 090180031006, 8 St Ives, Ivan Street, Florida (Johannesburg).—Godfrey Rabin & Partners, Johannesburg.
- 4983/82—**Murphy**, Edward, 0206105013000, 68 Fourth Avenue, Inanda, Sandton (Johannesburg).—Brian C. Clayton, Johannesburg.
- 3368/84—**Ponchia**, Angiolina Ernesta Maddalena Maria, 0206220009107, 84 Second Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Braamfontein.
- 11653/83—**Job**, James Richard Joseph, 2005065045004, 45 St Jerome Avenue, Mayfair West, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust, Marshalltown.
- 14173/78—**Woods**, Alfred George Martin, 1001195014003, 56 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg, First and Final Supplementary (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 324/83—**Jones**, Doreen Olive, 1611200021007, 1 Bramble Nest, Market Street, Boksburg, Supplementary First and Final (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 441/83—**Bronkhorst**, Susarah Aletta, 230923006000, 91 Voortrekker Street, Balfour (Balfour).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4929/79—**Leslie (Jacobson)**, Adam, 24 Whitehall Court, Fourth Street, Killarney, Johannesburg, First and Final Second Supplementary Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Werksmans, Sandton.
- 16373/82—**Hirsowitz**, Abraham, 1512165035000, 25 Marico Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Young & Associates, Johannesburg.
- 4871/83—**Tanur**, Zena, 12 16th Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 3691/83—**Blinkhorn-Street**, Eric John, 211685657W, Farm Moreson, The Rest, Nelspruit (Nelspruit).—J. S. Blinkhorn Street, Johannesburg.
- 14637/81—**Jacobson**, Alec Elias, 1305145019008, 174 St Andrews Villas, St Christopher Road, Bedfordview, Second and Final (Johannesburg).—A. Jacobson, Johannesburg.
- 10012/81—**Gouws**, Gideon Johannes, 331581966, 2 Roan Court, 36 Moss Street, Malvern; Margaret Noel Gouws, 35G207111W (Johannesburg).—Mrs. M. M. Dovale, Johannesburg.
- 11152/81—**Edelman**, Harry (Johannesburg).—Friedgut & Baldassini, Johannesburg.
- 1264/84—**Smit**, Jacobus Alwyn, 2506135016008, 3 Harvard Street, Rhodesfield Park, Kempton Park, First and Final (Johannesburg).—Damant, Bostock & Co., Johannesburg.
- 4663/81—**Patley**, William Garrison, 372 Jan Smuts Avenue, Craighall Park, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 12420/82—**Oosthuizen**, Yvonne Valerie, 3003070066007, 16 Erna Street, Observatory Extension, Johannesburg (Johannesburg).—M. S. Abrahams & Co., Johannesburg.
- 1511/84—**Janse van Rensburg**, Jan Abram, 1301165006009, Wolmaransstraat 201, Rustenburg (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 11707/83—**Erasmus**, Christian Johannes, 2708265046009, Hardekoolstraat 25, Phalaborwa; Maria Catharina Petronella Erasmus, gebore Van der Merwe, 2509040016006 (Phalaborwa).—Standardtrust, Pretoria.
- 1227/84—**Krafft**, Frederick Johannes, 1604245019003, Hendrina; Jacomina Elizabeth Kraft, gebore Appel (Hendrina).—Standardtrust, Pretoria.
- 143/84—**Kapp**, Ernst Phillipus, 1802245004005, Thorweg 8, Valhalla, Pretoria; Anna Catharina Dorothea Kapp, 1111290015001.—Standardtrust, Pretoria.
- 6160/83—**Whalley**, Artemis (Mitsa), 3311975G2W, 96 Protea Flats, Nathaniel Isaacs Crescent, North Beach, Durban (Durban).—Standardtrust, Pretoria.
- 2350/84—**Sandeman**, Dudley, 0209045011001, 15 E & R Mansions, Scheiding Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 147/84—**Moscato**, Giuseppe, 1804195019009, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Standardtrust, Pretoria.
- 15091/83—**De Bruin**, Phillipus Jeremias, 2003055017000, plaas Matjesgoedkuil, distrik Delmas (Delmas).—Standardtrust, Pretoria.
- 4022/84—**De Beer**, Jacobus Nicolaas, 0609025008002, Rietgat, distrik Lichtenburg (Lichtenburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 2345/83—**Price**, Herbert, 0804195023002, 205 Roxdale Mansions, Second Avenue, Houghton, Johannesburg, Third and Final (Johannesburg).—Friedland Hart & Partners, Pretoria.
- 10211/83—**Messer**, Baden Henry, 0105175003000, 123a 7th Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

- 11280/82—**Kock**, Peter, 2210125028004, 33 Madeliefie Street, Weltevredenpark Extension 3, Roodepoort (Roodepoort).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 1603/84—**Cawrse**, Beatrice Maud, 0306090013005, 12 Sheila Street, Dunvegan, Edenvale (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11823/83—**Borthwick**, Marie Louise, 1505210036007, 74 Manners Mansions, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8257/83—**Burrage**, Leslie Thomas, 0901125001007, Plot 195, Stiglingh Road, Rivonia, Second and Final (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2879/84—**Anderson**, Ellen Winifred, 0811190022004, 15 Deansgate, 21 Herpo Road, Craighall Park (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6635/83—**Bell**, Thomas Edward, 2210125092000, 59a Foord Street, Rustenburg; Petronella Aletta Bell, 3206050079102 (Rustenburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5469/83—**Morom**, Joyce, 2212080026007, 3 Tintwa Road, Eastvale, Springs; Charles William Morom (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1220/84—**Green**, John Moffat Harston, 1311165022005, 46 Muir Avenue, Brakpan; Anna Susanna Green (Brakpan).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2624/84—**Da Silva**, Maria Balbina, 0903310001107, 21 Heading Street, Wentworth Park, Krugersdorp; Carlos Gomes da Silva, 0804075602100 (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 15098/83—**Cherry**, Kate Clara Ann, 2201130029004, 3 Dettmar Court, Oak Avenue, Kempton Park (Kempton Park).—Standardtrust, Marshalltown.
- 16176/83—**Harding**, Phyllis Dorothy, 9908200015001, 72 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8376/83—**Suddes**, Clive Arnold, 4311275075007, 14 Malherbe Road, Albermarle, Germiston, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution; Susara Johanna Sophia Suddes (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3637/81—**Minott**, Trevor Richard, 3510195005009, 6 Dingler Street, Rynfield, Benoni, Amended First Liquidation and Distribution (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.
- 16733/81—**Nunes**, Maria de Jesus das Neves, 901532063W, Rua da Torrinha 44a, Funchal, Madeira, Portugal (Johannesburg).—Milton Stoloff, Johannesburg.
- 8117/83—**Berman**, Robert, 0905315030007, 57 Homestead Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Lewin, Krawitz, Sacks & Oshry, Johannesburg.
- 8706/80—**Timothy**, Margaret, 959014636W, Honeydew Park Homes, Randburg; James Timothy, 959010878 (Randburg).—Van Laun Brouard, Linden.
- 10155/82—**Frncis**, Moonsamy Daniel, 0910105033013, 41 Welman Avenue, Newclare, Johannesburg; Fredricka Francis, 331587181C (Johannesburg).—Milton Stoloff, Johannesburg.
- 367/84/ASR 3A—**Gomes**, Maria Jose Marques, 0609180020107, 8 Jochem von Bruggen Street, Randhart Extension 2, Alberton; Albano Gomes, 0706215027105 (Johannesburg).
- 3604/82—**Diack**, Peter Grenville, 45 Surprise Road, Norton Home Estates, Benoni (Johannesburg).—Eiser & Kantor, Johannesburg.
- 825/83—**Crouse**, Johannes Benjamin, 2705065046077, Abiliastraat 121, Kilner Park, Pretoria; Judith Dorathea Crouse, voorheen Stander, gebore Herbst, 3709250070003.—Boland Bank, Pretoria.
- 5861/83—**Goosen**, Andries Johannes, 2610075056006, Oosthuizenstraat 55, Ermelo; Anna Maria Goosen (Ermelo).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 3404/84—**Nel**, Izak Zirk Gerhardus, 9905255001001, 19 Rissik Street, Pietersburg (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14408/83—**Baker**, Joyce May Jean, 2103120039003, 480 17th Avenue, Rietfontein, Pretoria, First; Thomas William Baker, 1712245027007.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 3641/83—**Du Plessis**, Paul Jacobus, 2002265009005, Plot 58, Watersedge Agricultural Holdings, Oberholzer, Tweede (Oberholzer).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 311/84—**Koekemoer**, Amy Carolinie, 3902230076006, Steynstraat 112, Eduanpark, Pietersburg; Andries Johannes Koekemoer, 3402105019009; 30 dae (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 8621/83—**Jansen van Vuuren**, Eugene, 4801075021002, Hiperboolstraat 269, Meyerspark, Pretoria; Gewysigde.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 11352/82—**Kachelhoffer**, Gwendoline Aly, 404112373, 204 Parkhill Jorrison Street, Sunnyside, Pretoria.—Smit, Oelofse & Vennote, Pretoria.
- 15628/82—**Swanepoel**, Marthinus Jacobus, 2512315013005, Springboklaagte, Leslie; Elizabeth Catharina Swanepoel, 3108120022007 (Hoëveldrif).—Die Eksekutrije, Leslie.
- 4063/83—**Krige**, Frederik Johannes, 2206145016003, Tweede en Finale; Margaretha Johanna de Wet Krige, 2608210032007.—Wilsenach, Van Wyk & Vennote, Pretoria.
- 11290/83—**Ratcliffe**, Frederick William, 2707265022002, 317 Murray Street, Brooklyn, Pretoria.—L. Hewitt, Cape Town.
- 15772/83—**Connor**, Frederick William, 1102255013008, 25 Douglas Road, District of Bedfordview, Germiston; Mabel Florence Connor, 0205020003005 (Germiston).—J. R. Visser, Pretoria.
- 6074/71—**De Lange**, Jan Hendrik, 081993075W, Moltenostraat 9, Hofmeyr; Francina Cecilia de Lange, gebore Du Plessis, 950227003003 (Johannesburg).—S.A. Boedel & Trust, Johannesburg.
- 16400/82—**Burnett**, Ivan, divorced, 390825512, 4 Leston Court, 94 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7430/82—**Kantor**, Louis, 0005175012003, 31 Copeley Avenue, Elton Hill, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Leveton Boner, Johannesburg.
- 11032/82—**Pyper**, Mary Magdalena, 3465826W, 144 Kamp Street, Potchefstroom (Potchefstroom).—Maraisburg.
- 1443/81—**Heins**, Otto Herman, 3107285062006, 473 Jules Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Grunow Grunow & Maree, Virginia.
- 2586/75—**Viljoen**, Johanna Jeanne, 360917966W, Woodlandsrylaan 1175, Queenswood, Pretoria, Aanvullende.—Ross & Jacobsz, Pretoria.
- 357/65—**Lizamore**, William Robert, 18840424, Gedeelte 2 van die plaas Uitvlugt 79, Warmbad; Johanna Susanna Lizamore, 19101025.—Strydom De Wet & Smith, Pretoria.
- 14591/83—**Webber**, Thomas, 1712015038002, 9 Kompani Avenue, Lynn East.—Frylinck & Walker, Vryburg.
- 6028/83—**Buitendag**, Jan Johannes, 0810315036006, 51 Ambleside Road, Dinwiddie, Germiston (Germiston).—Brammer Orr & Ross, Germiston.
- 3052/82—**Nienaber**, Ernst Philippus, 5203275037005, Gloria Mansions 2, Molmearweg 7, Milnerton; Gerda van Nickerk, voorheen Nienaber, gebore Potgieter (Fochville).—Philip Matthee & Kie., Fochville.
- 5958/83/D—**Hill**, Trevor Clive Allan, 5011185016005, 400 Malherbe Street, Capital Park, Pretoria.—Hartman & Kolver, Pretoria.
- 1424/83—**Maggs**, Eugene O'Connell, 9903105011007, 286 Canopus Street, Waterkloof Ridge, Pretoria.—Lunnon & Tindall, Pretoria.
- 6952/83—**Gibson**, Kenneth McKenzie, widower, The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5124/83—**O'Hare**, Annette, 4905130028000, 17 Louise Avenue, Sandhurst, Extension 4, Sandton, Second and Final (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 3143/84—**John**, Marjorie Inez, 0211160014000, The Elizabeth Wilson Home, 148 Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 14942/83—**Romoff**, Bernard, 0211245014009, Madeleine Hotel, 562 Pretorius Street, Pretoria, First Liquidation and Distribution.—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 8339/83—**Corbett**, Charles Ernest, 0607165024003, Nazareth Home, 1 Webb Street, Yeoville (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4264/83—**Sunn**, Sarah, 331622911W, Our Parents Home, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—J. H. Braude, Johannesburg.

- 2156/84—**King**, Herbert Richard, 0505305013003, 10a Esta Street, Blancheville, Witbank; **Violet Alice King**, 1302270014003 (Witbank).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13796/83—**Cleminson**, John Honeyman, 0404265024004, 23 Eiffel Court, Regents Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Jack Blumenthal & Cohen, Johannesburg.
- 23320/84—**Maree**, Marthinus Prinsloo, 2711105084008, Constantiapark 15, Goedeburg-uitbreiding 3, Benoni; **Anna Elizabeth Maree**, 3211300089000 (Benoni).—Santamtrust, Kempton Park.
- 2885/84—**De Beer**, Johannes Marthinus, 4310305047002, Tortelduifstraat 84, Jan Niemandpark.—Santamtrust, Pretoria.
- 4569/84—**Engelbrecht**, Paul Jacobus, 2111185022004, Schuurmanslaan, Pretoria Tuine.—Santamtrust, Pretoria.
- 5812/83—**Morgan**, Margaret, 0412240003001, weduwee, Scott Crescent 13, Brendhurst, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
- 1873/84—**Reitzes**, Erwin, 0905095017000, 66 Everest, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.
- 10019/83/ASR3—**Ingram**, Alexander Murray, 1104155019002, 102 Westbrook, 49 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria.—A. L. Delaney, Pretoria.
- 3761/83—**Veldman**, Thomas Frederik, 0509055023006, plaas Jagdrift, distrik Wakkerstroom; **Elizabeth Johanna Petronella Veldman**, gebore Robberts (Wakkerstroom).—M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Roodepoort.
- 16090/81—**Maree**, David Hermanus, 2501265016001, Voortrekkerhosptaal, Potgietersrus (Potgietersrus).—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.
- 13652/83—**Voges**, Willem Carl, 3004215028001, Lubner Place 6, Sonlandpark, Vereeniging; **Alida Johanna Dolphina Jacoba Voges**, gebore Strydom, 3111270030002 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5005/84—**Volschenk**, Johanna Maria Elizabeth, 3312010014005, Spoorweghuis 4, Ottosdal; **George Jan Volschenk**, 2908235006006 (Ottosdal).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 13350/84—**Schutte**, Jan Frederik, 3102125002007, ongetrouwd, Broederstroomdrift, Letaba (Tzaneen).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 13853/83—**Vercueil**, Helena, 3208110018005, ongetrouwd, Maraisstraat 27, Rustenburg (Rustenburg).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5397/82—**Van Niekerk**, Johannes Gerhardus, 5111195018007, p/a Voersentraal Koöperasie, Pk. Tarlton (Krugersdorp).—G. P. Nieuwoudt & Vennote, Bothaville.
- 11776/83—**De Klerk**, Hester Elizabeth, 0512300004003, Hillcrest Geriatric Centre, Klipriviersbergweg, The Hill, Johannesburg (Johannesburg).—B. J. Bothma, Alberton.
- 1185/84—**Swanepoel**, Lydia Magdalena, gebore Swanepoel, 2005260011009, Baviaanskraans, Leeudoringstad, distrik Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Taljaard, Miruwoudt & Van Tonder, Wolmaransstad.
- 9228/83—**Oosthuizen**, Maria Francina, 1305290043001, Lochstraat 47, Meyerton (Meyerton).—Sentrale Eksekuteurskamer, Meyerton.
- 7135/82—**Gräbe**, Carolina Catharina, 1005080017005, Dunwoodielaan 1332, Waverley.—Ross & Jacobsz, Pretoria.
- 923/84—**Jansen van Rensburg**, Jacobus Frederik, 0804115001005, Kleinfontein, Rayton; **Elsie Maria Jansen van Rensburg**, gebore Botha, 0611050002009 (Bronkhortspruit).—Volkskastrust, Pretoria.
- 5406/84—**Prinsloo**, Catharina Maria, 870924000400, Delareystraat 43a, Bronkhortspruit (Bronkhortspruit).—Volkskastrust, Pretoria.
- 14390—**Van Zyl**, Cathalina Alida, 0301110001007, Louis Mansions 203, Sunnyside, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 6663/83—**Greyling**, Jan Christoffel, 0309165014007, die plaas Eldorado, distrik Carolina (Carolina).—Volkskastrust, Pretoria.
- 1089/84—**Cowie**, Keith Leslie, 2408125044001, Huis 92, Numbipark, Hazyview; Gladys Georgina Cowie, 2711090035007 (Witvlei).—Volkskas-trust, Pretoria.
- 763/83—**Luitingh**, Daniel Thomas, 2805255027005, Piet Joubertlaan 93, Monumentdorp, Krugersdorp; **Anna Albertina Luitingh**, 2408160042001 (Krugersdorp).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 1451/84—**Botha**, Johan Hendrik, 1909205007009, Kamer 26, Dana-tehuis, Wakkerstroom; **Elizabeth Johanna Botha**, 2303280003001 (Wakkerstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 510/84—**Buys**, Michiel Andries, 3009075039006, Garsfonteinweg 41, Waterkloof.—Volkskastrust, Pretoria.
- 3183/84—**Van der Watt**, Edwin Alfred Conroy Maritz, 1505205035006, Roouelsstraat 1182, Môregloed, Pretoria; **Aletta Susanna van der Watt**, 1711020018009.—Volkskastrust, Pretoria.
- 3651/84—**Van Staden**, Jakobus Frederik, 2604305023001, 22ste Laan 733, Rietfontein, Pretoria; **Francina Wesseling van Staden**.—Volkskastrust, Pretoria.
- 13477/81—**Du Plessis**, Gert Jacobus, 3908245020004, Bert Booysenstraat 8, Tzaneen, Aanvullende (Tzaneen).—Volkskastrust, Pretoria.
- 449/84—**Eloff**, Martha Margaretha, 381239533W, 16de Straat 27, Menlopark.—Volkskastrust, Pretoria.
- 3777/84—**Farina**, Violet Margaret Victoria, 1901020010003, 426 Halcyon Place, Kings Highway, Lynnwood, 30 days.—Volkskastrust, Pretoria.
- 3795/84—**Slabbert**, Catharina Jacoba, 0311150004001, Rustoria-tehuis, 27ste Laan, Rietfontein, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 3216/84—**Nel**, Maria Sophia, 3703010066005, Willem Smitstraat 41, Messina; **Roedolf Johannes Nel**, 3403255005004 (Messina).—Volkskastrust, Pretoria.
- 4145/84—**Dorey**, Thomas William, 3802175050000, Afrimosawoonstelle, Vvfde Verdieping, Vosstraat, Sunnyside, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 3202/84—**Joubert**, Johannes Douw Charles, 2612175016005, Van Riebeeckweg 27, Homelake, Randfontein; **Maria Magdalena Susanna Joubert**, 2802160008006 (Randfontein).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 3374/84—**Von Ronge**, Rosina Paulina, 1711090005001, Hoepoestraat 5, Helikonpark, Randfontein; **Cornelius Jacobus von Ronge**, 1008245023009 (Randfontein).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 13982—**Terblanche**, Ockert, 2607105003008, 6 Bream Street, Gillview, Johannesburg; **Anna Adriana Susanna Elizabeth Terblanche**, 3003310011003 (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 2013/84—**Van Rooyen**, Andries Stephanus, 1808215036000, 3 Riverpark, Three Rivers, Vereeniging; **Alida Barendina van Rooyen**, 1706030032008 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 11562/83—**Engelbrecht**, Gerhardus Jacobus, 1710105007002, Roanweg 6, Selcourt, Springs; **Rachel Lea Engelbrecht**, gebore Naude, 2008040026008 (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 13564/83—**Mulder**, Jacob Cornelius, 9004235005009, Rietvlei 89, Muldersdrift (Krugersdorp).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 4926/84—**Wessels**, Dina Maria, 1903150035008, Burt Joostewoonstelle 19, Visagiepark, Nigel, 30 dae (Nigel).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 6971/83—**De Lange**, Catharina Johanna Susanna, 1505160012008, Davidstraat 14, Floracliff, Aanvullende Eerste en Finale; **Jacobus Cornelius Johannes de Lange**, 1506275032006 (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.

## KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 7973/83—**Knipe**, Anna Maria, gebore Swanepoel, 9108250010008, Ametiswoonstelle 106, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 1041/84—**Benjamin**, Peter Christian, 014389974K, Rogerstraat 5, Blackheath; **Catherine Benjamin**, 014490688 (Kuilsrivier).—Marais Müller, Kuilsrivier.
- 7950/80—**Oosthuizen**, Stefanus Adrian, 0702285017001, Cathedralstraat 11, George; **Ellen Bertram Oosthuizen**, née Stander, 0910220017008 (George).—McGregors, George.
- 3944/83—**Master**, Ida Diane, 1409180061006, 309 Trafalgar Place, Seepunt.—Truter & Vennote, Sanlamhof.
- 2381/84—**Connolly**, Sophia Louisa, 0502250030009, Spoorweglaan 96, Strand, 30 dae (Strand).—Boland Bank, Kaapstad.

- 2932/84—**Stassen**, Karel Christaan, 2308055047000, Bracken Karavaan Park, Brackenfell; Doreen Elizabeth Stassen, voorheen Radyn, gebore Tope, 2811190025005 (Kuilsrivier).—Boland Bank, Kaapstad.
- 7836/83—**Knobel**, Emmerentia Gerharda Susan, 9411100007004, Springbokweg 11, Groenpunt.—Boland Bank, Kaapstad.
- 6053/83—**Thompson**, John Samuel Vernon, 1902025041100, Meadow Road, George (George).—J. Parsons, George.
- 1356/84—**Engelbrecht**, Adriana Maria, 9908190004007, Obekawoonstelle 2, Pontacstraat, Paarl (Paarl).—Van Niekerk, Rhodie, Greenewoud & Van Zyl, Parow.
- 1542/84—**Brashaw**, Roy, 1906245021008, 205 Primrose Park, Exeter Road, Plumstead; Erica Hilda Brashaw, born McGrath, 2011100024004 (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.
- 8396/83—**Van der Westhuizen**, Dirk Jacobus, 1702205011000, Jakkalsfontein, Aurora (Laaiplek).—Anderson, Nel & Kie, Piketberg.
- 7782/83—**Gray**, Maggie McLeod, born Cook, widow, 56 Kimberley Street, Goodwood (Goodwood).—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.
- 1456/84/6D—**Leuw**, Barend Jakobus Willem Schalk, 6408115089004, Voorberg Gevangenis, Porterville (Porterville).—Burger & Jonker, Citrusdal.
- 893/84—**Morton**, Marjorie, gebore Jones, 0608110028008, Langstraat 52, Mosselbaai (Mosselbaai).—Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.
- 913/84/3C—**Bruwer**, Maria Elizabeth, 9708190015007, Tuishuis, Baron van Reedestraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Duvavage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
- 3750/82—**Swart**, Jacobus Phillipus Cornelius, 2903125057003, Riviera, De Doorns, distrik Worcester (Worcester).—Robertson, Beyers, Botha & Kotzé, Worcester.
- 1917/83—**Kool**, Johan Adriaan, 2305245045100, Noëlstraat 5, Kuilsrivier; Alwine Kool, gebore Huizingh (Kuilsrivier).—Boland Bank, Bellville.
- 5211/83—**Heller**, Sylvia, formerly Saxe, born Faber, 0911070015001, Silver Sand Hotel, Marais Road, Sea Point.—Saacks & Jaffe, Cape Town.
- 4863/83—**Brink**, Petrus Johannes, 4007205035000, Strandstraat 6, Lambertsbaai (Clanwilliam).—Boland Bank, Vredendal.
- 1865/84—**Görlich**, Paul August, 0404135017105, De Villiersstraat 32, Paarl (Paarl).—Volkskrastrust, Kaapstad.
- 7071/82—**Burger**, Jacobus Francois, 2201215005002, Rietvallei, Klaasvoogds, distrik Robertson (Robertson).—Boland Bank, Montagu.
- 8507/83—**McGregor**, David Cairns, 2410145010004, Markstraat 113, Parowvallei (Bellville).—Volkskrastrust, Kaapstad.
- 5033/83—**Cohen**, Israel (Solly), 202 Portswood Lodge, Main Road, Green Point.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.
- 7337/83—**Higgs**, Florence Eiffel Herron, born Berry, 2 November 1889, Winchester Mansions, Beach Road, Sea Point, Cape Town, First.—A. E. Hogan-Fleming, Cape Town.
- 3137/79—**Boukes**, Hendrika Petronella, 12102500030008, The Heath, District of Knysna, Amended First and Final (Knysna).—Foster & Govender, Ixopo.
- 6479/83—**Tidders**, Erich Hermann Wilhelm, 0303165007004, 6 Marlboro Road, Kenilworth (Wynberg).—Greenwood Poulton Trust, Cape Town.
- 3536/83—**Karisson**, Eileen Joan, 2701010067008, 56 Arnold Street, Observatory.—Prisman & Wilson, Cape Town.
- 1934/83—**McCullagh**, Christopher Bernard, C 256047, 9 Hopkirk Way, Glencairn (Simon's Town).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3357/83—**Bonthuys**, Elizabeth Maria, gebore Van Jaarsveld, 0309230017001, Huis de Kuilen, Kuilsrivier (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 2049/84—**Lilly**, Gwendoline Gladys, 2107010059005, Reunderstraat 14, Wellington (Wellington).—Volkskrastrust, Kaapstad.
- 1700/83—**Spoor**, Arisca Hendrika Cornelia, born Schouten, 022319379W, 1 Avenue de Berrange, Fresnaye.—Peter Cornelis Spoor & Nora, George.
- 3372/81—**Esterhuysen**, Hester Sophia, 014469831W, Olyvenbosch, Windmeul (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1101/84—**Du Toit**, Aileen Mary Elizabeth, born Sampson, 1106090020003, B62 Ecklenberg, Belmont Road, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 605/84—**Maritz**, Pieter Barendse, 3309225007006, Buitenkantstraat 25, Swellendam (Swellendam).—Standardtrust, Kaapstad.
- 2074/84—**MacDonald**, Dorothy Caroline, 022329053W, Bungalow 10, Beta Road, Bakoven.—Standardtrust, Cape Town.
- 5400/83—**Morgan**, Peter Aubrey, 4404225034008, Melrose Villa, Melrose Road, Muizenberg, First (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.
- 5399/83—**Morgan**, Judith Ann, formerly Morgan, born Wampach, 4606190068007, Melrose Villa, Melrose Road, Muizenberg, First (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.
- 7997/83—**Clarke**, Joseph Ian Hamilton, 2907115049007, 7 Camelia Close, Bergvliet; Joan Stewart Clarke, born Gilchrist, 3907060046003 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 241/61—**Fourie**, Jacobus Johannes, Olifantshoek, Aanvullende (Postmasburg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 923—**Franck**, Thomas Frederick, 1608035030005, 12 Milner Court, Milner Road, Woodstock; Antoinette Rosina Angelina Franck, 0801200020007.—Standardtrust, Cape Town.
- 618/84—**Shephard**, Gerald Alfred, 1008175029000, 20 Arievi, De Lorentz Street, Tamboerskloof.—Standardtrust, Cape Town.
- 9015/83—**Oosthuizen**, Henry Randolph, 9411205004005, Commercialstraat 15, Van Rhynsdorp (Van Rhynsdorp).—Standardtrust, Kaapstad.
- 804/84—**Jarmain**, Margaret, born Barton, 0711270010004, 86 Garfield Road, Claremont (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 8566/83—**Sheridan**, John Edward, 0605285050009, 3 Dixon Road, Mowbray (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 2118/84—**Truter**, Ethel Florence, 2206190023102, 84 Mellville Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 6168/83—**Ebrahim**, Jameela, 4010080042026, Fisherstraat 116, Worcester; Ismail Ebrahim, 3908075053026 (Worcester).—Standardtrust, Cape Town.
- 457/83—**Neethling**, Pieter Giliomee, 0806075001008, Van der Bylstraat, Bredasdorp (Bredasdorp).—Luttig & Seun, Bredasdorp.
- 4417/83—**Broughton**, Mary Louise, 0111220009000, 42 Upper Recreation Road, Fish Hoek (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.
- 1277/84—**Summerfield**, Alfred James, Surfcrest Hotel, Beach Road, Sea Point, First.—Standardtrust, Cape Town.
- 6624/83—**Clegg**, Herbert Roy, 1404125064108, 19 Lighthouse Road, Kommetjie (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.
- 2104/84—**Greeff**, Alice Mary, 9508150001009, Sunnyside Home for the Aged, Morpeth Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 2792/83/2A—**Van der Bank**, Sophia Christina, voorheen Minny, gebore Pretorius, 1911120008006, The Pines, distrik Queenstown; David Hermanus van der Bank, 1310265002008. E. D. Chisholm Ingelyf, Queenstown.
- 9127/83—**Venter**, Christiaan Joshua de Wet, 0010065003005, 62 Drama Street, Somerset West; Joan Venter, 0701120004000 (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.
- 3731/83—**Myburgh**, Tertius, 3309265026007, Klein Schuur, Lynedoch, Eerste (Stellenbosch).—Van Zyl & Franken, Somerset-Wes.
- 2675/78—**Van Zyl**, Catharina Margaretha, gebore Brand, 1804240007009, Killarneystraat 43, Bellville, Gewysigde Eerste en Finale (Bellville).—Boland Bank, Moorreesburg.
- 2929/83—**Du Plessis**, Johannes Marthinus, 1110025010006, Andries Pretoriusstraat 4, Calitzdorp.—Barry & Mouton, Calitzdorp.
- 4066/83—**Myburgh**, Francis Margeret, voorheen Ford, gebore PULSE, Alicestraat 105, Goodwood (Goodwood).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.
- 7895/81—**Frieshaar**, Christian Johannes, 3011305061016, Sesde Laan 327, Kraaifontein; Magdalena Frieshaar, gebore Smit (Bellville).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Bellville.
- 6706/83—**Geldenhuys**, Wilhelmina Dorothea, 0810130024005, Cliffstraat, De Kelders, Gansbaai (Hermanus).—Boland Bank, Caledon.
- 7713/83—**Michaelis**, Ruth Helene, born Schwab, 0808160029001, Sea Point.—Kalie Sandler Frank & Company, Cape Town.
- 440/84—**Breaky**, Annie Leonie Antonie, 0904030037009, 14 Houghton Road, Bakoven.—Silberbauers, Cape Town.
- 1228/83—**De Villiers**, Christina Maria, voorheen Roux, gebore Loubser, 0510110004007, Huis Vergenoegd 306, Hoofstraat, Paarl, Tweede en Finale (Paarl).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 5347/83—**Schoenmaker**, Elizabeth Maria, voorheen Van der Merwe, gebore Bokhorst, 4107080077000, 404 Labiancetoring, Carinusstraat, Bellville (Bellville).—Syfretstrust, Kaapstad.
- 8460/83—**Burrell**, Cyril John Charles, 0008085008004, 6 Pembroke Lane, Newlands, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 5979/83—**Devereux**, Ruth Mary, born Rudd, 1104080012007, 4 High Street, Knysna, Second and Final (Knysna).—Syfrets Trust, Cape Town.

- 5382/83—**Yates-Benyon**, John Wicht, 2102185034008, 9 Avenue Alexandra, Fresnaye, Cape Town, First.—Syfrets Tust, Cape Town.  
 8364/83—**Scully**, Anne Elizabeth, born Parsons, 0212230023005, 11 Aandloem Street, Devils Peak Estate.—Syfrets Trust, Cape Town.  
 1460/80—**Welch**, Benjamin, 27 Atholl Road, Camps Bay; Jeanette Alveena Welch.—Bisset Boehmke & McBlain, Cape Town.  
 3820/83—**Roman**, Cyril Clifford Wilfred, 2712195076011, 24 Koring Road, Crawford; Melvinia Ethel Roman, formerly Siacor, born Connolly (Wynberg).—Wilkinson Joshua & Gihwala, Athlone.  
 7687/82—**Lillistone**, Ivy Hope, 0708130041013, Rosemont, Flora Road, Retreat (Wynberg).—Francis Thompson, Ince & Wood, Cape Town.  
 7476/83—**Rasmussen**, Willy Johan, 022171947, 50 Ladies Mile Road, Bergvliet (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.  
 7071/83—**Garcia**, Naureen, born McHelm, Lansdowne, Cape Town (Wynberg).—O'Sullivan and Company, Claremont.  
 4859/83/6C—**Lamprecht**, Gerhard Robert Herman, Bergvliet (Wynberg).—O'Sullivan and Company, Claremont.  
 5871/82—**Galant**, Solomon, Mitchells Plain (Wynberg).—Buchanans Incorporated, Wynberg.  
 1216/83—**Jonathan**, Henry Jacob, Mitchells Plain (Wynberg).—Buchanans Incorporated, Wynberg.  
 2652/83—**Wykerd**, Frances Emilia, Kommetjie (Simon's Town).—Arthur Andersen and Company, Cape Town.  
 8577/83—**Krupp**, Thelma, 1610070025007, 802 Bella Vista, Queens Road, Sea Point.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.  
 1404/83—**Armitage**, Lucy Mitchell, Kenilworth (Wynberg).—Spencer Steward & Co., Claremont.  
 824/84—**Van der Merwe**, Rachel Johanna Pepler, gebore Verster, 2602190030008, Kwaggasfontein, Sutherland (Sutherland).—Marais Müller, Bellville.  
 2438/83/3c—**De Villiers**, Jophia Johanna Elizabeth, 2011220021005, Uitsig, Napier (Bredasdorp).—M. du T. de Villiers, Bredasdorp.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 5/84—**Steyn**, Andries Petrus Johannes, 0312305024001, Samelopstraat, Delporthoop; Hester Cecilia Steyn, gebore Van der Ryst, 1410130036007 (Barkly-Wes).—Standardtrust, Kimberley.  
 253/83—**Sadler**, Frederick Gysbert, 1203185011003, Vryburg, Derde (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.  
 545/83—**Benjamin**, Hilda, 9707270012009, 27 Avenue, de L'Hermite, Fresnaye, Cape Town.—Hertog, Mout, Horn, Kriel & Co., Kimberley.  
 999/83—**Kleynhans**, Wilhelmina Maria, 1005270026006, Markstraat, Marydale (Prieska).—Van Niekerk & Groenewald, Prieska.  
 335/83—**Loots**, Francois Jacobus Johannes, 9805275003005, Seodinweg, Kuruman; Dorothy Helen Loots, 9901260002001 (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.  
 1083/83—**Esterhuizen**, Johannes, 5804035050004, Tuinstraat, Van Wyksvlei (Carnarvon).—Johannes G. Coetzee, Carnarvon.  
 94/84—**Van der Merwe**, Martha Maria, 0711070021003, Pretoriussstraat, Strydenburg (Hopetown).—Standardtrust, Kimberley.  
 196/83—**Oliphanter**, Cecilia Martha, 3107270079015, Buitekantstraat 21, Wrenchville (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.  
 3184—**Wippenaar**, Jacobus, 2304295049013, Verbenalaan 27, Square Hill Park, Kimberley; Sarah Wippenaar, 2407240007018.—Mev. S. Wippenaar, Kimberley.  
 1155/83—**Hanekom**, Tobias Nicolaas, 2803195026005, Smalhoek, Upington (Upington).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.  
 184/84—**Laubscher**, Wilhelmina Aletta, gebore Duvenhage, 3110280001003, Maraisstraat 68, De Aar; Jan Harm Steenkamp Laubscher, 2902035060008 (De Aar).—Standardtrust, Kimberley.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 2541/82/1C—**Terblanche**, Catherina Maria, born Botha, 1408120009008, 18 Bushell Street, Queenstown; Hendrik Jacobus Terblanche (Queenstown).—E. D. Chisholm Incorporated, Queenstown.  
 1041/79/1B—**Marais**, Marthinus Wessels, 0610265011003, wewenaar, Spekboomberg, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—F. A. J. Marais, Johannesburg.  
 592/84—**Randall**, Catherine Elizabeth, 1612290024000, Flat 74, Collondale, East London; William Douglas Randall, 1001015006005 (King William's Town).—S. E. Farrer, King William's Town.  
 2735/83—**Kietzmann**, Theodor Oscar, 0905075026005, 58 Stella Londt Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.  
 222/83—**Hare-Bowers**, Ada Kathleen, 9903280004009, Fairlands Homestead, East London, Supplementary (East London).—Standardtrust, East London.  
 1060/84—**Gernetzky**, Herbert Edwin, 0703315001007, Salisbury House, 17 Rhodes Street, Quigney, East London (East London).—Standardtrust, East London.  
 1993/83—**Keey**, Michael Shaun, 6004055048009, unmarried, 40 Burns Avenue, Kensington, Port Elizabeth, Liquidation (Port Elizabeth).—Creese de Villiers, Port Elizabeth.  
 3118/83—**Greyvenstein**, Hendrik Jacobus, 0810245006004, Finchamstraat, Harmonie, Burgersdorp (Burgersdorp).—Standardtrust, Bloemfontein.  
 2323/82—**Lay**, Harry, 044912871, wewenaar, North End, Port Elizabeth, Tweede en Finale (Port Elizabeth).—Smit & Kie, Clanwilliam.  
 1963/83—**Taylor**, Roger William, 4803185127100, divorcee, 28 Courtleigh Flats, Beach Road, East London (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.  
 1944/84—**Ellis**, James Cunningham, 3307235040108, 9 Gillon Road, Sunridge Park, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.  
 533/84—**Hollins**, Daphne Iris, born Rea, 101227296W, 43C Groendal Avenue, Port Elizabeth; Douglas Walter Hollins; 1806235009007 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.  
 524/84—**Du Plessis**, Mary Diane, gebore Koen, 101788994, Du Plessisstraat 16, Gelven Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.  
 6/84—**Eschdorf**, August Joseph, 9607245010007, 244 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.  
 2864/83—**Schoeman**, Martha Maria, gebore Fourie, voorheen Martin, 9506060008007, Springvale, Cradock (Cradock).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.  
 353/84—**Rudman**, Elizabeth Louisa, 2312250050009, 9 Carlton Court, Kestel Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.  
 1906/83—**Simms**, Alice, born Allen, 21 August 1920, 80 Mimosa Drive, Uitenhage (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.  
 202/84—**Van Deventer**, Margaretha Frederika, 1811040003005, Huis Silverjare, Somerset-Oos (Somerset-Oos).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 412/84—**Greeff**, Frederick Johannes, 3305055053003, Prycestraat 3, Vincent, Oos-Londen; Anna Catharina Magrittha Greeff, 3409080044001 (Oos-Londen).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 660/84—**Groenewald**, Christiaan Johan, 1808075009006, Donkinstraat 6, Graaff-Reinet.—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 779/83—**Moolman**, Hendrik Albert, 0707095007001, 401 Ocean View, Windermere Road, Humewood, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Abrahamsen & Reynolds, Somerset East.  
 2963/83—**Taylor**, Hester Susanna, gebore Nel, 12102815W, Clifton, Pk. Balfour, Gewysigde (Balfour).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

- 2709/83/C—**May**, James Alexander, 4209275014002, Johannastraat 8, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.
- 3640/83—**Rother**, Edward William, 1212305021008, 32 Mowbray Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.
- 2242/82/2A—**Oosthuysen**, Christiaan de Wet, 0206265005002, Huis Louisa Meyburgh, Kabega Park, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—Wheeldon Rushmere & Cole, Grahamstown.
- 623/84—**Van Rooyen**, Dorothea Regina, 0701280033005, Pauletstraat 36, Somerset-Oos (Somerset-Oos).—Abrahamson & Reynolds, Somerset-Oos.
- 3151/83—**Hopkins**, John, 0610175001003, 1 Edmunds Road, Lovemore Heights, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.
- 745/84—**Lister**, Alan Woodford, 0407055015009, 21 Kenyon Crescent, Bonnie Doon, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 215/84—**Popplesone**, Anthony William, 1606015045001, 12 Wellington Road, Highgate, East London; Ethel Popplestone, born Biss, 2208070048001 (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 3614/83—**Stone**, Hilary Mervyn, 1303245002008, 34 Botha Street, Lady Grey (Lady Grey).—Barclays National Bank, East London.
- 3132/82—**Wink**, Elizabeth Margaretha, gebore Ellis, 1208250022009, Shuna, Ida; Theodor Christiaan Wink, 1101025014007 (Elliot).—Barclays-Nationale Bank, Oos-Londen.
- 2159/65—**Jass**, Harry, 11 Blackbird Street, Grahamstown, Second and Final; Dolores Jass.—Dold & Stone, Grahamstown.
- 693/84—**Mowbray**, Joy, 1912300030009, 8F Fernkloof, 36 Park Drive, Port Elizabeth.—R. Burton & Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.
- 2489/83—**Kinghorn**, Jan Casparus Jacobus, 1611120028004, Cawoodstraat 65, Cradock; Johanna Hermina Kinghorn, gebore Van Niekerk (Cradock).—Coetzee & Coetzee, Cradock.
- 728/84—**Devitt**, Thelma Dorothy Mabel, 1008050030008, 342 Labuscher Park East, Main Road, Walmer (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.
- 2157/83—**Ungerer**, Gert Johannes, 2407055023001, 11 Porter Street, Bedford (Bedford).—C. M. Kincaid, Bedford.
- 1496/83A—**Coetsee**, Jan Hendrik, 0203165007006, Welgeplaas, Burgersdorp (Burgersdorp).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.
- 3654/83—**Pretorius**, Eugenie Margaret, 2104030045106, 22 Pheasant Road, Greenshields Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 3312/82—**Retief**, Maria Magdalena, 9809060010001, Fletcher-tehuis, Fort Beaufort.—W. J. Olckers & Seun, Grahamstad.
- 409/84—**Bischoff**, Gertruida Petronella, 1805090033003, Salford 16, Whitlockstraat, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

## NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.  
At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 5709/83—**Bhagarette**, Madu, 2405125035058, 102 Cooper Street, Greystown; Bausmathee Bhagarette, 2405110040051 (Greystown).—Van Rooyen & Forder, Greystown.
- 6396/83/3C—**Featherstone**, Cushla Crummer, 2112030040001, 5 Hadley, 101 Manning Road, Glenwood, Durban, First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Goodricketts, Durban.
- 364/75—**Bam**, Mia Ahmed Ismail, 800492531, 158 Queen Street, Durban, First Liquidation and Distribution, Second Liquidation and Distribution and Third and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Meskin & Levy, Durban.
- 6246/83/3B—**Thompson**, Dorothy May, 0405100019000, 6 Lynnwood, 537 Essenwood Road, Durban, First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—David Strachan & Tayler, Durban.
- 5714/83—**Khalik**, Abdool, 4005025080057, 71 Mountbatten Drive, Reservoir Hills, Durban, First; Nudgemonna Bee Khalik (Pinetown).—Zubeda K. Seedat & Co., Qualbert.
- 966/83—**Murugan**, Nadas, 4206265055052, 37 Drewstead Road, Reservoir Hills, Durban; Devaniamma Murugan, 4603210097058 (Durban).—Rodney Rindel, Verulam.
- 2230/83—**Page**, Reuben, 3904115020109, 1 Stubbs Place, Bluff, Durban; Jean Page, 4205190055104 (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.
- 6429/83—**Freislich**, Arthur Ernest, 2003075029001, 6 Leghorn Place, Pinelands, Pinetown; Joy Mary Freislich, 3309280040009 (Pinetown).—Romer Robinson & Catterall, Durban.
- 6275/83—**Jacinto**, Cecilia Josephine, 2606300059013, 7 Aralia Crescent, Merewent, Durban (Durban).—Lloyd R. C. O'Meara, Durban.
- 5692/83—**Railton**, Ethel, 0803060011001, 4 Gladys Court, Rapson Road, Durban (Durban).—D. Michael, Westville.
- 3330/79—**Wood**, Eva Doris, 0009290009001, 74 Glenashley Heights, 102 Newport Avenue, Glenashley, Durban, Fourth Supplementary Liquidation and Distribution (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5643/83/2C—**Eder**, Lajos, 2605015049004, 39 Silverblaar Street, Van der Walpark, Bluff, Durban, First (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 6547/83—**Vermaak**, Jacobus Stefanus, 3307235041007, 9 Fourth Avenue, Malvern, Durban; Lilian Hazel Vermaak, 3709160011006 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 164/84—**Wright**, Irene Rose, 3301260010003, 5 Oliver Reese Road, Queensburgh; Douglas Lambert Wright, 3109095003006 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1324/84—**Du Plooy**, Anna Maria, 2105270002004, 4 Murleigh, 390 Moore Road, Glenwood; Stephen du Plooy, 2111125002009 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1325/84—**Du Plooy**, Abraham, 1003175046005, 9 Allen Place, Pennington; Magdalena Maria du Plooy, 1608230036005 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 611/84—**Van Graan**, Neville Edward, 3810015004004, 39 Aquila Avenue, Saicor Village, Umkomas; Merle Dilys Avril van Graan, 4804010003003 (Umkomas).—Santamtrust, Durban.
- 1688/83—**Van Rooyen**, Helena Anna Maria, voorheen Simpson, Penderis, Havemann, gebore Rabe, 1808190053004, Huis 26, Hlobane, Vryheid (Vryheid).—Santamtrust, Durban.
- 1699/83—**Van Rooyen**, Helena Anna Maria, voorheen Simpson, Penderis, Havemann, gebore Rabe, 1808190053004, Huis 26, Hlobane, Vryheid, Supplementary First and Final (Vryheid).—Santamtrust, Durban.
- 3781/83—**Richards**, Ernest George, 3802075078010, 93 Effingham Road, Redhill, Durban; Ida Johanna Elizabeth Richards, born Forbes, 022438024 (Durban).—Halse Havemann & Partners, Durban.
- 3735/78—**Tinney**, Katherine Elizabeth Flavell, 245036118W, 52 Mitchell Drive, Port Shepstone, Fourth and Final (Port Shepstone).—Garlick & Bousfield Inc., Durban.
- 6213/83—**Rampersadh**, Nundlal, 2707255065052, 234 McLarty Road, Reservoir Hills, Durban; Radadevi Rampersadh (Durban).—Ditz Inc., Durban.
- 6917/83—**White**, Margaret Beryl, 1501120033002, 23 Eleventh Avenue, Durban, First and Final Supplementary; Sydney Howard White, 1003235016006 (Durban).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.
- 1130/84—**Ford**, Reginald Archibald, 1612215030009, 1201 Crown Point, Prince Street, Durban, First and Final (Durban).—Chapman Dyer Inc., Durban.
- 1279/84—**Rizzi**, Gino, 54 Wendover, Marine Parade, Durban; Carolina Rizzi (Durban).—Browne Brodie & Co., Durban.
- 7023/83—**O'Donovan**, Estelle Iris, 004942542, 12 Harcombe Road, Warner Beach (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

- 617/79—**Thaker**, Natwarlal Harilal, 800410893, 227 Grey Street, Durban, First; Ansuya Thaker, 800231536 (Durban).—T. C. Mehta & Co., Durban.
- 1171/83—**Njapa**, Ntoni Anthony, 2171655, Enkanyisweni B. C. School, P.O. Adams Missions (Umbumbulu).—Henry Hlanganani Njapa, Durban.
- 6618/82—**Patel**, Yusuf Ahmed, 2505085052054, 13 Ridge Road, Stanger, Second (Stanger).—A. D. Millar & Kimber, Durban.
- 5830/83—**Gevers**, Karoline Maria Erna, Miss, 258061621W, The Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—A. D. Millar & Kimber, Durban.
- 1057/84—**Knight**, Eric Percy, 1502235001009, 114 Sunlands, Scott Street, Scottburgh; Catherine Elizabeth Knight, 1907180002003 (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.
- 4423/82—**Windsor**, Elizabeth (Bessie Violet), 0008190011000, 41 Dragonwyck, St Georges Street, Durban (Pinetown).—King & Fuller, Pinetown.
- 4490/83—**Dowling**, Philippus Rudolph, 1310245009000, 4 Rownham Road, Esccombe, First and Final Redistribution (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 835/84—**Else**, Eliza Eileen, 0612030014007, 6 Suttonmere, Churchill Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 6116/83—Natal Law Society, **Mzoneli**, Caleb (Caleb Bayi Mzoneli), 11823316, Groutville Mission Reserve, Lower Tugela District (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.
- 6088/83—Natal Law Society, **Phekua**, Sewsunker, 2104255061051, Holmbush, Lower Tugela District; Soda (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.
- 7111/83—**Gibson**, Percy Alexander, 9708295006000, 17 Wyham Gillespie Street, Durban; Sophia Andrina Gibson (Durban).—M. Nowitz, Boksburg.
- 4829/83—**Hill**, Robert Noel, 4712065002004, 22 Tara Crescent, La Lucia (Verulam).—Standardtrust, Durban.
- 5269/83—**Cook**, George Murray, 1307235006002, Dundee (Dundee).—Standardtrust, Durban.
- 6670/83—**Archibald**, Robert Brian, 0308045006001, 12 Pumula Flats, Arbuthnot Street, Scottburgh (Scottburgh).—Standardtrust, Durban.
- 413/84—**Page**, Cyril Horace, Centenary Home, Bartle Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5666/82—**Naidu**, Kanniappan, 4209115144050, 22 Rucklen Place, Northcroft, Phoenix; Muniamma Naidu, 800411164A (Verulam).—Monty Moodley & Co., Durban.
- 6579/83—**Rungasamy**, Rungasamy Perumal, 2707205065053, 22 Gemeni Crescent, Everest Heights, Verulam; Butchamma, 800434921A (Verulam).—Henry Francis, Verulam.
- 6128/83—**Bradshaw**, William, 1107295052007, 9 Tudor Gillitts (Pinetown).—Browne Brodie & Co., Pinetown.
- 3933/77—**Agjee**, Ayesha (Aysha), 2011060005050, 10 Andreason Street, Port Shepstone, Second and Final (Port Shepstone).—Ebrahim Goga & Co., Durban.
- 5304/83—**Zeelie**, Johannes Cornelius, 6110175053009, E. R. Carney House, Montclair, Durban (Durban).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 5641/83—**Brown**, Kathleen Joyce, 35 Summer Shard, South Petherton, Somerset, United Kingdom.—Shandles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 2780/81—**Ally**, Abbas (Abbas Mahomed), 3405125067056, 159 Alfred Street, Estcourt; Mariam Bibi Ally, 4201010061059 (Estcourt).—Abraham & Sangham, Pietermaritzburg.
- 5172/83—**Hay**, Margaret Moncur, 8702040004007, 103 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—D. G. E. Wimble, Pietermaritzburg.
- 1241/80—**Sewsancaran**, 2204075060059, 2 Silver Street, Ridgeview, Newcastle; Rookmin Sewsancaran, 2602270070056, 30 dae (Newcastle).—Aroon Bhogal & Co., Newcastle.
- 2750/83—**Van Heerden**, Maria Cecilia, 3306190053007, Boerenstraat 86, Vryheid, Eerste (Vryheid).—Uys & Vennote, Vryheid.
- 6063/83—**Mseleku**, Michael, 632556, St Augustines Roman Catholic Mission, Plessislaer.—Tomlinson, Francis & Co., Pietermaritzburg.
- 1678/84—**Coetser**, Hendrik Nicolaas Jacobus, Beekmanview 5, Forsterstraat, Winklespruit; Maria Elizabeth Coetser, 4211010082005 (Durban).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 6233/82—**Boy**, Elizabeth Catherine, 3506160064005, Lot 685, Umtentweni (Port Shepstone).—Parry, Foulis & Grobler, Port Shepstone.
- 6371/83—**Schoeman**, Eileen Elizabeth, 1201220003001, Forestgate 10, Pinetown (Pinetown).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 1546/84—**Du Preez**, Renier Johannes, 2508215010000, St Patrickstraat 37, Wentworth, Durban; Jacoba Jacomina du Preez, 2810010027001 (Durban).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 2431/84—**Van Niekerk**, Jan Pieter, 1210195016005, Hlobaneestraat 131, Vryheid; Elizabeth Gertruida Petroneilla van Niekerk, 1606210039007 (Vryheid).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 924/83—**Weideman**, Hendrik Jacobus, 3609055012004, Gedenkkinderhuis, Ladybrand; Maria Margaretha Weideman, gebore Hanekom, 3803150003006 (Ladybrand).—J. J. Kleynhans & Kie., Ladybrand.
- 308/84/C—**Van Tonder**, Johannes Willem, 0707115005001, McLeodstraat, Dewetsdorp (Dewetsdorp).—Carroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.
- 196/84—**Blignaut**, Izak Jacobus, 1107315003006, Donaldsonlaan 8, Parys; Elizabeth Blignaut, 1412310002004 (Parys).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 1471/83—**Van der Westhuizen**, Martha Maria Magdalena, 2602250013001, Soutbos, distrik Kroonstad, Jan Stephanus van der Westhuizen, 2204125009007 (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 1864/83—**Viljoen**, Albertus Johannes, 2203305008003, Pearsonstraat 9, Villiers, Eerste (Frankfort).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.
- 2277/83—**Wessels**, Dorothy Wilhelmina, 5407110004401, Bainsvlei.—Standardtrust, Bloemfontein.
- 290/84—**Skeen**, Alexander Octavius, 0206275007006, Pleinstraat 35, Bethlehem (Bethlehem).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1244/83—**De Villiers**, Trixie, gebore Bosman, 2401290020005, Macleanstraat 127, Riebeekstad, Tweede en Finale; Abraham Johannes Jacobus de Villiers (Welkom).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 744/84—**Viviers**, Gerhardus Cornelius, 2202185020005, Van der Wattstraat 43, Marquard (Marquard).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 34/84—**Greyling**, Johanna Elizabeth, 0412240001005, Voortrekkerstraat 83, Newcastle (Virginia).—J. G. Kriek & Cloete, Bloemfontein.
- 1371/83—**Venter**, Matthys Wynand, 0306065009004, De Rust, Fouriesburg; Maria Elizabeth Venter, gebore Bosman, 422319705W (Fouriesburg).—N. J. van Vuren, Fouriesburg.
- 581/83—**Swanepoel**, Jacobus Johannes, 6006275042001, Hoewe 44, Roodewal, Bloemfontein.—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 2584/83—**Leibrandt**, Pieter Willem Charles, 2003185029008, Besterstraat 8, Petrus Steyn (Welkom en Petrus Steyn).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 144/84—**Viljoen**, Stephanus Albertus, 0901085005006, Albertstraat 30, Hertzogville; Hendrina Clasina Fransina Viljoen, gebore Coetzze, 2509140009000 (Hertzogville).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 575/84—**Du Randt**, Johannes Jacobus Hercules, 1110085031009, Parkstraat 21, Warden; Alida Susanna du Randt, gebore Van Tonder, 1202120013009 (Warden).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 634/84—**Knoetze**, Johannes Hendrik, 1403175018006, Duikerlaan 15, Virginia; Jacomina Johanna Frederika Knoetze, gebore Meyer, 2901190009008 (Virginia).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 340/84—**Jacobs**, Maria Catharina, gebore Jacobs, 0908240021000, Bulskop, Dewetsdorp; Alwyn Johannes Jacobs, 0520165009007 (Dewetsdorp).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 641/84—**Du Preez**, Paul Jacobus, 1212225001007, Steenbokstraat 5, Reitz (Reitz).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 624/84—**Hertzog**, Florence Maria, gebore Theron, 9607260001006, Ons Woning, Petrusburg (Petrusburg).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 2684/83—**Els**, Nicolaas Louis Pienaar, 5501215011001, Villa Rosa 7, Doorn, Welkom (Welkom).—Volkskrastrust, Bloemfontein.
- 68/84—**Kotze**, Sarel Gerhardus, 1003145014009, Whitestraat 31, Hennenman; Engela Petronella Engena Sina Kotze, gebore Steenkamp, 0902080009001 (Hennenman).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 182/84—**Muller**, Samuel Jacobus Odendaal, 0608075022003, Stillerust, Harrismith, Eerste; Gertruida Wilhelmina Muller, 1302240015007 (Harrismith).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.

- 2353/83—**Van der Walt**, Nicolaas Willem, 1007085016008, Ipanemawoonstelle 2, Van Iddekingelaan, Fichardtpark, Bloemfontein; Engela Elizabeth van der Walt, 1007090008008.—R. S. van der Walt, Bloemfontein.
- 1502/83—**Potgieter**, Henry Wallace, 9812315004001, Cornelisstraat 47, Villiers (Villiers).—Zietsmans, Villiers.
- 2357/80—**Van den Berg**, Gerhardus Johannes, 1412085008007, Oranje, distrik Bothaville, Aanvullende Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie (Bothaville).—Rafferty Van Zyl & Viljoen, Bothaville.
- 2520/83—**Els**, Wessel Johannes, 3611085027002, Tienie Groblerstraat 21, Heilbron; Wilhelmina Catharina Jacoba Els, 4208080019008 (Heilbron).—Cornelius & Wilsnach, Heilbron.
- 634/83—**Jacot Guillarmod**, Marcel Henri, 1103185029007, 205 Fairview Mansions, Kroonstad; Jessie Elizabeth Jacot Guillarmod, 1103300018000 (Kroonstad).—E. J. Jacot Guillarmod, Pretoria.
- 2146/83—**Venter**, Petrus, 2405165022004, Van Reenenstraat 48, Frankfort; Aletta Catharina Wilhelmina Venter, gebore Greyvenstein, 2911280028008 (Frankfort).—M. P. de Jager & Vennote, Frankfort.
- 2354/83—**Farre**, Margaret Helen, born Waddell, 1107290027004, 36 Olympic Mansions, Maritz Street, Dagbreek, Welkom.—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.
- 2045/83—**Du Toit**, Francina Jacoba, gebore Nieuwenhuizen, 1108040008005, Louis Hurleystraat 10, Boshof (Boshof).—Standardtrust, Kimberley.

## INSOLVENTIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

**Vorm/Form J 28**

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolventiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

- T1058/84—**Cornelius**, Petrus Jacobus, woonagtig te Jellicostraat 9, Witbank en werkzaam te Evkom, Witbank tans in die Witbank Gevangenis. 22 Mei 1984, Transvaalse Provinciale. Wouter de Wet de Waal.
- T1057/84—**Van Blommenstein**, Polla Serfaas, 'n klerk werkzaam te Suid-Wes Transvaalse Landbou Koöperasie, Robynstraat 9, Christiana. 8 Mei 1984, Transvaalse Provinciale. Thomas van der Westhuizen.
- T1059/84—**Draaihoek Beleggings (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te Burger en Buurman Hansagebou, Arrasstraat, Witbank. 22/5/84, Transvaalse Provinciale. Martin Johannes van Heerden.
- T1070/84—**Tropic Clothing (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Sixth Floor, Hastem House, corner of Maritzburg and Main Streets, Johannesburg. 25/5/84, Witwatersrand Local. Children of the Universe (Pty) Ltd.
- T1067/84—**Schutte**, Jan Francois, woonagtig en werkzaam te Militaire Basis 2 S.D.B. Zeerust. 15 Mei 1984, Transvaalse Provinciale. Engela Grobler, gebore Schutte.
- T1069/84—**Berelowitz**, Benjamin, who trades under the style of Berry's General Dealers at Erf 299, Breyten and who resides at 6 Moi dai Street, Breyten. 22 May 1984, Transvaal Provincial. Johannesburg Chain Spring Mattress Works (1966) (Pty) Ltd.
- T1038/84—**Curtain Dec (Pty) Ltd**, formerly carrying on business at 15 Greenside Shopping Centre, Greenway, Greenside, Johannesburg. 22 May 1984, Witwatersrand Local.
- T1027/84—**A to Z Shoe Company (Pty) Ltd**, carried on business as a retail shoe merchant, having its registered office at 19th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg. 22 May 1984, Witwatersrand Local. Christopher Peter van Zyl.
- T1029/84—**Inship (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 311 Commissioner Street, Johannesburg. 22 May 1984, Witwatersrand Local. Riol (Pty) Ltd, trading as Thrutainers International.
- T1039/84—**Baillie & Frost (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, 2000. 22 May 1984, Witwatersrand Local. Shirley Ann Baillie.
- T1028/84—**Keverraig Shoes (Pty) Ltd**, carrying on business as a retail shoe merchant and having its registered office at 19th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg. 22 May 1984, Witwatersrand Local. Christopher Peter van Zyl.
- T1037/84—**Asvat**, Fariedulhuck Ahmed, residing at Plot 68, Sterkfontein, Krugersdorp and carries on business as a printer of Plot 68, Sterkfontein, District of Krugersdorp. 22 May 1984, Witwatersrand Local. Weaver Flooring & Waterproofing.
- T1054/84—**Greyn Motors (Edms.) Bpk.**, registreerde adres te p/a Venter en De Jager, Idistraat, Witbank. 24 Mei 1984, Transvaalse Provinciale. John Brian Grobler.
- T1055/84—**Austrian Alcohol Sales**, registered offices at Leopont 301, 451 Church Street, Pretoria East. 22 May 1984, Transvaal Provincial. African Shipping.
- T1060/84—**D.V.D.M. Beleggings (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantore te Geo Spedding and Company, Volkskasgebou 116, Kerkstraat, Krugersdorp. 11 Mei 1984, Transvaalse Provinciale. Andries Francois Roos.
- T1064/84—**Lottering**, Frederick, werkzaam te P.H. Yster en Staal, Sussexstraat 6, Potgietersrus, woonagtig te Potties Pride, Potgietersrus. 15 Mei 1984, Transvaalse Provinciale. Ella Johanna Magdalena Lottering.
- T1065/84—**Van Niekerk**, Roy, woonagtig te Woonstel 2, Saffasgebou, Paul Krugerstraat, Witbank. 22 Mei 1984, Transvaalse Provinciale. Hendrik Machiel Combrink.
- T1066/84—**Robinson**, John Ernest, a bakery manager employed by Checkers, Loop Street, Rustenburg. 22/5/84, Transvaal Provincial. Paul Owen Robinson.
- T1094/84—**Solarsun (Pty) Ltd**, having its registered office at 1a Rembrandt Plaza, corner of Lister and Heine Roads, Rembrandt Park, Johannesburg. 9 May 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

- T1095/84—**Econo Decorators (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114–116 Commissioner Street, Johannesburg. 29 May 1984, Witwatersrand Local. Maypole Trust (Pty) Ltd.
- T1096/84—**Morriviv Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114–116 Commissioner Street, Johannesburg. 29 May 1984, Witwatersrand Local. Maypole Trust (Pty) Ltd.
- T981/84—**Van den Heever, I. S.**, van p/a Triomf Kunsmisstowwe, Middelburg. 15 Mei 1984, Transvaalse Proviniale. Western I.C.H. Investments Ltd.
- T1051/84—**Van Aardt**, Johannes Wilhelm, woonagtig te Jack Hindonstraat 415, Pretoria-Noord. 24 Mei 1984, Transvaalse Proviniale. Metropolitan Homes Trust Lewens Bpk.
- T1061/84—**Grobbelaar**, Jacob Cornelius, Calvyn, Schweizer Reneke. 8 Mei 1984, Transvaalse Proviniale. Renier Janse van Rensburg.
- T942/84—**Jatu Construction (Pty) Ltd**, registered address c/o P. E. Cilliers, 11th Floor, Merino Building, c/o Bosman and Pretorius Street, Pretoria. 1/5/84, Transvaal Provincial. Wolhuter Steel (Welkom) (Pty) Ltd.
- T1053/84—**Sails Waterproofing and Contracting (Pty) Ltd** having its registered office at c/o Milner and Partners, 721 Rand Central Building, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 22 May 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1091/84—**Simross Holdings (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114–116 Commissioner Street, Johannesburg. 29 May 1984, Witwatersrand Local. Maypole Trust (Pty) Ltd.
- T933/84—**Breytenbach**, Philipus Carel, woonagtig te Agatha Bosbou Stasie, distrik Letaba. 1 Mei 1984, Transvaalse Proviniale. Jochemus Jacoba Taljaard.
- T1100/84—**Commercial Shearing and Stamping Co. (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Blackreef Road, Wadeville, and its principal registered office at Eighth Floor, Heerengracht, 87 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 29 May 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1071/84—**Castrite (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Edington Shopping Centre, 52 Harris Road, Edenglen, Tvl. 25/5/84, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T971/84—**Technos Sales and Services (Pty) Ltd**, havings its registered office at 5 Rosen Street, Highlands North, Johannesburg. 10 May 1984, Witwatersrand Local. Afrodedev (Pty) Ltd.
- T1052/84—**Select Switchboards (Pty) Ltd**, havings its principal place of business at Vlak Street, Booysens Extension, Johannesburg. 22 May 1984, Witwatersrand Local. Desmond Brian Riley.
- T1093/84—**Simross Decoration (Pty) Ltd**, havings its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, 114–116 Commissioner Street, Johannesburg. 29 May 1984, Witwatersrand Local. May Pole Trust (Pty) Ltd.
- T1030/84—**Centrand Real Estate (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Gaddie Brothers and Partners of 320 Main Street, Jeppestown, Johannesburg. 22 May 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1092/84—**Simross Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 29 May 1984, Witwatersrand Local. Maypole Trust (Pty) Ltd.
- T951/84—**Volschenk**, Elisa Leendard, woonagtig op die plaas Vlakfontein, distrik Standerton. 17 April 1984, Transvaalse Proviniale. Jan Alexander Thorne.
- T922/84—**Kotze**, Jan Johannes Machiel, voorheen handelend as Tile Boutique, Voortrekkerweg 89, Potgietersrus en woonagtig te Plot 31, Oorlogsfontein, distrik Potgietersrus. 8 Mei 1984, Transvaalse Proviniale. Johannes Christiaan Smith Kotze.
- T1031/84—**Du Preez**, Paul Jacobus, blanke besighedsman wat handel gedryf het as Dup's Elektriese Groothandelaars te Voortrekkerstraat, Wonderboom-Suid. 23 Mei 1984. Transvaalse Proviniale. Jacob Abraham Johannes Slabbert.
- T1062/84—**Van der Gryp**, Nico Bennett, woonagtig te Carnelianstraat 13, Randhard, Alberton. 22 Mei 1984, Transvaalse Proviniale. Mariana van der Gryp.
- T1043/84—**Isodor (Pty) Ltd**, registered office at c/o Willem du Toit & Partners, Sunnypark Centre, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. 22 May 1984. Transvaal Provincial. Isowall Manufacturing (Pty) Ltd.
- B130/84—**Van der Berg**, Jacobus Petrus, residing at 2a Third Avenue, Parys, OFS 17/5/84, Orange Free State Provincial. Tenob (Pty) Ltd.
- B132/84—**Smith**, Daniël Elardus, woonagtig te Highveld 83, Pk. Kragbron. 17/5/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Hendrik Stefanus van den Berg.
- B131/84—**Jonck**, Theunis Johannes, 'n meerderjarige manspersoon van p/a Vleismark (Edms.) Bpk., Le Rouxgebou, Bothastraat, Bothaville, O.V.S. 17/5/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Slabbert Verster & Malherbe (Noord-Vrystaat) (Edms.) Bpk.
- B137/84—**V. d. Westhuizen**, Bennie, woonagtig te Anniestraat 23, Hennenman, O.V.S. 24/5/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Satim OVS (Edms.) Bpk.
- N236/84—**MacDonald**, John. 15 May 1984, Durban and Coast Local. Gro-Stix (Pty) Ltd.
- N243/84—**Kruquip (Pty) Ltd**. 15 May 1984, Durban and Coast Local. Multiple Farm Equipment.
- N249/84—**C. Foley Investments (Pty) Ltd**, Shop 8, BP Centre, 214 West Street, Durban, 4001. 14 May 1984, Durban and Coast Local. Christine Anne Foley.
- N248/84—**Ganesan**, House 19, Road 703, Montford, Chatsworth. 9/5/84, Durban and Coast Local. Security Finance Co. (Natal) (Pty) Ltd.
- C306/84—**Potgieter**, Jan George, woonagtig te Averyweg 73, Hoheizen, Bellville, Kaap. 10 Mei 1984, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. Rubena Dorores Kleinhans.
- C328/84—**Fowler**, Roland Nugent, trading as Fowler's Car Sales. 17/5/84, Cape of Good Hope Provincial. Selwyn John Swana.
- C294/84—**Sobotker**, Nathan, presently in custody at Pollsmoor Prison, Retreat, Cape Town, born 18 April 1938. 1 May 1984, Cape of Good Hope Provincial. Afron Moffson.
- E132/84—**Genevieve Fashions (Pty) Ltd**, having its registered offices at the premises of Messrs Cohen Morris, Chartered Accountants of Charter House, 7 Lawrence Street, Port Elizabeth. 15 May 1984, South-Eastern Cape Local. Andre Peter Reitz Hanekom.
- E131/84—**Elite Body Works (Pty) Ltd**, having its registered office at Abicus House, 29 Western Road, Port Elizabeth and carrying on business as panelbeaters and spray painters at 39 Paterson Road, Port Elizabeth. 16 May 1984, South-Eastern Cape Local. Anthony Michael Hart.
- K37/84—**Beeslaar**, Jan George, van Perseel 375, Hartswater. 16 Mei 1984, Noord-Kaapse. S & B Motors (Edms.) Bpk.
- K38/84—**Duvenhage**, Willem Barend, eienaar van die firma Bobcon Konstruksie, en woonagtig te Markpleinwoonstelle 303, Markplein, Kimberley. 15 Mei 1984, Noord-Kaapse. Frederick Ruloff Jacobs.
- N251/84—**Badat**, Rashid Ahmed, 8 Rockdale Crescent, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 3201. 17 May 1984, Natal Provincial. Ismail Desai.

**Vorm/Form J 29****EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD-BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDA-SIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR**

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwester, gelikwider of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

**FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT**

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T218/84—**Supreme Body Builders (Pty) Ltd**, t/a Supreme Assembles with its principal place of business and registered office at 20 Skew Road, Boksburg North. 31/1/84—27/4/84. Witwatersrand Local. 28/6/84, 11h30, Boksburg.

T339/84—**Novita Leather (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Fifth Floor, Dubary House, Marshall and Berea Streets, Johannesburg, and having its registered office at 17th Floor, 37 Sauer Street, Johannesburg. 15/2/84—1/5/84. Witwatersrand Local. 27/6/84, 09h00, Johannesburg.

T579/84—**Marshall**, Wayne Frederick, tans woonagtig te Fentura Woonstelle No. 4, Bantjesstraat, Lichtenburg, Transvaal. 20/3/84—8/5/84. Transvaalse Proviniale. 2 Julie 1984, 09h00, Lichtenburg.

T807/84—**Wucherpfennig**, Errol Ernest, an adult male businessman, 153 Rivonia Road, Edenburg, Rivonia, Sandton. 17/4/84—17/5/84. Witwatersrand Local. 27 June 1984, 09h00, Johannesburg.

T780/84—**Fletcher Electrical Co. of S.A. (Pty) Ltd**, having its registered office situate at Second Floor, 124/134 Sivewright Avenue, Ellis Park, Johannesburg, trading address situate at 33 Kimberley Booyens Road, Ophirton, Johannesburg. 3/4/84—15/5/84. Witwatersrand Local. 27/6/84, 09h00, Johannesburg.

T837/84—**Mostert**, Phillipus Abraham, h/a Poolcraft Pools te Klerksdorp en woonagtig te Scottstraat 29, Wilkoppies, Klerksdorp. 17/4/84—8/5/84. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Klerksdorp.

T867/84—**Fulmont Office Furniture (Pty) Ltd**, registered office at c/o M. G. Taute and Company, 309 Standard General Building, 215 Proes Street, Pretoria. 20/3/84—8/5/84. Transvaal Provincial. 29/6/84, 10h00, Pretoria.

T799/84—**Levin**, Sandra Joy, born Marks, presently residing at 64 Stamford Hall, corner of Paul Nel and Bankett Streets, Hillbrow, Johannesburg, and formerly carried on business of a gift shop under the style of Treasure Chest at 17 Zack Street, Durban. 17/4/84—1/5/84. Witwatersrand Local. 27 June 1984, 09h00, Johannesburg.

T409/84—**Beetge**, Gert Jacobus, Rietboekstraat 3, Rant en Dal, Krugersdorp. 28/2/84—17/4/84. Witwatersrandse Plaaslike. 29/6/84, 09h30, Krugersdorp.

T699/84—**Tzerefos**, George, woonagtig te Paryslaan 9, Potchefstroom. 13/3/84—8/5/84. Transvaalse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Potchefstroom.

T608/84—**Botha**, Philippus Albertus, Van Heerdenstraat 8, Randhart, Alberton. Finale bevel: 15 Mei 1984. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 09h00, Alberton.

T788/84—**Cilliers**, Barend Petrus, Rotsvaswoonstel 8, Braam Pretoriusstraat, Annlin, Pretoria. 10 April 1984—15 Mei 1984. Transvaalse Proviniale. 29 Junie 1984, 10h00, Pretoria.

T758/84—**Lourens**, Diederik Adriaan, woonagtig te Hendrik Potgieterstraat 132, Middelburg. 11/4/84—8/5/84. Transvaalse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Middelburg.

T870/84—**Prinsloo**, Paul Phillipus Joachem Jochemus, woonagtig te Impalastraat 3, Potgietersrus, Transvaal, en werkzaam te Bosveld Handelshuis, Potgietersrus. 1/5/84—22/5/84. Transvaalse Proviniale. 28 Junie 1984, 10h00, Potgietersrus.

T757/84—**Botha**, Hendrik h/a Battery Boutique and Spares, 18de Laan 439, Rietfontein, Pretoria, woonagtig te Molopolaan 273, Sinoville, Pretoria. 10/4/84—15/5/84. Transvaalse Proviniale, 29 Junie 1984, 10h00, Pretoria.

T126/84—**Haulquip (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Theron van der Poel, 13th Floor, Sanlam Building, Pretorius Street, Pretoria. 24/1/84—1/5/84. Witwatersrand Local. 27 June 1984, 10h00, Pretoria.

- T185/84—**Leeson Motors (Prop) Ltd**, carrying on business at 25 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, 31/1/84—15/5/84. Transvaal Provincial. 27 June 1984, 09h00, Johannesburg.
- T326/84—**Moreki**, Sebata Simon, Wrightweg 1298, Evaton, distrik Vanderbijlpark. 14/2/84—4/5/84. Transvaalse Proviniale. 29/6/84, 10h00, Vanderbijlpark.
- T435/84—**Armstrong**, Johanna Petronella, p/a Jean's Kinderuitrusters, h/v Schweizer- en Delportstraat, Schweizer-Reneke. 28 February 1984—17 April 1984. Transvaalse Proviniale. 29 Junie 1984, 09h00, Schweizer-Reneke.
- T445/84—**Lindeque**, Willem Blignaut, woonagtig te Marchelhof 16, Georgetraat, Vereeniging, Transvaal. 21/2/84—20/3/84. Transvaalse Proviniale. 29 Junie 1984, 10h00, Vereeniging.
- T446/84—**Nektar Rekenaardienste (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te Winkel 31, Tweede Kelder, Volkskassentrum, Van der Waltstraat, Pretoria. 28/2/84—22/5/84. Transvaalse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Pretoria.
- T465/84—**Visser**, Henning Johannes, woonagtig te Erikstraat 45, Murrayfield, Pretoria. Finale bevel: 22 Mei 1984. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Pretoria.
- T544/84—**B and Y Skoenwinkel (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Delloite Haskins en Sells, Vierde Vloer, Van Erkomgebou, Pretoria. 28/2/84—3 April 1984. Transvaalse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Pretoria.
- T555/84—**Olyschlaeger**, Günther Franz Ludwig, woonagtig te Plot 337 (Lot 46), Buffelsdrift, distrik Pretoria. Finale bevel: 10 April 1984. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Pretoria.
- T625/84—**Van Rensburg**, Frans Hendrik, tans woonagtig te Dennesig, Bullerlaan 18, Middelburg. 17/4/84, Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Middelburg.
- T654/84—**Viljoen en De Beer Konstruksies (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te Maraboestraat 13, Rooihuiskraal, Verwoerdburg. 27/3/84—1/5/84. Transvaalse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Pretoria.
- T660/84—**Marais**, Johannes Jacobus, woonagtig te die Plaas Margate, Hoedspruit. 27/3/84—8/5/84. Transvaalse Proviniale. 29 Junie 1984, 09h00, Nelspruit.
- T715/84—**Janse van Vuuren**, Magdalena Susara, woonagtig te Du Plooystraat 28, Potchefstroom. 20 Maart 1984—8 Mei 1984. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Potchefstroom.
- T736/84—**Kessel**, Selwyn, trading as L A Electrical of 35 Ellis Street, Belle Bue, Johannesburg. 10/4/84—1/5/84. Witwatersrand Local. 27/6/84, 09h00, Johannesburg.
- T760/84—**Mamootjee**, Younus, residing at 374 Main Reef Road, Denver, and trading as Main Reef Trading at 388 Main Reef Road, Denver and trading as Denver Wholesalers at 374 Main Reef Road, Denver and trading as Westgate Supermarket at Shop 26, Western Centre, West Street, Westgate, Johannesburg. 10 April 1984—8 May 1984. Witwatersrand Local. 27 June 1984, 09h00, Johannesburg.
- T764/84—**Engelbrecht**, Marthinus Jacobus, handeldrywende as Janmar Decorators, Susannastraat 21, Potchefstroom en woonagtig by dieselfde adres. 27/3/84—17/4/84. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Potchefstroom.
- T765/84—**Hydra Sport (Pty) Ltd**, registered head office at 138 Melville Street, Sunnyside, Pretoria. 27/3/84—24/4/84. Transvaal Provincial. 27 June 1984, 10h00, Pretoria.
- T766/84—**Newman**, Susara Susanna, a divorcee, residing at c/o 9 Naas Rautenbach Street, Sonlandpark, Vereeniging. 3/4/84—8/5/84. Transvaalse Proviniale. 29/6/84, 10h00, Vereeniging.
- T774/84—**Van der Walt**, Marthinus Christoffel, woonagtig te Reitzstraat 51, Rustenburg. 27 Maart 1984—17 April 1984. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Rustenburg.
- T814/84—**Jordaan**, Gert David Daniël Benjamin, woonagtig te Hoeve 145, Haakdoringboom, distrik Pretoria. 10/4/84—15/5/84. Transvaaise Proviniale. 27/6/84, 10h00, Pretoria.
- T815/84—**Lombaard**, Hendrik Christoffel, woonagtig te Drie Ankerhof 209, Walkerstraat, Sunnyside, Pretoria. 10 April 1984—8 Mei 1984. Transvaaise Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Pretoria.
- T854/84—**Kanavos**, Calliope, woonagtig te Smutslaan 34, Vereeniging, 1930. 24/4/84—15/5/84. Transvaalse Proviniale. 29 Junie 1984, 10h00, Vereeniging.
- T916/84—**Van Staden**, Harry, residing at 17 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg. 8 May 1984—22 May 1984. Witwatersrand Local. 27 June 1984, 09h00, Johannesburg.
- T925/84—**Van Antwerp**, Hendrik Jacobus, Hobsonstraat 64, La Hoff, Klerksdorp. 25/4/84—15/5/84. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Klerksdorp.
- T935/84—**Ebersohn**, Adriaan Bernardus, 'n boer van die plaas Maritsdrif 462, distrik Barberton. 1/5/84—22/5/84. Transvaalse Proviniale. 29 Junie 1984, 09h30, Barberton.
- T936/84—**Grobbaal**, Andries Petrus, woonagtig te P54, Arnot Kragsentrale, Pk. Rietkuil. 17/4/84—8/5/84. Transvaalse Proviniale. 27 Junie 1984, 10h00, Middelburg.
- T944/84—**Lingenfelder**, Johan Hendrik George, meikery bestuur van Vlakplaas, distrik Delmas. 1 Mei 1984—22 Mei 1984. Transvaalse Proviniale. 29 Junie 1984, 09h00, Delmas.
- T946/84—**De Plessis**, David Jacobus, van p/a Brits Brandweerstasie, Brits. 17/4/84—10/5/84. Transvaalse Proviniale. 2 Julie 1984, 10h00, Brits.
- T950/84—**Du Toit**, Charles Murray, woonagtig te Henley on Klip Hotel. 24 April 1984—22 May 1984. Transvaal Provincial. 29 June 1984, 10h00, Vereeniging.
- T2040/83—**Finbain (Pty) Ltd**, having its registered office at 17th Floor, Bank of Lisbon Building, 37 Sauer Street, Johannesburg. 21/11/83—18/5/84. Witwatersrand Local. 27 June 1984, 09h00, Johannesburg.
- T2146/83—**Gardiner**, Clement Alan Graham, an adult male and residing at 61 Anemone Road, Primrose, Germiston. 7/12/83—2/5/84. Witwatersrand Local. 29/6/84, 09h30, Germiston.
- T2235/83—**Van Zijl**, Johan Anthon, 29 Valk Road, Birchacres, Kempton Park. 20 December 1983—8 May 1984. Witwatersrand Local. 27 June 1984, 09h00, Kempton Park.
- T12/84—**Omnisoft (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth Floor, 21 Kruis Street, Johannesburg. 27/12/83—17/5/84. Witwatersrand Local. 27/6/84, 09h00, Johannesburg.
- T561/84—**Life Personnel Consultants (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Geneva House, 18 Loveday Street, Johannesburg. 13/3/84—2/5/84. Witwatersrand Local. 27/6/84, 09h00, Johannesburg.
- T771/84—**Schutte**, Ellik Willem, woonagtig te Plot 85, Oaktree, Krugersdorp en werksaam te City Sigma, Hoofstraat, Roodepoort as verkoopsman. 3/4/84—15/5/84. Transvaalse Proviniale. 29/6/84, 09h30, Krugersdorp.
- T212/84—**May**, Mathew Theodorus, woonagtig by ouers te Langenhovenstraat 6, Uitbreiding 8, Witbank. 20/3/84. Transvaalse Proviniale. 29/6/84, 10h00, Witbank.
- T422/84—**Muller**, Christiaan Servaas, plaas Gedelte 143, Valleifontein, distrik Lichtenburg. 28/2/84—13/4/84. Transvaalse Proviniale. 2/7/84, 09h00, Lichtenburg.
- T381/84—**Bosveld Vleis (Edms.) Bpk.**, handeldrywende as Saamwerk Slaghuis, geregistreerde adres te Steenstraat 60, Rustenburg. 21/2/84—24/4/84. Transvaalse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Rustenburg.
- T1172/83—**De Beer**, Isak Mathys, woonagtig te Baltery Reef 21, Robinson, Randfontein. 20/3/84—24/4/84. Transvaalse Proviniale. 28/6/84, 09h00, Randfontein.
- T862/84—**Bester**, Paul Michiel, Boshoffstraat 76, La Hoff, Klerksdorp. 27/4/84—22/5/84. Transvaalse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Klerksdorp.
- T853/84—**Graucamp**, Gideon Johannes, woonagtig te Manie Maritzstraat 5, Middelburg, Tvl., werksaam by Federated Lewens Assuransiemaatskappy Bpk., as 'n versekeringsmakelaar. Finale bevel: 22 Mei 1984. Transvaalse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Middelburg.

- T873/84—**G. G. & J. L. Malan (Edms.) Bpk.**, van Lotheir, distrik Ermelo, Tvl. 1/5/84—24/5/84, Transvaalse Proviniale. 29/6/84, 09h30, Ermelo.
- T1002/84—**Ricky Shoes (Edms.) Bpk.**, p/a Coetzee Johnson & Vennote, Laer Grondverdieping, Provincial House, Van der Waltstraat 32, Pretoria, wat onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is. Voorlopige bevel: 15 Mei 1984, Transvaalse Proviniale. 2 Julie 1984, 10h00, Pretoria.
- T843/84—**Stoltz, Martin**, employed by the Reserve Bank, Church Square, Pretoria, residing at 595 Meyer Street, Wonderboom South, Pretoria. 24 April 1984—15 May 1984, Transvaal Provincial. 2/7/84, 10h00, Pretoria.
- T213/84—**Jamor (Pty) Ltd**, having its registered office 213 Ruscher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg. 6/2/84—1/5/84, Witwatersrand Local. 27 June 1984, 09h00, Johannesburg.
- T91/84—**SA Video Film Distributors (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o L. Sharp, 89 Beit Street, New Doornfontein, Johannesburg. 19/1/84—1/5/84, Witwatersrand Local. 27/6/84, 09h00, Johannesburg.
- T743/84—**Time Furniture Products (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 7 Moller Street, Industria, East Germiston, and its registered office at Fourth Floor, Elkam Building, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. 10/4/84—15/5/84, Witwatersrand Local. 27/6/84, 09h00, Johannesburg.
- T510/84—**Barrable, Peter Ritchie**, an adult male who resides at 13 Glendower Avenue, Edenvale. 7/3/84—1/5/84, Witwatersrand Local. 27/6/84, 09h00, Johannesburg.
- B117/84—**Strydom, Matthys Johannes**, woonagtig te Boerbokstraat 4, Senekal, O.V.S. 30/4/84—24/5/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 26/6/84, 10h00, Senekal.
- B119/84—**Botha, Jacobus Theron**, woonagtig te Joubertstraat, Paul Roux, O.V.S. 3/5/84—24/5/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 27/6/84, 09h30, Paul Roux.
- B70/84—**Rayner-Payne, Brian Lennox**, woonagtig te die plaas Hattinghsdal, Pk. Kransfontein, distrik Bethlehem. Finale bevel: 24/5/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 29/6/84, 09h00, Bethlehem.
- B89/84—**Oranje Brand (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy geregistreer met beperkte aanspreklikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van SA wat tans nie handel dryf nie en voorheen handel gedryf het onder die naam Oranje Brand te Oranjestraat 15, Bloemfontein. Respondent se geregistreerde kantoor is geleë te p/a Warner & Newton, Cricketstraat 4, Bloemfontein. 29/3/84—19/4/84, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 27/6/84, 10h00, Bloemfontein.
- N175/84—**Valiant Furniture Manufacturers (Pty) Ltd**. 28/3/84—4/5/84, Durban and Coast Local. 27/6/84, 09h00, Durban.
- N171/84—**Lessing, Jacobus Paulus**. 23/3/84—11/5/84, Durban and Coast Local. 28/6/84, 10h00, Stanger.
- N172/84—**Koekemoer, Petrus Albertus**. 23/3/84—11/5/84, Durban and Coast Local. 28 June 1984, 10h00, Stanger.
- N193/84—**Govender, Vishnu**. 4/4/84—11/5/84, Durban and Coast Local. 27/6/84, 09h00, Durban.
- C294/84—**Sobotker, Nathan**, presently in custody at Pollsmoor Prison, Retreat, Cape Town, born 18 April 1983. 1 May 1984—24 May 1984, Cape of Good Hope Provincial. 21 June 1984, 9 a.m., Wynberg.
- C696/83—**Diazville Winkelcentrum (Edms.) Bpk.**, registered office at c/o Brink, Roos & Du Toit, Hill Street, Vredenburg. 11/4/84—16 May 1984, Cape of Good Hope Provincial. 27 June 1984, 10h00, Vredenburg.
- C208/84—**Ungerer, Tobie Pierre**, Rouxstraat 6, Prince Alfred's Hamlet, Ceres. 29 Maart 1984—18 April 1984, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 29 Junie 1984, 10 v.m., Ceres.
- E105/84—**Van Staden, Gabriel Jacobus**, 'n meerderjarige blanke boer van die plaas Kleinriviere, distrik Uitenhage. 17 April 1984—8 Mei 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 27 Junie 1984, 10h00, Uitenhage.
- E99/84—**Van Bob, Norman Godfrey Abrahams**, Pricestraat 90, Hillside, Port Elizabeth, en is tans werkzaam as 'n gereedskapmaker. 10 April 1984—8 Mei 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 28 Junie 1984, 14h00, Port Elizabeth.
- E107/84—**Tait Builders (Pty) Ltd**, with registered head office at 108 Francis Street, Somerset East. 19 April 1984—17 May 1984, Eastern Cape. 29 June 1984, 10h00, Somerset East.
- K23/84—**Swart, T. F. J.** 30 Maart 1984—27 April 1984, Noord-Kaap. 25 Junie 1984, 09h00, Vryburg.

## Vorm/Form 1

### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B36/84—**Van Niekerk**, Johannes Petrus, handeldrywende as Bethlehem Gassentrum, Bethlehem; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 29 Junie 1984, 09h30, Bethlehem.

C119/84—**Equerry Estates (Pty) Ltd**; Stanley Howard Jones, 1000 Parkade, Strand Street, Cape Town, 8001.

E45/84—**Potgieter**, Tobias Casparus Jr, residing at Klipplaatsfontein, District of Aliwal North; Michael Leo de Villiers, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 10h00, Aliwal North.

T2064/83—**Huryvale Business Centre (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Lionel Sacho, P.O. Box 61723, Marshalltown, 2107.

N167/84—**Rapid Precast Fencing Co. (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; D. F. Reeves, P.O. Box 541, Durban, 4000.

K8/84—**Nymdek (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie; B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley, 29/6/84, 10.00 vm., Postmasburg.

B19/84—**Du Plessis**, Peter Carl, 'n plaasvoorman, woonagtig te Markstraat 51, Vrede; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 27 Junie 1984, 08h30, Vrede.

C801/83—**Marc Hugo Furniture Manufacturers (Pty) Ltd**, in liquidation; Robert John Walters, 4 Wale Street, Cape Town. 3 July 1984, 11 a.m., Bellville.

K68/83—**De Wet**, Johannes Ignatius Nicolaas, woonagtig te Amethyststraat 10, Lime Acres, distrik Postmasburg; Johannes Wilhelmus Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Cheapside, Kimberley. 27 Junie 1984, 10h00, Postmasburg.

K9/84—**Burger**, Maria Christina Elizabeth, formerly trading at Upington as Die Vingerhoed; Johannes Wilhelmus Wilmans, c/o Elliott Maris Wilmans & Hay, Cheapside, P.O. Box 179, Kimberley. 28 June 1984, 11h00, Prieska.

K7/84—**Faber**, P. C.; B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley. 6 Julie 1984, 10h00, Griekwastad.

K6/84—**Burger**, Jacobus Abraham P., trading as Speed Den at Kuruman; Johannes Wilhelmus Wilmans, c/o Elliott Maris Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley, 8300. 28 June 1984, 10h00, Kuruman.

B34/84—**Verwey**, Jacob Theron, Bothastraat 59, Vrede, tans woonagtig te Orientweg 55, Primrose, Germiston. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 27 Junie 1984, 08h30, Vrede.

T459/84—**Meyerton Aptiek (Edms.) Bpk.**; Hendrik Pieter Vermaak, Posbus 338, Vereeniging.

T2183/83—**Maresco Property and Investment Company (Pty) Ltd**; Dudley Frank King.

T1572/83—**Barry**, Jan Gerson Eliezer, a partner of the insolvent partnership Estate Queens Motors; C. P. van Zyl & P. D. Berman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 4/7/84, 9 a.m., Johannesburg.

T1928/83—**Modlin**, Louis, born 2/1/47; S. Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 4/7/84, 9 a.m., Johannesburg.

T624/84—**Glaeelin (Pty) Ltd**; Pieter de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria.

B41/84—**J.I.G. Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation; P. J. Oosthuizen, c/o Oosthuizen & Fourie, P.O. Box 4, Welkom. 27/6/84, 10 a.m., Welkom.

C661/83—**Musikman**, who traded at Riverside Centre, Somerset West; E. B. Wallace, c/o Sanek Cape (Pty) Ltd, formerly Kaap Vaal Trust (Cape) (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. 5 July 1984, 09h00, Somerset West.

C171/84—**Jennycol Investments (Pty) Ltd**; Leslie Elvin Norman, P.O. Box 1000, Cape Town, 8000.

E110/84—**Mainline Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; R. S. Tilney, c/o Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 271, East London.

T1676/83—**Ivan Robins Interiors (Pty) Ltd**, in likwidiasie; H. Zinman, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 27 Junie 1984, 10h00, Alberton.

T1375/83—**Melba Hulkoop (Pty) Ltd**, in likwidiasie; H. Zinman, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 27 Junie 1984, 10h00, Alberton.

T56/84—**Kroukamp**, Louis, in likwidiasie; J. H. van Blerk, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 27 Junie 1984, 09h00, Johannesburg.

T156/84—**Panigel**, E., Dr.; L. J. R. van Jaarsveld, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 16 Julie 1984, 10h00, Brits.

T1744/83—**Sunshine Plumbers (Pty) Ltd**, in likwidiasie; H. Zinman, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 27 Junie 1984, 09h00, Johannesburg.

T216/84—**Plaza Curtains and Carpets (Pty) Ltd**, in liquidation; H. J. T. Elof, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3936, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 09h00, Kempton Park.

N449/83—**Dial-A-Brochure (Pty) Ltd**, in likwidiasie; J. H. van Blerk, Posbus 1569, Durban, 4000. 4/7/84, 09h00, Durban.

T2249/83—**Janse van Rensburg**, Petrus Stephanus, Identiteitsnommer, 4011295028008; J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001. 4 Julie 1984, 09h00, Rustenburg.

T1461/83—**Savvas**, Boris George; J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001. 9 Julie 1984, 10h00, Pretoria.

T634/84—**Goedehoop Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. W. K. H. Scott, Posbus 1267, Pretoria, 0001.

E117/84—**Garden Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; S. Fanarof, First Floor, Quinbrow Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth.

T525/82—**Master Systems (Pty) Ltd**, in liquidation; Michael Edward Jenner Reid, 14 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg. 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.

T372/84—**Rapp & Maister Developments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Martin Boris Behr, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

T324/84—**Le Roux**, Ferdinand Lukas; Andre Botha, P.O. Box 1830, Pretoria, 29 June 1984, 10h00, Nylstroom.

T584/84—**McColl**, Richard Alistair; Ernest David James, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 27 June 1984, 10h00, Pretoria.

T2269/83—**Visser**, N. J.; B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria. 4 Julie 1984, 10h00, Rustenburg.

T364/84—**Manapark (Edms.) Bpk.**; B. G. S. de Wet, Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria. 25 Junie 1984, 09h00, Tzaneen.

- T1603/83—**Company One-O-Nine (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 29 June 1984, 9.30 a.m., Germiston.
- C142/84—**Westhoven Beleggings (Edms.) Bpk.**; D. G. de Villiers, Posbus 2510, Paarl, 7620.
- T582/84—**Carrim**, A., trading as Carrim Agencies, born 25/12/42, I.D. 4212255104058; G. I. Smit, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T472/84—**Lucky Hat (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter Jr., c/o Maurice Schwartz Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 29 June 1984, 10.00 a.m., Krugersdorp.
- T400/84—**Transecon (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter Jr., c/o Maurice Schwartz Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T336/84—**Doola**, Z. Y.; Gert Hendrik Johan Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 29 June 1984, 10.00 a.m., Springs.
- T354/84—**Sonday**, A. R.; G. H. J. Venter, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 9.00 a.m., Roodepoort.
- T404/84—**Jansen van Rensburg**, G. J.; G. I. Smit, c/o Maurice Schwartz Venter & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T241/84—**Rapanakis**, S.; G. H. J. Venter Jr., c/o Maurice Schwartz Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2001. 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T2119/83—**E & L Automotive and General Engineering (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter Jr., c/o Maurice Schwartz Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T1483/83—**J. J. Venter Pharmacies (Pty) Ltd**, trading as Lindhaven Pharmacy; G. H. J. Venter Jr., c/o Maurice Schwartz Venter & Associates, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- C14/84—**Berpal Consolidated Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Ian Morris, P.O. Box 2563, Cape Town, 8000.
- N343/83—**Vulcap Retreaders (Pty) Ltd**, in liquidation; B. Rulten, for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 27 June 1984, 09h00, Durban.
- T2179/83—**Dobson**, J. G., handeldrywende as Standerton Elektries en/of Skip Elektries; L. B. Marais. 6/7/84, 09h00, Standerton.
- T93/84—**Serfontein**, C. M.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 4/7/84, 10 vm., Potchefstroom.
- T1950/83—**Duvenage**, N. T.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 4/7/84, 10 vm., Potchefstroom.
- T470/84—**Lemmer**, Johannes Jacobus; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 4/7/84, 10 vm., Potchefstroom.
- T703/83—**V. d. Walt**, Antonie Michael; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 4/7/84, 10 vm., Potchefstroom.
- T341/83—**Buoyant Properties (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T2113/83—**Balmoral Confirming (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T2112/83—**Balmoral Sales (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 27 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg.

## Vorm/Form 2

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- E223/83—**Abrahams**, M. S. 28 June 1984, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- T1823/83—**Abrie**, Gerhardus, trading as Toerme Vakansies. 27 June 1984, 9.00 a.m., Boksburg. Proof of claims.
- T983/83—**Pennekan**, B. G. 29 Junie 1984, 10h00, Vereeniging. Bewys van eise, verdere instruksies van skuldeisers.
- N202/83—**Leopard Furnishers Discounters (Pty) Ltd**, in liquidation. 4/7/84, 09h00, Durban. Verdere bewys van eise.
- N94/83—**Botha**, Christo de Wet. 29/6/84, 10h00, Pietermaritzburg. Verdere bewys van eise.
- N246/84—**Christie**, Robert Alan. 10h00, Pinetown. Verdere bewys van eise.
- T1926/83—**Pretorius**, Abraham Carel, gebore 17/10/55. 28 Junie 1984, 10h00, Potgietersrus. Verdere bewys van eise.
- T85/84—**Bekker**, Johannes. 6 Julie 1984, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T1859/83—**Botha**, Izak Gerhardus, Identiteitsnommer 3010085027007. 6 Julie 1984, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T1029/83—**Terblanche**, Berthina Elizabeth, gebore Prinsloo. 6 Julie 1984, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T1784/84—**Janse van Vuuren**, Cornelius Jacobus. 6 Julie 1984, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T1813/83—**Rydall Walls (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 4 Julie 1984, 10h00, Boksburg. Verdere bewys van eise.
- T2017/83—**Dippenaar**, Johannes Dewald. 4 Julie 1984, 09h00, Kempton Park. Verdere bewys van eise.
- T1720/83—**Labuschagne**, Dewald Jacobus, Identiteitsnommer 3706155006009. 6 Julie 1984, 09h30, Witbank. Verdere bewys van eise.
- T1573/83—**Van der Merwe**, Jan Hendrik, Identiteitsnommer 4402065041000. 6 Julie 1984, 09h30, Evander. Verdere bewys van eise.
- N183/83—**Lavangee**, Yusuf M., House 42, Road 602, Chatsworth. 4 July 1984, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
- T1952/82—**Malcolm Levitt (Pty) Ltd**, in liquidation. 28 June 1984, 11.30 a.m., Boksburg. Proof of claims.
- B152/83—**Rynmar (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 28 Junie 1984, 10h00, Welkom. Om verdere eise te bewys.

- T870/83—Elite Bearings SA (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 10.00 a.m., Alberton. Further proof of claims.
- T653/83—Elite Chains SA (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 10.00 a.m., Alberton. Further proof of claims.
- T1655/82—Steyn, L. J. 27/6/84, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.
- T1707/82—Vaal Cabinets (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 9.00 a.m., Johannesburg. To set a date for enquiry.
- T1766/82—Elske, S. J. 27/6/84, 9.00 a.m., Rustenburg. Further proof of claims.
- T1374/83—Aitkenhead Handling Equipment (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T1796/82—Kwik-Fit Exhausts and Tyres (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T1807/83—Motif Furniture (Pty) Ltd, in liquidation. 20 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.
- T181/83—Permanent Coatings of S.A. (Pty) Ltd, in liquidation. 20 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.
- T2056/82—Magnum Financial Holdings (Pty) Ltd, in liquidation. 20 June 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.
- T1413/83—Van der Walt, Andries Johannes. 22 June 1984, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.
- T284/82—Guarditt (Pty) Ltd, in liquidation. 22 June 1984, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.
- T72/83—Pretorius, Ingrid, trading as Bambinoland Kleuterskool. 25 June 1984, 10h00, Pretoria. Proof of claims.
- T77/83—Johnson, B. 29/6/84, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.
- T336/83—Vermaak, M., formerly trading as Super Sport, Bethal. 29/6/84, 10h00, Bethal. Further proof of claims.
- E144/83—Holmes, W. R., Identity No. 2709265019004, born 26/9/27. 28/6/84, 14h00, Port Elizabeth. Proof of claims.
- B257/83—Stähler Werke (Bethlehem) Bpk., wat as sulks handel gedryf het te Robertsonstraat 14, Bethlehem. 22 Junie 1984, 9h30, Bethlehem. Bewys van verdere eise.
- N472/83—Merhil (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 09h00, Durban. Further proof of claims.
- T1269/83—Jacnel Properties (Pty) Ltd. 29 June 1984, 10.00 a.m., Springs. Further proof of claims.
- T1844/83—Thomas, G. H. 27 June 1984, 9.00 a.m., Randburg. Further proof of claims.
- T752/83—Kliser, B. 29th June 1984, 9.00 a.m., Germiston. Further proof of claims, to conduct an enquiry.
- N81/83—Bester, F. R. 27/6/84, 9.30 a.m., Dundee. Proof of claims.
- N133/83—Pyroite (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.
- N187/81—Maidman, Robert Garfield. 27 June 1984, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.
- N30/83—Sterling, John Dixon, 29 June 1984, 10.00 a.m., Pietermaritzburg. Proof of claims.
- T981/82—S B O (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T1768/83—Druiff Eveleigh (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- N173/83—Carim, Ajim, of 4 Willow Grove, Mobeni Heights, Durban. 4 July 1984, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
- T383/83—Inter Global Aircraft Brokers (Pty) Ltd, in liquidation, 17 Joubert Street, Vereeniging. 25 June 1984, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.
- T1524/83—Benhur Tool & Dies (Pty) Ltd, in liquidation. 27/6/84, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- E33/84—Krugel, Dennis Edward Shoes. 29 June 1984, 10h00, King William's Town. Special meeting for further proof of claims.
- E133/82—Britz, Jan Abraham, formerly trading as P.E. Orthopaedic Services, Reno Fisheries, and Reno Furnishers. 28 June 1984, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt and to obtain creditors instructions as to what action the trustee should take with regard to the disputed ownership of the Sundry Debtors accounts in this matter which are being claimed by S. W. van der Merwe as cessionary and R.S.A. Factors Ltd who discounted the Debtors' accounts.
- N441/81—Van Collier, Pieter Christian Steyn, date of birth 24/11/50. 2/7/84, 9 a.m., Vryheid. Further proof of claims.
- T811/83—Dabra Press (Pty) Ltd, in likwidiasie. 11 Julie 1984, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1353/82—Vania, M. A. 4 Julie 1984, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1218/83—D & W Construction (Pty) Ltd, in likwidiasie. 11 Julie 1984, 09h00, Randburg. Verdere bewys van eise.
- E225/83—Smith, Gerald Arnold, formerly trading as Reliable Plumbing Services, Dawn, East London. 6 July 1984, 10 a.m., East London. Further proof of claims.
- T224/83/4B—Smith, J. A., 27/6/84, 10 vrn., Klerksdorp. Bewys van eise.
- C545/83—Leisure Learning (Pty) Ltd, in liquidation. 29 June 1984, 9 a.m., Cape Town. Proof of claims.
- C675/83—Van Coeverden, Wim. 27 June 1984, 09h00, Goodwood. Proof of claims.
- C561/83—Paulotto, Ugo, formerly resident at Viale Diar 5, Schieri Torimo, Italy, date of birth, 29/9/41. 29 June 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

### Vorm/Form 3

## VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemeas is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

## EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

N385/83—Schreuder, M; B. J. van Zuydam, 20 Desember 1983. 20/6/84. Three months, Pietermaritzburg.

**Vorm/Form 4****LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

- T307/81—**Abijah Landgoed (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.  
 B252/82—**Goliath Matte Venootskap**, handeldrywende as sulks te Murraystraat 49, Kroonstad. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.  
 T1239/82—**Eltex Investments (Pty) Ltd.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Lichtenburg.  
 C441/83—**Baumkers Kings Hotel (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad.  
 T30/77—**Centrex Electronics (Pty) Ltd.**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T1617/78—**Boysen, Nicholas Petrus.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nigel.  
 T1618/78—**Boysen, Jan Johannes.** Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Nigel.  
 T1648/78—**Boysen, N. P., J. J. Boysen and C. Wilsnach**, trading as Tractor and Diesel (partnership). Revised Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nigel.  
 K42/83—**Prins, A. B.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Hartswater.  
 K41/83—**Grobbaelaar, L. J. van Wyk.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Hartswater.  
 N154/83—**Chipworld Fast Foods (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.  
 N374/83—**Naidoo, Ganis**, 113 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.  
 T1577/83—**Blouberg Woonstelle (Edms.) Bpk.** First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.  
 T1947/82/7B—**S T Pietermaritzburg (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 B259/83—**Mignon Woonstelle (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, met geregistreerde hoofkantoor te p/a Viljoen Louw Bartel & Vennote, Trustfonteingebou, St Andrewstraat 151, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.  
 617/83/1A—**T and H Rohn (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.  
 T2065/83—**Holiday Flats (Beherend) (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.  
 T1497/83—**Shalom Ranch (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.  
 T120/80—**Potgieter, J. C. R.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Randburg, 15 Junie 1984—29 Junie 1984.  
 T202/82/ASR.1—**V.F.G. Investments (Pty) Ltd.** Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.  
 E215/82/1B—**Sanjac Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.  
 T119/82—**Dynamic Mining Supply and Plant Hire (Pty) Ltd.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, Roodepoort.  
 B244/82—**Van Rooyen, G. L.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.  
 C106/83—**Carltonweg Beleggings (Pty) Ltd.** First and Final. Cape Town.  
 B29/84—**Rest-a-While (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, 15 June 1984.  
 C465/79—**Olivier, Salmon Johannes.** Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, George.  
 C382/83/2A—**Napiers (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.  
 N272/83—**Malini (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.  
 T901/82—**Personalised Wines (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T1068/80—**Stienen, Friedhelm.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.  
 T1102/82—**Erasmus, Lawrence Jacobus**, trading as Hair 101. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T1962/82—**Bijan (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.  
 T22/81—**Petersen-Bach, Leo**, born on 9/7/38. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.  
 T817/82—**Van Ek, Evert**, born on 24/12/43. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.  
 T1242/81—**Kariega Holdings (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria and Johannesburg.  
 B11/84—**Drawill Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.  
 T965/82—**Innesdale Properties (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, vanaf 15 Junie 1984 tot 29 Junie 1984.  
 T962/82—**Greatrex (Gesina) (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, vanaf 15 Junie 1984 tot 29 Junie 1984.  
 T1407/82—**C. Silberman Holdings (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, vanaf 15 Junie 1984 tot 29 Junie 1984.  
 N174/82—**Hounson, Edward.** Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie en Verdelings. Pietermaritzburg, 15/6/84—29/6/84.  
 N431/78—**Van der Merwe, Carla Cawood.** Supplémentaire Likwidasie en Verdelings. Pietermaritzburg, 15/6/84—29/6/84.  
 N145/83—**W. Jenner (Pty) Ltd.**, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings. Pietermaritzburg, Pinetown, 15/6/84—29/6/84.  
 N6/83/3A—**Randbros Chickens (Pty) Ltd.**, in liquidation, formerly of the farm Ezulwini, Heatonville, Natal. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.  
 T876/83—**Masonry Equipment Supplies (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

- C471/83—**Lloyd & Cuerden (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
- T2046/82—**Priority Investment Trust (Pty) Ltd**. Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- T691/83—**Labuschagne**, Cornelius Johannes. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
- T488/83—**Engelbrecht**, Lucas Cornelius Meyer. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T1498/82—**Malbun Industries (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1104/83—**Ravenscroft**, Cornelia Getrude. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nigel.
- T1828/82—**Hill**, Ronald John. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T1635/83—**Alan Tyres (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
- T830/83—**Smit**, Sarel Gerhardus. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randfontein.
- T636/83—**Schoeman**, Johannes Lodewicus. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
- T1124/81—**Kurensky**, Stephen Andrew. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
- T827/82—**Reynolds and Cook**, trading as Philmore Radion and TV (partnership). Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
- T1187/83—**Ploeg Agencies (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.
- T495/83—**NP Import—Export (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1745/83—**De Beer**, William George. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Oberholzer.
- T1697/83—**Snazzy Tops (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T770/82—**De Bruyn**, Petrus Johannes Stefanus. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T1299/82—**Pedreiro**, Abel Ambrosio Delfina. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T1142/83—**Bakhuizen**, Roelof Otto. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1535/82—**Henry Walker (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1208/83—**Rockdiggers (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T107/83—**Holmes**, Ronald Eugene. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T1939/82 OND98—**Benoreen Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1634/79—**Kohler**, A. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84.
- T1345/82—**Tripodis**, M. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg, Roodepoort, 15/6/84.
- T870/83—**Elite Bearings SA (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton, 15/6/84.
- T258/77—**Ferryvale Estates and Investment Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84.
- T653/83—**Elite Chains SA (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton, Kempton Park, 15/6/84.
- T151/83—**Raedene Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1001/79—**J. M. S. Bothma & Sons (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Nelspruit.
- T1499/81—**Dwaynemac (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1123/83—**Erwee**, Nicolaas Frans, formerly trading as Screenit. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Nelspruit.
- T1402/83—**Boran Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Nelspruit.
- C616/83—**Coetzenburg Beleggings (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- E177/82/3A—**Jeffrac Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E175/82/1B—**Baer Handweaving Co. (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
- N14/83/2B—**Honey Grove Estates (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Greytown, 18 June–2 July 1984.
- 5418/77 and 4915/78/3C—**Keyser**, Hartwig Georg Heinrich of Vryheid, Natal and surviving spouse Hilda Johanna Ida Keyser. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Vryheid.
- 5418/77 en 4915/78/3C—**Keyser**, Hartwig Georg Heinrich, van Vryheid, Natal, en langslewende eggenote Hilda Johanna Ida Keyser. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pietermaritzburg, Vryheid.
- T944/82—**Warneke**, Michael Conrad, born 19/7/50. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Witbank.
- T1915/82—**Banton**, Derek, born 4/7/57. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T995/81—**The Warehouse Boutique (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1925/82—**Levin**, Ra蒙di, born 19/4/55. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T752/83—**Klisser**, B. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T57/83—**A & S Mechanical Services and Consultants (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T787/83—**Goodman**, M. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T660/83—**Carpet Showcase (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- T1435/80—**Tigani Boerdery (Edms.) Bpk.**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.
- T852/82—**Maritz**, J. P. M. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.
- T753/83—**Gabra**, S. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.
- T1039/83—**Choonara**, E. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T524/82—**Automotive Enterprises (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T97/83—**R & G Tools**. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Boksburg.
- N78/83—**Terra Transport (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.
- N151/83—**Carpenter & Decor (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Empangeni.
- C9/83—**Roee Stores**. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.
- C420/83—**Joinery Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- 73/12188/07—**Rooikoeedoe (Edms.) Bpk.**. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria.
- T1627/82—**Van der Merwe**, S. W. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria, Bloemfontein.
- B71/82—**Badenhorst**, Johannes Gysbertus, voorheen handeldrywende as Archies Wholesalers, Delta Uitrusters, Royal Uitrusters en Corner Shop te Virginia, gebore 24 Mei 1952. Supplementêre tot die Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.
- K71/83—**Bardonvil (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasic. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Kimberley, 15 Junie 1984.
- T1260/81—**J J James Elendomsagente (Edms.) Bpk.**. Tweede en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria.
- T185/82—**Boshoff-Mostert**, A. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria, Balfour.
- B142/83—**Du Plessis**, Stephanus Mathys. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.
- T643/83—**Taylor**, K. V. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria, Middelburg, Tvl.
- T1036/83—**Honeyborne**, B. S., handeldrywende as G.B.S. Loodgieters. Eerste en Finale Likwidasic en Kontribusie. Pretoria, Middelburg, Tvl.
- T793/83—**De Beer**, J. M. C., handeldrywende as Chris de Beer Bouers. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria.
- T1043/82—**Van Niekerk**, S. T. Eerste en Tweede en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria, Krugersdorp.
- T505/83—**Downtown Meat Centre (Pty) Ltd**, in likwidasic. Eerste en Finale Likwidasic, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84—29/6/84.
- T382/83—**De Jager**, Stephanus Andreas. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria, Pietersburg, 15/6/84—29/6/84.
- T654/83—**G. Ferreira & Son Fencing Contractors (Pty) Ltd**, in likwidasic. Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria, Boksburg, 15/6/84—29/6/84.
- T1509/78—**Kalikputts Landgoed (Edms.) Bpk.**, onder geregtelike bestuur. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasic en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84—29/6/84.

- T1001/83—**Dynafuel (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84—29/6/84.
- T2098/82—**Rilectric Motor Spares (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Brakpan, 15/6/84—29/6/84.
- T1341/76—Irene Development (Edms.) Bpk., in likwidasië. Derde en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84—29/6/84.
- T373/82—**Modern Home Insulators (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84—29/6/84.
- T23/80—**M & C Transport (Pty) Ltd**, in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84—29/6/84.
- T240/83—**Susan Brown Signs (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 15/6/84—29/6/84.
- T1054/83—**Ferreira**, Jose de Freitas, voorheen handeldrywende as Ferreira's Electrical Contractors. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Germiston, 15/6/84—29/6/84.
- T223/81/3A—**Kotze**, F. J. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Ventersdorp.
- T80/81/10B—**Aucamp**, J. C. Derde Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.
- T721/82—**Skevis**, A. M. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Lichtenburg.
- T1171/82/QND 1B—**Jordaan**, L. H. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Ventersdorp.
- T1326/82—**Kruger**, S. J. R. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.
- E125/82—**Vogel**, Jeremiah Jesajo, also known as Jeremiah Josiah Vogel, a farmer and an employee of The Department of Justice, presently working in East London as an interpreter of the said Department and formerly residing at Vogelsfontein, Cintsa, District of East London. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- E113/82/1A—**Kobus**, Brian, born 19/1/32, who formerly carried on business as an earthmoving engineer under the name of Fort Beaufort Engineering at Campbell Street, Fort Beaufort, and who was resident at 26 Ordinance Street, Fort Beaufort. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Fort Beaufort.
- E75/73—**Hörr**, Ernst Fritz, who formerly traded as Boudiens Konstruksie at 3 Anglo African Street, Grahamstown. Supplementary Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown.
- T2138/82—**Vienette (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T600/83—**Bagnall**, Kyriaki. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1127/83—**Zetimex (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C310/82—**Worsley**, John. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C61/83/1A—**Air Brakes Express (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
- C174/82/4A—**Poole**, Dalton Forrester, trading as Monte Vista Butchery, Goodwood. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.
- T1554/79—**Brakton (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
- C409/78/5A—**Malherbe Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
- T1243/79/3A—**Dimitri**, P. R. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- C452/79—**Mhatey**, K. B. Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C291/83—**Van Kerckhoven**, A. M. W. G. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Somerset West.
- C284/83/4B—**Dielemaar Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C304/82—**Marais**, Frederick Carter, 14 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch, Identity No. 5610195161006, date of birth 19/10/56. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C192/82/2A—**Van Rooyen**, Dirk. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C366/83/6B—**Arrack Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.
- C531/81—**Hi-Mod (Pty) Ltd**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.
- C330/82—**Sayed**, S. A. R., 22 Repulse Road, Crawford, date of birth 7/5/34. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl and Retreat.

## Vorm/Form 5

### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

T1989/82—**Platy (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 14/5/84. Dividend being paid. Norman Klein, P.O. Box 10052, Johannesburg.

T978/82—**Honey Street Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24 May 1984. Dividend being paid. R. C. Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

- T1434/82/43—**Nahoon Investments (Pty) Ltd.** 10/5/84. Dividend paid. Jerome Lang, Ninth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- T1874/82/4A—**Stand Eight Six One Parkhurst (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 10/5/84. Dividend paid. C. B. McDulling, 41 Baldwin Road, Village Deep, Johannesburg.
- T1393/82—**Cyril Hurvitz Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 22 May 1984. Dividend is being paid. Hyman Fisher, P.O. Box 785602, Sandton, 2146.
- C302/83—**Bornes Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 27/4/84. Dividend being paid. R. G. Sherry, c/o Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town, 8001.
- T1418/83—**Dunreb Property (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 24/5/84. Dividend being paid. T. P. Connaughton, P.O. Box 319, Vereeniging, 1930.
- T68/82—**Barkhuizen**, Buchner Johannes. 23 Mei 1984. Kontribusie betaalbaar. W. A. Bernard, Posbus 115, Hoopstad.
- C436/83/6B—**Kaplan Properties Investment Company (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 16/5/84. Dividend being paid. Cecil Jonas, P.O. Box 3882, Cape Town, 8000.
- N437/82—**P K Promotions (Pty) Ltd.**, in liquidation. 23 May 1984. Award to preferent creditors. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- E208/78—**Venter**, Hendrik Johannes. 16/5/84. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E72/83—**Dolphin Trust (Pty) Ltd.**, in liquidation. 16/5/84. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E154/82—**Kirwin**, Vernon John, formerly trading as K.G. Engineering. 16/5/84. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- B181/83—**Taljaard**, Johannes Jacobus, van St Georgeswoonstelle 1, Markstraat, Kroonstad. 24/5/84. Uitkeer dividende. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.
- T849/83—**Macemily (Pty) Ltd.** 8/5/84. Dividend being paid. M. I. Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.
- T1431/83—**Dennenrust (Pty) Ltd.** 25/5/84. Dividend being paid. C. Mollink, P.O. Box 1206, Pretoria, 0001.
- B124/82—**Hertinus (Edms.) Bpk.**, in likwidasi handeldrywende as Delco Diesel. 21/5/84. Preferente en konkurrante dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- T851/80—**Elitecor (Pty) Ltd.** 18/5/84. Dividend. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.
- T981/82—**S B O (Pty) Ltd.**, in liquidation. 24/5/84. Award to preferent and secured creditors only. S. Trakman & A. H. Gunn, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.
- B202/83—**Pretorius**, C. A.; Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie. 21 Mei 1984. Diwidend word betaal aan preferente krediteur. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.
- B207/83—**Autoline Repairs (Pty) Ltd.**, in likwidasi; Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie. 23 Mei 1984. Kontribusie word gevorder. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.
- T81/83—**Nathan Wolman Property Realisation Co. (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. Dividend being paid. Morris Jacob Freedman, c/o Freedman Scher & Partners, P.O. Box 613, Johannesburg, 2000.
- C228/80—**Van Zyl**, Frederick Geyser, voorheen handeldrywend as Royal Hotel en Masonic Hotel, Beaufort-Wes en later Bothasstraat 17, Randfontein. 11 Mei 1984. Dividende word uitgekeer. P. G. van Velden, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.
- T153/80—**Spee Bona Properties (Pty) Ltd.**; First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- B268/82—**Du Plessis**, Philippus Johannes Jacobus. 21/5/84. Dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, S. A. Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.
- N123/79—**Adam**, R. J., trading as L.S.C. Fruin Wholesalers. 25/5/84. Dividend being paid. E. W. Buhr, Trustee, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.
- T402/81/EX2B—**Samki (Pty) Ltd.** 15 May 1984. Dividend. T. R. Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.
- C120/83/2B—**Haide Investments (Pty) Ltd.**; First and Final Distribution. 21 May 1984. Dividend. F. J. Oeschger, P.O. Box 646, Bellville, 7530.
- C89/83/6B—**Habar Investments (Pty) Ltd.**; First and Final Distribution. 2 May 1984. Dividend. F. J. Oeschger, P.O. Box 646, Bellville, 7530.
- C96/83/6B—**Alan Court (Pty) Ltd.**; First and Final Distribution. 16 May 1984. Dividend. F. J. Oeschger, P.O. Box 646, Bellville, 7530.
- 3121/81—**Pelser**, Adriaan Pieter, Identiteitnombmer 331472161 van Plot 88, Rietfontein Muldersdrift, distrik Krugersdorp. 1 November 1983. Dividend is betaalbaar. Cheryl Pelser van p/a J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp, 1740.
- E21/80—**Pretorius**, Petrus Rasmus. 18 May 1984. Neither. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E73/83—**Bell**, Bradley, formerly trading as Liberty Lawn Mowers. 16 May 1984. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E137/82—**Nel**, Hercules Justus. 16 May 1984. Preferent award paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- T416/83—**Brian Friedland Restaurant (Pty) Ltd.** 22/5/84. Dividend. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.
- T1910/82—**Verona Estates (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation; First and Final Liquidation and Distribution. 22 May 1984. Dividend being paid. Max Cohen, Liquidator, 11th Floor, Delvers Square, Delvers en Kerk Streets, Johannesburg, 2001.
- B79/83—**Gilmill Construction & Engineering (Pty) Ltd.**, in liquidation. 15/5/84. Dividend. J. J. van Rooyen, c/o Smit & Liebenberg & Van Rooyen, P.O. Box 1151, Welkom.
- K11/81—**Barkly West Industries (Pty) Ltd.**, in likwidasi. 22 Mei 1984. Dividende uitkeer. E. J. F. Smit, p/a Posbus 64, Kimberley, 8300 en G. Roux, p/a Posbus 720, Kimberley, 8300.
- T723/82—**Athena Properties (Pty) Ltd.** 21 May 1984. Dividend being paid. Pieter de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria.
- K45/82—**Moolman**, L. A. 16/5/84. Diwidend. B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley.
- K58/83—**Vico (Edms.) Bpk.**, in likwidasi. 23/5/84. Preferente diwidend alleenlik. B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley.
- T1060/83—**Oosthuizen**, D. C. 18 April 1984. Kontribusie gevorder. Mnr. Eloff, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
- T1059/80—**Durodan Townships (Pty) Ltd.** 9 April 1984. Dividend. Mnr. Eloff, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
- T1117/77—**Vaste Eiendomstigting van Suid-Afrika Bpk.**, in likwidasi. Negende en Finale Likwidasi en Distribusie. 2 Mei 1984. Dividend. W. Hancke, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000; en D. Jordaan, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
- T1905/82—**Turbo Tyres (Pty) Ltd.**, in likwidasi. 10 Mei 1984. Kontribusie gevorder. H. J. T. Eloff, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
- N161/83—**Brechtafon (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 1/5/84. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe de Ravel, c/o De Ravel, Boule, Saad & Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.
- E84/83/2A—**Bronwyn Estates (Pty) Ltd.** 8 March 1984. Dividend being paid. T. J. Watson, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.
- E7/84/3A—**Better-Box (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 11 May 1984. Dividend being paid. T. J. Watson, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.
- T2/81—**Jules Street Dairies (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 4 January 1983. Dividend being paid. B. L. Gruzd, P.O. Box 2816, Johannesburg, 2000.
- T1002/82—**Fancy Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 5/4/84. Contributions collected. M. H. Crosbie, P.O. Box 30453, Sunnyside, 0132.
- T1190/82—**Benade**, J. D. 24 Mei 1984. Kontribusie. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

- T584/79—**Isted**, L. 30 Mei 1984. Preferent dividend. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- T1223/80—**Brits**, M. J. 22 Mei 1984. Dividend. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- T386/81—**Potgieter**, M. J. 21 Mei 1984. Dividend. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- T1223/81—**Dedham**, A. I. 28 Mei 1984. Dividend. J. R. Galloway, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- T1434/80—**Steynberg**, W. R. 30/5/84. Concurrent awards only. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T378/82—**Breugem**, D. P. 28/5/84. Concurrent awards only. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T401/83—**Theunissen**, Hendrik Frederik. 4/6/84. Secured awards only. V. A. van Diggelen, for Limvala Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1645/82—**Odendaal**, Jan Dirk Johannes. 23/5/84. Secured awards. V. A. van Diggelen, for Limvala Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T2051/83—**Whitgate Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 28/5/84. Dividend being paid. Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.
- N211/79—**Censara Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final. 1984-5-18. Dividends payable. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.
- T822/81—**Spekmat Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 4 May 1984. Dividend being paid. S. A. Lurie, P.O. Box 410, Springs, 1560.
- B190/82—**Henning**, J. C. H. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 22 Mei 1984. Dividende is betaalbaar aan konkurrente skuldeisers. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.
- T221/83—**Morris Joffe (Pty) Ltd**. 25/5/84. Return to contributors. R. Millin, P.O. Box 3370, Johannesburg, 2000.
- T933/82—**Fashion Action (Partnership)**. 23/5/84. Award to preferent creditor only. S. Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.
- N178/83—**Bester**, D. M. 14/5/84. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T861/82—**Swart**, L. J. 18/5/84. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1073/82—**Shameen Shopping Centre (Pty) Ltd**. 30/5/84. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1330/82—**Marr**, V. J. F. 11/5/84. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1375/80—**Nellen**, H. H. G. 10/5/84. Preferent award. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T125/82—**Wamble (Pty) Ltd**. 9/5/84. Preferent award. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T907/83—**Micro Arc (Pty) Ltd**. 24/5/84. Contribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T895/82—**Omar**, J. 22/5/84. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1554/83—**Vinci Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 4 April 1984. Dividend being paid. S. Krombein, P.O. Box 1476, Johannesburg, 2000.
- C626/83—**Cable End Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 28/5/84. Return of capital and surplus to contributors. A. J. Pulker, c/o Sylvania Finance Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Cape Town, 8000.
- C102/83/2B—**Maxlene Investments (Pty) Ltd**. 25/5/84. 401 Heerengracht Centre, Foreshore.
- N220/82—**Pettersson**, K. D. 17/5/84. Dividend. W. A. McFarlane, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N139/81—**Hychem Manufacturers (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/5/84. Dividend. W. A. McFarlane, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N466/81/3A—**Lowers**, P. G. 25/5/84. Dividend payable. B. Rulten, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- T1278/75—**G.J.S. Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/5/84. Equalising dividend only. Brian Rulten, for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N260/83—**Red Anchor Holdings (Pty) Ltd**. 4 May 1984. Dividend. M. A. Bulloch, c/o Probitas Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 29 Desmond Grove, Overport, 4001.
- B230/83/B—**Bloemfontein Official Distributors (Pty) Ltd**, in liquidation. 28/5/84. Dividend is being paid. H. A. van Wyk, P.O. Box 169, Bloemfontein, 9300.
- C555/82—**Noordien**, S. 29/5/84. Dividend being paid. L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town.
- C257/81—**Oregon Construction (Pty) Ltd**. 21/5/84. Dividend being paid. L. von W. Bester and H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town.
- C375/82—**Omar**, A. N. 23/5/84. Contribution being collected. L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town.
- C348/82—**Adams**, F. 15/5/84. Contribution being collected. H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town.
- T344/83—**Sly**, Rodney. 28/5/84. Uitkeer van diwidende. H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg.
- T1976/82—**Leo Aircraft Sales (Pty) Ltd**, in likwidasie. 28/5/84. Kontribusie te vorder. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.
- T810/81—**Wepener**, C. C. J. 21/5/84. Uitkeer van diwidende. J. Marais, p/a Posbus 2851, Johannesburg.
- T1907/82—**A F I Consultants (Pretoria) (Pty) Ltd**, in likwidasie. 16 Mei 1984. Uitkeer van diwidende. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.
- T99/83—**Du Plessy**, H. S. 28/5/84. Voorkeur dividend betaalbaar. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- T463/83—**Mabet (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 28/5/84. Versekerde dividend betaalbaar. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- T1625/82—**Prinsloo**, J. 21/5/84. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- T1133/81—**Botes**, P. J. 22/3/84. Kontribusie betaalbaar en versekerde dividend. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- E45/82/1A—**Neuper**, Ivan Michael, born 5/1/56, a farmer in the District of Komba, P.O. Box 10, Komga. 24/5/84. Concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C.N.A. Building, 37 Union Street, East London.
- C429/82—**C.A.R. Agencies (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/5/84. Preferent/secured awards being paid. Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C137/83—**Lasure (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 15/5/84. Repayment of share amount and liquidation dividend. Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C712/82—**Patel**, G. H. 21/5/84. Contribution being collected. Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C552/82—**Balla**, Enos Hoosain. 22 May 1984. Dividends being paid. R. H. D. Ingram, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town.
- C249/83—**Adhesive Papers and Tapes (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/5/84. Dividend. M. T. East, for Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
- C27/83/1B—**Flandria Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 11 May 1984. Award of surplus to shareholders. Eugene Bryan Wallace, c/o Sanek Cape (Pty) Ltd, formerly Kaap Vaal Trust, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town, 8001.
- E106/80/2A—**Effyco Plastic Coatings (Pty) Ltd**, in liquidation. 24 May 1984. Dividend being paid. Harold Zinman, c/o Sanek Board of Executors (Pty) Ltd, P.O. Box 3936, Johannesburg, 2000.

**Vorm/Form 6****AANSOEK OM REHABILITASIE**

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tydwanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

- T1440/75—**Van der Merwe**, Carel Aron, 19 Maart 1942, 4203195062001, Perseel H9, Marble Hall, boubestuurder, Erfbou (Edms.) Bpk., distrik Marble Hall. 12 November 1975, Plot 36, Shere-landbouhoeves, Pretoria, vervoerkontrakteur. Transvaalse Provinciale, 7 Augustus 1984, 10h00. Artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936, synde verstrykking van drie jaar na bekragtiging van Eerste Kuratorsrekening.
- T1098/79—**Broodryk**, Sarel Willem, 30 Maart 1946, 4603305002005, Gedeelte 21 van die plaas Vissershoeck, 435 Registrasieafdeling van J.Q. Tvl., Posbus 124, De Wildt, werk te Velskin Produkte, Posbus 213, Hammanskraal, 0400. 16 Oktober 1979, boer in vennootskap onder die naam Conryk Landgoed, Vissershoeck, De Wildt. Transvaalse Provinciale, 7 Augustus 1984, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 26 van 1936, synde 12 maande verstryk na bekragtiging van Eerste Kuratorsrekening.
- T1088/79—**Conradie**, Johannes Christoffel, 8 Januarie 1944, 4401085026009, Hoeve 130, Haardoorboom, Pretoria; Posbus 12880, Onderstepoort, 0110, werk te Kit Nel Toyota, Michael Brikstraat 1119, Villieria, Pretoria. 16 Oktober 1979, boer in vennootskap onder die naam Conryk Landgoed, Vissershoeck, De Wildt. Transvaalse Provinciale, 7 Augustus 1984, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, synde 12 maande verstryk na bekragtiging van Eerste Kuratorsrekening.
- K35/79—**Verdoes**, Joseph Johannes, 20 April 1944, 4404205021009, senior skofvoorman, Melkbosstraat 29, Kathu. 28/9/79, Huis 477, E Blok, Kathu, klerk te Yskor. Noord-Kaapse, 27 Julie 1984, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 34 van 1936, soos gewysig.
- N426/78—**Wesselo**, Jan Willem, 19/3/42, 4203195027004, tegniese fabrieksverteenwoordiger (M A N), Begoniastraat 17, Welkom. 7/11/78, Norchris Place 6, Hayfields, Pietermaritzburg, eienaar, North Coast Earth Works. Natalse Provinciale, 31 Julie 1984, 09h30. Tydperk soos genoem in artikel 124 het verstryk.
- T521/78—**Du Plooy**, Jacob, 4/3/21, 2103045020005, diamantboorvoorman, Weaverstraat 4, Welkom. 2 Maart 1978, 'n boer van die plaas Krokodil-drift, Groblersdal. Transvaalse Provinciale, 7 Augustus 1984, 10h00. Tydperk soos genoem in artikel 124 het verstryk.
- N331/78—**Victor**, Theunis Johannes, 14/4/34, 3404145042009, electrician, Melmoth Town Board, Melmoth, who resides at Oftebro Street, Melmoth. 6/9/78, Lot 210, Symmonds Street, Melmoth, Zululand. Durban and Coast Local, 3/8/84, 09h30. Section 124 (2) (a) of Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.
- C246/78/6A—**Mould**, William John, 3610255071006, 8 Kalmah Road, Brooklyn. 16 May 1978, Cape of Good Hope Provincial, 1 August 1984, 10.30 a.m. More than 12 months have elapsed from the confirmation of the Trustee's Account in terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended and a period of four years from the date of sequestration has expired.
- C236/78—**Collop**, Raymond Sidney John, 3006105064003, 1 Meerhof Street, Bothasig. 16 May 1978, Cape of Good Hope Provincial, 1 August 1984, 10.30 a.m. More than 12 months have elapsed from the confirmation of the Trustee's Account in terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended and a period of four years from the date of sequestration has expired.
- T960/78—**Moolman**, Johan, 16/1/48, 4801165028009, verteenwoordiger, woonagtig te die plaas Eensaamheid, distrik Witbank. 27/6/78, administratiewe beampete, werksaam by die Stadsraad van Pretoria, en woonagtig te Huis 2, Sandfonteinbegraafplaas. Transvaalse Provinciale, 7 Augustus 1984, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
- T79/81—**McKenzie**, Leslie Peter, 20 November 1950, 5011205046008, apteker, Ennisstraat 59, Ermelo. 18/2/81, apteker, McKenzie se Aptiek, Kerkstraat, Ermelo. Transvaalse Provinciale, 8/8/84, 10h00. Artikel 124 (2) (a).
- C225/81—**Ferreira**, Joao, 9/11/45, 4511095145100, Voortrekkerweg 13, De Doorns. 29/7/81, Voortrekkerweg 13, De Doorns. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 2/8/84, 10h00. Artikel 124 (2) van Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig.
- E239/77/A—**Greylings**, Petrus Jacobus, 5 Mei 1940, 4005055001007, 'n mediese praktisyen, Lydenstraat 6, Die Heuwel, Witbank. 25 April 1978, mediese praktisyen, Pineviewkliniek, Melchiorstraat, Kareedouw. Suidoos-Kaapse Plaaslike, 7 Augustus 1984, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig.
- T1014/75—**Dempsey**, Willem Nicolaas, 29/12/30, 3012295070009, kwaliteitsinspekteur by Crane Packings, Springs, woonadres: Sewende Straat 101, Springs. 26 Augustus 1975, Elandstraat 15, Edelweiss, Springs, eiendomsagent. Transvaalse Provinciale, 31 Julie 1984, 10h00. Artikel 124 (2) van die Insolvencieswet. Aansoek sal gedoen word om vestiging in die applikant van die volgende eiendom: Erf 973, Springs, wat op 6 Junie 1981 gekoop is vir R15 000 betaalbaar teen R150 per maand, oordrag geneem te word teen 1 Julie 1984 teen betaling van die saldo van die koopprys wat ongeveer R14 000 bedra, munisipale waardasie van eiendom is R14 000.
- T878/76—**Grieff**, James Herbert, 1 February 1925, 2502015061008, an adult European male, presently residing at 169 Bayley Street, Farrarmere, Benoni, presently employed as a transport manager by Pirate Trucking (Pty) Ltd, at 21 Kemston Avenue, Benoni. 3 August 1976, resident at Plot 38, Rennie Road, Benoni, at date of sequestration and then trading as Hauliers S.A., Plot 138, Rennie Road, Benoni. Witwatersrand Local, 31/7/84, 10h00. Section 124 (2) (a) by virtue of the fact that 12 months have elapsed since confirmation by the Master of the First Trustee's Account.
- B8/78—**Van der Westhuizen**, Alton, 23 Maart 1947, 4703235020000, verkoopsbestuurder, Maseru Bande, Maputsoe, Lesotho, woonagtig te Kloofstraat 28, Ficksburg. 19 Januarie 1978, boer. Oranje-Vrystaatse Provinciale, 9 Augustus 1984, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936.

### Vorm/Form 7

### KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

## NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

T28/79—**Roos, J. J.** 9/1/79, Transvaalse Provinciale. 20/2/81. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T288/80—**Helen de Leeuw Galleries (Pty) Ltd.**, in likwidasie. 4/3/80, Transvaalse Provinciale. 11/6/81. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1092/81—**Bezuidenhout, B. M.** 8/9/81, Transvaalse Provinciale. 15/11/82. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T562/79—**Magerda (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 17/4/79, Transvaalse Provinciale. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T722/79—**Sportcentrum Verre Noord (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 22/5/79, Transvaalse Provinciale. 2/9/81. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

### Vorm/Form 8

#### DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

#### DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

B224/83—**Virginia Carpets & Curtains (Pty) Ltd.** 10.00 a.m., 27 June 1984. Magistrate, Virginia.

### Vorm/Form 9

#### KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiawet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

#### NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**Hillhouse, Ian Campbell**, timmerman, 15 Medea Road, Pollack Park Extension 2, District of Springs. (2) Witwatersrandse Plaaslike, 10 Julie 1984, 10h00. (3) 15 Junie 1984, Springs. (4) Jacobs, Van Rensburg & Schoon, Myrtlehof 101, Weststraat, Kempton Park, 5 Junie 1984.

**Ford, Albert James**, 'n homopaat van beroep van Cathystraat 29a, Bronkhorstspruit. (2) Transvaalse Provinciale, 17 Julie 1984, 10h00. (3) 15 Junie 1984, Pretoria, Bronkhorstspruit. (4) De Meyer, Naude en Vennote, Edward Chambers, Paul Krugerstraat 336, Pretoria, 6 Junie 1984.

**Nel, Louis Johannes**, sakeman, Thompsonstraat 7, Beaufort-Wes. (2) Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 13 Julie 1984, 10h30. (3) 18 Junie 1984, Kaapstad, Beaufort-Wes. (4) Heyns, Strauss & Visagie, Kasteelstraat 45, Kaapstad, 8000.

**Vogel, John Seton**, building consultant, 7 Meerhof Close Mountain View Village, Kirstenbosch. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 4 July 1984, 10h30. (3) 15 June 1984, Cape Town. (4) Anton Buirski & Ass. (Inc. Sharp & Trisos), P.O. Box 1058, Cape Town, 8000.

# VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

**Vorm/Form VL**

## Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

## Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg, 2000**

30830—22 October 1975, R3 732. Alvina Managotse Makunyana.

31452—30 November 1976, R3 000. Trevor Oswald Pascoe.

14189ZZ—13 June 1978, R2 000. Charles Murray de Villiers.

13629Z—5 September 1978, R7 000. Johannes Hermanus du Plessis.

38008—19 March 1981, R7 904. Renier Jacobus Harmse.

**African Life Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1063, Johannesburg, 2000**

0944112/0—1/3/69, R2 000. A. C. de J. Vollgraaff.

0936856/0—1/10/63, R118. Govindu.

0940173/0—1/12/65, R480. E. G. Cerff.

7092185/4—1/8/79, R2 000. Perumal.

7127123/9—1/10/49, R1 590. S. A. Dluani.

7206643/2—1/5/82, R5 900. M. Zulu.

7207804/2—1/6/82, R4 443. M. Mtsweni.

**Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000**

1093606A—1/9/81, R1 492. L. N. Sibya.

**Commercial Union Assurance, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000**

519462—1/8/78, R50 000. W. Schwartz.

530853—16/9/81, R8 965. M. G. McCallum.

255756—20/7/65, R175. Claude Richard Bauristhons.

255758—30/7/65, R476. Claude Richard Bauristhons.

**Guardian National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 3329, Johannesburg, 2000**

305540—1/12/80, R10 000. K. J. Myburg.

302931—1/4/80, R10 000. R. P. J. van der Merwe.

1006046—1/4/69, R3 000. T. A. Plagis.

204691—1/7/76, R3 000. A. Vasidevan.

80128805—1/11/68, R10 000. A. Mott.

**IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000**

966604—1/6/81, R6 241. Gloria Sophiwe Majoe.

37320—1/5/74, R10 000. John Lyn Keppel Brett.

362000—1/7/83, R4 944. Jerry Maserole Sekwele.

**Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001**

475362-1-7—1/7/77, R13 000. H. R. Fischat; J. F. Fischat.

84081—1/5/69, R2 675. S. Bub.

466643—1/1/77, R2 000. P. N. Jwara.

134893-1-3—1/6/75, R12 000. A. L. Olivier.

484526—1/6/77, R1 000. J. A. van Sittert.

432635-1-8—1/9/80, R2 759. P. Raleho.

250668-1-1—1/6/77, R18 000. P. J. B. Miller.

186505-1-7—1/1/79, R1 862. A. Jones.

4795191-1-5—1/12/79, R2 119. M. M. Klaas.

427731-1-3—1/3/82, R15 110. M. E. Chune.

460900-1-0—1/12/79, R6 064. A. J. Maree.

14731-1-5—1/12/72, R10 000. D. Parker.

475973-1—31/4/79, R2 000. T. G. Mtshonyana.

4107742722—1/1/82, R5 000. S. F. Dladlu.

4107757231—1/7/82, R7 000. H. J. Nkuna.  
4107618983—1/3/82, R10 000. M. A. Ndlovu.  
4111447671—1/11/83, R5 000. D. N. Masekela.  
4105553973—1/11/78, R1 000. E. Nkosi.  
4105304817—1/11/78, R2 000. J. C. Rheeder.  
4105663671—1/2/79, R2 000. P. N. Mohale.  
4107257646—1/8/81, R6 000. C. A. Pretorius.  
4104107317—1/8/75, R1 000. G. M. Nkosi.  
170133—1/4/69, R1 000. A. M. Lengau.  
447965—1/7/76, R4 500. L. T. Breittenbach.  
457854—1/8/76, R2 000. D. S. Leballo.  
4105378098—1/1/79, R1 000. J. T. Makena.  
4105883736—1/9/79, R1 000. C. N. Dantile.  
4105889033—1/9/79, R1 000. L. S. Hlobo on M. Sihlobo.  
4105954366—1/8/79, R6 000. G. M. van Zyl; Santambank.  
4111262824—1/11/83, R7 000. M. P. L. Koti.  
4110554325—1/9/82, R5 000. J. Lombard.  
181776-1-1—1/9/78, R2 092. B. Mowatyu.  
244247-1-2—1/2/79, R8 046. B. S. Nofuma.  
461274-1-0—1/2/80, R2 062. S. A. Seperepfre.  
465948-1-7—1/11/80, R3 595. S. C. Theletjane.  
3024645-1-2—1/8/77, R15 000. M. C. Nel.  
433403-1-8—1/12/80, R8 145. M. J. Gloster.  
306013-1-2—1/3/79, R1 323. G. S. Dlamini.  
306177-1-5—1/4/79, 2 336. B. J. Gobo.  
274850-1-3—1/8/81, R3 448. M. B. J. Maeyani.  
307244-1-4—1/8/79, R3 115. J. S. Mtiyane.  
306263-1-5—1/5/79, R3 115. K. S. Duma.  
4111091850—1983-06-01, R8 000. N. E. Hlikihla.  
4111119657—1983-07-01, R10 000. G. S. Mvambo.  
4110489370—1983-03-01, R11 000. L. Langeni.  
4110382222—1982-10-01, R5 000. M. J. Ndlovu.  
4106115422—1980-02-01, R2 000. Z. C. Ndzendze.  
4107694639—1982-04-01, R6 000. J. W. Noxangxa.  
4101046376—1963-02-01, R5 124,11. R. Mtembu.  
4105674916—1979-04-01, R1 000. J. M. Mahloane.  
4105976343—1979-10-01, R1 000. R. M. Bohitile.  
4106651928—1981-05-01, R7 000. L. E. Huestermann.  
4110740897—1983-05-01, R2 400. F. S. Nkosi.  
4106931238—1981-06-01, R5 000. R. Mabaso.  
303050-1-2—1978-01-01, R2 950. A. J. Maduna.  
471435-1-7—1979-11-01, R1 188. E. Mdluli.  
4107694639—1982-04-01, R6 000. J. W. Noxangxa.  
4101046376—1963-02-01, R5 124,11. R. Mtembu.  
4105674916—1979-04-01, R1 000. J. M. Mahloane.  
4105976343—1979-10-01, R1 000. R. M. Bohitile.  
4106651928—1981-05-01, R7 000. L. E. Huestermann.  
4110740897—1983-05-01, R2 400. F. S. Nkosi.  
4106931238—1981-06-01, R5 000. R. Mabaso.  
303050-1-2—1978-01-01, R2 950. A. J. Maduna.  
471435-1-7—1979-11-01, R1 188. E. Mdluli.  
451748-1-4—1977-10-01, R10 000. S. W. Janse van Rensburg.  
366975-1-6—1979-05-01, R1 479. C. P. Motsoloane.  
7476-1-0—1971-08-01, R9 176. G. J. Jacobs.  
447159-1-9—1981-10-01, R11 097. L. J. Molepo.  
304885-1-6—1979-05-01, R6 000. M. Mohanlal.  
5404047—1954-04-01, R2 000. J. P. Grobler.

Liberty Life Association of South Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9079785—1/4/77, R17 680. J. N. Brits.  
9111756—1/4/78, R9 262. D. Reimers; M. E. Reimers.  
2111372—2/4/70, R5 000. M. S. Lazarus; L. Lazarus.  
2111373—2/4/70, R6 000. G. G. Lazarus; L. Lazarus.  
3724463—28/12/66, R3 500. D. Malan; D. J. Malan.  
3769937—23/6/71, R10 000. D. L. Crawcour.  
3722485—2/10/66, R3 000. H. Koppel.  
3688782—18/12/63, R10 000. H. Koppel.  
9167398—1/1/80, R15 000. D. Coles.  
9236844—1/10/81, R5 790. J. S. Weir-Smith.

9004293—1/3/75, R10 000. M. F. Coovadia.  
 3779067—27/3/72, R5 000. M. F. Coovadia.  
 0642481—1/4/73, R20 000. G. E. Glenn.  
 3714674—20/5/65, R5 000. L. D. Sass.  
 3774956—11/11/71, R5 000. L. D. Sass.  
 3692120—1/12/63, R5 000. L. D. Sass.  
 9279060—1/6/82, R13 400. E. P. McPetrie; Mobile Radio (Pty) Ltd.  
 9207678—1/10/80, R2 636. L. Burnett.  
 3779399—26/4/72, R10 000. N. Spoteriades.  
 9225368—1/5/81, R170 000. A. Maraney.  
 9216736—1/3/81, R300 00. A. Maraney.  
 9034761—1/6/75, R10 000. A. Maraney.  
 9016195—1/9/74, R65 000. J. A. R. dos Santos.  
 9107595—1/4/78, R25 000. L. Berkowitz.  
 3780289—28/5/72, R5 000. P. W. M. Taylor.  
 9227065—1/3/81, R19 790. P. J. Desmond.  
 3372177—25/5/44, R1 000. M. J. Schwartz.  
 3655319—18/7/61, R3 000. I. J. Shoot.  
 9046927—1/12/75, R16 057. M. L. van der Walt.  
 9204592—1/5/80, R181 860. A. J. Tannous.  
 9175939—1/5/80, R45 465. A. J. Tannous.  
 9194512—1/5/80, R75 775. A. J. Tannous.  
 9190486—1/6/80, R6 494. A. R. Martin.  
 3603974—28/6/57, R6 000. M. Bresgi.  
 9165828—1/3/80, R10 697. U. Maharaj.  
 3661158—1/1/62, R13 000. K. S. L. Toy.  
 3693536—1/5/64, R4 000. K. S. L. Toy.  
 9240454—1/10/81, R24 402. L. F. Reckless.  
 0400034—1-11-69, R103 896. I. Ebrahim.  
 9196145—1/8/80, R17 758. Z. C. Muller.  
 9152964—1/7/79, 25 306. L. Bezuidenhout.  
 1025615—4/12/47, R1 334. S. Nochamson.  
 9037145—1/12/75, R10 000. S. E. Sash; E. S. Sash.  
 9310590—1/12/82, R4 703. S. E. Sash; E. S. Sash.  
 9235814—1/7/81, R25 000. D. E. Bramhill.  
 0232717—1/7/71, R3 767. N. S. Rakusin.  
 5021834/700—1/5/84, R80-128. P. J. F. Visagie.  
 0633490—1/12/71, R2 676. S. Kay.  
 9027437—1/4/75, R20 000. N. E. Hart; The Trust Bank of Africa Ltd.

**U.B.S. Insurance Company Ltd, P.O. Box 7735, Johannesburg**  
 3278—19/3/69, R6 050. Neil Gerrit Jens.

**National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000**

7080404—1/6/80, R11 664. F. G. K. van der Merwe.  
 7021666—1/5/64, R4 550. W. H. Wolfaardt.  
 7045882—1/8/74, R20 000. P. L. Erasmus.  
 7045309—1/7/74, R20 000. G. S. Holton.  
 7112979/5—1/9/83, R6 510. J. Moore.

**Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town**

634067A—9/3/46, R277. Ronald Alexander Watt.  
 853657A—30/1/53, R2 000. George Psomas.  
 1680150N—3/8/65, R456. Jacobus Johannes Lombard; Elsie Sophia Lombard.  
 2303801W—26/5/71, R3 899. Joseph Campbell.  
 2655920T—9/11/76, R42 000. Theunis Hellmuth; Margaretha Aletta Hellmuth.  
 4130558Y—6/12/78, R5 469. Janet Lewis.  
 4199813N—15/11/79, R5 622. Cecil Ernest John Dyer; Ascot Property (Pty) Ltd.  
 4209674A—11/4/80, R11 100. Assaram Ramauthar.  
 4218004L—26/2/81, R13 228. Thelma Ryan.  
 8001261N—26/8/81, R6 010. Ockert Ungerer van Niekerk.  
 8131659A—12/8/81, R19 300. Nigel Craig Kesson.

**Rentmeester Versekerings Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001.**

99532—31/10/83, R3 094. Daniel Petrus Schneider; Aletta Catharina Schneider.  
 84050467—13/5/82, R1 389. Charles John Scott.  
 20939—29/1/71, R50 000. Marthinus Stephanus Grobler.  
 19480—3/2/70, R5 000. Johanna Isabella Coetze.  
 708439—10/3/72, R5 000. Otto Philipus Teubes; Cornelius Johannes Frederick Jacobs; Rondalia.  
 7722036—8/3/77, R2 500. Jupiter Michael Adendorff; Rondalia.

**Sanlam, Pesbus 1, Sanlamhof, 7532**

555011—1/2/54, R1 000. M. Blom.  
 1075891x0—1/11/64, R500. J. Maqetuka.  
 1076884x4—1/11/64, R1 000. A. C. Lombard and E. M. Lombard.  
 1183878x6—1/3/66, R1 000. J. F. Blignaut.  
 1874957x2—1/8/74, R3 598. K. A. Wilson.  
 1983309x4—1/6/76, R8 000. J. G. Harrison.  
 3210916x7—1/9/75, R5 000. H. Labuschagne.  
 3299995x5—1/6/77, R2 000. M. Adams.  
 3452615x2—1/4/78, R10 000. G. C. Thoma.  
 3487349x7—1/4/78, R2 000. C. F. Spies; C. B. van der Bergh.  
 3669672x2—1/5/80, R3 080. E. Cornelius.  
 3698231x2—1/4/80, R3 882. J. Goethuizen.  
 3712958x2—1/3/80, R4 140. B. Barnard.  
 3735320x8—1/8/80, R7 654. P. J. Annandale.  
 3880631x1—1/5/81, R7 391. S. L. Geel.  
 3926379x3—1/6/81, R43 712. P. B. Hayward.  
 7043091x3—1/11/81, R4 000. G. C. Jansen van Vuuren.  
 7215602x9—1/9/83, R12 000. S. E. de Beer.  
 7242075x5—1/3/83, R19 500. C. J. Strydom.  
 7558000x1—1/11/83, R9 520. D. Marais.  
 1184732x4—1/3/66, R3 500. J. Maritz.  
 7435721x1—1/6/83, R9 618. C. A. V. Hall.  
 1778420x8—1/8/73, R4 000. N. N. Spykerman; G. A. Spykerman.  
 1963073x0—1/11/75, R2 090. G. S. M. Benecke.  
 3264695x2—1/3/76, R3 000. J. A. Mare; J. A. Steenkamp.  
 3375780x8—1/9/77, R6 644. J. F. Smit.  
 3426288x1—1/2/78, R3 119. F. M. Kunene.  
 3428546x0—1/4/78, R6 840. J. H. Zietsman.  
 3711836x1—1/4/80, R4 140. J. H. Zietsman.  
 3484699x8—1/2/79, R3 420. G. A. J. Loggenberg.  
 3681246x9—1/4/80, R5 719. A. J. Smith.  
 3713919x3—1/11/80, R10 850. H. B. Venter; J. P. Helmand en A. J. Erasmus.  
 3880987x7—1/5/81, R3 288. J. J. Barends.  
 3893085x5—1/5/81, R3 892. A. P. Jansen.  
 3961120x7—1/8/81, R2 320. S. J. van Taak.  
 7034893x3—1/12/81, R10 000. E. D. L. Hickman.  
 7070411x9—1/8/82, R7 005. F. S. Thompson.  
 7169686x8—1/6/82, R4 088. H. F. Mostert.  
 7360169x2—1/3/83, R9 064. A. Smith.  
 7429973x6—1/10/83, R36 500. R. J. Vorster.

**Sentry Assurance of S.A. Ltd, 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Marshalltown**

557623—23/3/81, R5 019. Wilmot Julius.  
 529337—13/3/79, R4 322. Thwala Solly.  
 580105—8/3/82, R10 719. Mokoena Dorothy Angelina.  
 552550—24/3/81, R5 089. Morule Magata Miriam.  
 577993—29/6/81, R3 845. Mabandla Allen.  
 800296—7/10/76, R4 250. Britz Rudolf Andries.  
 801599—7/10/76, R2 125. Gobey Colin Bain.  
 800387—7/10/76, R2 125. Van Tonder Andrew Comphries.

**The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**

485698-8—19/4/83, R13 920. M. B. Sutherland.  
 634125—19/3/64, R1 000. A. B. van der Merwe.  
 695128—22/1/70, R1 808. A. A. Barrowman.  
 711215-3—30/6/70, R1 000. Late P. D. R. Coster; estate late P. D. R. Coster.  
 737560-2—19/12/72, R1 000. M. W. Koekemoer.  
 737796-9—19/12/72, R1 000. M. W. Koekemoer.  
 762133-0—17/6/74, R2 800. D. E. Waterson.  
 765855-2—13/9/74, R3 850. T. J. Coombs.  
 846106-5—13/6/80, R3 197. L. S. Blumberg.  
 851982-3—2/4/81, R6 950. A. M. Scottney.  
 888889-7—12/8/82, R20 304. B. D. Naidoo.  
 940884-9—1/11/77, R4 916. C. J. Bezuidenhout.  
 944754-1—10/5/77, R29 129. H. Aspden.  
 949225-3—1/7/77, R2 835. J. C. Kruger.  
 982429-0—5/3/79, R1 103. P. J. Pieters.  
 1011469-8—21/12/83, R11 977. P. J. K. Jansen van Rensburg.  
 1011688-7—21/11/83, R7 154. P. Joubert.

**Vorm/Form MVA****DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING****Wet op Verpligte Motorvoertuigversekeringswet, 1972 (Wet 56 van 1972)****THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION****Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)****KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsartikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsartikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsartikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enige wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrekkend in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eismommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

**NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**Commercial Union, P.O Box 2838, Johannesburg, 2000**

**De Vos, Johanna Sophia Elizabeth en Reynaert de Vos.** Claim MVA 1232/12. 6 December 1981, at Adcock, Ninth Avenue, Pretoria. H. F. Verwoerd and Eugene Marais Hospitals.

**Mtovambe, Bethuel.** Claim MVA 0928/12. 5 March 1982. Hillbrow Hospital.

**Schur, Barbara.** Claim MVA 0263/12. 11 October 1981, at Homestead Avenue, Bryanston, Randburg.

**Constantia Insurance Company Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg**

**Kirchner, Stefan Christian.** Claim 1/1030, R. B. Makheka. 12/4/81, corner of Hans Pirow Road and Beryl Street, Cleveland, Johannesburg. Edenvale Hospital, Johannesburg General Hospital and Grey Hospital.

**NEG Insurance Company Ltd, P.O. B2443, Cape Town, 8000**

**Squires, Phillip James.** Claim 2/1419. 3 March 1984, Pitlochry Road, Westville, Durban. St. Augustine's Hospital, Durban.

**President Versekeringsmaatskappy Bpk., Sesde Verdieping, Masadagebou, hoek van Paul Kruger- en Proesstraat, Pretoria, 0002**

**Robijn, Aartje Jacoba.** 28 Oktober 1980. H. F. Verwoerdhospitaal.

**Theron, Miriam.** Eis 3/N 8002. 26 Mei 1982, Bill Bezuidenhoutlaan, Bellville. Tygerberghospitaal.

**Ambaram, Damyanti Chhotoo.** Eis 2/A 8008. 21 Augustus 1981, Roslynlaan, Asherville, Durban.

**Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Van Wyk, Carel.** Eis MVA 2/P 018. 30 April 1982, Wolmaransstad. Nic Bodensteinhospitaal.

**Crathorne, John Frederick.** Eis MVA 2/P 018. 30 April 1982, Piet Retiefstraat, Wolmaransstad. Nic Bodensteinhospitaal.

**National Employers' General Ins. Co. Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107**

**Mundy, David Geoffrey.** Claim 3/2047. 24 August 1982, corner of C. R. Swart Drive and Ouklip Road, Roodepoort. Discovery Hospital, Roodepoort and Dr. Gerhardt, Milpark Hospital, Parktown.

# Spaar 'n sent en maak 'n rand — Spaar 'n druppel en vul die dam



Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

# BONUS VERLIGASIES

MEER AS 1 400

PRYSE  
ELKE MAAND

—oOo—

MORE THAN 1 400

PRIZES  
EVERY MONTH

# BONUS BONDS

# BELANGRIK!!

## Plasing van tale: *Staatskoeante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoeant* nie meer kwartaalliks gedoen word nie, maar dat dit jaarliks sal geskied, beginnende vanaf 1 Oktober tot 30 September, elke jaar.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1983 tot 30 September 1984 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling word in ooreenstemming gebring met dié van die Parlement waarby koeante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. Dit word dus van u, as adverteerde, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.

—oo—

# IMPORTANT!!

## Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* no longer takes place quarterly, but that it will now be done annually, starting on 1 October until 30 September, every year.
2. For the period 1 October 1983 to 30 September 1984, Afrikaans is to be placed FIRST, changing annually hereafter.
3. This arrangement is to bring the *Government Gazettes* in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.

**Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:**

## INHOUD en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 85	Bemerkingswet (59/1968): Vee-en Vleisreëlingskema: Wysiging .....	1	9248
R. 86	do.: Sybokhaarskema: Wysiging .....	2	9248
R. 88	Grondwet van die Nasionale State (21/1971): Gazankulu- Wetgewende Vergadering: Wysiging van Proklamasie R. 148 van 1971 .....	2	9248
R. 92	Kommisie van Ondersoek na die Verskynning van Advokate in die Hooggereghof van Suid-Afrika .....	1	9254
93	Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Verklaring tot Oopgestelde Gebied van sekere grond vir die doel van verkryging deur die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust .....	1	9256
94	do.: Verklaring tot Oopgestelde Gebied van sekere grond in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop vir die doel van verkryging deur die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust .....	2	9256
95	Wet op Mynregte (20/1967): Deproklamering van grond as 'n openbare delwers: Myndistrik Pietersburg .....	2	9256
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
1191	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Bass in Wilder-Bass .....	3	9256
1193	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Vertoë ten opsigte van appèl: "Phantoms" .....	3	9256
1194	do.: do.: "Hollywood Wives" .....	3	9256
1195	do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies van voorwerpe .....	3	9256
1196	do.: Publikasies van voorwerpe: Vrystelling van artikel 9 (4) .....	4	9256
1197	do.: Rolprent: "Hundra" .....	4	9256
1198	do.: Vertoë kragtens artikel 24 (2) (b) .....	5	9256
1199	do.: Rolprent: "Danny Jones" .....	5	9256
1200	do.: Afkeruing van rolprente .....	5	9256
1201	do.: Publikasies van voorwerpe: "Voyeur" .....	5	9256
1202	do.: Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P84/51 .....	6	9256
<b>Buitelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
1210	Erkenning verleen as Konsulêre Attaché (Administrasie): Mnr. S. Dumalisile .....	6	9256
1211	Erkenning verleen as Vise-konsul: Mnr. M. Ngomane .....	7	9256
1212	Erkenning verleen as Konsulêre Attaché (Administrasie): Mnr. N. N. Ngomane .....	7	9256
<b>Eerste Minister, Kantoor van die Goewermentskennisgewings</b>			
1119	Wysigingswet op Wyn en Spiritualiëe (63/1984) .....	1	9247
1120	Wysigingswet op die Wetenskaplike Navorsingsraad (64/1984) .....	1	9248
1121	Wet op die Kommissie vir Administrasie (65/1984) .....	1	9249
<b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
R. 1132	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariefindeling: TAR/100 .....	3	9248
R. 1136	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1018) .....	3	9248
R. 1137	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1019) .....	4	9248
R. 1138	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/793) .....	5	9248
R. 1139	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1024) .....	5	9248
R. 1181	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 4 (No. 4/348) .....	1	9255
1189	Verlore sertifikaat .....	7	9256
1190	Staat van Inkomste: 1 April 1984 tot 30 April 1984 .....	7	9256

**For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:**

## CONTENTS and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 85	Marketing Act (59/1968): Livestock and Meat Control Scheme: Amendment .....	1	9248
R. 86	do.: Mohair Scheme: Amendment .....	2	9248
R. 88	National States Constitution Act (21/1971): Gazankulu Legislative Assembly: Amendment of Proclamation R. 148 of 1971 .....	2	9248
R. 92	Commission of Inquiry into the Appearance of Advocates in the Supreme Court of South Africa .....	1	9254
93	Development Trust and Land Act (18/1936): Declaration as Released Area of certain land for the purpose of acquisition by the South African Development Trust .....	1	9256
94	do.: Declaration as Released Area of certain land in the Province of the Cape of Good Hope for the purpose of acquisition by the South African Development Trust .....	2	9256
95	Mining Rights Act (20/1967): Deproclamation of land as a public digging: Mining District of Pietersburg .....	2	9256
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notice</i>			
R. 1148	Animal Diseases and Parasites Act (13/1956): Amendment of regulations .....	17	9248
<i>General Notice</i>			
389	Agricultural Credit Act, 1966: Meeting of creditors: Estcourt .....	26	9256
<b>Community Development, Department of</b>			
<i>General Notice</i>			
379	Expropriation Act (63/1975): Expropriation: Erf 15738, Uitenhage .....	19	9256
<b>Co-operation and Development, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
1204	Abolishment of the Town Council of Ashdown .....	19	9256
1209	Black Administration Act (38/1927): Indication of Louw's Creek as a place where the Barberton Commissioner's Court may hold sittings .....	19	9256
<b>Environment Affairs, Department of</b>			
<i>General Notices</i>			
388	Committee of Inquiry into the Supply of Water to all Consumers Dependent on the Vaal River: Investigation .....	25	9256
394	Titus River Irrigation Board, Division of Ceres, Cape Province: Correction .....	29	9256
<b>Finance, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 1132	Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: TAR/100 .....	3	9248
R. 1136	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1018) .....	3	9248
R. 1137	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1019) .....	4	9248
R. 1138	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/793) .....	5	9248
R. 1139	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1024) .....	5	9248
R. 1181	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 4 (No. 4/348) .....	1	9255
1189	Lost certificate .....	7	9256
1190	Statement of Revenue: 1 April 1984 to 30 April 1984 .....	7	9256
1206	Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account .....	8	9256

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>General Notices</b>					
1206 Staat van Ontvangstes in en Oordragte uit die Skatkisrekening .....	8	9256	386 Conscience money .....	25	9256
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
386 Gewetensgeld.....	25	9256	393 South African Reserve Bank: Statement of Assets and Liabilities on 31 May 1984.....	30	9256
393 Suid-Afrikaanse Reservewebank: Staat van Bates en Laste op 31 Mei 1984.....	30	9256			
<b>Gemeenskapsontwikkeling, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
379 Onteieningswet (63/1975): Onteiening: Erf 15738, Uitenhage .....	19	9256			
<b>Gesondheid en Welsyn, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewings</b>					
R. 1130 Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/9172): Regulasies betreffende voedingsmiddels vir swigelinge, jong kinders en kinders .....	6	9248	1210 Recognition granted as Consular Attaché (Administration): Mr S. Dumalisile .....	6	9256
1178 Wet op Geestesgesondheid (18/1973): Hospitaalraad, Oos-Rand-Sanatorium, Benoni: Aanstelling van lede .....	10	9256	1211 Recognition granted as Vice-Consul: Mr M. Ngomane .....	7	9256
1179 do.: Hospitaalraad, Elizabeth Donkin-hospitaal, Port Elizabeth: Aanstelling van lid .....	10	9256	1212 Recognition granted as Consular Attaché (Administration): Mr N. N. Ngomane .....	7	9256
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
382 Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvulende Gesondheidsdienstesberoep (56/1974): Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Beroepsraad vir Sielkunde: Verkiesing .....	23	9256			
<b>Justisie, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
1159 Aanstelling van Kommissie van Ondersoek na die Verskyning van Advokate in die Hooggereghof van Suid-Afrika .....	2	9254	382 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): South African Medical and Dental Council: Professional Board for Psychology: Election .....	23	9256
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
383 Suid-Afrikaanse Regskommisie: Ondersoek: Die Regsgevolge van Opskortende Voorwaardes by Koopkontrakte .....	24	9256			
390 Wetsonwerp tot wysiging van die Wet op Egskeiding, 1979 .....	26	9256			
<b>Landbou, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
R. 1148 Wet op Dieresiektes en -parasiete (13/1956): Wysiging van regulasies .....	17	9248	1187 Standards Act (30/1982): Compulsory specification for Category M <sub>2</sub> and M <sub>3</sub> motor vehicles .....	12	9256
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
389 Wet op Landboukrediet, 1966: Vergadering van skuldeisers: Estcourt .....	26	9256	1188 do.: Regulations to provide for the collection of levy to cover the costs involved in the enforcement of compulsory specifications: Amendment .....	18	9256
<b>Mannekrag, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewings</b>					
R. 1131 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Motorvervoeronderneming (Goedere): Wysiging van Hoofooreenkoms .....	18	9248	1207 Committee of Inquiry into the Application of the Industrial Protection Policy: Appointment .....	18	9256
R. 1133 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Juweliersware- en Edelmetalaanwywerheid (Kaap): Hoofooreenkoms .....	1	9251			
R. 1143 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Leernywierheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Ooreenkoms vir die Skoiesel-seksie .....	23	9248			
R. 1157 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Vrugte-en Groente-inmaaknywerheid: Verbetering .....	24	9248			
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
380 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Registrasie as 'n vakvereniging: Engineering and Allied Workers' Union of South Africa .....	21	9256			
381 do.: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n nywerheidstraad: Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape) .....	21	9256			
387 Loonwet (5/1957): Loonraadondersoek: Hersiening van lone: Loonvasstelling 421, Maalnywerheid, Republiek van Suid-Afrika .....	25	9256			
391 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Security Contractors' Alliance (Natal) .....	28	9256			
<b>Justice, Department of</b>					
<b>Government Notice</b>					
1159 Appointment of Commission of Inquiry into the Appearance of Advocates in the Supreme Court of South Africa .....			383 South African Law Commission: Investigation: Legal Consequences of Suspensive Conditions in Contracts of Sale .....	24	9256
			390 Bill to amend the Divorce Act, 1979 .....	26	9256

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van Goewermentskennisgewings</b>							
392 do.: Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie: South African Agricultural Implement and Machinery Trade Employers' Association.....							
397	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie: S.A. Country Bakers and Confectioners Association.....	29	9256	R. 1131	Labour Relations Act (28/1956): Motor Transport Undertaking (Goods): Amendment of Main Agreement .....	18	9248
		32	9256	R. 1133	Labour Relations Act (28/1956): Jewellery and Precious Metal Industry (Cape): Main Agreement .....	1	9251
				R. 1143	Labour Relations Act (28/1956): Leather Industry, Republic of South Africa: Amendment of Agreement for the Footwear Section	23	9248
				R. 1157	Labour Relations Act (28/1956): Fruit and Vegetable Canning Industry: Correction.....	24	9248
<b>Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewing</b>							
1205	Heraldiekwet (18/1962): Bureau vir Heraldiek: Registrasie van heraldiese voorstellingen en 'n uniform .....	11	9256	<b>General Notices</b>			
1170	Wet op Myne Bedrywe (27/1976): Verklaring van werk in nasionale belang: Matthey Rustenburg Refiners (Wadeville) (Pty) Ltd, Germiston.....	24	9248	380	Labour Relations Act (28/1956): Registration as a trade union: Engineering and Allied Workers' Union of South Africa.....	21	9256
1171	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp: Myndistrik Johannesburg .....	11	9256	381	do.: Application for variation of scope of registration of an industrial council: Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape) .....	21	9256
		11	9256	387	Wage Act (5/1957): Wage Board Investigation: Revision of wages: Wage Determination 421, Milling Industry, Republic of South Africa .....	25	9256
				391	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of an employers' organisation: Security Contractors' Alliance (Natal)	28	9256
				392	do.: Cancellation of registration of an employers' organisation: South African Agricultural Implement and Machinery Trade Employers' Association .....	29	9256
				397	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of an employers' organisation: S.A. Country Bakers and Confectioners Association .....	32	9256
<b>Nywerheidswese en Handel, Departement van Goewermentskennisgewings</b>							
1187	Wet op Standaarde (30/1982): Verpligte spesifikasie vir kategorie M <sub>2</sub> - en M <sub>3</sub> -motorvoertuie .....	12	9256	<b>Mineral and Energy Affairs, Department of</b>			
1188	do.: Regulasies om voorsiening te maak vir die invordering van heffing om die koste verbonde aan die toepassing van verpligte spesifikasies te dek: Wysiging .....	18	9256	<b>Government Notices</b>			
1207	Komitee van Ondersoek na die Toepassing van die Nywerheidsbeskermingsbeleid: Aanstelling.....	18	9256	R. 1147	Petroleum Products Act (120/1977): Regulations in respect of the saving of petroleum products .....	24	9248
				1170	Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work to be the national interest: Matthey Rustenburg Refiners (Wadeville) (Pty) Ltd, Germiston .....	11	9256
				1171	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a township: Mining District of Johannesburg .....	11	9256
<b>Algemene Kennisgewings</b>							
356	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye .....	1	9249	<b>National Education, Department of</b>			
396	Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 18/84.....	30	9256	<b>Government Notice</b>			
				1205	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Registration of heraldic representations and a uniform .....	11	9256
<b>Omgewingsake, Departement van</b>							
<b>Algemene Kennisgewings</b>							
388	Komitee van Ondersoek na Watervoorsiening aan alle Verbruikers Afhanglik van die Vaalrivier: Ondersoek .....	25	9256	<b>Posts and Telecommunications, Department of</b>			
394	Titusrivier-besproeiingsraad, afdeling Ceres, Kaapprovinsie: Toewysing van werkzaamhede, bevoegdhede en pligte: Regstelling .....	29	9256	<b>General Notice</b>			
				384	Post Office Act (44/1958): Amendment of Tariff for Telecommunication Services .....	24	9256
<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van</b>							
<b>Algemene Kennisgewing</b>							
384	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarifellys vir Telekommunikasiendienste .....	24	9256	<b>Prime Minister, Office of the</b>			
<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings</b>							
1204	Afskaffing van die Dorpsraad van Ashdown Swart Administrasie Wet (38/1927): Aanwysing van Louw's Creek as plek waar die Kommissarishof Barberton sittings kan hou .....	19	9256	<b>Government Notices</b>			
1209		19	9256	1119	Wine and Spirits Amendment Act (63/1984)	1	9247
				1120	Scientific Research Council Amendment Act (64/1984) .....	1	9248
				1121	Commission for Administration Act (65/1984) .....	1	9249
<b>Amptelike publikasies ontvang gedurende Maart 1984.....</b>							
		34		<b>Official publications issued during March 1984.....</b>			
<b>Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....</b>							
		38		<b>Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices .....</b>			

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>					
Algemene Voorwaarde en Tariewe .....	36				
Algemeen .....	90				
Besigheidkennisgewings.....	39				
Boedelwettekennisgewings.....	95				
Derdeparty-assuransie-eise .....	133				
Geregteleke en Openbare Verkope.....	62				
Handelsmerke in SWA.....	91				
Insolvencieswet- en Maatskappywette-ken- nisgewings .....	114				
Likwidateurskennisgewings .....	51				
Maatskappykennisgewings .....	43				
Naamsverandering .....	86				
Orders van die Hof .....	52				
Publike Veilings .....	83				
Slagterskennisgewings .....	89				
Tersydestellings en Afwysings van Aan- soek .....	62				
Verlore Lewensversekeringspolisse .....	129				
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>					
General Conditions and Rates .....	36				
Administration of Estates Acts Notices .....	95				
Business Notices .....	39				
Butchers' Notices .....	89				
Change of Name .....	86				
Company Notices .....	43				
General .....	90				
Insolvency Acts and Companies Acts Notices .....	114				
Liquidators' Notices .....	51				
Lost Life Insurance Policies .....	129				
Orders of the Court .....	52				
Public Auctions .....	83				
Sales in Execution and Public Sales .....	62				
Supersessions and Discharge of Petitions .....	62				
Third Party Insurance Claims .....	133				
Trade Marks in SWA .....	91				